



Stadt
WEINFELDEN

Ausgabe für das Stadtparlament

**Geschäftsbericht
und Rechnung**
2020

Sperrfrist
bis Dienstag, 20. April 2021



Inhaltsverzeichnis

Berichte	5–84		
Ressort Zentralverwaltung	7–39		
Stadtrat	9	Natur- und Landschaftsschutz	45
Stadtparlament	9	Flurwesen	45
Einbürgerungskommission	10	Baubewilligungen	46
Wahlen und Abstimmungen im Jahr 2020	12	Wohnungszählungen	47
Allgemeiner Gemeindehaushalt	15	Liegenschaften der Stadt	47
Jahresrechnung und Budgetvergleich	16	Fachkommission Ortsbild	50
Budgetierter & effektiver Steuereingang	16	Energieberatungsstelle	53
Steuereingänge Juristische Personen	18	Energiekommission	54
Grundstückgewinnsteuern	18	Energiefonds	55
Einfache Steuer 2020 (100 %)	19	Entsorgung	56
Entwicklung der einfachen Steuer (100 %)	19	Altlasten	56
Ausweis des Nettovermögens/der Nettoschuld	20	Ressort Öffentliche Sicherheit	59–65
Schuldenentwicklung der Stadt Weinfelden	20	Feuerwehr	60
Entwicklung Steuerertrag / Nettoschuld/-vermögen	21	Öffentlicher Ordnungsdienst	62
Schuldenentwicklung pro Kopf der Bevölkerung	21	Militär/Einquartierungen	63
Informatik	22	Zivilschutz	63
Planung	22	Regionaler Führungsstab	64
Marketing	24	Ressort Soziales	67–69
Nutzungsstrategie Ortskern	25	Allgemeines	68
Einwohnerdienste	27	Sozialhilfewesen	68
Wohnbevölkerung	28	Berufsbeistandschaft Region Weinfelden	69
Arbeitsamt (Weinfelder Betriebe)	30	Ressort Gesellschaft und Gesundheit	71–75
Arbeitslosigkeit	31	Gesellschaft	72
Obligatorische Krankenversicherung	32	Gesundheit	74
Alters- und Hinterlassenenversicherung, Invalidenversicherung, Erwerbsersatzordnung (AHV, IV, EO)	33	Ressort Kultur/Sport/Tourismus	77–84
Steueramt	34	Kultur	78
Zivilstandsereignisse von Einwohnerinnen und Einwohnern	36	Sportkommission	78
Schlichtungsbehörde/Mieterschutz	37	Sportanlagen Güttingersreuti	78
Wirtschaftswesen	38	Eishalle Güttingersreuti	79
Tierbestände	38	Sportunterkunft	80
		Schwimmbad / Hallenbad	80
		Rebkommission	82
Ressort Bau	41–57	Bestand der Behörden der Stadt	85–89
Gewässerschutz	42	Amtsdauer 2019/2023	86
Strassenwesen	42	Kontakt	93–93
Werkhof des Bauamtes	44		
Stadtgärtnerei	44	Rechnungen	95–198
Langsamverkehr	45		

✓ ✕ ✓

Vorsteher Max Vögeli, Stadtpräsident

Personalbestand

Stadtpräsidium	Max Vögeli, Stadtpräsident	100%
	Maja Läubli, Assistentin	80%
	David Keller, Projektleiter Nutzungsstrategie Ortskern	50%
Stadtschreiber / Stadtkanzlei	Reto Marty	100%
	Heidi Arnold Stv.	80%
	Roman Bacher (befristet)	60%
Einwohnerdienste, Sozialversicherungen, Bestattungsamt	Roger Häfner, Amtsleiter (inkl. 20% Gesellschaft)	80%
	Judith Allemann	80%
	Monika Schätti	90%
	Monika Wittwer	70%
Finanzverwaltung	Erwin Wagner, Amtsleiter	100%
	Daniel Mader, Stv.	100%
	Rahel Leemann	50%
	Denise Sury	80%
Informatik	Thomas Krätzer	50%
Steueramt	Roland Füllemann, Amtsleiter	100%
	Antonella Strazza, Stv.	100%
	Martina Dünner (bis 31.08.2020)	100%
	Nina Kyburz (ab 01.11.2020)	100%
	Loris Iacoboizzi	100%
	Seraina Tschirren	30%

kaufmännische Lernende

Anisa Abazi, Benjamin Moos
2020/21, 1. Lehrjahr

Robin Keller, Michèle Schär
2020/21, 2. Lehrjahr

Nico Bötschi, Joelle Haunschild
2020/21, 3. Lehrjahr

Roman Bacher, Lulzana Fazliji
Juli 2020, Abschluss

Aushilfen gesamte Stadtverwaltung (Aufgabe)

effektives Pensum 2020

Sabrina Baumann (Hallenbad Reinigung)	3.8%
Benjamin Fretz (Eishalle Sportwart)	15.5%
Nicole Gemperle (Berufsbeistandschaft, Mutterschaftsvertretung)	3.6%
Tim Gerber (Freibad Badmeister)	26.4%
Ariane Gsell (Freibad, Badmeisterin)	7.4%
Yvonne Kuhn (Eishalle Kasse / Sportunterkunft Reinigung)	20.2%
Svetlana Länzlinger (Hallenbad Reinigung)	10.5%
Ronja Marty (Weinweg, Materialbereitstellung)	5.9%
Nicole Naef (Freibad Kasse)	24.2%
Patrizia Pepe (Hallenbad Reinigung)	10.8%
Enver Rashiti (Werkhof, Gärtnerei)	84.7%
Willi Roth (Eishalle Sportwart)	11.3%
Rolf Schey (Freibad, Hallenbad Badmeister)	24.4%
Roman Schmid (Eishalle Sportwart)	2.7%
Mika Schober (Freibad, Badmeister)	13.0%
Anatol Stäheli (Eishalle Sportwart)	12.8%
Christine Walder-Rüegg (Freibad Kasse)	25.8%
Anni Zwahlen (Berufsbeistandschaft, Gärtnerei, Abdankungshalle, Werkhof, Reinigung)	18.8%

Stadtrat

Der Stadtrat behandelte die laufenden Geschäfte in 41 Sitzungen mit 367 Traktanden. Über die gefassten Beschlüsse wurde regelmässig in den Medien sowie im Internet unter www.weinfeld.ch orientiert.

Die Ressorts sind wie folgt aufgeteilt:

Stadtpräsident Max Vögeli:

Zentralverwaltung

Präsidialamt / Finanzen / Allgemeine Verwaltung / Orts- und Nutzungsplanung / Wirtschaftsstandort / Marketing / TBW AG / Kommunikation

Stadtrat Daniel Engeli: Tiefbau

Bauamt (Tiefbau) / Werkhof / Gärtnerei / Unterhalt öffentliche Anlagen / Entsorgung / Natur- und Landschaftsschutz /

Stadtrat Thomas Bornhauser: Hochbau

Bauamt (Hochbau) / Schutz und Pflege der Kulturobjekte / Umweltverträglichkeit / Umweltschutz / Baupolizei / Energieberatung / Vorbereitung Orts- und Nutzungsplanung / Unterhalt gemeindeeigene Liegenschaften (Hochbauten)

Stadtrat Hans Eschenmoser:

Öffentliche Sicherheit

Feuerwehr / Flurwesen / Polizei / Militär / Zivilschutz / Katastrophenorganisation / Kulturgüter / Marktwesen

Stadtrat Valentin Hasler:

Kultur/Sport/Tourismus

Sport- und Freizeitanlagen / Kultur / Tourismus / Vereine

Stadträtin Veronica Bieler-Hotz: Soziales

Regionale Berufsbeistandschaft / Sozialhilfe / Case Management ausstehende Krankenkassenprämien / Hilfsaktionen / Asyl- und Flüchtlingswesen

Stadträtin Ursi Senn-Bieri:

Gesellschaft und Gesundheit

Gesundheitliche Dienste / Suchtprävention / Jugend- und Altersfragen / Alters- und Pflegeheime / Integrationsmassnahmen / Friedhof und Bestattungswesen

In der Funktion des Vizestadtpräsidenten amtiert Thomas Bornhauser.

Stadtparlament

Das Stadtparlament erledigte in 5 Sitzungen 25 Traktanden. Präsiert wurde es von Januar bis Mai von Alexandra Beck (CVP) und von Juni bis Dezember von Claudia Bieg (SP). Als Vizepräsidentin bzw. Vizepräsident waren bis Mai Claudia Bieg (SP) und seit Juni Beat Brüllmann (FDP) gewählt.

Nebst den wiederkehrenden Geschäften wie

- Wahlen,
 - Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnung 2019 der Allgemeinen Verwaltung,
 - Genehmigung des Budgets 2021,
- bewilligte das Stadtparlament in eigener Kompetenz 5 Kredite im Gesamtbetrag von 2'834'305.50 Franken. Davon sind:

Fr. 760 000.–

für die Sanierung mit Neubau Rad-/Gehweg der Walkestrasse, Abschnitt Fabrikstrasse bis Zelglistrasse

Fr. 600 000.–

für die Aktion «Wyfelde hebed zemä» (Coronamassnahmen)

Fr. 570 000.–

für den Ausbau mit Neubau Rad-/Gehweg Dufourstrasse, Abschnitt Verkehrssicherheitszentrum bis Brunnenwiesenstrasse

Fr. 590 000.–

für die Sanierung der Strasse und Neubau Kanalisation, Muggenwinkel-/Zweigstrasse, Abschnitt Himmenreichstrasse bis Sangenstrasse

Fr. 314 305.50

für die Ersatzbeschaffung eines Tanklöschfahrzeugs für die Feuerwehr

Das Stadtparlament hat im Berichtsjahr sowohl die Zonenplanänderung Gaswerkstrasse Parzellen Nrn. 424, 3963, 5094 sowie das Reglement über den Fonds zur Förderung von erneuerbaren Energien und der Energieeffizienz (Revision aufgrund der Motion «Weinfelder Förderreglement für alle») behandelt. Ebenfalls wurde das Geschäft Areal Bankstrasse, Parzelle Nr. 279, Grundsatzentscheid und Ermächtigung an den Stadtrat, beraten.

Als erledigt abgeschlossen werden konnte die vom Stadtrat schriftlich beantwortete

- Interpellation von Reto Frei (GP), Martin Müller (GP), Samuel Curau (JA), Peter Fretz (GLP) und Marcel Preiss (GLP) vom 12. September 2019 betreffend «Energie- und Klimastrategie der Stadt Weinfelden».
- Einfache Anfrage von Claudio Votta (SO) betreffend «Familienergänzende Kinderbetreuung in der Stadt Weinfelden».
- Motion von Samuel Curau (JA) und Manuel Strupler (SVP) vom 7. Dezember 2019 betreffend «Reglement Werbeflächen in Sportstätten».
- Interpellation von Markus Schönholzer (FDP), Martin Brenner (FDP), Beat Brüllmann (FDP), Simone Brunschweiler (FDP) und Tobias Greminger (FDP) betreffend «Weiterentwicklung öffentlicher Verkehr in Weinfelden».

Am Ende des Berichtjahres waren folgende parlamentarischen Vorstösse pendent:

- Motion von Reto Frei (GP), Philipp Portmann (CVP), Peter Büchel (CVP), Lukas Madörin (EDU), Susanna Brüscheiler (EVP) und Samuel Curau (JA) vom 14. März 2019 betreffend «Energiefonds».
- Motion von Samuel Curau (JA) und Manuel Strupler (SVP) vom 7. Dezember 2019 betreffend «Reglement Werbeflächen in Sportstätten».

Einbürgerungskommission

Die Mitglieder der Einbürgerungskommission haben sich im Berichtsjahr zu 7 Sitzungen getroffen. Folgende Einbürgerungsgesuche wurden geprüft, das Einwendungsverfahren eingeleitet und das Gemeindebürgerrecht erteilt:

Sivakumar Santhiya, geboren am 25. Juli 1997 in Frauenfeld, ledig, srilankische Staatsangehörige

Milanese Elisabetta Pasqualina, geboren am 6. April 1980 in Frauenfeld, ledig, italienische Staatsangehörige, mit ihren beiden Kindern Noele De Ponti und Leonardo De Ponti

Milanese Francesco, geboren am 14. November 1982 in Frauenfeld TG, verheiratet, italienischer Staatsangehöriger, mit Ehefrau Semeraro Sara,

geboren am 19. November 1987 in Münsterlingen TG, italienische Staatsangehörige

Protic Andjelka, geboren am 21. Dezember 1997 in Münsterlingen TG, ledig, serbische Staatsangehörige

Zendeli geb. Saliu Severdjan, geboren am 25. Mai 1986 in Gostivar (Mazedonien), verheiratet, mazedonische Staatsangehörige, mit Ehemann Zendeli Bajramali, geboren am in Gostivar (Mazedonien), mazedonischer Staatsangehöriger, mit ihren drei Kindern Selima, geboren am 17. Juli 2007 in Frauenfeld TG, Semra, geboren am 4. Oktober 2010 in Winterthur ZH und Ibrahim, geboren am 15. August 2014 in Frauenfeld TG

Fläschel Tessa, geboren am 9. November 1974 in Bonn (Deutschland), geschieden, deutsche Staatsangehörige

Ristemi Ristem, geboren am 26. Mai 1988 in Gostivar (Mazedonien), verheiratet, mazedonischer Staatsangehöriger, mit seiner Ehefrau Ristemi geb. Jonuzi, Salije, geboren am 12. Mai 1988 in Gostivar (Mazedonien), mazedonische Staatsangehöriger, mit ihren beiden Kindern Merginan, geboren am 15. Januar 2012 in Frauenfeld und Hidaje, geboren am 30. März 2016 in Frauenfeld

Denisjuk Gennadij, geboren am 27. Januar 1979 in Kysyl-Syr (Russland), verheiratet, deutscher Staatsangehöriger, mit Ehefrau Denisjuk geb. Tolpinskaya Maria, geboren am 23. Juli 1981 in Aprelevka (Russland), russische Staatsangehörige, und ihren Kindern Arkadij, geboren am 16. Dezember 2004 in Bad Friedrichshall (Deutschland), Roman, geboren am 7. März 2010 in Frauenfeld TG, und Max, geboren am 5. Dezember 2011 in Frauenfeld TG

Shabani Artan, geboren am 23. Juni 1999 in Frauenfeld TG, ledig, mazedonischer Staatsangehöriger

Shabani geb. Bektesi Shenazije, geboren am 17. Mai 1977 in Gostivar (Mazedonien), verheiratet, mazedonische Staatsangehörige, zusammen mit Tochter Eliza, geboren am 10. Januar 2002 in Frauenfeld TG

Uthayakumar Vithulan, geboren am 31. August 2003 in Frauenfeld TG, ledig, sri lankischer Staatsangehöriger

Demiri Xhemile, geboren am 1. Juli 1994 in Kamernice (Kosovo), ledig, kosovarischer Staatsangehöriger

Subasi-Dursun Melin, geboren am 13. Juli 1980 in Frauenfeld, verheiratet, türkische Staatsangehörige, mit Sohn Atilla Talha, geboren am 1. Juli 2010 in Frauenfeld TG

Yildiz Selman, geboren am 4. April 1976 in Beysehir (Türkei), ledig, türkischer Staatsangehöriger

Matic Maja, geboren am 11. Oktober 1980 in Krusevac (Serbien), verheiratet, serbische Staatsangehörige, mit ihren beiden Kindern Loren, geboren am 14. Dezember 2014 in Münsterlingen TG und Leonie, geboren am 23. Januar 2016 in Münsterlingen TG

Kanala Raghunatha Reddy, geboren am 30. Januar 1978 in Bangalore (Indien), verheiratet, indischer Staatsangehöriger, mit Ehefrau Kanala Swapna Raghunatha, geboren am 7. August 1983 in Banaganapalle (Indien), indische Staatsangehörige, und ihren Kindern Vismay Reddy, geboren am 22. April 2008 in Bülach ZH, und Vishruth Reddy, geboren am 4. Februar 2013 in Bülach ZH

Dos Santos Pereira Fabiana, geboren am 17. Februar 2002 in Lissabon (Portugal), ledig, portugiesische Staatsangehörige

Ahmeti geb. Hasanramaj Vjosa, geboren am 1. Oktober 1985, verheiratet, in Strelca i Epërm (Serbien und Montenegro), serbische Staatsangehörige und ihren beiden Kindern Aleyna Ahmeti, geboren am 11. September 2006 in Frauenfeld TG und Alil Ahmeti, geboren am 23. November 2012 in Frauenfeld TG

Uthayakumar Kokulan, geboren am 11. September 2000 in Frauenfeld TG, ledig, sri lankischer Staatsangehöriger

Lonardo Sergio, geboren am 18. September 1973 in Basel, geschieden, italienischer Staatsangehöriger

Wahlen und Abstimmungen im Jahr 2020

Eidgenössische Abstimmungen				
9. Februar 2020				
Volksinitiative «Mehr bezahlbare Wohnungen»	Ja	Stadt	Kanton	Bund
	Nein	1'182	20'157	963'740
	%	2'336	42'540	1'280'331
		48.7	36.7	41.68
Änderung des Strafgesetzbuches und des Militärgesetzes (Diskriminierung und Aufruf zu Hass aufgrund der sexuellen Orientierung)	Ja	1'918	32'326	1'414'160
	Nein	1'603	30'421	827'235
	%	48.7	38.8	36.9
15. März 2020				
Keine eidgenössischen Vorlagen				
27. September 2020				
Volksinitiative «für eine massvolle Zuwanderung» (Begrenzungsinitiative)	Ja	Stadt	Kanton	Bund
	Nein	1'596	43'374	1'233'995
	%	2'714	54'430	1'988'349
		59.8	57.2	59.49
Änderung des Bundesgesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz)	Ja	2'149	48'794	1'531'027
	Nein	2'126	48'233	1'654'105
	%	59.9	57.0	59.34
Änderung des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer (DBG) (Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten)	Ja	1'436	30'044	1'164'451
	Nein	2'818	66'413	2'003'235
	%	59.4	56.9	59.21
Änderung des Bundesgesetz über den Erwerbersatz für Dienstleistende und bei Mutterschaft (Erwerbersatzgesetz)	Ja	2'336	47'891	1'933'310
	Nein	1'968	49'523	1'270'705
	%	59.6	57.1	59.36
Bundesbeschluss über die Beschaffung neuer Kampfflugzeuge	Ja	2'352	54'160	1'605'839
	Nein	1'930	43'174	1'597'324
	%	59.7	57.1	59.43
29. November 2020				
Volksinitiative «für verantwortungsvolle Unternehmen – zum Schutz von Mensch und Umwelt»	Ja	Stadt	Kanton	Bund
	Nein	1'634	32'347	1'299'173
	%	1'872	44'025	1'261'673
		48.1	44.4	47.02
Volksinitiative «für ein Verbot der Finanzierung von Kriegsmaterialproduzenten»	Ja	1'253	25'652	1'081'731
	Nein	2'225	50'163	1'460'755
	%	48.1	44.3	46.93

Kantonale Wahlen/Abstimmungen			
9. Februar 2020			
Gesetz betreffend «Änderung des Gesetzes über die Staats- und Gemeindesteuern (Steuergesetz)	Ja	Stadt	Kanton
	Nein	2'041	35'700
	%	1'151	21'209
		45.1	34.7
Wahl des Präsidenten/der Präsidentin des Bezirksgerichts Weinfelden			
Pascal Schmid		Stadt	Bezirk
		1'886	8'062
Beteiligung in %		36.51	29.2
absolutes Mehr		–	4'291
Wahl der zwei Berufsrichter oder Berufsrichterrinnen des Bezirksgerichts Weinfelden			
Romano Emmanuele (FDP), bisher		1'924	7'830
Spring Claudia (FDP), bisher		2'030	8'153
Beteiligung in %		36.42	29.0
Absolutes Mehr		–	4'112
Wahl der vier nebenamtlichen Mitglieder des Bezirksgerichts Weinfelden			
Grüniger Hermann (FDP), bis-her		1'669	6'685
Tobler-Pfusser Alexandra (SVP), bisher		1'355	6'190
Uhlmann Heinz (SVP), bisher		1'337	6'006
Bernhard Joos (CVP)		1'151	5'060
Beteiligung in %		36.78	29.6
Absolutes Mehr		–	4'231
Wahl der drei Ersatzmitglieder des Bezirksgerichts Weinfelden			
Brunner Otto (CPV), bisher		1'663	6'987
Bollinger Beat (FDP)		1'301	5'387
Rüegg Josef (SVP)		1'214	5'688
Beteiligung in %		36.73	29.5
Absolutes Mehr		–	4'263
Wahl eines Friedensrichters oder einer Friedensrichterin im Bezirk Weinfelden			
Greber Kenny (SP), bisher		2'036	7'933
Beteiligung in %		36.1	28.6
Absolutes Mehr		–	4'195
15. März 2020			
Erneuerungswahl der fünf Mitglieder des Regierungsrates			
Carmen Haag (CVP), bisher		2'074	42'069
Knill Monika (SVP), bisher		1'895	39'067
Komposch Cornelia (SP), bisher		1'954	37'776
Schönholzer Walter (FDP), bisher		1'603	34'016
Martin Urs (SVP)		1'182	26'421
Nicht gewählt			
Bétrisey Karin (GP)		824	16'289
Fisch Ulrich (glp)		1'431	25'557
Beteiligung in %		36.69	32.35
Absolutes Mehr		–	23'202
Wahl von 130 Mitgliedern des Grossen Rates			
Beteiligung in %		37.26	33.96

27. September 2020		Stadt	Kanton
Objektkredit von Fr. 39'800'000 für den Ergänzungsbau	Ja	2'160	46'352
Regierungsgebäude Frauenfeld	Nein	1'735	38'862
	%	54.7	51.9

29. November 2020		Stadt	Kanton
Objektkredit von Fr. 13'650'000 für den Neubau einer Schulsport-	Ja	2'113	45'825
Turnhalle mit zwei übereinanderliegenden Hallen am Bildungszentrum	Nein	1'093	22'476
für Technik (BZT) in Frauenfeld	%	44.9	41.4

Gemeindewahlen / Abstimmungen			
9. Februar 2020		Stadt	Kanton
Kreditbegehren von 5'364'000 Franken Einführung Ortsbus für die	Ja	1'315	–
Versuchsphase von fünf Jahren (Hauptkredit)	Nein	2'245	–
	%	50.5	–
Zusatzkredit von 1'650'000 Franken Ortsbusbetrieb mit Elektrobusen	Ja	886	–
für die Versuchsphase von fünf Jahren (Zusatzkredit)	Nein	2'661	–
	%	50.3	–

Allgemeiner Gemeindehaushalt

Erfolgsrechnung

Die Corona-Pandemie hat die Rechnung 2020 der Stadt Weinfelden stark beeinflusst. Die Einnahmen diverser Freizeitanlagen brachen ein, dafür gab es in verschiedenen Bereichen Mehraufwendungen. Trotzdem ist der Rechnungsabschluss sehr erfreulich. Mit einem Ertragsüberschuss von 1'481'525 Franken liegt das Ergebnis rund 2.1 Mio. Franken über dem Voranschlag. Mehrerträge sind aus ordentlichen Steuern und Grundstückgewinnsteuern zu verzeichnen. In den Bereichen Allgemeine Verwaltung und Soziale Sicherheit liegen die Aufwendungen deutlich unter Budget.

Erfolgsrechnung		
	Rechnung 2020	Budget 2020
Ertrag	34'472'152.64	32'308'300.00
Aufwand	32'990'626.90	32'939'700.00
Ertrags-/Auf-	1'481'525.74	–631'400.00
wandüberschuss		

Investitionsrechnung

Mit 3,6 Millionen Franken bewegen sich die Bruttoinvestitionen (netto 3,3 Millionen Franken) deutlich über den beiden Vorjahren. Zu erwähnen sind die Sanierung der Sporthalle Güttingersreuti sowie diverse Strassenbauprojekte.

Investitionsrechnung		
	Rechnung 2020	Budget 2020
Ausgaben	3'688'354.03	7'320'000.00
Einnahmen	369'128.78	1'785'000.00
Nettoinvestitionen	3'319'225.25	5'535'000.00

Bilanz

Neu kann ein Nettovermögen von 6'189'044 Franken oder 534 Franken pro Einwohner (Vorjahr 567 Franken) ausgewiesen werden. Die Steuerkraft steigt auf 2'522 Franken (Vorjahr 2'507).

Landkreditkonto: Keine Veränderungen, der Bestand beträgt wie bisher Fr. 4'323'143.35.

Fazit: Der positive Rechnungsabschluss ist das Ergebnis einer verantwortungsvollen Finanzpolitik des Stadtparlaments, des Stadtrats und der Verwaltung. Die Finanzlage der Stadt darf auf Grund der Finanzkennzahlen als gesund bezeichnet werden.

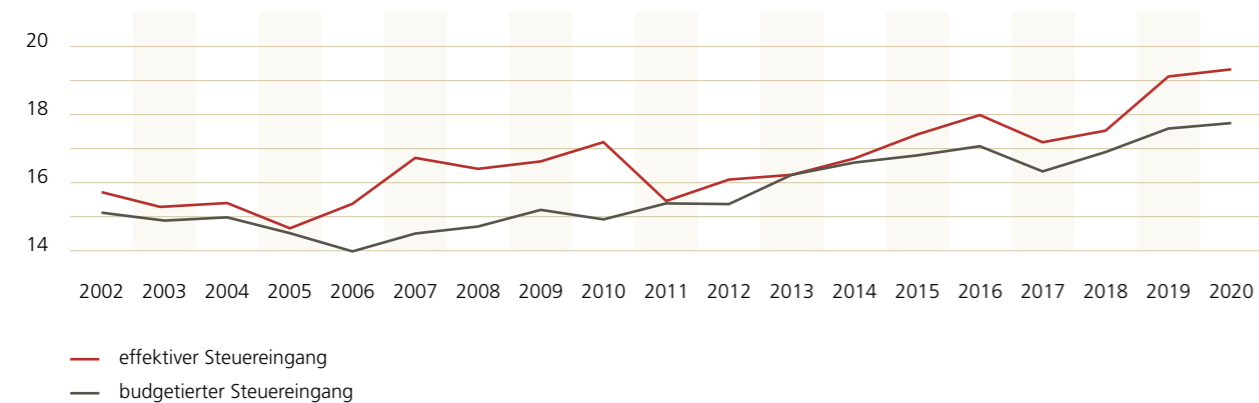
Jahresrechnung 2020 | Budgetvergleich

Erfolgsrechnung	Rechnung 2020		Budget 2020		+ Verbesserung - Verminderung	%
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
0 Allgemeine Verwaltung Netto Aufwand	4'853'650.07	1'945'576.69	4'866'800	1'767'300	191'427	6.18
1 Öffentliche Sicherheit Netto Aufwand	5'253'157.57	3'718'729.15	4'781'500	3'426'700	-179'628	-13.26
2 Kultur, Sport und Freizeit Netto Aufwand	5'012'947.88	1'542'685.86	4'964'300	1'971'100	-477'062	-15.94
3 Gesundheit Netto Aufwand	2'475'403.18	636'430.21	2'324'700	472'200	13'527	0.73
4 Soziale Sicherheit Netto Aufwand	5'671'546.38	2'379'273.10	6'182'100	2'184'000	705'827	17.65
5 Verkehr Netto Aufwand	5'104'775.61	900'410.18	5'327'200	1'094'800	28'035	0.66
6 Umweltschutz und Raumordnung Netto Aufwand	2'862'838.36	1'716'464.59	3'257'400	1'954'500	156'526	12.01
7 Volkswirtschaft Netto Aufwand	1'042'234.54	704'395.86	452'500	80'30	34'361	9.23
8 Finanzen und Steuern Netto Ertrag	714'073.31	20'928'187.00	783'200	19'357'400	1'639'914	8.83
Total Budgetverbesserung					2'112'926	

Budgetierter und effektiver Steuereingang 2002–2020

Steuern der Gemeinde (Pos. 9100 + 9500.4601.01/02)

in Mio Fr.



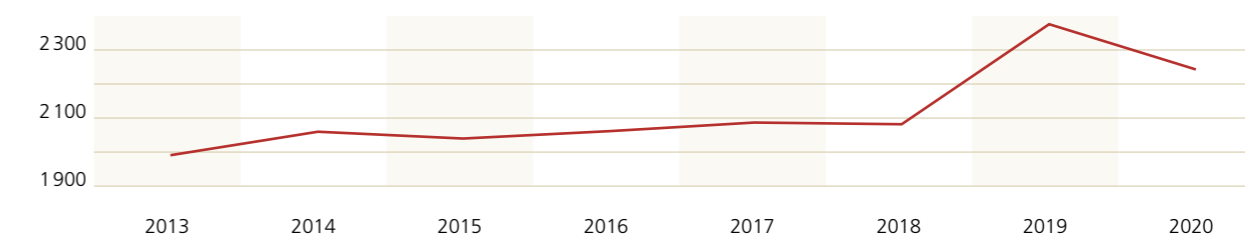
Steuereffizienzentwicklung

Angaben in %

Jahr	Staat	Stadt	Primar- schule	Sekundar- schule	Evang. Kirch- gemeinde	Kath. Kirch- gemeinde	Total Evang.	Total Kath.
2013	117	65	49	35	16	19	282	285
2014	117	65	49	35	16	19	282	285
2015	117	65	49	35	16	19	282	285
2016	117	65	49	35	16	19	282	285
2017	117	60	49	33	16	19	275	278
2018	117	60	49	33	15	19	274	278
2019	117	60	49	33	15	19	274	278
2020	117	60	49	33	15	19	274	278
2021	117	58	57	27	15	17	274	276

Die einfache Steuer zu 100 % ergibt nun Fr. 26'001'030.– (Fr 26'303'878.–). Die Entwicklung des Ertrages der Staatssteuer zu 100 % pro Einwohner (nur Steuern laufendes Jahr) zeigt folgendes Bild:

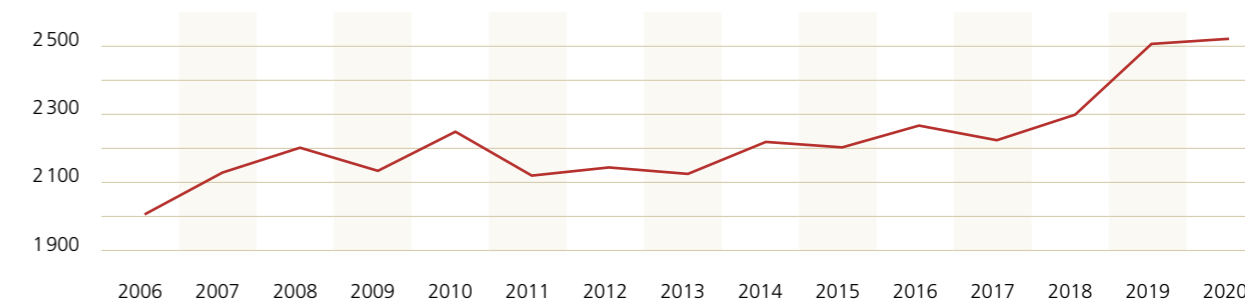
in Fr.



Entwicklung Steuerkraft

pro Kopf der Bevölkerung gemäss kantonaler Steuerstatistik

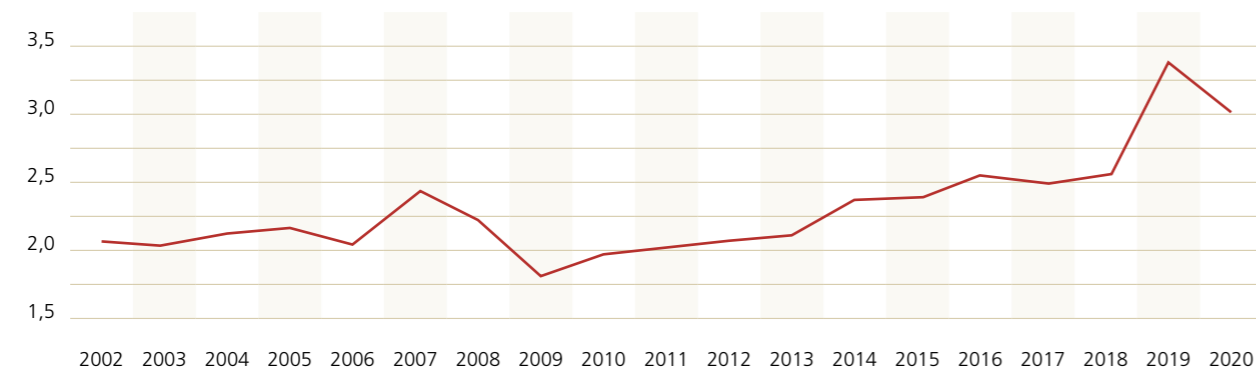
in Fr.



Steuereingänge Juristische Personen

laufendes Steuerjahr

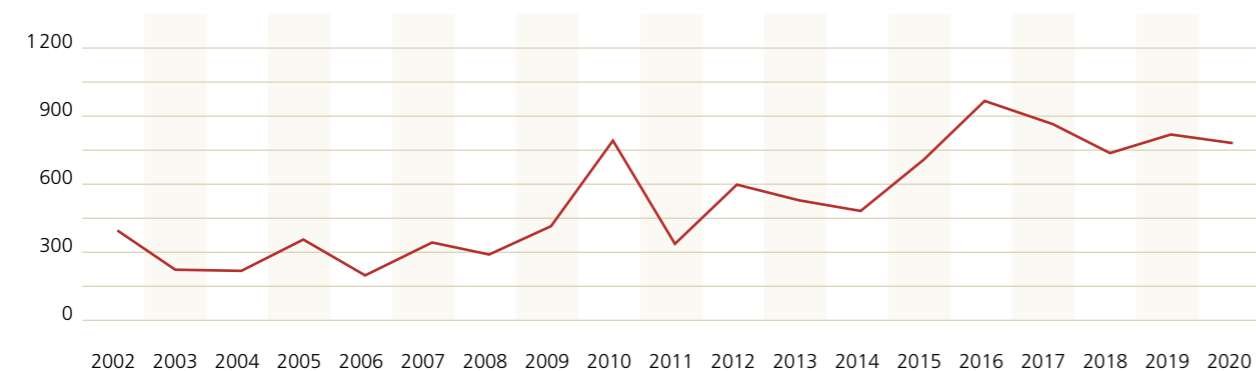
in Mio Fr.



Grundstückgewinnsteuern

Gemeindeanteil

in 1 000 Fr.



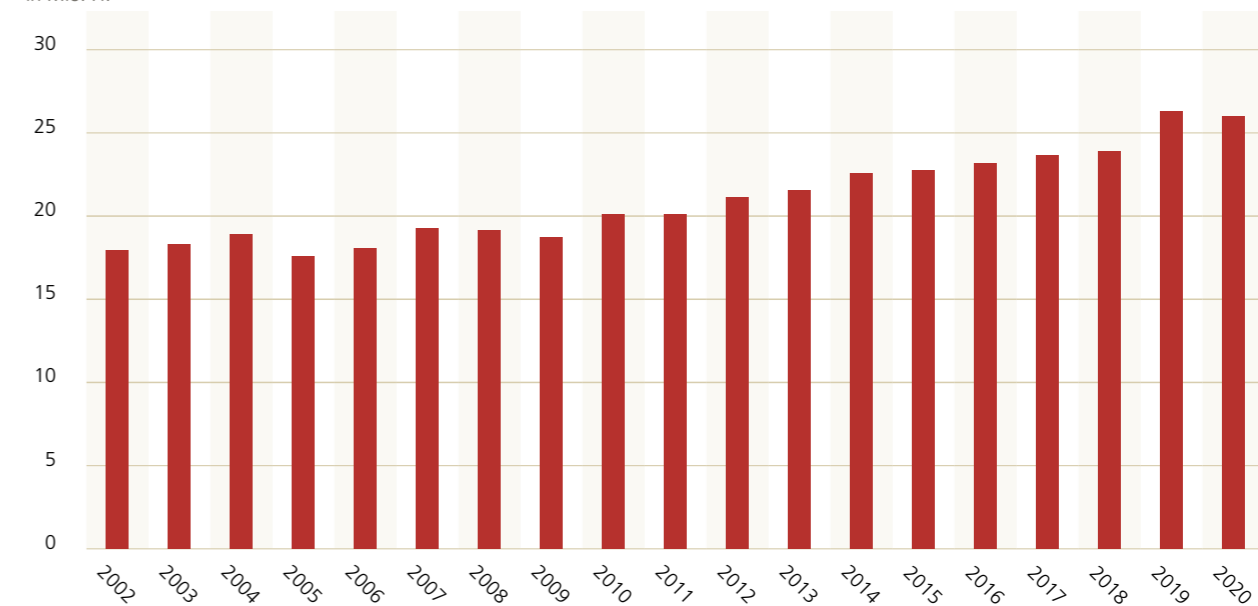
Einfache Steuer 2020 (100 %)

laufendes Steuerjahr, ohne Nachträge und Quellensteuern

Natürliche Personen	Fr. 20'977'512.00
Juristische Personen	Fr. 5'023'518.00
Total Rechnung 2020	Fr. 26'001'030.00
Total Budget 2020	Fr. 24'750'000.00
Mehrertrag 2020	Fr. 1'251'030.00

Entwicklung der einfachen Steuer (100 %)

in Mio. Fr.

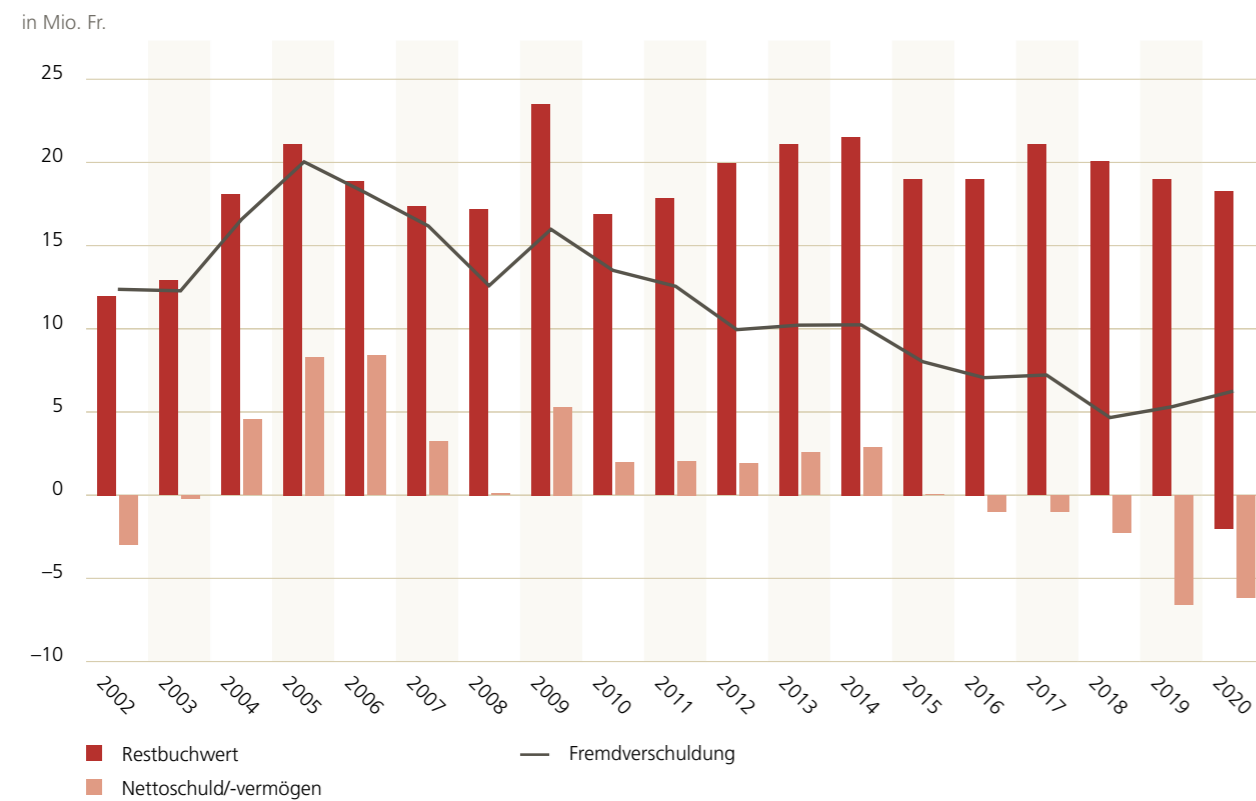


Ausweis des Nettovermögens / der Nettoschuld

laufendes Steuerjahr, ohne Nachträge und Quellensteuern

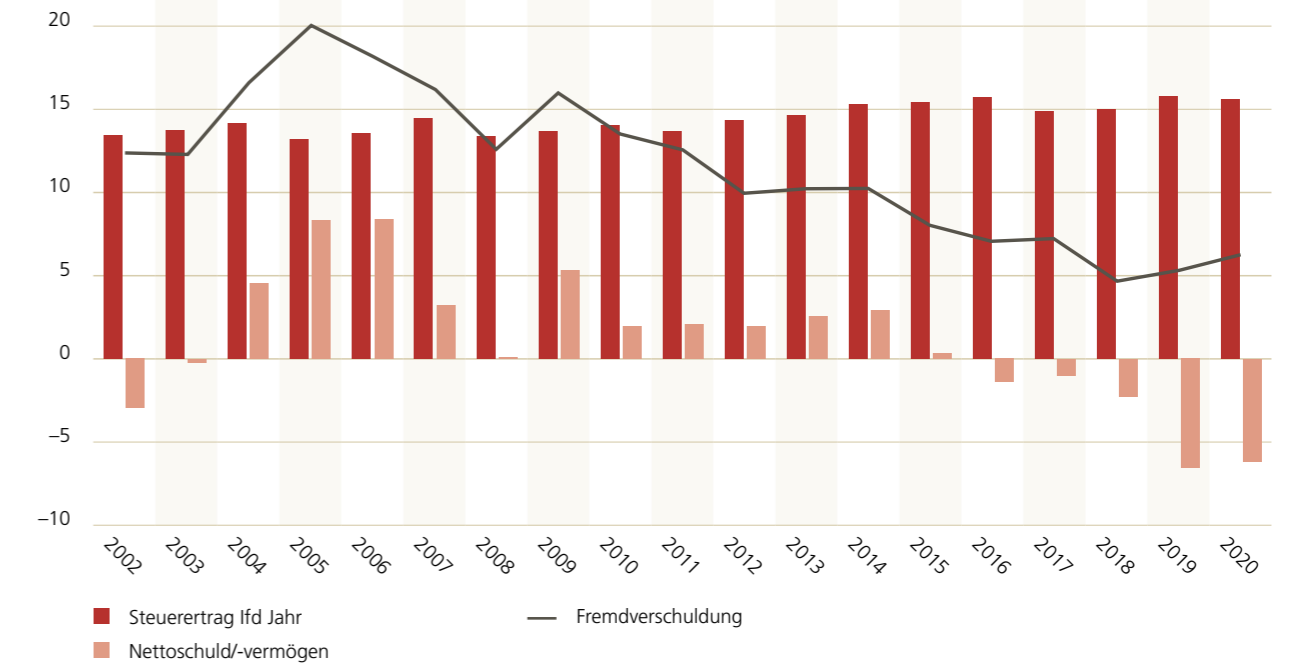
Bilanz 2020	01.01.2020	31.12.2020
Finanzvermögen	Fr. 34'503'276.26	Fr. 32'819'871.19
./. Fremdkapital	Fr. 27'948'161.21	Fr. 26'630'827.93
Nettovermögen	Fr. 6'555'115.05	Fr. 6'189'043.26
Abnahme des Nettovermögens		Fr. 366'071.79

Schuldenentwicklung der Stadt Weinfelden



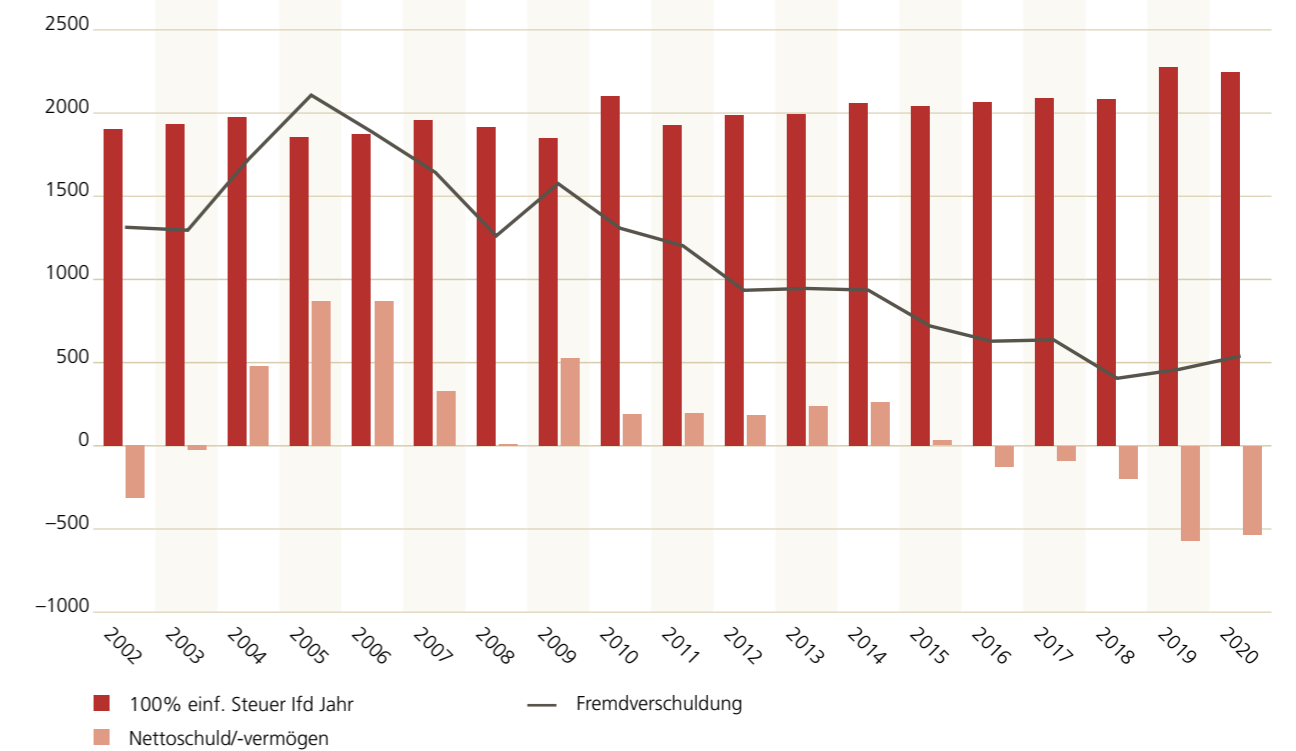
Entwicklung Steuerertrag / Nettoschuld/-vermögen

in Mio. Fr.



Schuldenentwicklung pro Kopf der Bevölkerung

in Fr.



Informatik

Wichtigste Aktivitäten und Projekte:

Die Corona-Pandemie hat die Arbeit der IT fundamental beeinflusst und geprägt. Es mussten unmittelbare Lösungen für das Homeworking evaluiert werden. Innert kürzester Zeit konnte ein nicht unwesentlicher Teil der Büromitarbeitenden von zu Hause aus über sichere Leitungen auf das Stadtnetz zugreifen. Für Online Meetings wurden ebenfalls verschiedene Lösungen getestet und mit ZOOM und Microsoft Teams auch intensiv genutzt. Viele PC's wurden infolge fehlender Kameras mit Konferenz Installationen (Headset und WebCam) ausgerüstet.

Das immer öfter von Ausfällen betroffene Zutritts- und Schliess-System der Verwaltung wurde ersetzt und eröffnet mit seinem modernen Ansatz die Möglichkeit, zukünftig weitere Türen auch in entfernten Gebäuden anzuschliessen und den Zutritt zu steuern.

Das mit dem «alten» Zutrittssystem eng verknüpfte Zeiterfassungssystem wurde ebenfalls ersetzt. Das moderne System von Abacus bietet neben der Möglichkeit auch entfernt liegende Arbeitsplätze der Aussenstellen zu erschliessen, die direkte Integration in die Lohn- und Finanzbuchhaltung der Verwaltung.

Die Bestattungssoftware (TOMBA) in den Einwohnerdiensten und die Baubewilligungssoftware (Baupro) in der Bauverwaltung wurden durch neue AXIOMA basierte Lösungen abgelöst.

Nach einer längeren Evaluations- und Testphase wurde das in der Verwaltung verwendete Kopierpapier durch ein umweltfreundlicheres Produkt mit dem Label «Blauer Engel» ersetzt. Das Papier entspricht jetzt wie bereits auch schon die Couverts dem höchsten Umweltschutz Label.

In der Sporthalle Güttingersreuti wurden im Zusammenhang mit dem Ausbau der Halle das Internet, LAN und WLAN erneuert. Via LAN kann die moderne Gebäudesteuerung per iPad bedient werden.

In Zusammenarbeit mit dem Kanton konnte im Rathaus Weinfelden die Implementierung einer

Videoübertragung aus dem Rathaussaal sowie eine technische Erneuerung der bestehenden IT Verkabelungsinfrastruktur realisiert werden.

Der nicht mehr unter Support stehende iExplorer von Microsoft wurde auf allen PC's der Verwaltung durch den Edge-Browser (ebenfalls von Microsoft) ersetzt.

Für den Rathaussaal wurde ein eigen entwickeltes mobiles Projektionsmöbel angeschafft. Die motorisierte eingebaute Leinwand in Zusammenhang mit einem Ultrakurzstanzbeamer ermöglichen einen hochgradig mobilen Einsatz. Das integrierte Präsentations-System ClickShare von Barco ermöglicht einen völlig kabellosen Zugriff.

Die Informatikkommission wurde zu einer Videokonferenz-Sitzung einberufen (Vorjahr keine Sitzungen).

Planung

Die Kommission Orts- und Zonenplanung bearbeitete an 4 Sitzungen (Vorjahr 3 Sitzungen) unter anderem die folgenden Geschäfte:

- Zonenplanänderung Parzelle Nr. 3416, Fohlenweide
- Regionaler Richtplan Kiesabbau – Anpassung sowie
- Gestaltungsplan Nr. 106 «Kiesabbau Sonnenhof»
- Gestaltungsplan Nr. 1 «Im Thurland» und Aufhebung
- Gestaltungsplan Nr. 1 «Kartonage»
- Gestaltungsplan Nr. 85 «Obere Au»
- Gestaltungsplan Nr. 100 «Sangenfeld West»
- Gestaltungsplan Nr. 101 «Feldhof Süd»
- Zonenplanänderung Parzellen Nrn. 424, 3963, 5094, Gaswerkstrasse, sowie
- Gestaltungsplan Nr. 107 «Bannau»
- Baureglement und Zonenplan
- Beschaffung eines Stadtmodells (Architekturmodell)
- Räumliche Entwicklungsstrategie RES Mittelthurgau
- Neuerarbeitung Reklamereglement
- Revision Reglement über Beiträge an Verkehrserschliessungsanlagen und Planungen
- Revision Reglement über die Abstellplätze für Fahrzeuge (Parkplatzreglement)
- Neuerarbeitung Gebührenreglement Bau

Der *Gestaltungsplan Nr. 105 «Sonnenwinkel»* wurde vom Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau (DBU) mit Entscheid Nr. 27 am 6. April 2020 genehmigt und vom Stadtrat auf den 1. Juni 2020 in Kraft gesetzt.

Die *Zonenplanänderung* einer untergeordneten Teilfläche von Parzelle Nr. 3416, Fohlenweide, wurde vom Departement für Bau und Umwelt mit Entscheid Nr. 41 vom 7. September 2020 genehmigt. Die Inkraftsetzung durch den Stadtrat erfolgte auf den 1. Oktober 2020.

Beim *regionalen Richtplan Kiesabbau* legten die beteiligten Gemeinden Berg, Bürglen und Weinfelden fest, dass eine neuerliche Überarbeitung des revidierten Plans erfolgen soll, nachdem während der öffentlichen Bekanntmachung mehrere Einwendungen eingegangen sind. Insbesondere die Zuweisung von Potenzialflächen zu den zeitlich definierten Abbaustufen erforderte Konsultationen der Grundeigentümer und der involvierten Unternehmungen. Eine neuerliche öffentliche Bekanntmachung ist im 2021 geplant.

Der *Gestaltungsplan Nr. 106 «Kiesabbau Sonnenhof»* basiert auf dem gültigen Richtplan Kiesabbau, weshalb hierfür die Revision des regionalen Richtplans nicht abgewartet werden musste. Die Planung wurde privat ausgearbeitet. Im Anschluss an die von der Stadt initiierte Vorprüfung und nach einer Information von Anwohnern und Grundeigentümern erfolgte im Dezember 2020 die öffentliche Auflage. Es wurde eine Einsprache erhoben, welche per Jahresende noch hängig war.

Die Bearbeitung des neuen *Gestaltungsplans Nr. 1 «Im Thurland»* wurde sistiert. Nach erfolgter Vorprüfung soll abgewartet werden, wie die Entwicklung im nördlich angrenzenden Bereich voranschreitet, ehe die Arbeiten wiederaufgenommen werden sollen.

Für den *Gestaltungsplan Nr. 85 «Obere Au»* wurden vertiefte Abklärungen vorgenommen. Verschiedene Varianten für den Ausbau der Bürglenstrasse wurden verglichen. Die Weiterbearbeitung dieses Plans soll aufgrund der festgelegten Bestvariante erfolgen.

Beim *Gestaltungsplan Nr. 100 «Sangenfeld West»* führten die Grundeigentümer einen Stu-

dienauftrag durch. Dieser Prozess erfolgte unter Mitwirkung der Stadt. Auf Basis des evaluierten Siegerprojektes soll nun die Erarbeitung eines Gestaltungsplans in Angriff genommen werden.

Der *Gestaltungsplan Nr. 101 «Feldhof Süd»* soll Grundlage für eine erste Etappe der Überbauung dieser Flächen südlich der Austrasse bilden. Hierfür wurde ein Planerauftrag ausgeschrieben. Diskussionen mit den Stellen des Kantons über den weiteren Weg der Planungsarbeiten beanspruchten Zeit. Im 2021 sollen die nötigen Arbeiten in Auftrag gegeben werden, um einen Schritt weiter zu kommen.

Die *Zonenplanänderung der Parzellen 424, 3963 und 5094 an der Gaswerkstrasse* war bereits im Rahmen der Ortsplanungsrevision ein Thema. Sie wurde indes lediglich angekündigt und noch nicht umgesetzt, weil nicht ausreichend zeitliche und inhaltliche Klarheit über die Entwicklung bestand. Die offenen Punkte konnten in der Zwischenzeit geklärt werden. Nach erfolgter Vorprüfung sowie der Orientierung von Bewohnern und Nachbarn folgte die öffentliche Auflage und am 17. September 2020 die Zustimmung des Stadtparlaments. Danach wurde die Zonenplanänderung dem DBU zur Genehmigung eingereicht. Diese steht noch aus.

Auf Grundlage der vorerwähnten Zonenplanänderung wurde der *Gestaltungsplan Nr. 107 «Bannau»* ausgearbeitet. Bewohner und Nachbarn wurden gleichzeitig mit der vorerwähnten Zonenplanänderung über diese Gestaltungsplanung informiert. Im Oktober/November wurde der neue Gestaltungsplan öffentlich aufgelegt. Gegen diesen Plan wurden, ebenso wie gegen die vorerwähnte Zonenplanänderung, keine Einsprachen erhoben. Der Genehmigungsantrag folgte Ende November 2020. Die Genehmigung steht noch aus.

Beim neuen *Baureglement* stehen noch Arbeiten aus. Konkret erfolgte die Genehmigung des neuen Baureglements durch das DBU mit Vorbehalten. Einer davon betrifft höhere Häuser und Hochhäuser. Hier laufen nach wie vor Abklärungen mit den Stellen des Kantons, wie dieser offene Punkt gelöst werden soll.

Beim neuen *Zonenplan* konnten auf den 1. September 2019 nicht sämtliche Neuerungen in

Kraft gesetzt werden. Eine hängige Beschwerde eines Grundeigentümers vor Verwaltungsgesicht verzögerte dies. Die Beschwerde wurde im Februar 2020 abgewiesen. Der Stadtrat konnte somit den neuen Zonenplan auch für die streitbetroffenen sieben Grundstücke auf den 1. Juni 2020 in Kraft setzen.

Stadtmodell: Für die Beurteilung ortsbaulicher Aspekte sind Architekturmodelle mittlerweile Standard. Der Stadtrat, die Kommission Orts- und Zonenplanung und die Fachkommission Ortsbild nutzen solche Modelle häufig, wenn konkrete Projekte zu beurteilen sind. Ein Modell für den weiteren Zentrumsbereich fehlt jedoch. Nun wurde eine Lösung evaluiert, welche die Beschaffung von 14 Segmenten vorsieht. Dies erlaubt die Beurteilung spezifischer Fragestellungen in jeder Projektphase und nicht erst, wenn fertige Projekte ausgearbeitet sind. Per Jahresende war dieses Geschäft noch nicht abgeschlossen; die Umsetzung wird 2021 starten.

Die *Räumliche Entwicklungsstrategie* Mittlerturgau RES wird durch die Regionalplanungsgruppe Mittlerturgau (RPG) ausgearbeitet. Begleitet durch ein externes Planerbüro, erarbeiten die Gemeinden der Regionalplanungsgruppe diese Entwicklungsstrategie. Die Kommission Orts- und Zonenplanung bearbeitete im Vorfeld einen Fragekatalog, welcher eine Grundlage für die Weiterbearbeitung dieses Projektes bildet. Coronabedingt verzögerte sich die Bearbeitung dieses Vorhaben durch die RPG.

Die Erarbeitung verschiedener *Reglementsentwürfe* bildete einen weiteren Schwerpunkt der Arbeit der Kommission Orts- und Zonenplanung. Namentlich zu erwähnen sind:

- Reklamereglement: Mit der Neuerarbeitung dieses Reglements soll eine Rechtsgrundlage für die Beurteilung neuer Reklameanlagen geschaffen werden.
- Reglement über Beiträge an Verkehrerschliessungsanlagen und Planungen: Dieses Reglement soll einer Revision unterzogen werden. Einerseits die Angleichung einzelner Bestimmungen an übergeordnetes Recht und andererseits die Ausweitung der Kostenbeteiligung Privater an Planungen bilden zentrale Inhalte dieser Revision.
- Reglement über die Abstellplätze für Fahrzeuge (Parkplatzreglement): Dieses aus dem

Jahr 1984 stammende, nie substanziell revidierte Reglement, soll der mittlerweile mehrfach überarbeiteten Norm angepasst werden.

- Gebührenreglement Bau: Die Neuerarbeitung dieses Reglements setzt eine Vorgabe aus dem übergeordneten Recht um, führt voraussichtlich zu einer moderaten Gebührenerhöhung und schafft in diesem Bereich zusätzliche Rechtssicherheit.

Diese Reglementsentwürfe werden im 2021 soweit nötig der Vorprüfung durch das Departement für Bau und Umwelt unterzogen. Danach ist die Vorlage an das Parlament vorgesehen.

Marketing

Die Marketingkommission führte eine Sitzung durch (Vorjahr zwei Sitzungen). Das Jahr war geprägt durch die Corona-Pandemie, die nur wenig Aktivitäten zuließ.

Zentrumsbelebung

Die Kommission befasste sich mit den Massnahmen im Zentrum. Dies geschah auch in diesem Jahr in Zusammenarbeit mit dem Projektleiter Nutzungsstrategie Ortskern, der an den Sitzungen teilnahm. Die Veranstaltungsreihe «Wyfelder Fritig» konnte nur drei Mal durchgeführt werden.

Messen / Anlässe

Alle Messen und Anlässe mussten abgesagt werden.

Fixes OL-Postennetz

Der OL-Verein thurgorienta realisierte anlässlich seines 50-Jahr Jubiläums ein fixes OL-Postennetz in der Stadt. Dieses ist unterteilt in einen sportlichen und einen touristischen Teil. Die Umsetzung ist erfolgt, ein Eröffnungsanlass konnte jedoch nicht stattfinden.

Marketing / Kommunikation

Eine externe Firma wurde mit der Erarbeitung eines Kommunikationskonzepts für die Stadt Weinfelden beauftragt. Dabei sollen das Marketingkonzept (aus dem Jahr 2006) und das Informationskonzept des Stadtrats (2001) zusammengeführt werden. Im August fand ein erster Strategie-Workshop statt. Weitere geplante Sitzungen mussten verschoben werden.

Nutzungsstrategie Ortskern

An neun Sitzungen (Vorjahr acht Sitzungen) wurden im Lenkungsausschuss die Projekte des Projektleiters besprochen und jeweils das weitere Vorgehen vereinbart.

Stossrichtungen der «Nutzungsstrategie Ortskern»

Die Stossrichtungen aus der «Nutzungsstrategie Ortskern» sind in erster Linie die Werkzeuge, welche für die Umsetzung herangezogen werden. Bei allen Massnahmen stehen die Bevölkerung und die Gäste von Weinfelden, die Umwelt und die Kultur im Mittelpunkt.

Informationsaustausch

Mit dem neuen Präsidenten des Gewerbevereins Weinfelden und Umgebung, René Ramseier und dem Vertreter der Fachgeschäfte, Peter Kimpel (auch Vorstandsmitglied), findet ein ständiger Austausch statt. Dieses wichtige lokale Netzwerk wird weiter gepflegt.

Nationale Ausstrahlung

Fachmagazin von Espace Suisse «Inforum 1/2020»

Das Fachmagazin «Inforum» wurde Anfang 2020 auf die Stadt Weinfelden aufmerksam. Paul Dominik Hasler, Experte bei EspaceSuisse, Netzwerk Altstadt, kam nach Weinfelden und recherchierte über die Umsetzung der Nutzungsstrategie Ortskern in Weinfelden. Im Fachmagazin «Inforum 1/2020» erschien im März 2020 ein umfangreicher Bericht mit dem Titel: «Zum Beispiel: Weinfelden ordnet sein Zentrum neu». Das Magazin wurde allen Mitgliedern des Stadtparlaments ausgehändigt.

Onlineausgabe des Berichts auf der Internetseite der Stadt Weinfelden: <https://tinyurl.com/3rpof7kp>

A – Das Zentrum erlebbar machen

A2 – Den Marktplatz zum Stadtplatz machen Offener Bücherschrank

2020 erhielt der offene Bücherschrank an der Felsenstrasse 6 ein neues Kleid. Anlässlich des Wyfelder Fritig vom August 2020 wurde er ehrenvoll eingeweiht. Neu ist auch die Beschriftung mit einem Hinweis zur Künstlerin. In diesem Zusammenhang wurde auch die Kunstkabine neben dem Bücherschrank neu beschriftet.

Die beiden Kabinen erscheinen als Einheit. Eine Anwohnerin sorgt unentgeltlich für Ordnung im Bücherschrank. Im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie musste der offene Schrank vorübergehend geschlossen werden.

Food-Truck-Happening

Die Küchenkarawane des Food-Truck-Happenings machten im Oktober 2020 Halt in Weinfelden. Die fahrenden Köche verwöhnten die BesucherInnen von Weinfelden und Umgebung mit ihren kulinarischen Spezialitäten aus aller Welt. Koordiniert wurde der Anlass in Zusammenarbeit mit dem Amt für Sicherheit und dem Werkhof.

Stossrichtung A4 – Untere Rathausstrasse aufwerten

Gemeinsamer Auftritt

Mit den Fachgeschäften an der unteren Rathausstrasse traf sich der Projektleiter zweimal. Thema war ein gemeinsamer Auftritt an einem Wyfelder Fritig. Aufgrund der Corona-Pandemie musste das Projekt auf Eis gelegt werden.

Stossrichtung A5 – Das Flanieren verbessern Sitzten in Weinfelden

Zusammen mit dem Werkhof startete man eine Bestandsaufnahme der Sitzmöglichkeiten auf dem Gebiet der Stadt Weinfelden. Ziel ist die Instandstellung und Auffrischung der Ruhebänke. Der Projektleiter prüft zudem zusätzlich Standorte, die für Ruhebänke geeignet wären. Dies auch im Zusammenhang mit dem Informations- und Fussgängerleitsystem für Weinfelden, welches in Arbeit ist.

Informations- und Fussgängerleitsystem Weinfelden

Das Ziel 2020 war, den Antrag für die Umsetzung des Informations- und Fussgängerleitsystems Weinfelden dem Stadtrat zur Verabschiedung überreichen zu können. Aufgrund der Corona-Pandemie war der Austausch mit der Begleitgruppe nur eingeschränkt möglich. Trotzdem konnten die Inputs und Rückmeldungen der Begleitgruppe einfließen. Das Dossier beinhaltet einen Raster aller Plätze, Wege und Strassen sowie Orientierungs-, Ziel- und Informationspunkte der Stadt für eine Signalisation. Ende 2020 konnte ein Ingenieur für die Umsetzung beauftragt werden. Die Leitung des Projekts obliegt nach wie vor dem Projektleiter Nutzungsstrategie.

Verkehrsstudie/Verkehrskonzept Ortskern Weinfelden

Der Projektleiter fragte Ingenieurbüros für die Erstellung einer Verkehrsstudie und eines Verkehrskonzepts für den Ortskern der Stadt Weinfelden an. Als Grundlage sollte der Verkehrsrichtplan 2010 – «Zirkulationsordnung Zentrum und die Nutzungsstrategie Ortskern» dienen. Aufgrund der Corona-Pandemie wurde das Geschäft aufgeschoben, da das Verkehrsaufkommen unter der Pandemie nicht dem Regelbetrieb entsprach.

B – Das Typische an Weinfelden weiterentwickeln

Stossrichtung B1 – Messen und Ortskern besser koordinieren

«Wyfelder Fritig»

Auch 2020 koordinierte der Projektleiter die Durchführung des «Wyfelder Fritig». Zu seinen Aufgaben zählten die Leitung der Sitzungen mit allen Beteiligten, die Koordination und Administration, die Pflege des Internetauftritts und der Social-Media-Kanäle. Die Kerngruppe konnte mit einem zusätzlichen Mitglied erweitert werden. Für 2020 waren 9 Anlässe geplant. Aufgrund der behördlichen Weisungen und Massnahmen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie konnten lediglich drei «Wyfelder Fritig» stattfinden. Die Durchführung erfolgte unter Einhaltung der geltenden Schutzkonzepte. Trotzdem waren die drei Events gut besucht. Offenbar war es den Weinfelderinnen und Weinfeldern ein grosses Bedürfnis, sich wieder in einem öffentlichen Raum zu treffen.

Messen Weinfelden

Geplant war ein Auftritt des Wyfelder Fritig an den Frühlingssessen in Weinfelden: Messe «inhaus», «die50plus» und «Schlaraffia». Der Projektleiter plante und gestaltete in eigener Regie die Auftritte inklusive der Standinstallationen. Am Eröffnungstag musste die «inhaus» und «die50plus» abgesagt und der Auftritt vom «Wyfelder Fritig» wieder abgebaut werden. Auch die «Schlaraffia» und die «WEGA» wurden entsprechend sistiert.

Stossrichtung B3 – Das Element Märkte gezielt einsetzen

Märkte Weinfelden

Der Projektleiter lancierte zusammen mit dem Marktchef eine Umfrage bei den Marktfah-

ren des Wochenmarktes Weinfelden. Im Zentrum standen die Zufriedenheit, die Marktzeiten sowie die Bedürfnisse und das Potential in Bezug auf Weiterentwicklung des Angebots. Die Auswertung ist noch pendent.

Stossrichtung B4 – Einen Hauslieferdienst einführen

Heimlieferdienst

Die Strategie B4 erfuhr durch die Corona-Pandemie eine unerwartete Aktualität und Dringlichkeit. Im Frühjahr 2020 fand dazu mit Gewerbetreibenden ein Treffen statt mit dem Ziel, für Weinfelden einen Heimlieferdienst zu prüfen. Aus aktuellem Anlass wurden Gewerbetreibende zu einem Treffen eingeladen. Der Austausch ergab, dass aktuell bei den Gewerbetreibenden kein Bedarf besteht für die Koordination und den Auf- und Ausbau eines gemeinsamen Heimlieferdienstes. Die einzelnen Geschäfte möchten dieses Angebot individuell betreiben und pflegen, da für sie der direkte und individuelle Kontakt mit ihrer Kundschaft von hoher Priorität ist. Trotzdem waren die VertreterInnen der Meinung, dass das Thema weiterverfolgt werden sollte. Sie bekundeten ihr Interesse, gemeinsam Modelle auszuarbeiten im Zusammenhang mit den Themen «Mobilität Weinfelden».

Neue und zusätzliche Arbeiten

Corona-Pandemie

Kommunikation

Der Projektleiter passte die vom BAG vorgegeben Flugblätter und Plakate für die Stadt Weinfelden und die offizielle Facebook-Seite an.

Gastronomie – Schutzkonzepte prüfen und melden

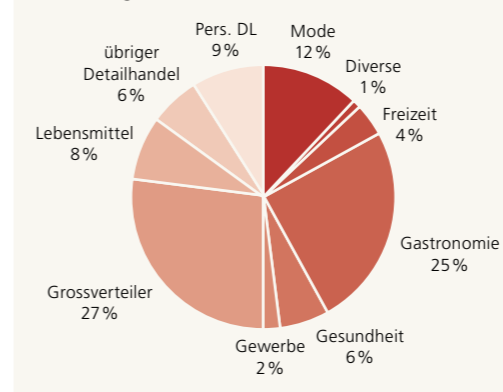
Die Stadt Weinfelden erhielt vom Kanton den Auftrag, die Gastronomen bei der Umsetzung der Massnahmen und Schutzkonzepte in Zusammenhang mit der Corona-Pandemie zu begleiten und zu unterstützen. Der Projektleiter erhielt den Auftrag für die Überprüfung dieser Massnahme. Nach Absprache mit dem Amt für Sicherheit Weinfelden, dem Stadtschreiber und nach dem Austausch mit den Nachbargemeinden, erstellte er die nötigen Formulare und Checklisten. Innerhalb von drei Wochen besuchte er 23 Gastrobetriebe und rapportierte dem Kanton die Ergebnisse wöchentlich.

Gutschein Corona-Krise – «Wyfelde hebet zemä»

Für die Unterstützung des Weinfelder Gewerbes lancierte die Stadt Weinfelden die Gutscheinaktion «Wyfelde hebet zemä». Der Projektleiter war Teil des Projektteams. Darin übernahm er wesentliche Aufgaben in der Konzeption, Administration, Kommunikation und Umsetzung des Vorhabens.

Branche	Anz. Gutscheine	Betrag (CHF)
Grossverteiler	2'898	144'900
Gastronomie	2'678	133'900
Mode	1'289	64'450
Pers. Dienstleistungen	996	49'800
Lebensmittel	825	41'250
Gesundheit	669	33'450
Übriger Detailhandel	617	30'850
Freizeit	452	22'600
Gewerbe	170	8'500
Diverse	102	5'100
Total	10'696	534'800
Ausgabe Gutscheine	11'682	
Einlösungsquote	91,56 %	

Aufteilung auf die Branchen



Marketing und Kommunikation Stadt Weinfelden (Legislaturziel 2019 – 2023)

Marketing Weinfelden

Im Jahr 2020 beauftragte der Stadtrat eine externe Firma mit der Umsetzung «Marketing und Kommunikation Stadt Weinfelden». Der Projektleiter begleitet diesen Prozess als beratender Beisitzer. So nahm er am 18. August 2020 am Strategie-Workshop «MODUL 1» zusammen mit Vertretern der Stadt und Mitarbeitenden der beauftragten Agentur teil. Weitere geplante Sitzungen, in erweiterter Runde, mussten infolge der Corona-Pandemie auf unbestimmte Zeit verschoben werden.

TG-Inside

Marktplatz Thurgau

Die Thurgauer Kantonalbank will 2021, in Zusammenarbeit mit dem Kanton, für den Marktplatz des Kanton Thurgau die App TG-Inside entwickeln. Der Projektleiter wurde vom Amt für Wirtschaft des Kantons Thurgau, an die Thurgauer Kantonalbank als Mitglied der Begleitgruppe empfohlen und eingeladen. Ein erstes Sounding Board fand am 16. Dezember 2020 statt. Neben Vertretern des Kantons und der TKB, nahmen auch Amtsleiter der Städte Frauenfeld und Kreuzlingen sowie Geschäftsleitende von Aggromarketing, Thurgau Tourismus, Gewerbeverein Thurgau und Gastrothurgau teil.

Einwohnerdienste

Anmeldungen (Zuzug nach Weinfelden)	724
Abmeldungen (Wegzug von Weinfelden)	712

Ferner wurden ausgestellt:

• Heimatausweise	100
• Identitätskarten Kinder	153
• Identitätskarten Erwachsene	274

Wohnbevölkerung

	Schweizer	Ausländer	Total
Einwohnerzahl am 31. Dezember 2019	8'899	2'660	11'559
Veränderung 2020	-2	+31	+29
Einwohnerzahl am 31. Dezember 2020	8'897	2'691	11'588
<i>Siehe Erläuterung</i>			
Aufteilung der Bevölkerung per 31.12.2020 in:			
Total Einwohner	8'897	2'691	11'588
Total Einwohner Ausländer mit Bewilligung L (nicht EG/EFTA)	-	1	-
Total Einwohner Ausländer mit Bewilligung L (EG/EFTA)	-	27	-
Total Einwohner Ausländer mit Bewilligung B (nicht EG/EFTA)	-	230	-
Total Einwohner Ausländer mit Bewilligung B (EG/EFTA)	-	680	-
Total Einwohner Ausländer mit Bewilligung C (nicht EG/EFTA)	-	714	-
Total Einwohner Ausländer mit Bewilligung C (EG/EFTA)	-	1'039	-
Einwohner ab 18 Jahren			
Männer	3'629	1'152	4'781
Frauen	3'784	994	4'778
Einwohner unter 18 Jahren			
Männer	796	294	1'090
Frauen	688	251	939
Evangelisch	3'891	134	4'025
Katholisch	2'249	925	3'174
übrige / ohne Konfessionen	2'757	1'632	4'389

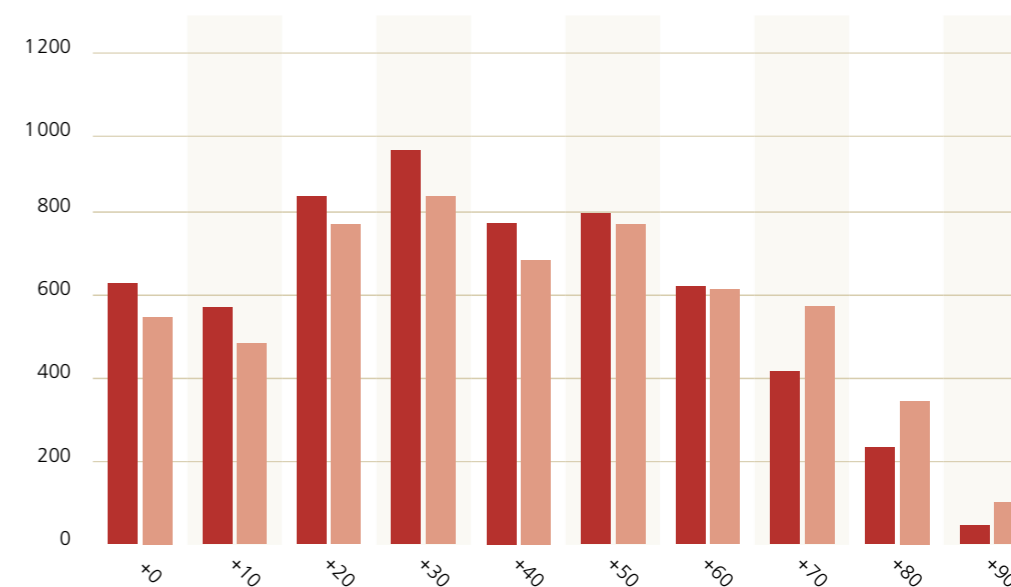
Erläuterung

Der Einwohnerbestand per 31. Dezember 2020 wird neu nach den Angaben der kantonalen Dienststelle für Statistik geführt. Darin sind alle Mutationen bis zum 15. Januar 2021 berücksichtigt, welche das Jahr 2020 betreffen. Auf diese Zahlen stützen sich nun alle Amtsstellen ab.

In diesen Zahlen nicht enthalten sind
(Stand: 31. Dezember 2020):

- Wochenaufenthalter 183
- Kurzaufenthalter (weniger als 12 Monate) 56
- Nebenniederlassung 0
- Vorläufig Aufgenommene 18
- Asylsuchende 0

Wohnbevölkerung nach Alter und Geschlecht



Arbeitsamt (Weinfelder Betriebe)

Die Umfrage umfasst die grösseren Industrie-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe in Weinfelden.

Mit Stichtag 31. Dezember 2020 wurden in diesen ortsansässigen Betrieben beschäftigt:

Betrieb	90 bis 100%	50 bis 89 %	bis 49 %	Total
Alterszentrum Weinfelden	58	81	34	173
Amt für Informatik Kanton Thurgau	84	12	2	98
GBW / Grundbildung	35	29	133	197
Lidl Schweiz DL AG	414	180	25	619
Migros Weststrasse	18	12	4	34
MM Weinfelden	23	13	2	38
Model AG	513	30	0	543
Musikschule Weinfelden	1	10	88	99
Primarschulgemeinde Weinfelden	37	54	52	143
Schweizerisches Rotes Kreuz, Kanton Thurgau	2	22	62	86
Sekundarschulgemeinde Weinfelden	22	24	29	75
Spirig AG	35	28	35	98
Spitex Mittelthurgau	22	27	28	77
Stadtverwaltung Weinfelden	55	26	3	84
Thurgauer Kantonalbank	345	109	18	472
Vivala	99	89	40	228
Total	1'763	746	555	3'064

Arbeitslosigkeit

Per 31. Dezember 2020 waren in Weinfelden 160 Personen arbeitslos (Vorjahr 128), sowie 324 Personen als Stellensuchende gemeldet (Vorjahr 226).

Erläuterung

Registrierte Stellensuchende

Alle arbeitslosen und nichtarbeitslosen Personen, welche bei der Arbeitslosenkasse gemeldet sind und eine Stelle suchen. Die Zahl der registrierten Stellensuchenden umfasst die Summe

der registrierten Arbeitslosen und der registrierten nichtarbeitslosen Stellensuchenden. Als registrierte nichtarbeitslose Stellensuchende gelten Personen, die beim RAV gemeldet sind und eine Stelle haben, in einem Beschäftigungsprogramm, in einer Umschulung oder in einer Weiterbildung sind.

Registrierte Arbeitslose

Registrierte Arbeitslose sind Personen, welche beim Arbeitsamt gemeldet und arbeitslos sind, d.h. keine Stelle haben und sofort vermittelbar sind.

Männer	Stellensuchende	Vorjahr	Arbeitslose	Vorjahr
15–19 Jahre	7	6	1	4
20–24 Jahre	15	13	11	8
25–29 Jahre	24	17	12	13
30–34 Jahre	25	18	11	11
35–39 Jahre	17	12	10	5
40–44 Jahre	20	15	16	10
45–49 Jahre	23	8	12	4
50–54 Jahre	16	16	6	11
55–59 Jahre	19	14	9	5
60–64 Jahre	14	5	9	3
Total Männer	180	124	97	74
Frauen	Stellensuchende	Vorjahr	Arbeitslose	Vorjahr
15–19 Jahre	4	1	1	1
20–24 Jahre	16	7	9	5
25–29 Jahre	23	20	15	12
30–34 Jahre	19	14	10	5
35–39 Jahre	17	12	4	7
40–44 Jahre	10	3	3	1
45–49 Jahre	17	16	9	8
50–54 Jahre	17	11	6	7
55–59 Jahre	12	14	4	6
60–64 Jahre	9	4	2	2
Total Frauen	144	102	63	54
Total Frauen & Männer	324	226	160	128

Obligatorische Krankenversicherung

Seit 1. Januar 1996 besteht die allgemeine Versicherungspflicht, d.h. jede Person mit Wohnsitz in der Schweiz muss obligatorisch bei einer Krankenkasse versichert sein. Die Stadt sorgt für die Einhaltung der Versicherungspflicht.

Die vom Bund und vom Kanton Thurgau beschlossene individuelle Prämienverbilligung (IPV) wurde in folgende Kategorien festgelegt:

Kategorie A bis Fr. 400.–
einfache Steuer à 100 % = Fr. 2'256.– IPV

Kategorie B bis Fr. 600.–
einfache Steuer à 100 % = Fr. 1'692.– IPV

Kategorie C bis Fr. 800.–
einfache Steuer à 100 % = Fr. 1'128.– IPV

Damit ein Anspruch für Erwachsene Personen besteht, darf das provisorisch veranlagte steuerbare Vermögen 2019 Fr. 0.00 nicht übersteigen.

IPV für Kinder

Kategorie bis Fr. 1'600.–
einfache Steuer à 100 % = Fr. 996.–

Bedingung für die Ausrichtung der Prämienverbilligung an Kinder ist, dass das provisorisch veranlagte steuerbare Vermögen 2019 der in ungetrennter Ehe lebenden Eltern oder einer anderen antragsberechtigten Person die Summe von Fr. 0.00 nicht übersteigt.

Für junge Erwachsene in Ausbildung besteht seit dem 1. Januar 2007 eine besondere Regelung.

Von einer IPV profitierten total 2'729 Personen. Der finanzielle Aufwand betrug total Fr. 6'224'974.75 (inkl. EL-Bezüger Fr. 1'981'141.90). Daran hat die Stadt Weinfelden einen Anteil von 18.40 % zu leisten.

Alters- und Hinterlassenenversicherung, Invalidenversicherung, Erwerbsersatzordnung (AHV, IV, EO)

Mitgliedschaft und Beitragsbezug

Die für die Lohnsummen massgebenden Beitragsansätze betragen im Jahr 2020 bei der AHV 8,7 %, bei der IV 1,4 % und bei der Erwerbsersatzordnung (EO) 0,45 %. Der Beitrag an die Arbeitslosenversicherung (ALV) betrug 2,2 % des massgebenden Jahreslohnes bis zu einer Grenze von Fr. 148'200.00. Für Lohnanteile über Fr. 148'200.00 beträgt der Beitragssatz an die ALV 1 % des massgebenden Jahreslohnes (nach oben unbegrenzt).

Der Beitragsansatz ab 1. Januar 2020 betrug somit total 12,75 % der Lohnsumme bis Fr. 148'200.00. Der Beitrag an die kantonale Familienausgleichskasse (FAK) betrug 1,8 %. Unverändert blieb der Beitragsansatz an die landwirtschaftliche Familienzulagenordnung (FLG) von 2 %.

Rentenauszahlungen

An RentnerInnen mit Wohnsitz in Weinfelden wurden durch die Ausgleichskasse des Kantons Thurgau ausbezahlt.

Rentenanmeldungen

Der AHV-Gemeindestelle wurden folgende Neuanmeldungen eingereicht:

- 31 AHV-Renten
- 1 IV-Rente für Erwachsene
- 0 IV-Rente für Kinder
- 61 Ergänzungsleistungen
- 48 Pflegefinanzierungen
- 0 Hinterlassenenrente
- 6 Hilfslosenentschädigungen.

Erwerbsersatzordnung (EO)

Im Berichtsjahr wurden total 6 Soldmeldekarten der Armee, 21 Meldekarten des Zivilschutzes sowie 13 Soldmeldekarten von «Jugend + Sport» zur Auszahlung eingereicht.

Rentenart	2019	Betrag	2020	Betrag
AHV-Renten inkl. Hinterlassenenrenten	1158	25'441'252.00	1160	25'685'050.00
Invalidenrenten	215	3'794'309.00	209	3'819'148.00
Hilfslosenentschädigungen	83	614'920.00	73	603'329.00
Ergänzungsleistungen inkl. Krankheitskosten	337	4'924'105.00	340	5'205'519.00

Rentenart	2019	Betrag	2020	Betrag
AHV-Renten inkl. Hinterlassenenrenten	1158	25'441'252.00	1160	25'685'050.00
Invalidenrenten	215	3'794'309.00	209	3'819'148.00
Hilfslosenentschädigungen	83	614'920.00	73	603'329.00
Ergänzungsleistungen inkl. Krankheitskosten	337	4'924'105.00	340	5'205'519.00
Pflegefinanzierung	–	940'039.00	–	1'188'467.00

Steueramt

Steuerpflichten (Die nachfolgenden Positionen beziehen sich nur auf das ordentliche Steuerregister, ohne quellenbesteuerte Personen)	2019	2020
Natürliche Personen total	7'800	7'865
Natürliche Personen per Ende Jahr	7'401	7'495
Nach Kirchenzugehörigkeit:		
– evangelisch	2'984	2'967
– katholisch	2'027	1'996
Nach Steuerpflichtart:		
– in Weinfeldern unbeschränkt steuerpflichtig	6'877	6'923
– in Weinfeldern beschränkt steuerpflichtig	680	698
– steuerfrei (Wochenaufenthalter)	243	244
Nach Dauer der Steuerpflicht:		
– ganzjährige Steuerpflicht	7'682	7'744
– unterjährige Steuerpflicht (Todesfälle, Zu- und Wegzüge Ausland)	118	121
Juristische Personen total (ab 2020 erfolgt die Fakturierung und der Bezug der juristischen Personen durch die Kantonale Steuerverwaltung, mit eingeschränkten Auswertungsmöglichkeiten)	916	882
Nach Steuerpflichtart:		
– in Weinfeldern unbeschränkt steuerpflichtig	690	–
– in Weinfeldern beschränkt steuerpflichtig	217	–
– steuerfrei	9	–
Nach Dauer der Steuerpflicht:		
– ganzjährige Steuerpflicht	907	–
– unterjährige Steuerpflicht	9	–
Feuerwehersatzabgabe (ohne quellenbesteuerte Personen)		
Steuerpflichtige mit Feuerwehersatzabgabe	3'438	3'438
– mit minimaler Ersatzabgabe von Fr. 50.–	666	639
– mit maximaler Ersatzabgabe von Fr. 400.–	1'143	1'141
Status der Rechnungstellungen per Ende Jahr (ab 2020 ohne juristische Personen, Fakturierung und Steuerbezug erfolgt neu durch die Kantonale Steuerverwaltung)		
Total laufendes Jahr	18'242	15'577
Davon:		
– provisorische Rechnungen	8'350	7'527
– definitive Rechnungen (Schlussrechnung)	9'354	7'565
– Abrechnungen infolge Wegzug/Heirat/Scheidung etc.	538	485
Total laufendes Jahr	9'272	8'445
Aufgeteilt nach Steuertyp		
– ordentliche Steuer	8'950	8'109
– ergänzend veranlagte Steuer zur Quellensteuer	19	23
– separate Jahressteuer für Kapitalleistungen	280	290
– Liquidationsgewinnsteuer	6	4
– nachträglich veranlagte Steuer zur Quellensteuer	17	19
Aufteilung nach Tarif		
– Grundtarif	5'830	5'076
– Tarif für Verheiratete sowie Elterntarif	3'442	3'369
Aufteilung nach Ergebnis		
– Rechnungen mit Steuerbetrag	7'982	7'282
– Rechnungen ohne Steuerbetrag (Null)	1'290	1'163

Bezugsmassnahmen		
Zahlungsabmachungen, -aufforderungen		
– Zahlungsvereinbarungen inkl. Abonnemente laufendes Jahr	1'645	1'752
– vereinbarte Stundungen	1'477	1'137
– Stundungsmahnungen	298	295
– Zahlungserinnerungen	4'732	3'972
– 2. Mahnungen mit Betreibungsandrohung	1'112	1'034
– Betreibungsbegehren	183	148
– Fortsetzungsbegehren	127	125
– behandelte Erlassgesuche	31	20
Statistik über die Rechnungstellung Zinsen		
Zinsrechnungen total	9'424	7'560
Davon:		
– Ausgleichszinsen zugunsten des/der Steuerpflichtigen	5'078	4'163
– Ausgleichszinsen zulasten des/der Steuerpflichtigen	3'549	2'684
– Rückerstattungszinsen	329	304
– Verzugszinsen	284	259
– Verzugszinsen Betreibungen	184	150
Diverses		
– 1. Mahnungen zur Einreichung der Steuererklärung	1'849	1'960
– 2. Mahnungen zur Einreichung der Steuererklärung	925	974
– Veranlagungen nach Ermessen	209	188
– Veranlagungen durch das Steueramt	2'912	2'883
Quellensteuer		
– abrechnungspflichtige Betriebe total	527	540
– quellenbesteuerte Personen total	1'251	1'301
Darin enthalten;		
– Pflichtige mit Wohnsitz im Kanton	914	944
– Grenzgänger, Deutschland und Österreich	311	333
– Künstler, Sportler, Referenten	20	18
– Verwaltungsräte, Hypothekargläubiger, Nutzniesser, übrige	6	6
Diverses Quellensteuer		
– 1. Mahnung Quellensteuer-Abrechnung	486	427
– 2. Mahnung Quellensteuer-Abrechnung	88	145
– Veranlagungen nach Ermessen	24	24
– Rückvergütungen, Tarifkorrekturen	105	104
Liegenschaftswesen		
– Handänderungen	207	182

Zivilstandereignisse von Einwohnerinnen und Einwohnern

Unter dieser Rubrik werden zivilstandsamtliche Ereignisse der Einwohnerinnen und Einwohner von Weinfelden aufgeführt.

Eheschliessungen von Personen, welche in Weinfelden wohnhaft sind	2019	2020
Total Eheschliessungen	74	64
Schweizer und Schweizerinnen	39	38
Schweizer mit Ausländerinnen	17	9
Ausländer mit Schweizerinnen	8	6
Ausländer mit Ausländerinnen	10	11

Staatsangehörigkeit der Ausländer und Ausländerinnen (2020):	Männer	Frauen
Brasilien	1	1
Deutschland	3	2
Italien	2	1
Iran	0	1
Kroatien	1	3
Nordmazedonien	4	4
Niederlande	0	1
Portugal	2	2
Serbien	1	1
Slowakei	1	1
Spanien	0	1
Türkei	2	2

Eingetragene Partnerschaften	2019	2020
Total eingetragene Partnerschaften	2	0

Einbürgerungen	2019	2020
Erleichterte Einbürgerungen	5	12
Ordentliche Einbürgerungen	22	29

Geburten, von Kindern, deren Eltern in Weinfelden wohnen:	2019	2020
Total der geborenen Kinder	123	130
davon Knaben	62	72
davon Mädchen	61	58
Schweizer-Kinder	94	92
Ausländer-Kinder	29	38

Staatsangehörigkeit der Ausländerkinder (2020):	2019	2020
China	–	1
Deutschland	–	6
Eritrea	–	1
Italien	–	4
Nordmazedonien	–	11
Österreich	–	3
Portugal	–	3
Rumänien	–	1
Serbien	–	1
Slowakei	–	2
Sri Lanka	–	2
Türkei	–	2
Ungarn	–	1

Ehescheidungen von Einwohnerinnen und Einwohnern	2019	2020
	35	34

Todesfälle von Personen, welche in Weinfelden wohnhaft waren	2019	2020
Zahl der verstorbenen Einwohner	119	112
– davon Frauen	52	37
– davon Männer	67	75
– Schweizerinnen und Schweizer	104	100
– Ausländerinnen und Ausländer	15	12

Bestattungen	2019	2020
Durch das Bestattungsamt wurden folgende Bestattungen angeordnet und deren Kosten abgerechnet:		
Gesamtzahl der Bestattungsfälle:	128	123
– davon Erdbestattungen	16	17
– davon Kremationen	112	106
Erdbestattungen in Weinfelden	11	11
Erdbestattungen in anderen Gemeinden und im Ausland	5	6
Urnenbeisetzungen in Weinfelden	78	78
– davon in bestehende Gräber	7	7
– davon in neue Urnengräber	5	9
– davon in neue Nischen der Urnenwand	14	19
– davon in bestehende Nischen der Urnenwand	6	6
– davon in das Gemeinschaftsgrab	46	41
– Urnenbeisetzungen in anderen Gemeinden und privat	34	28

Grabunterhalts-Fonds
Das Friedhofvorsteheramt verwaltete im Berichtsjahr insgesamt 112 Grabunterhalts-Fonds.
Der Saldo dieser Fonds beträgt per 31. Dezember 2020: Fr. 301'149.71.

Schlichtungsbehörde / Mieterschutz

Begehren	2019	2020
Eingegangene Begehren	20	18
Pendenzen Vorjahr	2	3
Total zu behandeln	22	21

Erledigung	2019	2020
Einigung	9	6
Keine Einigung	4	4
Rückzug, Nichteintreten	6	8
Total Erledigung	19	18

Pendenzen am 31. Dezember	2019	2020
	3	3

Wirtschaftswesen

Patente und Bewilligungen am 31. Dezember	2019	2020
Wirtschaften mit Alkoholausschank	42	44
Wirtschaften mit Alkoholausschank und Zusatzbewilligungen für regelmässige Verlängerungen und Freinächte	6	6
Wirtschaften ohne Alkoholausschank	2	3
Kioskwirtschaften und Imbissstände	16	20
Gelegenheitswirtschaften	21	21
Jugendlokale	5	5
Handel mit nicht gebrannten alkoholhaltigen Getränken	22	22
Abgabe gebrannter Wasser über die Gasse	14	14
einzelne Freinachtbewilligungen	10	0
einzelne Verlängerungen	13	0

Tierbestände

Mit Stichtag 31. Dezember 2020 wurden durch das Landwirtschaftsamt folgende Tierbestände ermittelt:

Tiergattung	Anzahl
Rindvieh	635 Tiere
Pferde	135 Tiere
Schafe	216 Tiere
Ziegen	34 Tiere
Schweine	560 Tiere
Nutzhühner	16'888 Tiere
Bienenvölker	121 Völker
Hunde	435 Tiere

Die Hundekontrolle wird durch die Einwohnerdienste geführt. Dazu gehören das Inkasso der Hundesteuer gemäss kantonalen Vorgaben sowie die Ersterfassung von Hundehaltern und Adressänderungen in der Hundedatenbank Amicus. Für potentiell gefährliche Hunde erfolgt das Meldewesen an das kantonale Veterinäramt.

Vorsteher Hochbau Thomas Bornhauser

Vorsteher Tiefbau Daniel Engeli

Personalbestand

Bauamt	Martin Belz, Amtsleiter	100%
	Roger Weber, Amtsleiter Tiefbau	100%
	Reto Arnold	100%
	Thomas Gimmi	100%
	Peter Keller	100%
	Jeannette Kies	100%
	Roman Jäggi	100%
Werkhof des Bauamts	Martin Schneeberger, Strassenmeister	100%
	Rolf Peterer, Stv.	100%
	René Achermann	100%
	Kurt Dürst	100%
	Patrick Füllemann	100%
	Eduard Gubler	100%
	Thomas Lehn	100%
	Marcel Müller	100%
	Bruno Röthlisberger	100%
	Martin Stäheli	100%
Bruno Zahner	100%	
Stadtgärtnerei	David Keller, Abteilungsleiter	100%
	Stefan Krähenbühl, Stv.	100%
	Sandra Beerli	100%
	Daniel Keller (bis 31.12.2020)	100%
Hauswartung	René Wyss	100%
	Anita Meyer	80%

Gewässerschutz

Kanalisationen

GEP-Überarbeitung

Die Auswertungen und Massnahmen des Leitungsnetzes des Abwasserverbands wurden noch nicht beendet. Massnahmen, welche im Leitungsnetz des Abwasserverbands definiert werden, haben Auswirkungen auf das Leitungsnetz der Stadt Weinfelden und deren Massnahmen. Die angedachte Besprechung der Auswertungen und der damit verbundenen Massnahmen konnten noch nicht detailliert erfolgen. Für das Jahr 2020 konnten nur teilweise Sanierungsmassnahmen definiert werden, welche nicht hydraulische Auswirkungen im Kanalisationsnetz der Stadt Weinfelden haben.

Sanierung Kanalisationen

In der zweiten Hälfte des Jahres konnten verschiedene Sanierungen definiert, ausgeschrieben und vergeben werden. Wegen zeitlichen Verzögerungen konnte nicht mehr mit den Sanierungen begonnen werden.

Gewässer

Revitalisierung Giessen im Abschnitt Amriswilerstrasse bis Felsenstrasse

Mitte Jahr konnten die Planerarbeiten vergeben werden. In der Folge wurden die Grundeigentümer orientiert, dass entlang dem Giessen im besagten Abschnitt Planerarbeiten starten. Mit Machbarkeitsvarianten der Revitalisierung des Giessens wurden erste Gespräche mit den Körperschaften geführt.

Sanierung Giessen-Stützmauer bei der Felsenstrasse

Am 17. August 2017 beauftragte die Stadt Weinfelden das Ingenieurbüro A. Keller AG, eine Zustandsanalyse und Vorschläge zur Sanierung eines Abschnitts der Stützmauern zu erstellen. Auslöser dieses Auftrags war das geplante Bauvorhaben an der Felsenstrasse 7 (Pfinder Invest AG).

Die Stützwände und die Rinne erfüllten ihre Funktion, wobei die Bausubstanz der Wände nicht mehr den heutigen Konstruktionsgrundsätzen entspricht und deutlich sichtbare Schäden wie Risse, aufgebrochene Oberflächen usw. aufwies. Eine Instandsetzung der Stützmauern

wäre mittelfristig (5 bis 8 Jahren) zu planen. Mit dem geplanten Bauvorhaben an der Felsenstrasse 7 bot es sich an, die Instandsetzung der rechten Stützmauer vorzuziehen.

Parallel zur Erstellung der Wohnüberbauung an der Felsenstrasse 7 konnte die Stützmauer am Giessen erneuert werden.

Strassenwesen

Sanierung Fallenwiesenstrasse

Die befestigte Fahrbahnfläche der Fallenwiesenstrasse war lagemässig teilweise auf privatem Grund. Durch die Sanierung der Werkleitungen bot es sich an, die Lage der Strasse zu korrigieren, so dass diese wieder komplett in der Parzelle der Stadt befindet.

Sanierung Sängen-/Austrasse

An der Austrasse wurde auf der Parzelle 1295 ein neues Mehrfamilienhaus errichtet. Mit der Erstellung der Baugrubensicherung wurde der gewachsene Boden gestört und aufgelockert. Dies führte zu Nachrutschungen und Setzungen zwischen der Baugrubensicherung und dem Strassenkörper. Dadurch wurde der Strassenkörper stark beschädigt. Die Technische Betriebe Weinfelden AG sanierte zudem in diesem Abschnitt Werkleitungen. Die verbleibende Restfläche der Strasse war zudem in einem baulich schlechten Zustand, weshalb dieser Abschnitt auf der ganzen Strassenbreite saniert wurde. Mit der Baubewilligung für den Neubau des Mehrfamilienhauses wurde der Bauherrschaft die Auflage zur Erstellung eines 60 cm breiten, öffentlich nutzbaren Gehwegstreifens auf privatem Grund auferlegt. Die geforderte Breite entspricht aber nicht den Normbreiten für öffentlich nutzbare Gehwege. Unter Beanspruchung des Strassenraums wurde der Gehwegbereich auf eine normgerechte Breite ausgebaut.

Thomas-Bornhauser-Strasse

Die Thomas-Bornhauser-Strasse war im Abschnitt Nollenstrasse bis Bahnweg in einem baulich schlechten Zustand und musste saniert werden. Die Sanierung umfasste eine Quartierserschliessungsstrasse (Ringstrasse um den Spielplatz) und eine Zufahrtstrasse bis zum Bahnweg.

Kappelerweg

Die Technische Betriebe AG sanierten die Werkleitungen im Kappelerweg. Die Strassenab-

schlüsse und der Belag befanden sich in diesem Abschnitt in einem schlechten baulichen Zustand. Ausgelöst durch Werkleitungsarbeiten konnte der Kappelerweg, ab der Amriswilerstrasse, auf eine Länge von zirka 190 m saniert werden. Die Strassenabschlüsse wurden teilweise ausgebessert, ergänzt oder komplett ersetzt. Auf der ganzen Breite wurde ein neuer Belag eingebaut.

Walkestrasse, Abschnitt Fabrikstrasse bis Zelglistrasse – Sanierung mit Neubau Rad-/Gehweg

Die Walkestrasse im Abschnitt Fabrikstrasse bis Zelglistrasse befand sich in einem baulich sehr schlechten Zustand. Der bestehende Asphaltbelag zeigte Risse und Verformungen und wies zahlreiche Belagsflicke auf. Die Strassenränder waren abgedrückt und bildeten grosse Risiken bei Ausweichmanövern. Die Walkestrasse ist eine wichtige Zulieferstrasse zur Industrie. Sie dient aber auch als Schulwegverbindung der Oberstufenschüler von Bussnang, welche in Weinfelden die Schule besuchen.

Im Konzept Fuss- und Radverkehr ist an der Walkestrasse (Massnahme Nr. 48) der fehlende Rad-/Gehweg als Schwachstelle aufgeführt. Mit der Sanierung der Walkestrasse und dem gleichzeitigen Bau eines kombinierten Rad-/Gehwegs ist diese Schwachstelle nun aufgehoben.

Thurgauerhof, Parkplatz Ost-Sanierung

Der Parkplatz beim Thurgauerhof war baulich in einem schlechten Zustand. Der bestehende Asphaltbetonbelag zeigte Verformungen und Schäden auf. Bei den bestehenden Bäumen wurde der Asphaltbetonbelag durch die Wurzeln angehoben und beschädigt. Mit der Sanierung des Parkplatzes wurden die Parkfelder auf eine normgerechte Breite von 2.50 m markiert. Zusätzlich wurde ein behindertengerechter Parkplatz erstellt.

Die bestehende Entwässerung wurde erneuert. Anfallendes Oberflächenwasser hat in erster Priorität, wo möglich, am Entstehungsort zu versickern. Der im Parkplatz bestehende Versickerungsschacht ist baulich in gutem Zustand und wird weiterhin genutzt.

Die bestehenden drei Bäume zwischen den beiden zentralen Parkplatzreihen mussten gefällt werden. Aufstossende Wurzeln beschädigten den Asphaltbetonbelag.

Anstelle von Bäumen wurde auf einer Länge von ca. 21 m und einer Breite von 1.30 m eine Grün-

rabatte erstellt. Grünrabbatten sind wertvoll, sie beeinflussen das Mikroklima positiv und sorgen für eine geringere Erhitzung der Parkplatzflächen. Zusätzlich wurde an der nordöstlichen Ecke Thomas-Bornhauser-Strasse / Felsenstrasse eine kleine Grünfläche erstellt. Teil dieser Platzsanierung bildet auch die Realisierung einer Ladestation für Elektrofahrzeuge. Diese wurde durch einen privaten Vertragspartner der Stadt im nordöstlichen Parkplatzbereich realisiert. Die vorläufig zwei Plätze können bei entsprechender Nachfrage um zwei weitere Plätze erweitert werden.

Güttingersreuti, Parkplatz West – Sanierung

Der westliche Parkplatz bei der Eishalle war baulich in einem sehr schlechten Zustand. Der Parkplatz hatte diverse Belagsflicke. Die Oberfläche wies diverse Senkungen auf, so dass eine kontrollierte Entwässerung der Oberfläche nicht gewährleistet war. Die Wurzeln der bestehenden Baumreihe drückten in den Parkplatz und die Lauligstrasse und beschädigten so die Belagsoberfläche, aber auch die Strasse. Totholz in den Bäumen bildete ein Risiko für alle Verkehrsteilnehmer. Deshalb wurden diese sechs Bäume gefällt. Im Anschluss an die Sanierung wurden wieder neue Bäume gepflanzt.

Auch hier wurde die Gelegenheit genutzt, im östlichen Platzbereich zwei Parkplätze einer neuen Elektro-Ladestation zuzuweisen. Auch hier ist eine Erweiterung bei entsprechender Nachfrage möglich.

Nelkenstrasse

Die Technische Betriebe Weinfelden AG sanierte Werkleitungen in der Nelkenstrasse. Strassenabschlüsse und der Belag befanden sich in diesem Abschnitt in einem schlechten baulichen Zustand. Nach den Werkleitungsarbeiten konnte die Nelkenstrasse, ab der Rosenstrasse, auf eine Länge von zirka 80 m saniert werden. Die Strassenabschlüsse wurden teilweise ausgebessert, ergänzt oder komplett ersetzt. Auf der ganzen Breite wurde ein neuer Belag eingebaut.

Planung

Bei verschiedenen Sanierungen / Ausbauten konnte bereits die Planung vorangetrieben werden, so dass für das Jahr 2021 möglichst frühzeitig die Arbeiten ausgeschrieben, vergeben und den Bauablauf koordiniert werden kann.

KIBAG Lehrlingslager

Fusswegverbindung Sicherheitszentrum / Grillplatzsanierung Eierlenwald

Die Firma KIBAG Bauleistung AG führt jedes Jahr ein Lehrlingslager durch. In diesem Lager nehmen alle Lehrlinge, welche die KIBAG Bauleistungen AG in verschiedenen Berufsgattungen ausbildet, teil. Dieses Lager findet jedes Jahr in einer anderen Region der Schweiz statt. In diesem Jahr wollte die KIBAG Bauleistungen AG das Lager in der Region Weinfelden durchführen. Dazu wurden verschieden Gemeinden angefragt, ob sie das Lager unterstützen. Dabei ging es um mögliche Objekte, welche die Lehrlinge, unter fachkundiger Führung, ausführen können. Mit der schon länger geforderten Fusswegverbindung beim Sicherheitszentrum (Parkplatz bis Haupteingang) und der Grillplatzsanierung im Eierlenwald konnten zwei Objekte der KIBAG Bauleistungen AG vorgeschlagen werden. Beide Objekte wurden dann durch die Lehrlinge erstellt und saniert.

Deckbelagsarbeiten

In folgenden Strassenabschnitten wurde der noch fehlende Deckbelag eingebaut:

- Maienrainstrasse
- Silvanerstrasse
- Ost-/Gäbrisstrasse
- Schützenstrasse

Diverse Strassen- und Werkleitungs-sanierungen

Ausgelöst durch diverse Sanierungsarbeiten von Werkleitungen wurden in den betroffenen Bereichen auch kleinere Sanierungsarbeiten im Strassenbereich vorgenommen.

Werkhof des Bauamtes

Der Werkhof ist für den Unterhalt von Strassen, Plätzen, Bächen und weiteren öffentlichen Anlagen und Einrichtungen auf dem Stadtgebiet verantwortlich. Die Mitarbeitenden reinigen und unterhalten Strassen und Wege, montieren Verkehrsschilder und Wegweiser, unterhalten zahlreiche Abfalleimer und Hundekotbehälter oder halten Sitzbänke instand. Darüber hinaus ist der Unterhalt von Gewässern eine wichtige Aufgabe. Die Kontrollen, das Leeren von Kies- und Sandfängen, aber auch die Mäharbeiten an den zahlreichen Bachböschungen gehören dazu.

Als Folge der Corona-Pandemie wurden im Berichtsjahr zahlreiche Märkte und Anlässe abgesagt. Die sonst vom Werkhof erledigten Arbeiten für diese Anlässe entfielen im Berichtsjahr. Die Hauptaufgaben im Bereich Unterhalt konnten aber trotz Corona-Einschränkungen und unter Einhaltung der jeweils geltenden Bestimmungen umgesetzt werden. Der Entsorgungshof an der Weststrasse blieb während des Lockdowns im Frühjahr geschlossen.

An verschiedenen Strassenabschnitten wurde im Berichtsjahr Unterhalt an Pflasterungen und Abschlüssen vorgenommen. An der Thomas-Bornhauser-Strasse, Bereich Begegnungszone Schulzentrum Thomas-Bornhauser, wurde die Flächenpflasterung neu ausgefugt. Auch an der Storchenstrasse wurde die Flächenpflasterung instand gestellt. Und schliesslich wurde bei verschiedenen öffentlichen Brunnenanlagen die jeweilige Platzfläche saniert. Weiter stellten die Werkhof-Mitarbeiter Strassenabschlüsse der Frauenfelder- und der Magdenastrasse instand. Mehrere Grillstellen und zahlreiche Wegabschnitte wurden auch ausserhalb des Siedlungsgebietes instand gestellt.

Der Winterdienst war im Berichtsjahr aufgrund geringer Schneefälle eher eine nachrangige Aufgabe. Sie konnte im nötigen Umfang erledigt werden.

Stadtgärtnerei

Das Jahr der Corona-Pandemie war für die Gärtnerei ein sehr spezielles. Zwar betrafen der Lockdown und die weiteren Massnahmen den Betrieb der Gärtnerei nicht direkt. Praktisch alle Aufgaben und Arbeiten konnten unter der Einhaltung der Hygienemassnahmen und Maskenpflicht weitestgehend uneingeschränkt ausgeführt und umgesetzt werden. Zahlreiche abgesagte Anlässe, aber auch die in Frauenfeld durchgeführten Sitzungen des Grossen Rates im Herbst hatten zur Folge, dass nur wenige Dekorationsaufträge ausgeführt werden konnten. Auch bei Bestattungen war viel Spontantätigkeit gefragt, da wie überall immer wieder neue Massnahmen zu beachten waren.

Weitgehend im üblichen Umfang konnte die Stadtgärtnerei den Unterhalt und die Pflege

der Pärke im Zentrum, der Grünflächen im Schwimmbad sowie der zahlreichen Blumenrabatten und Grünflächen entlang von Strassen, Wegen sowie auf weiteren öffentlichen Flächen und auf den Pflanzflächen der Sportanlage Güttingersreuti vornehmen. Diese Anlagen erfordern Pflege, sind aber während der Vegetationszeit regelmässig ein schöner Blickfang nicht nur im Ortszentrum.

Der Friedhof ist eine weitere wichtige Aufgabe der Stadtgärtnerei. Arbeiten wie die Pflege der Grünflächen sowie die Begleitung bei Bestattungen werden mit der nötigen Ruhe und Zurückhaltung ausgeübt.

Ein Bestand von gegen 1'000 Allee- und Einzelbäumen ist regelmässig zu pflegen und fachgerecht zu unterhalten. Dies geschieht in enger Zusammenarbeit mit fachlich qualifizierten Baumpflegespezialisten. Eine weitere Aufgabe ist die Kontrolle und Bekämpfung von invasiven Pflanzen.

Regelmässige Arbeiten zur Instandhaltung der Spielgeräte auf den Spielplätzen der Stadt erledigt ebenfalls die Gärtnerei. Diese sind nötig, damit sich die Kinder gefahrlos auf diesen Spielplätzen austoben können. Darüber hinaus unterstützen die Mitarbeitenden der Gärtnerei in Spitzenzeiten den Werkhof bei Anlässen, Märkten, Winterdienst und vor allem bei Holz- und Schnitarbeiten entlang der Gewässer.

Langsamverkehr

Konzept Langsamverkehr

Im Berichtsjahr fanden zwei Sitzung (Vorjahr eine Sitzung) der Kommission Langsamverkehr statt. Die Kommission befasste sich insbesondere mit Aufgaben, Anträgen Dritter oder von ihren Mitgliedern vorgebrachten Anliegen im Bereich Rad- und Fussverkehr.

Ausgeführte Massnahmen

Walkestrasse, Abschnitt Fabrikstrasse bis Zelglistrasse – mit Neubau Rad-/Gehweg. Abschlussarbeiten Rad-/Gehweg Schwärze. Zwei neue Fussgängerquerungen Wilerstrasse. Bei der Sängen-Austrasse wurde ein neues Trottoir erstellt. Die Zufahrt zum Bahnweg wurde saniert. Beim Bahnhof mussten einzelne Veloabstellplätze,

infolge Vandalismus repariert werden. Die Planung an der Burgstrasse für den Langsamverkehr läuft. Die Realisierung der neuen Fussgängerquerung Kantonsstrasse im Bereich Bachtobelstrasse/Maienrainstrasse musste auf das Frühjahr 2021 verschoben werden.

Verschiedene weitere Massnahmen, welche als Schwachstellen im Konzept Fuss- und Radverkehr aufgeführt sind, konnten planerisch weiter vorangetrieben werden. Diese sollen einzeln oder in Kombination mit anstehenden Sanierungsmassnahmen umgesetzt werden können.

Natur- und Landschaftsschutz

Im Berichtsjahr fanden zwei Sitzungen (Vorjahr keine Sitzung) der Kommission Natur- und Landschaftsschutz statt. Unter anderem wurden ein Beitragsgesuch für den Unterhalt eines Naturobjektes, ein Gesuch um Beitragsleistung an Hochstammobstbäume und die Erarbeitung eines Pflichtenheftes für die Kommission bearbeitet.

Zentrale Aufgabe bildete die Überarbeitung des Entwurfs Schutzplan Naturobjekte. Ein erster Entwurf wurde im Rahmen der Vorprüfung dieses Plans durch das Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau kritisiert. In der Folge wurde diese Kommission mit der Überarbeitung des Entwurfs beauftragt. Konkret erarbeitet die Kommission nun einen Entwurf, in welchem weitere Objekte wie Einzelbäume, Baumreihen/Alleen, Hecken oder Baumgruppen evaluiert werden. Dieser Entwurf wird danach dem Stadtrat vorgelegt. Mit Ergebnissen ist im 2021 zu rechnen.

Flurwesen

Im 2020 fand keine Sitzung dieser Kommission statt (Vorjahr eine Sitzung).

Einzelne Konflikte wurden präsidial bearbeitet. Ziel ist es stets, Lösungen zu finden, welche für die beteiligten Konfliktparteien akzeptabel sind und nicht zu langwierigen Rechtsverfahren führen. Im Berichtsjahr mussten keine Fällungen angeordnet werden.

Baubewilligungen

Baubewilligungen	2019	2020
Eingereichte Baugesuche	166	178
Bauanfragen	1	4
Erteilte Baubewilligungen	142	164
Abgelehnte Baugesuche	3	2
Zurückgezogene Baugesuche	1	3
Verlängerungen von Baubewilligungen	5	3
Bewilligungen von abgeänderten Projekten	9	7
Noch offene Baugesuche	26	33
Vom Bauamt abgeschlossene Bauvorhaben	156	105
Erhobene Bewilligungstaxen	Fr. 79'793.00	Fr. 173'552.00
Erhobene Kanalisationsgebühren	Fr. 200'754.00	Fr. 137'594.00
Erhobene ARA-Beiträge	Fr. 102'868.30	Fr. 44'644.00
Erschliessungsbeiträge	Fr. 154'826.00	Fr. 180'427.00
Zusammenstellung bewilligte Bauten / Abbrüche	2019	2020
Mehrfamilienhäuser	2	14
Einfamilienhäuser	1	28
Öffentliche Bauten und Anlagen	12	10
Industrie- und Gewerbebauten	2	4
Geschäftshäuser	–	–
Landwirtschaftliche Bauten	1	2
Wohnhausumbauten	49	14
Kleinbauten und Anlagen, Umgebungsgestaltungen etc.	51	92
Abbrüche	10	12
Total	128	176
Nachweis der energetischen Massnahmen	2019	2020
a) Höchstanteil nicht erneuerbarer Energie (EN-1a-c)	14	22
b) Einzelbauteilnachweis Wärmedämmung (EN-2a)	22	31
c) Gebäudehülle Systemnachweis Norm SIA (EN-26)	11	9
d) Heizungs- und Warmwasseranlagen (EN-3)	19	4
e) Lüftungstechnische Anlagen	–	–
Anlagen:		
Sonnenkollektoren	1	–
Photovoltaik	25	28
Wärmepumpe	16	34
Minergie (erfolgte Zertifizierungen):		
– Einfamilienhäuser	3	1
– Mehrfamilienhäuser	1	11
– Spezialbauten	1	2
Holzheizungen / Pellets	2	–
Erdwärmekörbe	–	–
Gas neu	9	10
Erdsonde	8	15
Oel (Ersatzanlagen)	–	1
Fernwärme	2	4
Grundwasser	–	–
Bausumme	2020	2019
Total der Bausumme der im entsprechenden Kalenderjahr bewilligten Bauten	Fr. 128'834'000	Fr. 77'578'000

Wohnungszählungen

Wohnungszählungen	2019	2020
1-Zimmerwohnungen	203	204
2-Zimmerwohnungen	605	617
3-Zimmerwohnungen	1339	1359
4-Zimmerwohnungen	1931	1941
5-Zimmerwohnungen	1073	1068
mehr als 5-Zimmerwohnungen	688	666
Total	5836	5855

Liegenschaften der Stadt

Sanierung der 1. Etappe Sporthalle Güttingersreuti

Der Baustart für diese erste von zwei Etappen erfolgte am 11. Mai 2020. Die Halle konnte nach intensiven 15 Wochen Bauzeit am 21. August 2020 wieder den Nutzerinnen und Nutzern übergeben werden.

Die Veränderungen sind sichtbar: Ein neuer Hallenboden, mehr Platz im Foyer, zusätzliche Lehrergarderoben, das vergrösserte Office und die sanierten Toilettenanlagen zeugen von den Umbauarbeiten, welche in der Sporthalle umgesetzt wurden. Aber auch auf den zweiten Blick sind Details dieser Bauetappe erkennbar: Neue Lüftungsöffnungen, die vollständig ersetzte Beleuchtung oder die neue Audioanlage sind zu nennen. Weiter wurden die Gläser in der Sporthalle und ein Teil der haustechnischen Installationen ersetzt. Diese erste Etappe konnte termingemäss und ohne grössere Überraschungen umgesetzt werden. Die angestrebten Verbesserungen sind realisiert: zeitgemässe Toilettenanlagen, ein ausreichendes Angebot an Garderoben für Lehrer, Trainer oder Schiedsrichter, aber auch Verbesserungen für Zuschauer durch die Beseitigung von Sichthindernissen im Bereich der Innentribünen sind zu nennen. Die 2. Etappe startet im April 2021.

Kostenbeitrag für den Neubau TKB-Fitnesspark in der Güttingersreuti

Der Stadtrat stimmte einer Vereinbarung mit der Thurgauer Kantonalbank zu, mit welcher die Erstellung eines Freiluft-Fitnessparks zum 150-jährigen Jubiläum der Bank in der Sportanlage Güttingersreuti geregelt wurde. Der Fitnesspark wird zwischen dem Skaterpark und dem Kunstrasenplatz erstellt.

Konkret werden drei EPDM-Flächen erstellt. Auf diesen werden verschiedene Trainings-Bereiche

mit individuellen Geräten realisiert: Geplant sind ein Balance-Bereich für die Geschicklichkeit, ein Bereich für das Krafttraining (Cross) und einen für die Ausdauer (Cardio).

Die Kofferung und Fundamente der Flächen, ein Teil des EPDM-Belags und die Umgebungsarbeiten gehen zu Lasten der Stadt Weinfelden. Vorarbeiten wie die Kofferung wurden im Berichtsjahr realisiert. Der Bauabschluss wird im Frühjahr 2021 erfolgen, da die Geräteelieferung nicht früher erfolgen konnte.

Neubau Aussentoilette Sportplatz Güttingersreuti

Im Jahr 2013 und 2014 wurde durch bhateam ingenieure ag in Zusammenarbeit mit einer Arbeitsgruppe unter der Leitung von Stadtrat Valentin Hasler eine Konzeptstudie für die Sportanlagen Güttingersreuti ausgearbeitet. Dazu wurde eine umfassende Bestandsaufnahme und Bedürfniserhebung durchgeführt. Daraus resultierte das «Konzept Güttingersreuti 2020».

In diesem Konzept ist das Bedürfnis nach einer Aussentoilette bei den Aussenanlagen ausgewiesen. Die vorhandene Aussentoilette auf der Nordseite des Hauptgebäudes ist für Nutzer der Aussenfelder weit entfernt und wird nicht regelmässig genutzt. Mit dem Bau des Skaterparks, des Kunstrasens und dem Freiluft-Fitnesspark stiegen die Ansprüche.

Westlich des Kunstrasenplatzes wurde eine geschlechterneutrale Toilettenanlage erstellt. Der vorgefertigte Elementbau wurde montagefertig auf die Baustelle geliefert und versetzt. Die Anlage besteht aus einer Toilettenkabine und einem Technikraum mit separaten Zugang. Nebst den Steuerungselementen und einem Wasseranschluss ist hier Platz für die nötigen Unterhaltsgeräte (Schlauch, Putzmittel etc.).

Die Frischwasserzuleitung erfolgt von der Sporthalle her. Da für die Schmutzwasserleitung das natürliche Gefälle nicht ausreichte, wurde eine Schmutzwasserpumpe erstellt. Die Fertigstellung dieses Neubaus erfolgt 2021.

Sanierung der Duschwände 2. Etappe im Hallenbad:

Unter dem Duschbereich des Hallenbads befinden sich im Untergeschoss die Garderoben der Sporthalle des Berufsbildungszentrums. Seit geraumer Zeit trat vermehrt Wasser vom Erdgeschoss (Duschbereich Hallenbad) in die Umkleieräumlichkeiten im Untergeschoss. Im Jahr

2019 musste ausserhalb des Budgets die erste von insgesamt vier Wänden im Duschbereich als Sofortmassnahme saniert (1.Etappe) werden. Dabei zeigte sich das genaue Ausmass und der schlechte Zustand der einzelnen Wände.

Leitungen und Armaturen in der Wand waren undicht und für den Wassereintritt im Untergeschoss verantwortlich. Bei den übrigen drei Backsteinwänden wurden sämtliche Armaturen demontiert und die Wasserleitungen freigelegt. Bei den beiden mittleren Wänden des Duschbereichs mussten die Kabinen demontiert werden, damit sämtliche Leitungen und Armaturen ersetzt werden konnten. Die neuen Leitungen wurden wieder in die Backsteinwände verlegt, diese anschliessend verputzt, die Plattenbeläge instand gestellt und die Kabinen wieder montiert.

Sanierung der Desinfektionsanlage im Thurbad:

Das Thurbad weist mehrere Becken auf. Für die Wasseraufbereitung der drei Schwimmbecken durchläuft das Wasser verschiedene Reinigungsstufen, um Schmutz und Bakterien zu entfernen. Bisher erfolgte dieser Prozess mittels einer Chlorgasanlage. Im Sommer 2018 ereignete sich in einem öffentlichen Schwimmbad in der Schweiz ein Chlorgasaustritt. Die Anlage musste evakuiert werden; der Zwischenfall hatte einen Grosseinsatz der Feuerwehr zur Folge. Solche Anlagen bergen also Gefahrenpotenziale. Deshalb ist der Umgang mit Chlorgasanlagen in der Störfallverordnung geregelt. Diese enthält klare und zum Teil aufwändige Vorgaben (z.B. Sprühanlage, Gaswarngeräte, Alarm- und Evakuationspläne, Notausgänge, regelmässige Evakuationsübungen etc.). Deshalb wurde entschieden, die Anlage zu sanieren und nicht mehr Gas, sondern Granulat einzusetzen, was die Risiken deutlich reduziert.

Bei der neuen Anlage wird nun Chlorgranulat direkt und automatisch dosiert aus dem Liefergebäude in das Leitungssystem eingebracht und anschliessend dem Filtratwasser aus dem Aufbereitungsprozess zugemischt. Die Bedienung und Überwachung aller Funktionen erfolgt über ein Touch-Grafikdisplay. Für jedes Schwimmbecken wurde auch ein separates Dosiergerät installiert. Somit kann die optimale Wasserqualität für das jeweilige Becken erreicht werden. Zudem werden die Ausfallrisiken reduziert. Der Schaltschrank wurde auf das neue System umgebaut. Dank der Umstellung auf Chlorgranulat

fällt die Anlage nicht mehr unter die Störfallverordnung.

Ein weiterer Teil der Wasseraufbereitung ist die Zugabe von Salzsäure. Zur Verbesserung der Sicherheit wurden verschiedene Optionen geprüft. Schliesslich wurden die Säuretanks durch doppelwandige Behälter mit integrierter Auffangwanne ausgetauscht. Zwar bleibt das System grundsätzlich unverändert, neu werden nun aber doppelwandige Tanks geliefert. Da diese breiter sind, musste hierfür die nordseitige Zugangstüre verbreitert werden.

Sanierung Spielplatz Ost im Thurbad:

Im Jahr 2018 wurde der gesamte Spielplatz kontrolliert und gemäss Norm SN EN 1176 beurteilt. Im Bericht wurde das Spielschiff als Risiko-Gerät mit erheblichen Mängeln eingestuft. Der Ersatz konnte durch Sofortmassnahmen um zwei weitere Saisons hinauszögert werden. Gleichwohl wies das schon recht alte Spielschiff strukturelle Defizite auf: Die Holzkonstruktionen war in schlechtem Zustand (Fäulnis) und wurde deshalb im Februar 2020 durch den Werkhof abgebrochen. Der Fallschutzbelag (Holzschnitzel) wurde komplett entfernt, da dieser zum grössten Teil ebenfalls verfault war.

Als Ersatz wurde ein aussergewöhnliches Spielgerät aus der Reihe der «Move-Art» installiert. Das neue Gerät kann zum Klettern, Balancieren, Rutschen, Verstecken usw. genutzt werden. Das Produkt ist aus nachhaltigem Accoya-Holz hergestellt, welches für den Aussenbereich geeignet ist. Das Objekt entspricht den geltenden Sicherheitsnormen für Spielplatzgeräte. Zusätzlich zum neuen Spielgerät und dem neuen Fallschutz wurden die bestehenden Betonröhren (Zug / Tunnelröhren) neu verlegt. Sie dienen nun als spielerischer «Tunnelzugang» zum neuen Spielgerät.

Ersatz der Beschallungsanlage im Thurbad:

Die Anforderungen an die Sicherheit von Bädern und damit auch an die Kommunikationsmöglichkeiten für das Personal sind in den letzten Jahren stark gestiegen. Das Sicherheitsaudit von 2019 führte zur Empfehlung, diese Beschallungsanlage zu modernisieren. Die alte, über 20 Jahre alte Beschallungsanlage war nicht mehr zeitgemäss. Dringliche Durchsagen (z. B. Auto umparkieren) oder vorgegebene Notfallszenarien (z.B. Evakuierung) konnten nicht abge-

nun verschiedene Durchsagen wie etwa Evakuationsanweisungen an die Badegäste möglich. Auch können die Halter falsch parkierter Autos mit der neuen Anlage zum Umparkieren aufgefordert werden. Ausserdem können die Schliessungszeiten klar kommuniziert werden.

Es wurden sechs Lautsprecher montiert. Zur optimalen Beschallung wurden die total sechs Lautsprecher rund zwei Meter über dem Dach im optimalen Winkel ausgerichtet. Im Kassenhaus ist die Hauptbedienungsanlage und eine Sprechstelle inklusive der programmierbaren Textauslösungen installiert. Eine Unterverteilung mit Bedienstelle wurde im Kiosk verbaut. Diese zusätzliche Audioanlage mit Durchsagemikrofon und zwei Lautsprechern an der Fassade kann separat bedient werden. Dieser Teil der Anlage bietet für die Bewirtschaftung des Kiosks neue Möglichkeiten (z.B. Essenausgabe mit Nummern ausrufen). Dank dem mobilen Regiekoffer mit Funkmikrofon können in Zukunft auch Veranstaltungen um das 50-Meterbecken (Wettschwimmen, Sporttage etc.) beschallt werden. Der Koffer ist in das neue System eingebunden und läuft über die Lautsprecher auf den Dächern.

Sanierung der Beleuchtung im Saal des Thurgauerhofs:

Die Beleuchtung im grossen Saal des Thugauerhofs wies ein hohes Alter auf. Für die grossen, deckenmontierten Halogenstrahler fehlten die Ersatzteile. Die alte Beleuchtung bestand aus 44 Halogenstrahlern in der Decke, aus 45 FL-Röhren, die als indirekte Beleuchtung über der Bühne waagrecht angeordnet waren, aus 16 senkrecht angeordneten FL-Röhren, verteilt an den Wänden, und aus 6 FL-Röhren in den Nebenräumen. Für den Unterhalt der Beleuchtung (Auswechslung Leuchtmittel und/oder Vorschaltgerät) musste jeweils eine Hebebühne gemietet werden. Aufgrund der Störanfälligkeit erhöhte sich der Aufwand laufend.

Es konnte bereits vor dieser Sanierung Erfahrungswerte durch die Umrüstung auf LED in der Eishalle (Ersatz Halogenstrahler) und in den Büroräumlichkeiten des Bauamtes (Ersatz FL-Röhren) gesammelt werden. Nicht nur der geringere Stromverbrauch, sondern auch die bessere Lichtqualität und die längere Lebensdauer der einzelnen Leuchten ist hervorzuheben.

Es erfolgte daher ein kompletter Ersatz der 44 Halogenstrahler und aller 67 FL-Leuchten im

grossen Saal durch LED-Leuchten. Nötige neue Kabelführungen verursachten einen grossen Arbeitsaufwand. Die alte Verkabelung wurde rückgebaut und die neuen Installationen konnten in der abgehängten Decke verlegt werden. Die neue Beleuchtung musste auf die bestehende Steuerung abgestimmt werden (dimmbare, diverse Leuchtbilder der verschiedenen Anlässe etc.).

Liftersatz im Rathaus:

Der Lift im Rathaus war bereits gut 30-jährig und wies etliche Betriebsstunden auf. In den letzten beiden Jahren häuften sich die Ausfälle. Dies führte zu erhöhtem Reparaturaufwand. Ausserdem wurde die Beschaffung von Ersatzteilen zunehmend zu einem Problem.

Der alte Lift wird ausgebaut und durch einen neuen ersetzt. Somit entsprechen alle Komponenten des Aufzugs dem neusten Stand der Technik und aktuellsten Normen. Nebst der Garantie sind auch die Ersatzteile langfristig gesichert. Die Arbeiten konnten im Berichtsjahr nicht abgeschlossen werden.

Diverse Sanierungsmassnahmen im Haus zum Komitee:

Aufgrund von Meldungen der Mieterin des Hauses zum Komitee mussten einige Mängel behoben werden. Zusammen mit der kantonalen Denkmalpflege und dem kantonalen Hochbauamt wurde das Gebäude besichtigt. Gemeinsam wurden anschliessend die Sanierungsvorschläge ausgearbeitet. Die Finanzierung wurde aufgeteilt. Kosten für den Erhalt der Gebrauchstauglichkeit trägt die Stadt, reine Mieterbedürfnisse finanziert der Kanton.

Beleuchtung Bibliothek Erdgeschoss: Die vorhandene Beleuchtung genügte den Ansprüchen des Verwaltungsgerichtes nicht. Sie wurde deshalb den Anforderungen angepasst. Da eine Beleuchtung besteht und die zusätzlichen Wünsche aus der Nutzung des Raums als Bibliothek herrührten, gingen die Kosten zu Lasten des Kanton Thurgaus.

Ersatz Teppich im Treppenhaus

Der über 20-jährige Teppich war stark abgenutzt und wurde komplett (Erdgeschoss bis ins 3. OG) ersetzt. Diese Kosten gingen zu Lasten der Stadt Weinfelden.

Stehlampen im Gerichtssaal 2. OG: Die fünf Stehleuchten waren über 20 Jahre im Gebrauch.

Teilweise funktionierten sie nicht mehr richtig, teilweise gar nicht. Ein Umbau der Lampen (Reparatur und Umrüstung LED) wurde geprüft, aber aus Kostengründen verworfen. Stattdessen wurden die Stehlampen durch vier neue ersetzt. Diese Kosten gingen zu Lasten der Stadt Weinfelden.

Wärmeschutz Zwischentrakt 2. OG

Dem Aufenthaltsraum im 2. OG (Zwischentrakt) fehlte ein Wärmeschutz. An Hitzetagen führten die grossen Fensterfronten (Süd- und Nordfassade) zu sehr hohen Raumtemperaturen. Auf der Nordseite wurden die Fenster aussen mit einer Schutzfolie versehen. Hierfür wurde eine hälftige Kostenteilung vereinbart. Auf der Südseite wurde zu Lasten der Stadt in die beiden Fensterleibungen je ein Wärmeschutz verbaut (fixe Lamellen-Konstruktion).

Diverse Corona-Massnahmen:

Aufgrund der aussergewöhnlichen Lage im Frühjahr 2020 entschied sich der Stadtrat, diverse bauliche Unterhaltsarbeiten vorzuziehen. Daraus resultierten diverse Aufträge mit dem Ziel, das Baugewerbe am Ort zu unterstützen. Der Fokus lag aber klar bei Arbeiten, welche in den nächsten Jahren ohnehin hätten umgesetzt werden müssen. Beispielhaft zu nennen sind Malerarbeiten in Büros, die Montage von Absturzsicherungen und Malerarbeiten im Thurbad oder Sanierungsarbeiten an Dächern oder Fenstern.

Fachkommission Ortsbild

Die Kommission Ortsbild hat sich im Berichtsjahr an 8 Sitzungen (Vorjahr 7 Sitzungen) u.a. mit folgenden Themen befasst:

Volumenstudie Ersatzbau best. Bauten durch Mehrfamilienhaus in der Dorfzone D3 (Amriswilerstrasse)

Die Liegenschaft an der Amriswilerstrasse wurde im Jahr 2014 umfassend saniert. Der direkte Anbau sowie das Einfamilienhaus auf der angrenzenden Parzelle sollen abgebrochen und durch ein freistehendes Mehrfamilienhaus ersetzt werden. Durch den Rückbau des Anbaus erhält der symmetrische, klassizistische Altbau eine noch wichtigere Rolle im Strassenraum. Geplant ist ein viergeschossiges Mehrfamilien-

haus mit Tiefgarage, von der Strasse etwas zurückgesetzt und an der östlichen Parzellengrenze angeordnet. Diese Setzung wird begrüsst. Zu Diskussionen führte der Gebäudeabstand zwischen dem bestehenden Hauptgebäude und dem Neubau. Das Volumen erscheint zu gross. Die Weiterentwicklung des Bauvorhabens ist pendent.

Ersatz zweigeschossige Baute durch Mehrfamilienhaus in Wohn- und Arbeitszone Zentrum WAZ4 (Schmidstrasse)

Geplant ist, das bestehende Gebäude abzubauen. Es ist im Hinweisinventar als «bemerkenswert», im Verzeichnis der bedeutsamen Bauten und Anlagen der Stadt nicht aufgeführt. Gemäss ISOS gehört die Liegenschaft zur Baugruppe 3.3 mit folgender Umschreibung: «Kleines Bahnhofquartier, drei- bis viergeschossige Wohn-/Geschäftshäuser mit z.T. auffälligem Fassadenschmuck, 3. D.19.-1.D. 20. Jh. (Erhalten der Substanz). Alle Bauten, Anlageteile und Freiräume integral erhalten, störende Eingriffe beseitigen.»

Das bestehende Gebäude entspricht nicht mehr den heutigen Ansprüchen. Es prägt den Innenhof. Auch ein Ersatzbau hat diese Funktion zu übernehmen und soll nicht mächtiger in Erscheinung treten. Mehrere Projekteingaben scheiterten an Volumen, Mächtigkeit und Höhe, an der Situierung des Neubaus bzw. an der Übernutzung der Parzelle.

An der letzten Sitzung des Jahres wurde ein Projekt präsentiert, das den Vorgaben der Fachkommission entspricht. Das bestehende Gebäude soll abgebrochen, an gleicher Stelle wieder aufgebaut und um ein Geschoss erhöht werden. Das zusätzliche Geschoss soll bis zur Traufe des Nachbargebäudes reichen. Weiter soll das neue Geschoss mindestens 3 m von der Fassade des angrenzenden Gebäudes abrücken. Anstelle von Balkonen sollen Loggien entstehen. Gegenwärtig wird die Baueingabe ausgearbeitet.

Vorprojekt Ersatzbau Wohn- / Geschäftshaus in der Wohn- und Arbeitszone Zentrum WAZ5 (untere Rathausstrasse)

Geplant ist der Rückbau des bestehenden Gebäudes und ein Ersatzbau mit drei Vollgeschossen (bestehend: 2 VG) sowie einem vom Strassenraum zurückversetzten Attikageschoss.

Es handelt sich um eine sensible Stelle im Zen-

trum. Dennoch wird ein Ersatzbau als möglich erachtet. Dieser soll sich betreffend Ausrichtung und Fassadengliederung an die nördlich angrenzende Liegenschaft halten. Traufhöhe und Sockelgeschoss sollen analog der Nachbarliegenschaft ausgebildet werden. Da das bestehende Gebäude Bezug zum «alten Teil» hält, muss ein Neubau ebenfalls ein Schrägdach mit Vordach aufweisen. Aufgrund der Orientierung auf die nördlich angrenzenden Liegenschaften muss auch der heutige Strassenraum beibehalten werden. Auf der strassenabgewandten Seite soll eine Terrassennutzung möglich sein. Das Projekt ist zu überarbeiten.

Abbruch und Ersatzneubau Hausteil in der Dorfzone D2, Burgstrasse (Hard)

Die Liegenschaft besteht aus zwei zusammengebauten Gebäudeteilen. Ein Hausteil wurde vor Jahren bereits erneuert. Der an die Burgstrasse grenzende Hausteil ist baufällig und soll durch einen Neubau ersetzt werden. Die Breite des bestehenden Gebäudeteils wird durch den Neubau übernommen. Zusätzlichen Wohnraum bietet ein Anbau zur Südseite. Das Dach des Neubaus wird auf die Firsthöhe des bestehenden Gebäudeteils angehoben. Der Neubau übernimmt den reduzierten Strassenabstand des Altbaus zur Burgstrasse. Das Baugesuch wurde inzwischen genehmigt.

Umbau Wohnhaus / Scheune in der Dorfzone D3 (Frauenfelderstrasse)

Für den Umbau des Scheunenteils wurde die Baubewilligung im April 2019 erteilt. Inzwischen wurde die gesamte Liegenschaft (Wohnhaus und Scheune) veräussert. Die neuen Grundeigentümer beabsichtigen, die Liegenschaft den heutigen Bedürfnissen anzupassen. Dazu soll die Liegenschaft nach Westen verlängert werden, was zur Folgeproblemen in der Umgebungsgestaltung führt. Die gesamte Umgebung wäre mit Parkplätzen versiegelt worden. Der Verlängerung konnte deshalb nicht zugestimmt werden. Zudem war der Einbau weiterer Wohnungen geplant, was zu einer starken Übernutzung führen würde. Die geplanten Änderungen entsprechen nicht einem sorgfältigen Umgang mit dem Schutzobjekt. Das Projekt muss von Grund auf neu geplant werden, da die Ausbaumöglichkeiten mit dem bereits bewilligten Projekt aus denkmalpflegerischer Sicht ausgeschöpft sind.

Volumenstudie Abbruch / Neubau in der Wohn- und Arbeitszone WA3 (Wilerstrasse)

Die Fachkommission befasste sich auch in diesem Jahr mit den Neubauabsichten an der Wilerstrasse. Nachdem verschiedene Varianten nicht vollends zu überzeugen vermochten, wurde das Projekt nochmals überarbeitet. Das Projekt sieht einen östlichen und nördlichen Gebäudekörper vor. Der östliche Kubus ist deutlich näher an der Strassenkante der Wilerstrasse und definiert den Strassenraum vom Stadtzentrum herkommend deutlich besser. Für das Gebäude wurden verschiedene Dachformen geprüft. Es wird wohl ein Flachdach realisiert. Die Abfahrt zur Tiefgarage wurde stark von der Wilerstrasse zurückversetzt. Für die Baueingabe sind kleinere Anpassungen erforderlich, so ist etwa das Attikageschoss anzupassen.

Parallel dazu läuft die Projektierung eines Mehrfamilienhauses an der Tellstrasse. Diese beiden Projekte werden das Quartierbild neu prägen. Die Gebäudehöhe muss deshalb unter den beiden Projekten abgestimmt werden. Die Weiterbearbeitung ist derzeit pendent.

Umbau Scheune in Freilaufpferdestall in der Dorfzone D2 (Hardstrasse)

Im 2019 wurde ein Baugesuch eingereicht. Geplant waren der Abbruch der Scheune und der Neubau eines Freilaufpferdestalls. Auch wegen mehrerer Einsprachen wurde das Baugesuch zurückgezogen.

Mit dem neuen Projekt soll die Scheune erhalten und in einen Stall umgebaut werden. Um die für Pferde erforderliche Raumhöhe zu erhalten, sind Terrainabgrabungen und im Innern der Scheune bauliche Veränderungen nötig. Südseits sind drei Boxen mit separaten Stalltüren geplant. Zur Hardstrasse hin wird ein begrünter Bewegungsplatz realisiert. Die bauliche Eingriffstiefe soll möglichst gering gehalten werden, was positiv auf die Aussenraumgestaltung wirkt und Terrainveränderungen reduziert. Der Erhalt der Scheune ist zu begrüssen, auch wenn sie nicht unter Schutz steht. Das Baugesuch wurde eingereicht.

Volumenstudie Städtebauliche Studie in der Wohn- und Arbeitszone WA3 (Freiestrasse – Franziskus-Weg)

Die Grundeigentümerin legte bereits im Jahr 2019 eine Volumenstudie für zwei unüberbaute Grundstücke vor. Die Fachkommission konnte

sich bei einer architektonisch guten Lösung eine Schliessung dieser Lücke vorstellen. Deshalb wurde das Projekt weiterentwickelt und verschiedene Varianten ausgearbeitet. Dabei mitberücksichtigt wurden Ausbauoptionen der SBB. Aus diesem Prozess resultierte ein Vorschlag, welcher ein kompaktes viergeschossiges Volumen aufweist und den Aussenraum in Form eines entstehenden Vorplatzes verstärkt. So gelingt die Eingliederung in die Umgebung. Bezüglich Nutzung dominiert das Wohnen. Denkbar sind auch Dienstleistungen wie Büros oder Praxen. Das Gebäude soll eine starke eigene Identität erhalten, die jedoch mit gebotener Zurückhaltung gegenüber dem Kontext zu entwickeln ist. Dieser Projektstand wird von der Fachkommission positiv beurteilt. Aktuell ist die Baueingabe in Arbeit.

Ersatzneubau/Umbau Einfamilienhaus in der Wohn- und Arbeitszone WA3 (Freiestrasse)

Das Bauvorhaben befindet sich im ISOS-Gebiet 3.2 und grenzt direkt an das oben beschriebene Projekt. Das zum Abbruch vorgesehene Gebäude bildet den rückwärtigen Teil eines grösseren Volumens an der Freiestrasse. Aufgrund der zweiten Gebäudetiefe wurde das Objekt bezüglich ISOS differenziert beurteilt. In diesem Bereich sind Übergangsbauten möglich. Zuerst wurde ein Abbruch des Ökonomiegebäudes (ehemalige Fuhrhaltereie) und ein Einfamilienhaus-Neubau an gleicher Stelle in Erwägung gezogen. Den Grundeigentümern war es aber wichtig, das bestehende Gebäude in der Erscheinung möglichst zu erhalten, was auch die Fachkommission begrüsst. Deshalb wird das bestehende Gebäude nun umfassend saniert und der Dachstock angehoben. Für den Umbau greift die Besitzstandesgarantie. Die heute die Liegenschaft prägenden Garagentore werden durch Rolltore ersetzt. Nach dem Umbau wird das Gebäude weitgehend dem Bestand entsprechen. Das Baugesuch wurde eingereicht und öffentlich ausgeschrieben.

Machbarkeitsstudie Neubau Mehrfamilienhaus in der Wohn- und Arbeitszone WA3 (Tellstrasse)

Ein Teil des grossen Privatgrundstückes soll veräussert werden. Auf dem freien Parzellenteil ist ein Neubau mit Tiefgarage geplant. Mit Blick auf die spätere Überbauung der Nachbarparzel-

le ist eine Tiefgarage mit gemeinsam nutzbarer Zufahrt ab der Tellstrasse vorgesehen. Es lagen mehrere Bebauungsvarianten vor. Die Fachkommission bevorzugt einen gestreckten Längsbau mit zweiteiligem Attika. Noch nicht abschliessend festgelegt ist die Geschossigkeit. Es liegt noch kein Baugesuch vor.

Projektstudie / Ersatzbau in der Dorfzone D3 (Magdenastrasse)

Das anfangs 1930 erstellte Wohnhaus soll durch ein Mehrfamilienhaus mit 8 Wohnungen und Tiefgarage ersetzt werden. Im Hinweisinventar der Denkmalpflege ist das Gebäude als «bemerkenswert» erfasst. Im Verzeichnis der bedeutsamen Bauten und Anlagen der Stadt Weinfelden ist es nicht aufgeführt. Die Kommission beurteilt das Bauvolumen als zu gross. Auch die Fassadengestaltung muss noch überarbeitet werden. Obwohl die Vorgaben des Baureglements eingehalten sind, ist das Einpassungsgebot für die Dorfzone D3 nach BauR Art. 38 nicht erfüllt.

Sanierung / Umbau Wohnhauteil in der Landschaftsschutzzone (Hagholz)

Vor drei Jahren befasste sich die Fachkommission mit den zusammengebauten Liegenschaften. Beide Wohnhäuser sind im Verzeichnis der geschützten Bauten als «geschützt» eingetragen. Im Hinweisinventar der Denkmalpflege sind sie als «wertvoll» vermerkt. Damals wurde über die Sanierung des südseitig gelegenen Wohnhauses beraten. Diese Arbeiten konnten im letzten Jahr abgeschlossen werden.

Nun soll der nordseitige Gebäudeteil ebenfalls energetisch saniert und im Grundriss den heutigen Bedürfnissen angepasst werden. Dafür wird auch die angrenzende Scheune teilweise beansprucht. Das heutige Erscheinungsbild bleibt weitgehend erhalten. Die Baubewilligung wurde inzwischen erteilt.

Abbruch / Ersatzbau Wohnhaus in der Wohnzone W2a (Kirchgasse)

Bereits im vergangenen Jahr befasste sich die Fachkommission mit einem geplanten Ersatzneubau an der Kirchgasse. Zwischenzeitlich wurde eine Bauanfrage eingereicht. In der Beantwortung schloss sich der Stadtrat der Meinung der Fachkommission an. In der Folge wurde das Projekt nochmals überarbeitet.

Sämtliche Bauten entlang der Kirchgasse sind nahe der Strasse situiert. Ein Abbruch des be-

stehenden Gebäudes schafft eine neue Situation. Dem Strassenraum kommt eine wichtige Bedeutung zu. Allerdings ist ein neues Wohnhaus an gleicher Stelle wegen der Grenzabstände nicht machbar. Dem bestehenden Haus fehlt geeigneter Aussenraum. Der grosse Garten ist nur über die Garagenzufahrt erreichbar. Deshalb soll ein neues Wohnhaus im nördlichen Teil der Parzelle unmittelbar an der Kirchgasse angeordnet werden. Die Zufahrt zur Garage erfolgt ab der Hofackerstrasse. Der Garten kommt im Süden des Neubaus zu liegen. Im südlichen Teil der Parzelle bleibt das alte Waschhaus bestehen. Es soll ein Gartenhaus als Ersatzbau entstehen. So werden eine Innenhofsituation und eine Zäsur zur Strasse hin geschaffen. Das Projekt wurde von der Fachkommission positiv angenommen. Die Baueingabe ist in Arbeit.

Erweiterung / Neubau Mehrfamilienhaus in der Wohn- und Arbeitszone Zentrum WAZ4 (Felsenstrasse)

Die Fachkommission befasste sich auch in diesem Jahr wiederholt mit dem erwähnten Projekt. Es wurden mehrere Projekte eingereicht, die aber den geforderten Bezug zu und die Rücksichtnahme auf umliegende Bauten vermissen liessen. Bei diesen Varianten stand stets das bestehende Wohnhaus (Baujahr 1922/23) an der Felsenstrasse im Zentrum. Die Fachkommission würde den Erhalt des Gebäudes begrüssen. Im Sommer 2020 erfolgte eine Einstufungsüberprüfung durch das kantonale Amt für Denkmalpflege. Die Einstufung des Gebäudes «bemerkenswert» bleibt bestehen. Gemäss dieser Einstufung lautet das Ziel, «die wichtigen ortsbaulichen Merkmale nach Möglichkeit zu erhalten». Hierzu zählen seine Kubatur, Höhe und Silhouette des Gebäudes, mit den wichtigen äusseren Hauptakzenten, die Materialisierung sowie auch die Lage im Ortsbild.

Schliesslich wurde ein Mehrfamilienhaus mit 8 Wohneinheiten vorgelegt, das den Rückbau des bestehenden Gebäudes erfordert. Von der Felsenstrasse her tritt das Vorhaben als 3-geschossiger Kubus in Erscheinung. Das zurückversetzte Attikageschoss gliedert sich in der Höhe an die angrenzenden Gebäude ein. Auch bei diesem Projekt fehlen Bezug zu und Respekt gegenüber der geschützten Liegenschaft. Die Fachkommission erachtet eine Reduktion des Volumens und den Erhalt des bestehenden Gebäudes als richtig. Eine weitere Überarbeitung steht aus.

Neubau Einfamilienhaus in der Dorfzone D2 (untere Weinbergstrasse)

Mit dem neuen Zonenplan wurde das Grundstück von der Wohnzone W2ER in die Dorfzone D2 umgezont. Bereits vor gut 2 Jahren wurde ein Bauprojekt eingereicht, das aber wegen grundsätzlicher Mängel nicht bewilligt werden konnte. Nun reicht die Bauherrschaft ein Baugesuch für einen schlichten Einfamilienhaus-Neubau mit vollständig ins Gebäude integrierter Garage ein. In unmittelbarer Umgebung befinden sich mehrere eingestufte Liegenschaften. Nach Meinung der Fachkommission genügt das Bauvorhaben den Vorgaben von Art. 38 BauR für die Dorfzone nicht. Der Neubau wirkt als Fremdkörper in der Dorfzone und passt sich nicht ins Ortsbild ein. Nun ist zu prüfen, ob einer geänderten Materialisierung der Fassade die Einpassung erheblich verbessert werden kann (z.B. Eternit oder Holzschalung). Die Überarbeitung des Baugesuchs ist pendent.

Energieberatungsstelle

Die Technische Betriebe Weinfelden AG betreibt die regionale Energieberatungsstelle im Auftrag der Stadt. Damit erfüllt die Stadt einerseits eine gesetzliche Vorgabe, andererseits werden damit für die angeschlossenen Gemeinden Amlikon-Bissegg, Berg, Birwinken, Bürglen, Busnang, Märstetten und Wigoltingen sowie für Weinfelden die Beratungsdienstleistungen angeboten.

Die neutrale Beratung von Gebäudeeigentümern, die Kontaktpflege mit den angeschlossenen Gemeinden, aber auch der Austausch mit Fachorganisationen, anderen Beratungsstellen und der Abteilung Energie des Kantons bilden Schwerpunkte der Arbeit der Energieberatungsstelle. Dazu kommt, dass der Leiter der Energieberatungsstelle auch beratend an den Sitzungen der Energiekommission der Stadt teilnimmt. So wird sichergestellt, dass der Austausch zwischen Stadt und Beratungsstelle einwandfrei funktioniert.

Die Beratungstätigkeit ist breit gefächert. Sie umfasst hauptsächlich die Beantwortung telefonischer Anfragen, Hilfestellungen bei konkreten Vorhaben oder bei der Einreichung von Beitragsgesuchen, Vorgehensberatungen für Gebäudesanierungen und die Bearbeitung haus-

technischer Fragestellungen. Sie wird von Privatpersonen, Firmen und anderen öffentlich-rechtlichen Körperschaften beansprucht.

Darüber hinaus unterstützt der Energieberater die Stadt insbesondere bei Projekten. Öffentliche Anlässe wie Messen fielen im Berichtsjahr coronabedingt nicht ins Gewicht. Zumindest für die abgesagte inhaus musste gleichwohl der gesamte Planungsaufwand bis hin zum Aufbau des Messestands geleistet werden. Darüber hinaus ist aktuell das Projekt «Weinfeld geht ein Licht auf» in Arbeit, welches umgesetzt werden soll, wenn die Umstände dies wieder ermöglichen.

Energiekommission

Die Energiekommission traf sich zu drei ordentlichen Kommissionssitzungen (Vorjahr drei Sitzungen). Die Vorbereitung des Standes für die inhaus-Messe (bekanntlich kurz vor Beginn abgesagt), die Erfolgskontrolle über die Massnahmenumsetzung 2019 und die Planung der Energiestadt-Aktivitäten 2020 bildeten Schwerpunkte der Kommissionsarbeit. Die Energiebuchhaltung der städtischen Liegenschaften, die Tätigkeit der Energieberatungsstelle und die Beanspruchung des Energiefonds und weitere Themen wurden bearbeitet. Geprägt wurde das Berichtsjahr allerdings schwergewichtig vom Thema Label Energiestadt GOLD. Hierfür fanden ausserhalb der eigentlichen Kommissionssitzungen zwei Interviewtermine und, im Juni als Videokonferenz, das Audit Energiestadt GOLD statt.

Die Anstrengungen der Kommission im Energiestadt-Bereich erbrachten den gewünschten Erfolg: Im Herbst erhielten die Vertreter der Stadt die Mitteilung, dass Weinfeld neu eine von drei Energiestädten GOLD im Kanton Thurgau ist. Damit wurde das vom Stadtrat gesetzte Ziel erreicht! Die Unterstützung der Schulen der Technische Betriebe Weinfeld AG und zahlreiche private Initiativen und Investitionen haben dazu beigetragen, dass Weinfeld nun zum recht exklusiven Kreis der GOLD-Städte gehört!

Diesen Erfolg zu feiern erwies sich als Herausforderung, da die coronabedingten Einschränkungen keine grösseren Anlässe zuließen. Deshalb

wurde eine Ausgabe des Informationsmediums «Weinfeld informiert» zum Thema Energiestadt ausgearbeitet und im November in alle Weinfelder Haushaltungen verteilt. Nicht nur die Erhöhung des Bekanntheitsgrades des Energiestadt-Labels, sondern auch das Aufzeigen von Handlungsmöglichkeiten bildete ein Ziel dieser Information.

Nebst diesem dominanten Thema wurden aber auch weitere Projekte bearbeitet oder fortgeführt. Andere wiederum – namentlich das Projekt «Weinfeld geht ein Licht auf» wurden als Folge der Corona-Einschränkungen vorläufig auf Eis gelegt. Der von der Stadt und den Schulen finanzierte «Energieunterricht» wurde im Berichtsjahr wiederum genutzt.

Der seit Jahren praktizierte Einkauf erneuerbarer Energien für die Bauten und Anlagen der Stadt wurde im Berichtsjahr erneut überprüft. Seit 1. Januar 2020 beträgt beim Heizgas der Biogas-Anteil neu 30 %. Weiterhin wird eine stattliche Menge Solarstrom aus örtlicher/regionaler Produktion bezogen.

Für die Revision des Energierichtplans setzte der Stadtrat die Arbeitsgruppe Revision Energierichtplan ein. Die öffentliche Vernehmlassung des Entwurfs und die Vorprüfung durch die Stellen des Kantons konnten im April abgeschlossen werden. Die Weiterbearbeitung verzögerte sich coronabedingt. Im Herbst bereinigte die Arbeitsgruppe die Entwürfe aufgrund der Reaktionen aus Vorprüfung und Vernehmlassung. Der Stadtrat genehmigte diese Fassung im Dezember und gab den Plan frei für die öffentliche Bekanntmachung. Diese startet erst im 2021. Die Vernehmlassungseingaben wurden schriftlich beantwortet.

Energiefonds

Im Berichtsjahr wurden insgesamt 40 Beitragsgesuche (Vorjahr: 30 Gesuche) eingereicht. Gegliedert nach den Förderkategorien und unter Berücksichtigung noch offener Zusicherungen aus früheren Jahren ergibt sich folgende Übersicht per 31. Dezember 2020:

	Anzahl neue Gesuche 2020	Beiträge zugesichert im 2020	Total Beiträge ausbezahlt im 2020	noch offen (alle Jahre)
Thermische Sonnenkollektoren in best. Gebäuden	2 Gesuche	Fr. 4'500.00	Fr. 1'500.00	Fr. 4'500.00
Holzfeuerungen bis 70 kW	kein Gesuch	Fr. 0.00	Fr. 4'000.00	Fr. 0.00
Ersatz Elektro-Wassererwärmer	1 Gesuch	Fr. 1'000.00	Fr. 1'000.00	Fr. 0.00
Beratungs-Dienstleistungen für Hauseigentümer	18 Gesuche	Fr. 11'500.00	Fr. 2'500.00	Fr. 18'000.00
Abbruch energetisch ineffizienter Gebäude	4 Gesuche	Fr. 35'000.00	Fr. 10'000.00	Fr. 110'000.00
Gebäudehüllensanierung	9 Gesuche	Fr. 66'565.00	Fr. 72'170.00	Fr. 29'350.00
Gebäudemodernisierung n. GEAK-Effizienzklassen	5 Gesuche	Fr. 71'925.00	Fr. 55'680.00	Fr. 109'065.00
Gesamtsanierung nach Minergie	1 Gesuch *	Fr. 0.00	Fr. 0.00	Fr. 22'990.00
Anschluss best. Gebäude an Wärmenetz	kein Gesuch	Fr. 0.00	Fr. 0.00	Fr. 0.00
Total zugesicherte Beiträge		Fr. 190'490.00	Fr. 146'850.00	Fr. 293'905.00

*Die Beitragszusicherung für diese Gesamtsanierung nach Minergie erfolgte erst im 2021.

In der Position «noch offen» enthalten sind Beträge in der Höhe von 1'500 Franken für Förderungen, welche nach dem alten, bis 31. Mai 2018 gültigen Anhang, zugesichert worden sind.

Entsorgung

Entsorgung (Angaben KVA)

Für das Berichtsjahr präsentiert sich die einwohnerbezogene Gesamtbilanz der Abfallwirtschaft wie folgt (entsorgte Menge in kg):

	2019	2020
Altöl	1'089	600
Alu/Dosen	12'666	11'693
Glas	564'675	569'686
Karton	36'080	25'800
Leuchtstoffröhren	57	192
Metall	4'970	5'360
Papier	358'100	305'370

In diesen Zahlen sind die im regionalen RAZ angelieferten Mengen nicht enthalten. Davon ausgenommen ist Glas: Aus logistischen Gründen sind die im RAZ angelieferten Glasmengen in obigen Zahlen enthalten. Da auch Einwohner anderer Gemeinden das RAZ nutzen, können die dort angelieferten Wertstoffe nicht nach Gemeinden aufgeschlüsselt werden.

Unterflurcontainer

Im Berichtsjahr konnten lediglich zwei weitere Unterflurcontainer (UFC) realisiert werden. In deren Einzugsgebiet konnten alle Sammelpunkte für Kehrichtsäcke und die 800 Liter-Container aufgehoben werden. Für weitere Standorte wurden zahlreiche Anfragen gestartet. Als schwierig erweist sich insbesondere die Anordnung von UFC entlang von Kantonsstrassen – aktuell ist hierfür keine Bewilligung durch die zuständige Stelle des Kantons erhältlich. Der Bau weiterer UFC im 2021 wird möglich sein. Insgesamt sind heute 36 UFC im Stadtgebiet realisiert.

Altkleidersammlung

Es wurden 30'622 Kilogramm Altkleider und Schuhe (Vorjahr 95'562) gesammelt. In dieser Zahl sind neu nur noch die Mengen der Sammelstellen enthalten, welche die Stadt betreibt.

Kompostieranlage

In der Kompostieranlage wurde total ca. 3068.4 Tonnen (Vorjahr 4420.2 Tonnen) Material verarbeitet.

Grüne Route

Durch die Grüne Route wurden 1'315.30 Tonnen (Vorjahr 1'276.85 Tonnen) Material eingesammelt und der Kompostieranlage zugeführt.

Altlasten

Kataster der belasteten Standorte (KbS)

Der Kataster der belasteten Standorte (KbS) weist Flächen auf, welche altlastenrechtlich als belastet gelten. Darunter fallen Belastungen im Boden, welche beispielsweise von früheren Produktionsstandorten, von Zwischenfällen, aber auch von Kehrichtdeponien herrühren. Bei solchen bekannten Standorten verpflichtet der Kanton die Grundeigentümer, innert definierter Fristen Untersuchungen vorzunehmen. So soll festgestellt werden, ob diese belasteten Standorte überwacht oder gar saniert werden müssen.

Die Stadt verfügt über Grundstücke, welche in diesem Kataster aufgeführt sind. Mittlerweile sind die Untersuchungen dieser Standorte weitgehend abgeschlossen. Offen ist lediglich noch die ehemalige Kehrichtdeponie westlich des Ortsteils Oberhard (KbS-Nr. D43). Diese Untersuchungen konnten im Berichtsjahr zwar durchgeführt werden, die Beurteilung des entsprechenden Berichts steht aber noch aus.

Die Stadt ist aber teilweise auch bei Standorten auf privatem Grund in der Pflicht. Hier sind zwar die nötigen Untersuchungen durch die Grundeigentümer zu initiieren. Für die Untersuchungskosten besteht für die Stadt aber in der Regel eine Pflicht zur Beteiligung.

Im Berichtsjahr wurden bei folgenden KbS-Standorten die Untersuchungen abgeschlossen, die Kostenteilerverfügungen erwirkt und die Projekte abgerechnet:

- KbS-Objekt D05: alte Kiesgrube und Abfalldeponie bei der Eishalle (Mühlfang-/Lauligstrasse)
- KbS-Objekt D38: alte Kiesgrube Muggenwinkel (Distelstrasse)

Noch im Gange ist das Kostenteilungsverfahren bei folgendem Objekt:

- KbS-Objekt D56: Auffüllung Zelgli (Brunnenwiesenstrasse)

Für KbS-Standorte auf Grundstücken der Stadt wird der Aufwand in naher Zukunft somit deutlich abnehmen. Bei Standorten auf Grundstücken Dritter ist allerdings keine Prognose möglich, welche Verpflichtungen künftig auf die Stadt zukommen.

Vorsteher

Hans Eschenmoser

Personalbestand

Berufsbeistandschaft Region Weinfelden	Silvan Frischknecht, Amtsleiter	100%
	Stefan Jünger, FW-Kdt (bis 29.02.2020)	80%
	Jürgen Bröll, FW-Kdt (ab 01.03.2020)	100%
	Patrick Schwager	100%
	Claudia Zürcher	30%
	Paul Pruss, Materialwart FW	100%
	Willi Roth, Materialwart ZS	60%

Feuerwehr

Mannschaftsbestand

Der Personalbestand betrug am 31. Dezember 2020 im aktiven Feuerwehrdienst 22 Frauen und 111 Männer. 7 Chemiefachberater und 8 SamariterInnen in der Alarmgruppe sind ebenfalls in der Feuerwehr eingeteilt.

Kurse, Aus- und Weiterbildung

Insgesamt besuchten 20 TeilnehmerInnen 8 schweizerische Kurse, 6 kantonale Kurse und 0 Ost-Kurse und Weiterbildungstage mit gesamthaft 64 Kurstagen. An kantonalen und Ost-Kursen wurden Instrukturen der Feuerwehr Weinfelden als Klassenlehrer und Kurskommandanten eingesetzt.

Zielsetzung

Leider konnten wir unsere gesetzten Ausbildungsziele aufgrund der ausgefallenen Übungstermine wegen der Corona-Pandemie nicht erreichen. Jedoch haben wir die uns verbleibende Ausbildungszeit optimal und intensiv genutzt. Der Fokus der Grundausbildung lag beim Einführungskurs, sowie der Atemschutz-Basisausbildung. Das wichtige Ziel diese Basisausbildungen abschliessen zu können und die neuen Angehörigen der Feuerwehr in die Formationen einteilen zu können wurde dadurch erreicht.

Das Kader hat sein Wissen im Bereich Patienten-kennzeichnung und Dispo Sammelplatz gefestigt und kennt den korrekten Umgang mit den Medienvertretern.

Die Ausbildungsschwerpunkte für die Frontformationen lagen bei der Vertiefung der Basisausbildung, insbesondere im Bereich Öffnen von Türen mit Hilfsmitteln, der Rohrführer-ausbildung, der Patienten-kennzeichnung und dem Einsatz der Motorspritze. Die Atemschutzgerä-teträger haben wiederum das neue Kommunikationssystem vertieft und die Zusammenarbeit mit der Betriebsfeuerwehr Model gefestigt.

Schwergewichtig haben sich die Chemiespezialisten mit der Stofferkennung und der korrekten Anwendung der Gasmessgeräte auseinandergesetzt. Die Strassenrettungsgruppe festigte ihr Wissen im Bereich Rettungsmethoden bei Fahrzeugen und schulte das Personal vertieft auf den Einsatz mit Elektrofahrzeugen. Beim Fachdienst-Pionier wurde der Schwerpunkt Elementarereignis ausgebildet.

Der Sanitätszug schulte in einer Funkübung zusammen mit dem Stabszug die Funkdisziplin und Grundzüge der Funkkommunikation. Ebenfalls wurde das neue Patientenleitsystem, sowie das Triagieren der Patienten an der Front eingeführt und geschult. Der Stabszug nutzte die verbleibende Zeit intensiv, um die elektronische Kartenführung weiter zu festigen. Ebenfalls wurden die Grundbasics in der manuellen Kartenführung trainiert. Der Verkehrszug frische sein Wissen in der Signalisation und Verkehrs-führung im Kreisverkehr auf. Wiederum stand auch dieses Jahr eine grosse Einsatzübung zusammen mit dem Fachdienst Strassenrettung auf dem Ausbildungsplan.

Ernstfälle

Im vergangenen Jahr sind wir durch die kantonale Notrufzentrale zu 49 Einsätzen aufgeboten worden.

Brandbekämpfung Gemeinde	10 Einsätze
Brandbekämpfung Stützpunkt	3 Einsätze
Automatische Brandmeldeanlagen	17 Einsätze
Elementar- und Wassereinsatz	6 Einsätze
Strasseneinsatz	0 Einsätze
Ölwehreinsatz	1 Einsätze
Chemiewehreinsatz	0 Einsätze
Technische Hilfeleistung	6 Einsätze
Einsätze auf Bahnanlagen	1 Einsätze
Diverse Einsätze	5 Einsätze
Total wurden	1504 Stunden Einsatzdienst geleistet.

Personalplanung, Übungen

Die Personalplanung geniesst nach wie vor einen hohen Stellenwert. Intensiviert wurden die Bemühungen zur Personalrekrutierung. Es ist nach wie vor schwierig, an Interessenten heranzukommen. Zum ersten Mal wurden an alle Haushaltungen Info-Flyer mit dem Vermerk der bevorstehenden Infoveranstaltung versendet. Der Rücklauf auf den Flyer war erfreulich.

Die laufenden Geschäfte und Planungen sind an zehn Kommandorapporten behandelt und erarbeitet worden. Nebst dem Tagesgeschäft sind zu folgenden Themen Beschlüsse gefasst und Anträge an die Behörden gestellt worden:

- Zielsetzung FWW 2021
- Finanzbudget 2021, Finanzplan 2021–2025 und Investitionsplanung
- Ausbildungsplanung 2021
- Terminplanung 2021

- Arbeits- und Fachorganisation 2021
- Rollende Personalplanung
- Nachfolge Kommandommitglied (Ersatz St. Jünger)
- Beschaffung Tanklöschfahrzeug

Aufgrund der Corona-Pandemie konnten leider nicht alle Übungen wie geplant durchgeführt werden. Von Juni bis Ende Sommerferien, sowie ab Ende Oktober bis Jahresende wurde der Übungsbetrieb aus Sicherheitsgründen und zum Schutz der Einsatzverfügbarkeit in Gänze ausgesetzt. So wurde verhindert, dass eine ganze Formation oder einen grösseren Teil des Kadere gleichzeitig unter Quarantäne gestellt wurde. Die Einsätze wurden unter den laufend angepassten Schutzmassnahmen normal ausgeführt.

Zu Beginn des Jahres durften wir für eine Offiziersübung den Mediensprecher der KAPO Thurgau, Matthias Graf, bei uns begrüßen, welcher uns im Umgang mit den Medien und Medienvertreter schulte. Ebenfalls wurden die Offiziere wieder Mal mit dem Handling und dem Einsatzablauf einer Motorspritze vertraut gemacht.

Die Gruppenführer konnten ihr Wissen im Bereich der Methodik/Didaktik und das Auftreten des Lektiongebers auffrischen. Ebenfalls wurde das Thema C-Ereignis aus Sicht der Ortsfeuerwehr geschult.

Sowohl die Offiziere wie auch die Gruppenführer durften sich mit dem Thema der Patienten-kennzeichnung auseinandersetzen. Aufgrund von Dispoanpassungen wurde auf Kaderstufe und praxisbezogen der Einsatz und die Abläufe des Sammelplatzes geübt und besprochen.

Öffnen von Türen mit Hilfsmitteln, Rohrführer-ausbildung, Patienten-kennzeichnung und der Einsatz der Motorspritze übten die beiden Frontformationen Zug 1 und Zug 2 an verschiedenen Übungen in unserem kurzen Übungsjahr. Ob mit der Übungstüre der Feuerwehr Frauenfeld oder bei spannenden Lektionen mit der Motorspritze und dem Strahlrohr. Die Patienten-kennzeichnung musste coronabedingt leider auf das nächste Jahr verschoben werden.

Beim Fachdienst-Chemie wurden dieses Jahr die Stofferkennung und die korrekte Anwendung

der Messgeräte geübt. Bei einer gemeinsamen Übung mit den Chemiefachberatern konnte das erlernte 1:1 Angewendet und Ausgewertet werden.

Die rückwärtigen Formationen haben sich in ihren jeweiligen Spezialgebieten gemäss Übungsprogramm weitergebildet.

Wichtige Themen und Projekte

Im Geschäftsjahr wurden folgende Themen oder Projekte erarbeitet und teilweise abgeschlossen:

- Projektarbeiten für die Ersatzbeschaffung des Tanklöschfahrzeugs W02
- Rollende Personalplanung
- Diverse Beschaffungen im Bereich Sachmittel

Beförderung von Offizieren

Im Berichtsjahr gab es keine Beförderungen zu Offizieren.

Weitere Beförderungen innerhalb des Offizierskaders gab es ebenfalls keine.

Beförderung von Unteroffizieren

Im Berichtsjahr gab es folgende Beförderungen zu Unteroffizieren:

- Gfr Müller David, zum Wachtmeister
- Gfr Rimensberger Daniel, zum Wachtmeister
- Gfr Meier Felix, zum Wachtmeister
- Gfr Pruss Anja, zum Wachtmeister
- Gfr Ludwig Stefanie, zum Wachtmeister
- Sdt Bröll Céline, zum Korporal

Weitere Beförderungen innerhalb des Unter-offizierskaders gab es folgende.

- Kpl Zurbuchen Andreas, zum Wachtmeister
- Kpl Springer Christian, zum Wachtmeister
- Kpl Haag Michael, zum Wachtmeister
- Kpl Castaldi Enzo, zum Wachtmeister

Pikettdienst

An 68 Sonn- und Feiertagen leisteten jeweils 2 Angehörige der Feuerwehr Pikettdienst.

Öffentlicher Ordnungsdienst

	2019	2020
Verkehrsdienst		
– Total der ausgestellten Bussen	3'620	2'931
– Anteil rollender Verkehr	65	34
– Anteil Littering	7	4
– zum Verkehrsunterricht aufgebote Kinder	2	1
Bareinnahmen Parkplatz-Automaten		
– Marktplatz	Fr. 22'209.80	Fr. 17'405.30
– Thurgauerhof	Fr. 18'979.10	Fr. 11'888.80
– Schulhausplatz	Fr. 464.20	Fr. 432.80
– 23 Sammelparkuhren Zentrum	Fr. 44'447.95	Fr. 41'342.95
– 26 Sammelparkuhren Süd	Fr. 160'901.95	Fr. 89'083.70
– System Parkingpay (Bargeldloses Zahlen alle Parkuhren)	Fr. 19'578.50	Fr. 40'974.20
Rapportmeldungen	2019	2020
– Sachbeschädigungen	7	4
– Wegweisung von Personen (unerlaubter Aufenthalt auf Plätzen usw.)	135	71
– Personen kontrolliert und Personenkontrolle erstellt	64	47
– Personen zur Ruhe und Ordnung angewiesen	1	9
– Hilfeleistung zugunsten der Kantonspolizei	2	2
– Personen der Polizei zugeführt	1	2
– Tagdienste ruhender Verkehr	322	283
– Tag/Nacht Doppelpatrouillen (inkl. Sommerzusatz)	168	183
– Erste Hilfe geleistet/Unterstützung Rettungsdienst	4	0
– Störungen an Sammelparkuhren behoben ohne Servicetechniker	18	25
Weitere Aufgaben	2019	2020
– Beschwerden über die Hundehaltung	3	3
– Wohnwagennächte «Fahrende»	332	375

Das Angebot von subventionierten Taxifahrten zwischen Weinfelden und dem Ortsteil Weerswilen und umgekehrt wurde im Jahr 2020 insgesamt 457 (Vorjahr 839) mal genutzt.

Militär/Einquartierungen

Die Corona-Pandemie hatte Auswirkungen auf die Belegung und Benutzung der Zivilschutzanlagen in Weinfelden.

Das Militär benutzte während dem Jahr 2020 keine Räumlichkeiten der Stadt Weinfelden.

Der Kommandoposten in der BSA Güttingersreuti wurde im März/April während der ersten Welle der Corona-Pandemie als Führungsstandort der ZSO Bezirk Weinfelden benutzt. Die Bereitschaft der Räumlichkeiten für einen allfälligen Einsatz des Regionalen Führungsstabs war ebenso gewährleistet.

Nebst dieser Belegung wurden die Unterkunft Güttingersreuti zusätzlich mit 25 Belegungsnächten durch private Mieter (Sportvereine, Schulen, Organisationen usw.) beansprucht. Aufgrund der Pandemie Situation fanden eigentlich keine Lager und Trainingswochenende statt.

Zivilschutz

Zivilschutzkommission

Die Zivilschutzkommission der ZSO Bezirk Weinfelden tagte an zwei Sitzungen (Vorjahr zwei Sitzungen). In der ersten Sitzung im Februar waren der Jahresrückblick des Kommandanten sowie die Rechnungsabnahme 2019 die Haupttraktanden. In der zweiten Sitzung im August wurde das Budget 2021 genehmigt.

Einsatz

Das Jahr 2020 war geprägt von verschiedenen Einsätzen aufgrund der Corona-Pandemie. Insgesamt leiste die ZSO Bezirk Weinfelden im Jahr 2020 dazu 179 Dienstage.

Im Frühling wurden 110 Dienstage für Monitoring-Aufträge (tägliche telefonische Kontaktaufnahme mit Infizierten und Quarantänefällen), Auslieferung von Hygienemasken an Infizierte und Gesundheitseinrichtungen, Fahr- und Kurierdienst für einen Dorfladen sowie Unterstützung und Fahrdienst der mobilen Beprobungsequipen für die Ambulante Testung auf Covid-19 bei den Patienten zu Hause geleistet.

Im letzten Quartal 2020 wurden 69 Dienstage zur Unterstützung des Gesundheitspersonal in zwei Alterszentren geleistet. Der zweite dies-

bezügliche Einsatz lief nach dem Jahreswechsel fortlaufend weiter.

Aufgrund der gefassten Aufträge und der dafür benötigten Personen, mussten keine verpflichtenden Aufgebote erlassen werden. Es konnten alle Einsätze mit Zivilschutzangehörigen, welche sich freiwillig für die Einsätze zur Verfügung gestellt haben, geleistet werden.

Der Kommandant der ZSO war das ganze Jahr hindurch immer wieder mit planerischen und organisatorischen Arbeiten aufgrund der Pandemie beschäftigt und mitbeteiligt. Die Zusammenarbeit mit dem Präsidenten der Zivilschutzkommission und der Stabchefs der Regionalen Führungsstäbe funktionierte sehr gut.

Ausbildungswesen

Selbstverständlich hatte die Corona-Pandemie auch Einfluss auf das Ausbildungs- und WK Programm.

Das Offizierskader der ZSO Bezirk Weinfelden konnte im Februar 2020 den Planungsrapport I noch im gewohnten Rahmen durchführen. Jeweils am ersten Planungsrapport des Jahres ist die Feinplanung der im Laufe des Jahres anstehenden Dienstanlässe zu bewältigen. Der Planungsrapport II im Oktober fand dann, wie alle anderen Dienstanlässe welche im Laufe des Jahres stattgefunden haben, unter der Einhaltung eines Schutzkonzepts statt. Inhaltlich stand der Rückblick und die Auswertung der Anlässe im Jahr 2020 im Fokus und man startete die Grobplanung für das Jahr 2021.

Aufgrund der Pandemie konnte im Jahr 2020 der Wiederholungskurs (WK) des Betreuungsmoduls, welcher im April geplant war nicht durchgeführt werden. Ebenso der Pandemie zum Opfer fielen die Stabsübungen der Regionalen Führungsstäbe Bezirk Weinfelden Mittlerturgau und Bischofszell. Die geplante Inspektion der Pionierkompanie II durch den Kanton fand ebenfalls nicht statt.

Anstatt eines geplanten grossen Pionier-WK's für beide Module im Juni, in welchem der Hauptfokus während 4 Tagen vor allem auf Gerätetraining und verschiedenen Ausbildungssequenzen gelegt worden wäre, fanden nach den Sommerferien Ende August bzw. Anfangs

September 2020 für beide Kompanien verkürzte WK's statt. In diesen beiden Dienstanlässen verrichtete man verschiedene Aufträge aus den Gemeinden.

Die Kaderschulung am 18. September 2020 wurde dazu genutzt, mit den Offizieren die bisher geleisteten Einsätze im Rahmen der Corona-Pandemie auszuwerten. Ebenfalls stand die Analyse der Auswirkungen der auf den 1. Januar 2021 anstehenden Revision des Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und Zivilschutz auf dem Programm. Als dritter Programmpunkt widmete man sich der Kaderplanung innerhalb der verschiedenen Module.

Der Logistikzug war während den beiden Pionier WK's für die Verpflegung und die Transporte besorgt.

Unabhängig der Pandemie fanden die Anlässe der Material- und Anlagewarte statt, weil diese Systemrelevant sind. Die Schutzanlagen im Bezirk wurden im Februar, Mai, August und November durch die eingeteilten Anlagewarte überprüft und gewartet. Für die fachgerechte Wartung des Materials waren Materialwarte im Januar, während der Pionier WK's und im November besorgt.

Die Angehörigen der ZSO Bezirk Weinfelden leisteten im Jahr 2020 insgesamt 1139 Diensttage. Darin sind Einsätze, Ausbildungs- und Wiederholungskurse miteingerechnet.

Ernennungen

- 1 Zfhr Führungsunterstützung Leutnant
- 5 Grfhr FU Wachtmeister
- 4 Grfhr Pi Korporal
- 1 Grfhr FU Korporal
- 1 Grfhr Infrastruktur Korporal
- 1 Materialwart Gefreiter
- 5 Pioniere Soldat
- 5 Stabsassistenten Soldat
- 2 Köche Soldat

Mutationen

Per 31. Dezember 2020 wurden 16 Soldaten und 5 Gruppenführer mit Jahrgang 1990 oder älter in die Personalreserve umgeteilt und aus dem aktiven Schutzdienst verabschiedet. Aufgrund der Pandemie wird mit der geplanten

Umteilung von 8 Betreuern mit Jahrgang 1990 in die Personalreserve noch mindestens bis Juni 2021 abgewartet.

Regionaler Führungsstab

Der Stabchef und sein Stellvertreter waren insbesondere während der ersten Pandemiewelle von Covid-19 stark in die Ereignisbewältigung eingebunden. Während der ersten Welle und somit der ausgerufenen ausserordentlichen Lage fanden mehrmals wöchentlich Rapporte des Kantonalen Führungsstabs statt, an denen der Stabchef oder bei Verhinderung sein Stellvertreter teilnahm. Während am Anfang die Rapporte alle noch mit physischer Präsenz stattfanden, kam es mit fortlaufender Dauer immer häufiger zu Telefon- und oder Videokonferenzen.

Der Stabchef informierte die Stabsmitglieder, Gemeindepräsidenten und Gemeindevertreter des Bezirks im Anschluss an diese Rapporte jeweils zeitnah, sehr aktiv und umfassend per E-Mail.

Im März fanden zudem zwei Lagerapporte und eine Telefonkonferenz des Regionalen Führungsstabs statt. Die Stabsmitglieder waren stets gut auf dem Laufenden.

Ein aktiverer Miteinbezug der Stabsmitglieder war aufgrund der Lage nicht notwendig. Dies weil die einzelnen Gemeinden die Lage selber jederzeit im Griff hatten. Im Oktober haben die Stabsmitglieder das Vorgehen des Führungsstabes in der ersten Welle analysiert. Dabei ist man zum Schluss gekommen, dass der Einsatz und das Engagement jederzeit verhältnismässig war.

Vorsteherin

Veronica Bieler-Hotz

Personalbestand

Sozialamt

Jürg Bruggmann, Leiter Sozialamt	100%
Daniela Wehrli, stv. Leiterin, Sozialamt	100%
Monika Kramer	50%
Margrit Taubitz	60%
Regula Walter	45%
Nicole Flury (bis 31.01.2020)	80%
Luca Neuschwander (ab 16.03.2020)	80%

**Berufsbeistandschaft
Region Weinfelden**

Manuel Diethelm, Amtsleiter	70%
Barbara Aerne	70%
Serena Ferrara (ab 01.06.2020)	50%
Tina Jann	50%
Miriam Linder	80%
Mirella Maisano	80%
Karin Schiesser	80%
Andrea Stalder	80%
Rolf Stocker	80%

Sozialhilfewesen

Die Anzahl der geführten Dossiers, sowie vor allem die Beratungen nahmen im Berichtsjahr sprunghaft zu. Das wird als unmittelbare Folge der Corona-Pandemie interpretiert: Etliche Personen hatten finanzielle Ausfälle, wollten jedoch (noch) keine Sozialhilfe beantragen. Die finanzielle Belastung der Stadt im Bezug auf die Kosten des Case Management ist weiter rückläufig.

Auf dem Sozialamt wurde in der Berichtsperiode eine neue Software (KLIB BFZ) angeschafft, dies, um den Anforderungen des internen Kontrollsystems zu genügen.

Die Fürsorgekommission befasste sich im Jahr 2020 in fünf Sitzungen mit Sozialhilfedossiers, dabei wurden 76 Beschlüsse verfügt. Insgesamt führte die Sozialhilfe in den vergangenen Jahren folgende Dossiers:

	2017	2018	2019	2020
Alimentenbevorschussung	25	21	24	19
Alimenteninkasso	59	56	57	54
Asylbewerber	12	11	9	9
Beratung	37	50	47	61
Lohnverwaltung	4	6	5	5
Sozialhilfe	119	110	121	134
Total	256	254	263	282

Sozialhilferechnung

Die Sozialhilferechnung (Konto 5720) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'600'531.98. In Bezug auf das Budget entspricht dies einem Mehraufwand von 2.4%, respektive Fr. 36'931.98. Die reinen Unterstützungsleistungen (Konti 5720.3637/5720.4260) belaufen sich auf Fr. 1'044'147.18. Die Budgetabweichung beträgt Fr. -84'147.18, dies entspricht -8.8%.

Die Pro Kopf-Ausgaben betragen für die reinen Unterstützungsleistungen Fr. 90.11 (2019 Fr. 76.89), was darauf zurückzuführen ist, dass mehr teure Fälle bestanden.

Für die Mitfinanzierung an die Betreuungskosten der Kinder von finanzschwächeren Eltern

wurden Fr. 230'905.41 ausgegeben. Dies bedeutet ein Minderaufwand von -6.2% gegenüber dem Budget. Neben den subjektbezogenen Beiträgen an das Chinderhuus, die Kita Wyfelde, die offene Tagesschule flic flac und an die Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau wurden erstmals objektbezogene Leistungen von total Fr. 60'000.00 an das Chinderhuus und an die Kita Wyfelde erbracht.

Alimentenhilfe

In 19 Fällen wurden Fr. 109'590.00 Alimente bevorschusst, davon konnten Fr. 51'845.35 wieder eingebracht werden. Im Bereich Alimenteninkasso wurden Fr. 263'090.95 eingenommen und an die unterhaltsberechtigten 54 Elternteile weitergeleitet.

Asylwesen

Gemäss kantonalem Verteilschlüssel (Stand 30.09.2020) muss die Stadt Weinfelden 34 Personen aufnehmen. Als Standortgemeinde eines Durchgangsheimen werden 15 Personen im Verteilschlüssel angerechnet, somit liegt die Zuständigkeit der Stadt bei 19 Personen. Neun Personen werden als anerkannte Flüchtlinge (bis 5 Jahre ab Asylgesuch) von der Stadt betreut. Es leben 11 Personen aus Afghanistan, Eritrea und Irak mit dem Status der Vorläufigen Aufnahme oder als Asylbewerber in Weinfelden. Die Vorgaben des Verteilerschlüssels (19 minus neun Flüchtlinge) werden um eine Person übertroffen.

Case Management Leistungsaufschub Krankenkassenprämien

Per 31.12.2020 waren 232 Personen mit einem aktiven Leistungsaufschub eingetragen. Dies entspricht einer Abnahme gegenüber dem Vorjahr von 16 Personen. 86 Personen konnten den Versicherungsschutz selbständig wiederherstellen, bei 13 Personen war dies nur durch finanzielle Unterstützung der Stadt Weinfelden möglich.

Case Management Leistungsaufschub Krankenkassenprämien

Fr. -193'034.49	Kostenbeiträge der Stadt zur Vermeidung eines Inkassos der Verlustscheine
Fr. -6'219.45	Zahlungen für Verlustscheinforderungen der Krankenkassen 2018
Fr. -199'253.94	
Fr. +107'662.25	Rückerstattungen von Versicherten für früher behobene Leistungsaufschübe
Fr. +125'134.60	Beiträge des Kantons aus Spezialfonds (Fr. 1'750'000.00, anteilmässige Verteilung an die Gemeinden)
Fr. -33'542.91	Nettokosten 2020, ohne Verwaltungsaufwand

Berufsbeistandschaft Region Weinfelden

Bei der Berufsbeistandschaft Region Weinfelden (BBRW) sind keine wesentlichen Trends feststellbar.

Fallzahlentwicklung

In der Stadt Weinfelden hat die Anzahl der Errichtungen von gesetzlichen Massnahmen im Vergleich zum Vorjahr vor allem im Erwachsenenschutz zugenommen. Vergleicht man die Zahlen der Stadt Weinfelden mit den Zahlen der Berufsbeistandschaft Region Weinfelden BBRW (Weinfelden, Berg, Birwinken, Bürglen), besteht ebenfalls eine Zunahme der Errichtungen.

Die Erklärung dafür ist die Tatsache, dass anfangs 2020 eine vakante Stelle in der BBRW bestand und damals deshalb überdurchschnittlich viele Mandatsanfragen der KESB pendent waren. Die Stelle konnte im Lauf des Jahres besetzt werden und entsprechend die Mandatsanfragen in Errichtungen überführt werden.

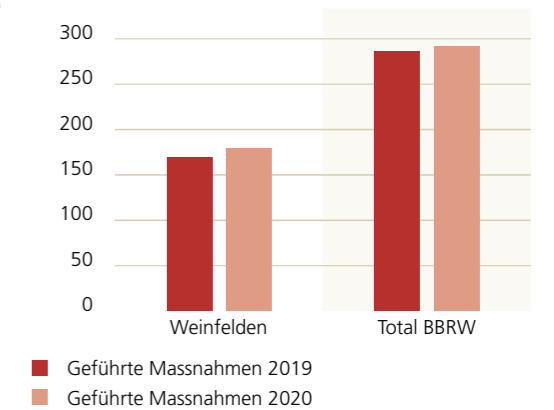
Die Zahl der Aufhebungen von Massnahmen blieb stabil. Im Kinderschutz konnten fünf Massnahmen aufgehoben werden, weitere vier Aufhebungen erfolgten aufgrund des Erreichens der Volljährigkeit. Im Erwachsenenschutz wurden fünf Massnahmen infolge Todesfalls aufgehoben.

Bei der Unterscheidung zwischen der Anzahl Fälle, d.h. der effektiven Anzahl Mandate per 31. Dezember 2020, und den geführten Massnahmen (bestehende Mandate per 1. Januar 2020 und im Laufe des Jahres neu errichtete Massnahmen) ist eine Zunahme zu verzeichnen.

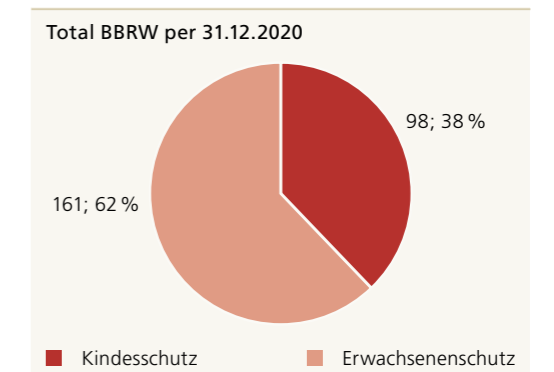
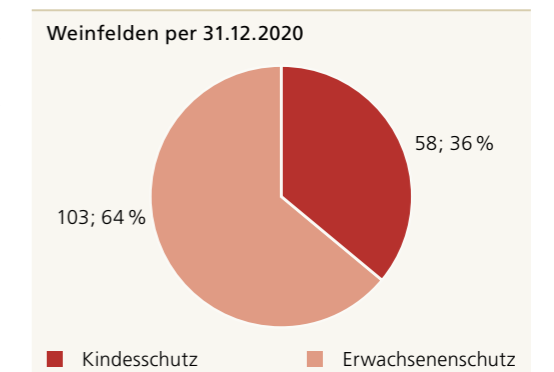
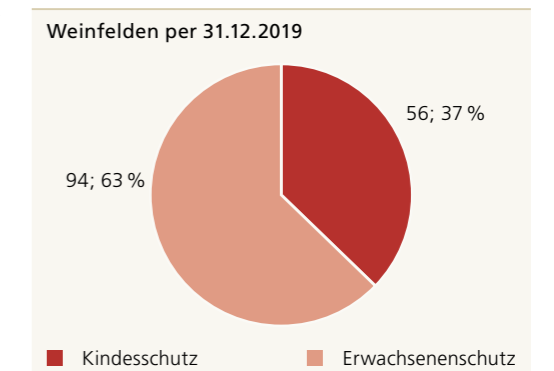
Das Verhältnis Erwachsenenschutz/Kinderschutz gleicht dem der Vorjahre, rund 2/3 sind Erwachsenenschutzmassnahmen.

Die Anzahl von Erwachsenenschutzmassnahmen, die durch private Mandatsträger (Primas) betreut werden, ist stabil. Die BBRW steht den eingesetzten Primas bei 68 Massnahmen (davon 36 aus Weinfelden) als Beratungsstelle zur Verfügung.

Geführte Massnahmen im Kindes- und Erwachsenenschutz 2019/2020 (ohne PRIMA)



Fallzahlen per Ende Jahr 2019/2020 (ohne PRIMA)



Vorsteherin Ursi Senn-Bieri

Personalbestand

Gesellschaft und Gesundheit Roger Häfner 20%

Gesellschaft

Integration

Integrationskommission Weinfelden

Die Integrationskommission ist im Berichtsjahr für 3 Sitzungen zusammengekommen. Die Einführung der integrierten Sprachförderung in den Spielgruppen war das zentrale Thema. Bisher besuchte ein Teil der fremdsprachigen Kinder die Sprachspielgruppe «DAZelwurm». Das private Angebot wurde per Ende Juli eingestellt. Seit August bieten zwei Fachpersonen für Deutsch in den Spielgruppen eine integrierte Sprachförderung. Ziel ist es, dass Kinder mit wenig Deutschkenntnissen möglichst an zwei Halbtagen die reguläre Spielgruppe besuchen. Durch die integrierte Sprachförderung und im Spiel in der Gruppe lernen die Kinder die deutsche Sprache und sind so besser auf den Eintritt in den Kindergarten vorbereitet.

Familienzentrum

Die Integrationskommission unterstützt die Arbeit des Familienzentrums finanziell und stellt erfreut fest, dass dieses Angebot von immer mehr Migrantenfamilien genutzt wird. Sowohl Schweizerinnen wie auch Ausländerinnen engagieren sich im Betrieb und im Vorstand. Die Familien schätzen den Austausch, die Vernetzung, das Kursangebot und die Möglichkeit, sich über verschiedene Themen betreffend Familienalltag und Kinderentwicklung zu informieren. Gleichzeitig können die Kinder zusammenspielen. Aufgrund der Corona-Pandemie mussten die Angebote teilweise reduziert oder ganz abgesagt werden.

Frühe Sprachförderung

Mit der Auflösung des Vereins DAZelwurm fällt ein wichtiges Angebot für das Erlernen der deutschen Sprache für Kinder im Vorschulalter weg. Auf Grund des grossen Bedarfs lanciert die Stadt eine integrierte Sprachförderung in den Spielgruppen. Petra Reubi und Judith Keller verfügen beide über eine Ausbildung als Kindergärtnerin mit Zusatzausbildung in Deutsch als Zweitsprache. Sie bieten in den Spielgruppen nach Bedarf eine integrierte Sprachförderung an. Individuell werden die Kinder mit wenig Deutschkenntnissen integriert gefördert. Ziel ist es, dass insbesondere Kinder mit grossem Förderbedarf möglichst zwei Halbtage die Spielgruppe besuchen. Dies hilft mit, den Einstieg in den Kindergarten zu erleichtern.

Integrationsvermittlung

Der Stadt und der Schulgemeinde Weinfelden stehen 34 Integrationsvermittlerinnen zur Verfügung. Sie bieten Übersetzungen in 23 Sprachen an und unterstützen so die Kommunikation zwischen Schule, Stadt und der zugezogenen Bevölkerung. Die IntegrationsvermittlerInnen konnten im März 2020 schnell und ohne Kosten für die Stadt die Pandemieflyer in 14 Sprachen übersetzen.

Für Schüler und Schülerinnen erhöht sich durch das Angebot von Übersetzungen zwischen Eltern und Lehrkörper die Chancengerechtigkeit in der Schule. Die Willkommensgespräche führen dazu, dass Zugezogene sich schnell mit den hier vertrauten Gegebenheiten heimisch machen können, sich vernetzen und bei Bedarf auch Wege finden, die Deutschkenntnisse rasch zu verbessern.

Übersicht der Zahlen der letzten drei Jahre:

	2018	2019	2020
Erstgespräche Stadt Weinfelden	15	18	15
Übersetzungen Schule	43	59	80
Übersetzungen Sozialamt	3	2	1
Übersetzungen Vereine	10	12	–
Flyer inkl. Corona	–	–	14
Gespräche bzgl. Kindergarteneintritt	35	30	59

Verein Integrationsförderung Bezirk Weinfelden

Der Verein «Integrationsförderung Bezirk Weinfelden» wird von 12 Bezirksgemeinden getragen. Er betreibt das Kompetenzzentrum Integration (KOI). Das Kompetenzzentrum wird von Bund, Kanton und Vertragsgemeinden, sowie durch Kurseinnahmen der Teilnehmenden finanziert. Die Dienstleistungen stehen der Bevölkerung der angeschlossenen Gemeinden zur Verfügung.

Als Beratungs-, Fach- und Koordinationsstelle ist das Kompetenzzentrum Integration eine wichtige Anlaufstelle für die aus dem Ausland zugezogene Wohnbevölkerung mit geklärtem Aufenthaltsstatus. Der Spracherwerb ist die Tür für eine gelungene Integration. Das KOI bietet ein breites Angebot an Sprachkursen und Kursen zur sozialen Integration an. Die Durchführung von 10 Sprachcafés wurde im 2020 im dritten Jahr geführt. Die Sprachcafés vom Frühling konnten im Sommer im Waldschulzimmer kompensiert werden und werden von den Teilnehmerinnen und den Kindern sehr geschätzt.

Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Weinfelden haben folgende Angebote in Anspruch genommen:

	2018	2019	2020
Beratungen	146	159	133
Kursbesuche Deutsch HEKS	27	26	23
Kursbesuche Deutsch Einzel- und Kleingruppe	9	9	4
Kursbesuche Soziale Integration inkl. Konversationskurs 2020	7	16	16

Jugendarbeit

Kommission für Jugendfragen

Die Kommission für Jugendfragen hat sich im Berichtsjahr an einer Sitzung (Vorjahr 3 Sitzungen) u.a. mit folgenden Themen befasst: Austausch, Vernetzung und Koordination, Happylicious Lounge, Midnight Fun und Fachreferat Jugendkultur.

Fachreferat Jugendkultur heute

Am 22. Oktober organisierte die Kommission für Jugendfragen eine Fach- und Informationsveranstaltung zum Thema: Jugendkultur und Jugendförderung heute. Ziel der Veranstaltung war es, am Puls zu bleiben und zu erfahren, was Jugendliche bewegt. Unserer Einladung folgten etliche Funktionärinnen und Funktionäre von Vereinen mit Angeboten für Jugendliche. Der fachliche Input wie auch die Vernetzung und der Austausch wurden als wertvoll erachtet.

Happylicious Lounge an der WEGA

Agrund der Corona-Pandemie und der Absage der WEGA musste auch auf die Durchführung der Happylicious-Lounge verzichtet werden.

Bahnhofprojekt «Weinfelden mit Wirkung»

Agrund fehlender personeller Ressourcen und coronabedingt musste auf Anlässe im Rahmen des Bahnhofprojektes «Weinfelden mit Wirkung» verzichtet werden.

Projekt Midnight Fun

Die Kommission für Jugendfragen unterstützte auch 2020 das Projekt Midnight Fun. Geplant waren 13 Samstagabende. Aufgrund der Corona-Pandemie konnten die drei letzten Veranstaltungen nicht stattfinden. Der Projektleiter Adem Kujovic versteht es ausgezeichnet, die Ju-

gendlichen zur Mitarbeit zu motivieren. Durchschnittlich nahmen 42 Jugendliche (Vorjahr 43) teil. Jugendliche, welche das Samstagabendangebot nutzten sind grösstenteils zwischen 13 und 16 Jahre alt. Die Grundidee von Midnight Fun ist es, Jugendlichen an den Samstagabenden in der kalten Jahreszeit ein sportliches Angebot und einen Ort der Begegnung anzubieten. Die Renner waren: Basketball und Fussball. Es wurde auch dieses Jahr u.a. ein Basketballtraining, ein Unihockeyabend und ein Tanzevent angeboten. Mit Unterstützung der Lungenliga wurde an einem Abend der Tabak-Präventionsparcours (Midnight Trophy) durchgeführt. 23 Jugendliche und junge Erwachsene arbeiten als Junior – oder Seniorcoach mit. Sie lernen dabei, Verantwortung zu übernehmen und tragen einen wesentlichen Teil zum Gelingen des Projektes bei. Midnight Fun entspricht nach wie vor einem Bedürfnis.

Alter

Seniorennetz

Das Seniorennetz hat sich im Berichtsjahr an 2 Sitzungen (Vorjahr 2 Sitzungen) u.a. mit folgenden Themen befasst: Feier für Frischpensionierte, Nachbarschaftshilfe, Anlaufstelle für Altersfragen, Vorsorge durch Zeitgutschriften Austausch und Koordination unter den Organisationen.

Adi Wirt, Mitinitiant des Konzeptes Zeitgut Weinfelden, stellte an der Sitzung vom 17. September das Vorsorgemodell mit Zeitgutschriften vor. Die Idee ist, dass hilfsbedürftige Menschen von Freiwilligen unterstützt werden. Anstelle von Geld erhalten die Gebenden eine Zeitgutschrift. Zu einem späteren Zeitpunkt, wenn Gebende selber auf Hilfe angewiesen sind, können sie auf ihr Zeitguthaben zurückgreifen. Dieses Modell hilft mit, dass Menschen länger unabhängig wohnen können. Die Mitglieder des Seniorennetzes begrüssen diese private Initiative und wünschen sich, dass die mögliche Beteiligung von Vereinen und Institutionen, welche bereits heute im Bereich Freiwilligenarbeit aktiv sind, gut geklärt wird. Die Stadt könnte sich eine Zusammenarbeit in Bezug auf die Vermittlung von Einsätzen gut vorstellen.

Pensioniertenfeier

Auf Grund der Corona-Pandemie musste die auf den 16. März geplante Veranstaltung auf

den Herbst verschoben werden. Am 26. Oktober konnte die Feier unter Berücksichtigung etlicher Schutzvorkehrungen stattfinden. Um die Abstände einhalten zu können, fand die Feier im Thurgauerhof statt, es galt eine allgemeine Maskenpflicht. Rund 80 Personen folgten trotz den einschneidenden Massnahmen unserer Einladung. Die Theatergruppe «Apfel mit Stil» unterhielt die Anwesenden mit improvisierten Sequenzen rund um die Pensionierung. Die Anwesenden erhielten Einblick in die diversen Angebote für ältere Menschen der ortsansässigen Vereine und Institutionen. Beim abschliessenden Imbiss bot sich die Gelegenheit, sich am 4er Tisch im kleinen Kreis auszutauschen.

Anlaufstelle für Altersfragen

Die Anlaufstelle für Altersfragen umfasst 20 Stellenprozente, kann aber durch die Eingliederung bei der Pro Senectute Thurgau an drei Tagen pro Woche in Anspruch genommen werden. Im dritten Betriebsjahr bearbeitete Bernadette Götsch 115 Anfragen (Vorjahr 112). Häufigste Themen sind Gesundheit und Lebensgestaltung. Darunter gehören beispielsweise Anfragen über geeignete Notrufsysteme, hauswirtschaftliche Leistungen und Besuchsdienste wie auch Freiwilligenarbeit. Im Zusammenhang mit den Shutdown im März auf Grund der Corona-Pandemie, übernahm die Leiterin der Anlaufstelle für Altersfragen die zentrale Koordination und Vermittlung für die freiwilligen Hilfsangebote. Auf den Aufruf über die sozialen Medien meldeten sich 145 Personen als Freiwillige. Bernadette Götsch konnte sowohl an Institutionen wie auch an etliche Privatpersonen die passende Hilfe und Unterstützung vermitteln. Weinfelden erlebte in dieser schwierigen Zeit eine beeindruckende Welle der Solidarität. Von vielen Seiten wurde der professionelle Umgang mit den Freiwilligen sehr gelobt und geschätzt.

Die Vernetzung mit den Fachstellen und Institutionen im Bereich Alter innerhalb der Stadt und die Mitarbeit im Seniorennetz haben eine hohe Akzeptanz für die Anlaufstelle geschaffen. Vermehrt wenden sich auch Ärzte, Banken etc. mit Anliegen von Kunden an die Anlaufstelle oder vermitteln diese direkt weiter.

Die Anlaufstelle wird von Seiten Nutzerinnen und Nutzer wie auch von den in der Altersarbeit tätigen Institutionen und Vereinen sehr geschätzt, sie entspricht einem Bedürfnis.

Kind und Familie

Netzwerk Frühe Förderung

Das Netzwerk Frühe Förderung hat sich im Berichtsjahr zu 2 Sitzungen (Vorjahr 2 Sitzungen) getroffen. Der Austausch, die Koordination und die Vernetzung zwischen den verschiedenen Gruppierungen wird sehr geschätzt und rege genutzt.

Aktionstag Gesunde Stadt

Am 16. Mai plante das Netzwerk Frühe Förderung einen Aktionstag zum Thema Spiel und Bewegung. Ziel war wiederum, Eltern mit Kindern für Spiel und Bewegung und damit für eine gesunde Lebenshaltung zu sensibilisieren. Leider musste auf Grund der Corona-Pandemie der Aktionstag «Gesunde Stadt» abgesagt werden.

Projekt Spiel mit mir

Das Projekt «Spiel mit mir» wird von Perspektive Thurgau angeboten und richtet sich an sozial benachteiligte Familien. Als niederschwelliges Angebot dient es der Stärkung der Elternkompetenz. Im Berichtsjahr wurde eine Familie (Vorjahr 4 Familien) durch das Projekt begleitet. Auf Grund der Corona-Pandemie konnten zeitweise keine Familienbesuche gemacht werden, weshalb das Programm sehr wenig vermittelt wurde.

Pro Juventute-Elternbriefe

Die Stadt Weinfelden unterstützt die Verteilung der Pro Juventute-Elternbriefe. Alle Eltern mit Babys und Kleinkindern bis 4 Jahren erhalten in regelmässigen Abständen einen Brief mit Informationsbroschüre über die Entwicklungsphase ihres Kindes. Gemäss Rückmeldungen von Eltern wird diese Dienstleistung sehr geschätzt und als hilfreich empfunden.

Gesundheit

Das Jahr 2020 war ein gutes Pilzjahr dank dem Regen, der Ende August einsetzte. Die Monate davor waren viel zu trocken um das Wachstum von Pilzen zu begünstigen. Der Artenreichtum erwies sich dieses Jahr eher bescheiden. Es wurden insgesamt 72 Kontrollen durchgeführt und 83.3 kg Pilze kontrolliert. Die 83.3 kg setzten sich wie folgt zusammen:

- 60.7 kg Speisepilze
- 21.2 kg ungeniessbare/verdorbene Pilze
- 1.1 kg giftige (nicht tödliche) Pilze
- 0.3 kg tödlich giftige Pilze

Gemeindezweckverband Perspektive Thurgau

Mütter- und Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatung ist für die Prävention ausserordentlich wichtig. Sie erreicht einen grossen Teil der Eltern und erfüllt als kostenloses, niederschwelliges und praxisnahes Angebot eine wichtige Aufgabe der Gemeinden.

Beratungsstellen

Den Einwohnerinnen und Einwohnern von Weinfelden stehen die Dienstleistungen der Perspektive Thurgau in den Bereichen Gesundheitsförderung und Prävention, Suchtberatung und Paar-, Familien- und Jugendberatung zur Verfügung.

Die Beratungsdienstleistungen werden zu gleichen Teilen von Kanton und Gemeinden durch einen Pro-Kopf-Beitrag finanziert. Die Corona-Pandemie hat die Beratungstätigkeit besonders während des Lockdowns im Frühling erschwert.

Spitex

Die Spitex Mittelthurgau ist in den Gemeinden Berg, Birwinken, Bürglen, Erlen, Kemmental, Schönholzerswilen, Wuppenau und Weinfelden tätig. Im Einzugsgebiet wohnen rund 29'000 Menschen, pro Tag werden ca. 474 km gefahren, rund 40 Mitarbeitende sind pro Tag in Pflege und Haushilfe im Einsatz.

Mütter- und Väterberatung	2018	2019	2020
Anzahl Fälle gesamt	172	223	298
Geburten	143	132	134
Beratungen	668	821	799
Hausbesuche	31	42	38
Telefonberatungen	166	641	332

Schwerpunktt Themen in der Beratung	2018	2019	2020
Ernährung	363	363	340
Gesundheit	313	335	291
Entwicklung und Erziehung	300	510	547
Psychosoziale Fragestellungen	–	–	364

Beratungsdienstleistungen in der Stadt Weinfelden	2018	2019	2020
Suchtberatung Fallbearbeitungen gesamt	35	41	24
davon Alkohol	21	28	10
davon Cannabis	6	7	5
davon Heroin	1	0	0
davon andere	7	6	9

Paar-, Familien- und Jugendberatung Fallbearbeitungen gesamt	2018	2019	2020
Paar-, Familien- und Jugendberatung Fallbearbeitungen gesamt	76	81	97
davon Erziehungsprobleme	–	–	23
davon Familienprobleme	8	19	19
davon Psychische Probleme	14	7	20
davon Partnerschaftsprobleme	1	17	14
davon andere	3	38	21

Gesundheitsförderung und Prävention	2018	2019	2020
Anlässe	34	85	94*
erreichte Personen	1'185	960	745*

Spitex	2018	2019	2020
Kunden Total	352	343	362
Frauen	232	217	237
Männer	120	126	125
Krankenpflege Weinfelden	20'491 h	22'396 h	21'405 h
Hauswirt. Leistungen Weinfelden	7'322 h	5'891 h	4'340 h
Krankenpflege Ganzes Einzugsgebiet	–	35'047 h	3'3019 h
Hauswirt. Leistungen Ganzes Einzugsgebiet	–	7'924 h	5'532 h

Vorsteher Valentin Hasler

Personalbestand

Büro für Kultur, Tourismus	Maria Schai	45%
Sportsekretariat	Simone Debrunner (bis 31.07.2020)	60%
	Carmen Schoch (ab 01.08.2020)	50%
Sportanlagen und Eishalle	Karl Fink, Betriebsleiter	100%
	Markus Länzlinger, Eismeister, stv. Betriebsleiter	100%
	Daniel Zelger, Sportwart	100%
	Huber Ralf, Eismeister	100%
Lehrstelle / Fachmann Betriebsunterhalt EFZ	Yannick Gischtig	
Bäder	Tobias Blattmann, Leiter Bäder	80%
	Roman Eberhard, Badmeister	75%
	Agica Hrnčić (bis 30.09.2020)	100%
	Pleli Jens, Badmeister (ab 01.08.2020)	100%
	Sandrine Gygax, Badmeisterin	100%
	Andreas Sommer, Badmeister	100%
	Agatha Kiser, Kasse Hallenbad	60%
	Kreis Ingrid, Kasse Hallenbad	60%
	Yuxia Weihskircher, Kasse Hallenbad	60%
Bäder und Eishalle	Bernadette Leutenegger, Kasse	50%

Kultur

Kulturkommission

Im Berichtsjahr fanden zwei Sitzungen der Kulturkommission statt (Vorjahr 4). Zwei Sitzungen wurden wegen der Corona-Thematik abgesagt. Die Gesuche wurden via Zirkularbeschluss behandelt. Unter anderem wurden 19 Beitragsgesuche behandelt, für 15 Gesuche beantragte die Kommission beim Kulturpool Mittelthurgau eine finanzielle Unterstützung. Bei vier Gesuchen wurde beantragt keinen Förderbeitrag zu sprechen. Die behandelten Gesuche kamen aus verschiedenen Kultursparten wie Film (1), Musik (11), Theater (2), Musiktheater (2), Kultur allg. (1) und Literatur (2).

Kulturpool Mittelthurgau

Der Vorstand des Kulturpools Mittelthurgau hat sich im Berichtsjahr zu drei Sitzungen (Vorjahr 4) getroffen. Die zweite Sitzung wurde wegen der Corona-Pandemie abgesagt. Von den gesamthaft 28 bearbeiteten Gesuchen hatten 20 Gesuche Bezug zu Weinfelden. Davon wurden 4 Gesuche abgelehnt. Die behandelten Gesuche kamen aus verschiedenen Kultursparten wie Film (1), Musik (19), Theater (2), Musiktheater (2), Kultur allg. (2) und Literatur (2). 11 Veranstaltungen wurden wegen Corona verschoben und 3 Veranstaltungen abgesagt.

Sommeratelier 2020

Wie jedes Jahr im Sommer, wurde die Remise zum temporären Kunstraum. 2020 waren die Künstler pengpengduo (Alex Brotbeck und Patrik Muchenberger) mit dem Projekt ERGÖTZEN zu Gast. In erster Linie ging es um das Ergötzen: Dinge ansehen, mit intensiven Blicken aufsaugen sich verlustieren. Es sind nebst zahlreichen bildnerischen Arbeiten auch Figuren – «Götzen» – entstanden oder Fragmente von götzenähnlichen Wesen. Während der Ausstellung fanden verschiedene Aktionen statt. Die Verschiedenen Veranstaltungen wurden gut besucht.

Bundesfeier

Die Bundesfeier wurde aufgrund der im August geltenden Corona-Massnahmen des Bundes abgesagt.

Feier der Jungbürgerinnen und Jungbürger

Die am 13. November 2020 geplante Feier der Jungbürgerinnen und Jungbürger wurde abge-

sagt. Die Jungbürgerinnen und Jungbürger erhielten mit der Urkunde und den Unterlagen einen Gutschein für das Liberty Cinema. Die Unterlagen wurden per Post verschickt.

Vereine

Die Vereinspräsidentenkonferenz 2020 fand aufgrund der Coronasituation im November nicht statt. Die Vereine erhielten die wichtigsten Informationen auf dem digitalen Weg. Das Eidg. Jodlerfest wurde auf das Jahr 2021 verschoben (Coronabedingt), daher fand kein Vereinsempfang statt.

Sport

Sportkommission

Im Berichtsjahr fanden drei Sitzungen der Sportkommission statt (Vorjahr 5 Sitzungen). Dabei wurde über diverse Anliegen der Sportanlagen, Eishalle und Bäder befunden. Neben dem Budget 2021 wurde vor allem auch der Umbau der Sporthalle Güttingersreuti behandelt.

Die Versammlung aller Sporthallenbenützer wurde am 22. Juni 2020 zum 14. Mal durchgeführt. Dieser Austausch hat sich bewährt und bietet jeweils den Nutzern Gelegenheit, Wünsche und Anliegen anzubringen und mit den Hauswarten direkt zu klären. Die Zuteilung der Weinfelder Sporthallen konnte mehrheitlich vom letztjährigen Belegungsplan übernommen werden.

Sportanlagen Güttingersreuti

Aufgrund der Massnahmen zur Bekämpfung der Corona Pandemie waren die Sportanlagen vom 13. März bis 19. Juni 2020 geschlossen. Viele, auch grössere Anlässe, wie die Säntis Classic konnten nicht durchgeführt werden. Umso dankbarer haben die Vereine die Trainingsaktivitäten wieder aufgenommen, bis diese Ende Oktober aufgrund der Verschärfungen der Massnahmen erneut eingeschränkt werden mussten.

Trotz der Umstände, konnte die erste Bauetappe der Sanierung der Sporthalle am 11. Mai gestartet und termingerecht abgeschlossen werden. Die Veränderungen sind sichtbar: Ein neuer Hallenboden, mehr Platz im Foyer, zusätzliche Leh-

nergarderoben, das vergrösserte Office und die sanierten Toilettenanlagen zeugen von den Umbauarbeiten. Ab Frühjahr 2021 sollen die Garderoben und Duschen umgebaut werden.

Anlässlich ihres 150-Jahr-Jubiläums im 2021 realisiert die TKB unter anderem in der Sportanlage Güttingersreuti einen «Fit 21» Bewegungspark. Der Spatenstich erfolgte im Oktober 2020, die Eröffnung ist für März 2021 geplant.

15 Sportvereine mit rund 45 Mannschaften und total etwa 900 Sportlerinnen und Sportlern trainierten regelmässig auf den Aussenanlagen und in den Hallen der Güttingersreuti.

In der Turnhalle fanden sämtliche Trainings- sowie Meisterschaftsspiele des BSV Weinfelden statt. Die Schwinghalle und der Ringerkeller wurden regelmässig vom Schwingclub am Ottenberg sowie der Ringerriege Weinfelden benutzt. Insgesamt 19 Schulklassen belegten die Sporthallen nach Stundenplan für Turnlektionen.

Auf der Sportanlage mussten viele der geplanten Veranstaltungen abgesagt werden. Nur 29 Veranstaltungen (2019: 51) kamen zur Austragung. Spezielle Anlässe waren der Grundkurs BMX und einzelne J+S-Module Fussball des Sportamts Thurgau. Mit aufwendig erarbeiteten Schutzkonzepten konnten während der Sommermonate sechs (2019: 17) Trainingslager, Kurse oder Trainingstage auf der Sportanlage Güttingersreuti durchgeführt werden. Grössere Anlässe waren:

- TV Weinfelden, Lauf-Cup
- FC KS-Sulzen, Hallenfußballturnier
- Schule Weinfelden, Ferienpass

Die Fussball-Meisterschaft im Frühjahr 2020 wurde abgesagt. So trugen die Mannschaften des FC-Weinfelden-Bürglen im Herbst rund 90 Meisterschafts- und Freundschaftsspiele auf den Außenplätzen der Sportanlage aus. Der Kunstrasenplatz wurde ansonsten das ganze Jahr über rege benutzt. Neben dem FC-WB führten diverse auswärtige Fussballmannschaften ihre Wintertrainings und Spiele auf dem Kunstrasenplatz durch. Insgesamt war der Platz 999 Stunden belegt.

Eishalle Güttingersreuti

Die Eissaison 2019 / 2020 musste am 14. März 2020 abrupt beendet werden. Die Eishalle wurde dann ab dem 2. Juni 2020 mit dem Inlinebelag ausgerüstet von der Primarschule Martin Haffter und für Vereinstrainings genutzt. So wurde die Eishalle während der ersten Bauetappe der Sanierung der Sporthalle Güttingersreuti in eine Turnhalle umfunktioniert.

Inline (Juni / Juli)

Die Inline Meisterschaft des IHC Thurgau wurde auf drei Spiele reduziert. Es fanden die wöchentlichen Inlinehockey Trainings des IHC Thurgau, SC Weinfelden und HC Thurgau statt.

Eishalle

(Januar bis März / August bis Dezember)

Das Eisfeld war vor dem Lockdown gut ausgelastet. Ab Ende Juli fanden Trainingslager und Vorbereitungsspiele von auswärtigen Eishockeyclubs und dem SC Weinfelden statt.

Hockey Thurgau bestritt 26 NLB Spiele und alle regelmässigen Trainings in der Eishalle Güttingersreuti.

Der SC Weinfelden trug bis am 28. Oktober 2020 sämtliche Heimspiele und einige Turniere aus. Von der Thurgauer Hobby Liga (THL) konnten im Jahr 2020 nur drei Meisterschaftsspiele durchgeführt werden.

Im November und Dezember 2020 waren die Sportanlagen Güttingersreuti für Kinder und Jugendliche bis zu ihrem 16. Geburtstag geöffnet. Insgesamt hatten die kurze Öffnungszeit und die Massnahmen grossen Einfluss auf die Besucherzahlen.

	2019	2020
Schulklassen	305	176
Öffentlicher Eislauf		
Kinder	2'079	2'068
Lehrlinge	868	225
Erwachsene	3'008	1'215
12-er Abonnemente	71	43
Saisonkarten	14	8
Schlittschuh-Vermietung		
öffentlich und Schulen:	5'518	3'724

Sportunterkunft

Verschiedene Gruppen haben in der Unterkunft übernachtet. Sie wird regelmässig auch von auswärtigen Berufsschülern und Teilnehmern von überbetrieblichen Kursen belegt. Aufgrund der Absage von grösseren Anlässen ist die Anzahl Übernachtungen eingebrochen.

	2019	2020
Anzahl Übernachtungen	1'266	743

Schwimmbad / Hallenbad

Freibad

Der geplante Umbau der Badewasserdesinfektionsanlage, welche die Chlorproduktion sicherer machen sollte, musste in den Herbst verschoben werden. Der Coronavirus und die damit verbundenen Lieferengpässe zwangen die Verantwortlichen zu dieser Massnahme. Aus diesem Grund wurde das Badewasser in der Freibadsaison 2020 nochmals mit Chlorgas entkeimt.

Pünktlich auf den 1. Mai 2020 wäre das Freibad startklar für die Saisonöffnung gewesen, hätte der Bundesrat am 16. März keinen Lockdown einberufen. Die Zeit bis zum definitiven Freibadstart wurde von den Badmeistern produktiv genutzt, es wurden unter anderem die Holzbänke abgeschliffen und neu lackiert. Zudem musste der Freibadbetrieb auf Corona-Konformität angepasst werden. Am 8. Juni 2020 war es so weit, die Tore des Freibades öffneten sich für die Öffentlichkeit, dies geschah jedoch unter strengen Auflagen. Das Wetter war im Juni schlechter als im Mai, es wurde nasser und kühler. Diese Tatsache und die Unklarheiten bezüglich Coronavirus wirkte sich auf die Besucherzahlen im Juni aus. In den Monaten Juli und August waren die Temperaturen im Vergleich zu vorherigen Jahren moderat. Die Besucherzahlen stiegen zwar gegenüber dem Juni an, waren im Vergleich zu anderen Jahren aber eher tief. Dafür punktete der Monat September mit warmen Temperaturen, was dem Freibad nochmals gute Besucherzahlen bescherte. Die Jahresbesucherzahlen 2020 sanken im Vergleich zum letzten Jahr um 19 %. Dieser Besucherrückgang lässt sich mit den Schutzmassnahmen, der verkürzten Freibadsaison und den moderaten Temperaturen im Sommer erklären.

Ein Blick auf die Unfallstatistik zeigt, dass das Thurbad bis auf ein paar Schürfwunden auf eine unfallfreie Saison zurückblicken darf.

Hallenbad

Der Start ins neue Jahr 2020 verlief für das Hallenbad Weinfelden problemlos. Die spezielle Situation wurde in Gesprächen mit Badegästen immer wieder zum Thema, es hatte aber noch keine Auswirkungen auf den laufenden Betrieb. Ab dem 2. März 2020 sanken die Besucherzahlen, da das Coronavirus immer präsenter wurde. Am 13. März beschloss der Bundesrat den Lockdown für die gesamte Schweiz, somit mussten sämtliche Sportanlagen, zu welcher auch das Hallenbad gehört, schliessen. Der Lockdown dauerte bis zum 8. Juni 2020, an diesem Datum erfolgte der Transitionsschritt 3, dieser beinhaltete Lockerungen, welche eine Öffnung von Sportanlagen, unter der Voraussetzung von Einhaltung strenger Auflagen, möglich machte. Während den Sommerferien blieb das Hallenbad vier von fünf Wochen geöffnet. Dies war möglich, da die grosse Revision im April durchgeführt werden konnte und somit in den Sommerferien nur noch eine Woche für eine Grundreinigung benötigt wurde. Der Badebetrieb durfte mit restriktiven Massnahmen, zu welcher zum Beispiel auch eine Obergrenze für Besucher gehörte, bis Ende Dezember weitergeführt werden. Am 22. Dezember beschloss der Bundesrat wiederum einen Lockdown. Diese Umstände hatten Auswirkungen auf die Besucherzahlen, die Jahresbesucherzahlen 2020 sanken im Vergleich zum letzten Jahr um 21 % auf 79'103 Besucher. Die Tatsache, dass das Hallenbad im Jahre 2020 lediglich an 73 Tagen (20 %) ohne Einschränkungen besuchbar war, während 189 Tage nur mit Einschränkungen (52%) betrieben werden durfte und an 97 Tagen sich die Anlage in einem Lockdown befunden hat und somit insgesamt 28 % der Jahreszeit geschlossen war, macht den Besucherrückgang rational erklärbar.

Das Hallenbad wurde im Jahr 2020 von schlimmen Ereignissen verschont

Freibad	2019	2020
Badegäste	47'954	38'833
Einzeleintritte Erwachsene	12'793	11'255
Einzeleintritte Jugendliche	1'501	1'122
Einzeleintritte Kinder	7'879	6'524
12-er Abonnemente Erwachsene	355	171
12-er Abonnemente Jugendliche	19	10
12-er Abonnemente Kinder	116	68
Saisonkarten Erwachsene	268	191
Saisonkarten Jugendliche	15	13
Saisonkarten Kinder	42	32
Saisonkarten Weinfelder Kinder	160	105
Hallenbad	2019	2020
Badegäste	100'959	79'103
Einzeleintritte Erwachsene	12'316	7'422
Einzeleintritte Jugendliche	910	482
Einzeleintritte Kinder	19'295	14'878
12-er Abonnemente Erwachsene	1'489	993
12-er Abonnemente Jugendliche	56	31
12-er Abonnemente Kinder	1'026	673
Jahresabonnemente Erwachsene	273	167
Jahresabonnemente Jugendliche	9	9
Jahresabonnemente Kinder	27	17
Schwimmbad / Hallenbad	2019	2020
Kombi-Abonnemente Erwachsene	176	103
Kombi-Abonnemente Jugendliche	8	1
Kombi-Abonnemente Kinder	20	12

Rebkommission

Die Rebkommission hat sich im 2020 zu keiner ordentlichen Sitzung getroffen (Vorjahr keine Sitzung). Themen aus der Rebkommission wurden in den Sitzungen der Arbeitsgruppe WEINWEG WEINFELDEN behandelt. Informell fanden einige Absprachen statt.

WEINWEG WEINFELDEN

Die Arbeitsgruppe blickt erneut auf ein sehr erfolgreiches WEINWEG-Jahr zurück. Wieder durften viele WEINWEG-Besucher jeden Alters am Ottenberg begrüsst werden. Es wurden 4'141 WEINWEG-Rucksäcke (Vorjahr 2'755) verkauft. Auch für Gruppen- und Firmen war der WEINWEG WEINFELDEN wieder ein beliebtes Ausflugsziel. Den Winzern am Ottenberg sowie den etablierten Gastrobetrieben bietet der WEINWEG WEINFELDEN eine ideale Plattform sich zu präsentieren und stellt einen grossen Mehrwert für die Wein- und Genussregion am Ottenberg dar.

Rebumgang

Der traditionelle Rebumgang mit der Presse fand am 14. September 2020 auf dem Erlebnisweingut Burkhart statt.

Rückblick auf das Rebjahr 2020

Klein aber Fein

Der Winter war eher warm, die Temperaturen deutlich über dem langjährigen Mittel. Der Frühling war geprägt von Trockenheit und Sonnenschein. Die Reben genossen die Wärme und entwickelten sich rasch, bereits in den ersten Apriltagen erfolgte der Austrieb. Die Reblüte begann anfangs Juni, rund zwei Wochen früher als üblich. Genau während der Hauptblüte wurde es kalt und nass. Je nach Sorte und Lage hat die schlechte Witterung zu teils starken Verrieselungen der Trauben geführt. Die anschließenden Sommermonate waren warm aber nicht zu heiss. Die Niederschläge lagen weitgehend in der Norm. Die konsequente Pflege der Anlagen hat mehrheitlich zum guten Gesundheitszustand der Rebkulturen beigetragen. Die andauernd warmen Temperaturen bis weit in den September hinein liessen die Trauben in rasantem Tempo reifen. Die allgemein trockene Witterung war der Traubenqualität sehr förderlich, wirkte sich aber negativ auf das Beerengewicht aus.

In der ersten Septemberhälfte wurden dann die frühreifen Sorten bereits gelesen. Noch im gleichen Monat konnten auch die ersten Blauburgunder schon geerntet werden. Wo der Gesundheitszustand der Trauben es zulies, wurde mit der Lese noch zugewartet bis Mitte Oktober. Nach den eher ertragreichen Vorjahren fiel die Traubenmenge 2020 deutlich unterdurchschnittlich aus, jedoch mit erfreulich guter Qualität.

Grosse Sorgen bereitete den Winzern dieses Jahr die Umstände der Corona-Pandemie. Durch die Schliessung der Gastrobetriebe und der Zusammenbruch im Tourismusbereich ging der Weinverkauf sofort fest zurück. Es galt auch im eigenen Betrieb immer die richtigen Schutzmassnahmen zu treffen. Flexibilität und Anpassungsfähigkeiten waren gefragt.

Mit Zuversicht gehen die Winzerbetriebe ins Jahr 2021 und hoffen auf wieder bessere Zeiten mit weniger Einschränkungen infolge Corona.



Amtsdauer 2019/2023

A Stadtrat (Stand 31. Dezember 2020)

Max Vögeli, Veronica Bieler-Hotz, Thomas Bornhauser, Daniel Engeli, Hans Eschenmoser, Valentin Hasler, Ursi Senn-Bieri

Stadtpräsident: Max Vögeli
Vize-Stadtpräsident: Thomas Bornhauser
Stadtschreiber: Reto Marty

B Stadtparlament (Stand 31. Dezember 2020)

Büro

Claudia Bieg (Präsidentin), Beat Brüllmann (Vizepräsident), Marcel Knup (Stimmenzähler), Marianne Scherrer (Stimmenzählerin), Reto Marty (Sekretär)

Mitglieder

Elsi Bärlocher, Alexandra Beck, Claudia Bieg, Martin Brenner, Beat Brüllmann, Max Brunner, Simone Brunschweiler, Nina Beerli, Adrian Caramaschi, Samuel Curau, Reto Frei, Peter Fretz, Tobias Greminger, Harald Jöhr, Marcel Knup, Lukas Madörin, Martin Müller, Steven Müller, Philipp Portmann, Marcel Preiss, Matthias Riggerbach, Markus Rizzolli, Marianne Scherrer, Markus Schönholzer, Fritz Streuli, Manuel Strupler, Michael Wiesli, Claudio Votta, Simon Wolfer, Stefan Wolfer

C Wahlbüro

Präsident: Max Vögeli, Stadtpräsident (von Amtes wegen)
Sekretär: Reto Marty, Stadtschreiber (von Amtes wegen).

Mitglieder

Walter Bosshard, Roman Dubach, Daniel Frieden, Sonja Hartmann-Nafzger, Raphael Heim, Luca Hochstrasser, Lyke Moneke, Erich Nobel, Christina Portmann, Veronika Portmann-Imhof, Walter Reinhart, Martin Stäheli, Merja Stuber-Kontinen, Denise Topak

D Rechnungsprüfungskommission

Stephan Kessler, Präsident; Arnold Bär; Peter Gansner; Thomas Scherrer; Rahel Wendel (bis 31.03.2020)
Ersatzmitglieder: Corinne Schifferle; Kerstin Hertel-Rieg.

E Fachkommissionen

Bau- und Strassenkommission

Mitglieder: Thomas Bornhauser (Präsident), Daniel Engeli, (Vizepräsident), Valentin Hasler, Hans Eschenmoser, Max Vögeli
mit beratender Stimme: Martin Belz, Thomas Gimmi, David Keller (Stadtgärtnerei), Martin Schneeberger, Roger Weber, Erwin Wagner.
Aktuariat: Bauamt

Energiekommission

Mitglieder: Thomas Bornhauser (Präsident), Walter Krähenbühl, Martin Müller
mit beratender Stimme: Martin Belz, Jonas Meyer
Aktuariat: Bauamt

Fachkommission «Ortsbild»

Mitglieder: Thomas Bornhauser (Präsident, Ressort Hochbau (Vorsitz)), Cyrill Bischof (dipl. Architekt ETH/SIA, Romanshorn), Silvia Kopp (dipl. Architektin ETH/SIA, Weinfelden), Andreas Imhof (dipl. Architekt FH/SIA, Ottoberg); Paul Rutishauser (Landschaftsarchitekt BSLA/SWB, Arbon), Peter Störchli (dipl. Ing. FH Raumplaner SIA, Weinfelden)
mit beratender Stimme: Dr. iur. Simon Ulrich (Rechtsanwalt, Frauenfeld), Martin Belz (Chef Bauamt), Denise Hug (Kantonale Denkmalpflege)
Aktuariat: Peter Keller (Bausekretär)

Feuerschutzkommission

Mitglieder: Hans Eschenmoser (Präsident), Max Vögeli (Vizepräsident), Beat Bollinger (Stabschef RFS), Stefan Jünger (bis 29.02.2020), Jürgen Bröll, Roman Forster (ab 01.03.2020)
mit beratender Stimme: Silvan Frischknecht
Aktuariat: Amt für Sicherheit

Finanzkommission

Mitglieder: Max Vögeli (Präsident), Hans Eschenmoser (Vizepräsident), Thomas Bornhauser, Valentin Hasler.
mit beratender Stimme: Erwin Wagner, Daniel Mader.
Aktuariat: Finanzverwaltung.

Flurkommission

Mitglieder: Hans Eschenmoser (Präsident), Daniel Engeli (Vizepräsident), Veronica Bieler-Hotz, Ursi Senn-Bieri, Thomas Bornhauser
Suppleanten: Max Vögeli
mit beratender Stimme: David Keller (Stadtgärtnerei)
Aktuariat: Bauamt

Friedhofskommission

Mitglieder: Ursi Senn-Bieri (Präsidentin), Veronica Bieler-Hotz (Vizepräsidentin), Daniel Bühler (Vertreter Kirchengemeinden), Hans Eschenmoser.
mit beratender Stimme: Roger Häfner, David Keller (Stadtgärtnerei)
Aktuariat: Bestattungsamt

Fürsorgebehörde

Mitglieder: Veronica Bieler-Hotz (Präsidentin), Ursi Senn-Bieri (Vizepräsidentin), Heinz Schadegg, Susanna Brüscheweiler, Helena Feusi.
mit beratender Stimme: Jürg Bruggmann (Leiter Sozialamt)
Aktuariat: Sozialamt

Informatikkommission

Mitglieder: Max Vögeli (Präsident), Martin Belz, Valentin Hasler, Kurt Mästinger, Erwin Wagner.
mit beratender Stimme: Thomas Kratzer
Aktuariat: Thomas Kratzer

Integrationskommission

Mitglieder: Ursi Senn-Bieri (Präsidentin), Veronica Bieler-Hotz, Marlies Bornhauser, Slavica Lapcevic (bis 31.03.2020), Swapna Kanala (ab 01.04.2020), Thomas Wieland.
mit beratender Stimme: Roger Häfner, Andrea Keller (Kompetenzzentrum Integration)
Aktuariat: Roger Häfner

Kommission für Jugendfragen

Mitglieder: Ursi Senn-Bieri (Präsidentin), Valentin Hasler, Mario Kradolfer (bis 31.12.2020), Adem Kujovic, Philipp Scherrer, Diego Alessi, Andreas Battaglia, Anina Curau, Murielle Egloff, Hansjörg Schwenger
mit beratender Stimme: Roger Häfner
Aktuariat: Roger Häfner.

Kommission Langsamverkehr

Mitglieder: Daniel Engeli (Präsident), Hans Eschenmoser (Vizepräsident), Fritz Streuli, Patrick Boschi, Angela Testa
mit beratender Stimme: Silvan Frischknecht, Roger Weber
Aktuariat: Bauamt

Kulturkommission

Mitglieder: Valentin Hasler (Präsident), Max Vögeli (Vizepräsident), Daniel Felix, Christoph Hartmann, Gaëtan Lagrange, Brigitte Näpflin Dahinden, Esther Simon

mit beratender Stimme: Maria Schai
Aktuariat: Maria Schai

Marketingkommission

Mitglieder: Max Vögeli (Präsident), Vreni Brenner, Dominik Engeli, Steven Müller, Heinz Schadegg, Matthias Wieser
mit beratender Stimme: Maja Läubli
Aktuariat: Maja Läubli

Marktkommission

Mitglieder: Hans Eschenmoser (Präsident), Daniel Engeli (Vizepräsident), Philipp Portmann (Gewerbe Weinfelden/Detailhandel)
mit beratender Stimme: Patrick Schwager (Verantwortlicher Märkte), Martin Schneeberger
Aktuariat: Patrick Schwager

Natur- und Landschaftsschutz

Mitglieder: Daniel Engeli (Präsident), Hansjörg Aeschbacher (Vizepräsident), Dr. Hermann Brenner, Hans Eschenmoser, Max Knup, Katja Eichmann-Strupler (ab 15.09.)
Aktuariat: Bauamt

Netzwerk Frühe Förderung

Mitglieder: Ursi Senn-Bieri (Präsidentin)
Vertretungen von: Sozialamt, Kita Wyfelde, Chin-derhuus, Spielgruppe Zwergehüsl, Spielgruppe Ameisli, Familienzentrum Weinfelden, Offene Tages-schule, Kindergarten, Verein DA-Zelwurm.
mit beratender Stimme: Roger Häfner
Aktuariat: Roger Häfner

Orts- und Zonenplanung

Mitglieder: Max Vögeli (Präsident), Thomas Bornhauser (Vizepräsident), Daniel Engeli, Hans Eschenmoser
mit beratender Stimme: Martin Belz, Silvan Frischknecht, Roger Weber
Aktuariat: Bauamt

Rebkommission

Mitglieder: Valentin Hasler (Präsident), Michael Burkhart, Benno Forster, Reto Lüchinger, Martin Wolfer.
Aktuariat: Maria Schai

Seniorennetz

Mitglieder: Ursi Senn-Bieri (Präsidentin)
Vertretung von: Senior mach mit, Gemeinnütziger Frauenverein, Spitex Mittelthurgau, Katholische Kirchgemeinde, Evangelische Kirchgemeinde, Pro Senectute Thurgau, Altersheim Bannau, Alterszentrum Weinfelden, Tertianum Zedernpark, Alterstages-klinik Weinfelden, Rotes Kreuz Thurgau.
mit beratender Stimme: Roger Häfner, Bernadette Götsch
Aktuariat: Roger Häfner

Sportkommission

Mitglieder: Valentin Hasler (Präsident), Max Vögeli (Vizepräsident), Thomas Bornhauser, René Diethelm, Heinz Schadegg, Urs Schock, Gregor Wegmüller.
mit beratender Stimme: Tobias Blattmann, Karl Fink, Thomas Gimmi
Aktuariat: Simone Debrunner, Sportsekretariat

F Ständige Kommissionen des Stadtparlamentes

Geschäftsprüfungskommission: Stefan Wolfer (SVP), Präsident, Alexandra Beck (CVP), Tobias Greminger (FDP), Martin Müller (GP), Steven Müller (JA), Marcel Preiss (GLP) Markus Rizzolli (SVP)

Einbürgerungskommission: Philipp Portmann (CVP), Präsident, Martin Brenner (FDP), Max Brunner (SVP), Reto Frei (GP), Lukas Madörin (EDU), Marianne Scherrer (EVP), Claudio Votta (SP).

G Andere ständige Kommissionen

Schlichtungsbehörde gegen Missbräuche im Mietwesen: Christian Schroff (Präsident), Andreina Degen Lins (Mietervertreterin), Roger Schadegg (Vermietervertreter), Silvan Frischknecht (Suppleant Mieter), Karin Eicher Grünig (Suppleantin Vermieter)
Aktuariat: Karin Eicher Grünig

Pensionskasse Stiftungsrat

vom Arbeitgeber gewählte Mitglieder: Erwin Wagner (Präsident), Max Vögeli (Vizepräsident), Thomas Bornhauser, René Diethelm
von den Versicherten gewählte Mitglieder: Martin Heinrich; Leo Hungerbühler; Jeannette Kies; Roland Oehy
mit beratender Stimme: Daniel Mader, Geschäftsführer und Aktuariat



Telefonnummern / E-Mail-Adressen

Öffnungszeiten Stadtverwaltung

Mo-Fr 09:00 bis 11:30 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr / Do bis 18:00 Uhr / Fr bis 16:00 Uhr

Haffterhaus, Frauenfelderstr. 8

Stadtpräsidium	071 626 83 12	praesidium@weinfelden.ch
Stadtschreiber / Stadtkanzlei	071 626 83 23	stadtkanzlei@weinfelden.ch
Sozialamt	071 626 83 06	sozialamt@weinfelden.ch
Amt für Sicherheit /Zivilschutzstelle	071 626 83 25	amt.sicherheit@weinfelden.ch

Debrunnerhaus, Frauenfelderstr. 10

Finanzverwaltung	071 626 83 45	finanzverwaltung@weinfelden.ch
Informatik	071 626 83 17	informatik@weinfelden.ch

Kutscherhaus, Frauenfelderstr. 10

Bestattungsamt	071 626 83 90	einwohnerdienste@weinfelden.ch
Einwohnerdienste	071 626 83 83	einwohnerdienste@weinfelden.ch
Kultur, Tourismus	071 626 83 85	kultur.tourismus@weinfelden.ch
Steueramt	071 626 83 33	steueramt@weinfelden.ch

Berufsbeistandschaft, Bahnhofstr. 8

071 626 83 04	berufsbeistandschaft@weinfelden
---------------	---------------------------------

Rathaus, Rathausstr. 2

Bauamt	071 626 83 80	bauamt@weinfelden.ch
Hauswartung	078 698 88 27	

Entsorgungshof, Weststr. 12 071 622 02 52

Werkhof Bauamt, Weststr. 6 071 622 49 56

werkhof@weinfelden.ch

Güttingersreuti

Sportanlagen/Betriebsleitung	071 626 70 41	
Eishalle	071 626 70 43	
Sportsekretariat	071 626 70 40	sportsekretariat@weinfelden.ch

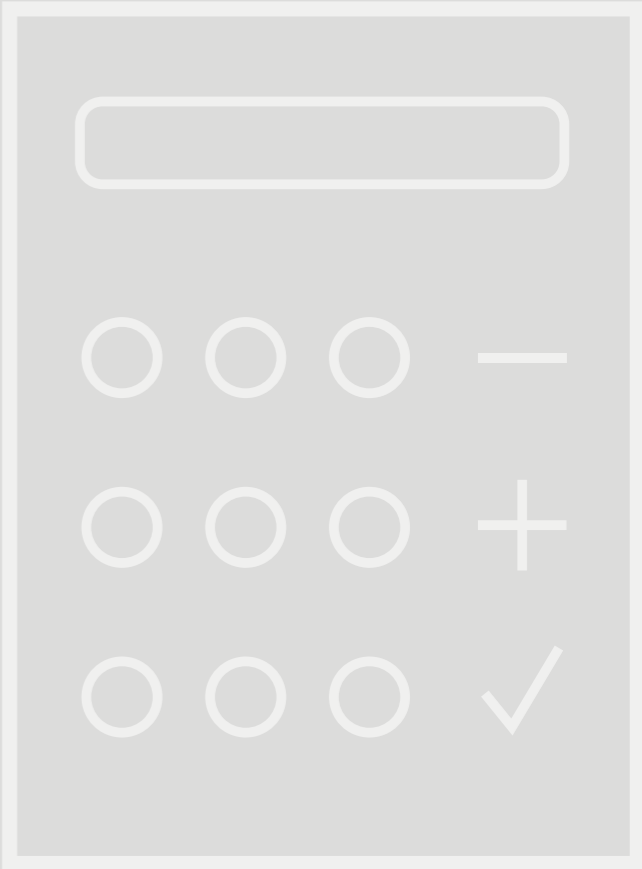
Schwimmbad an der Thur 071 622 48 58

Hallenbad Weinfelden 071 622 62 82

tobias.blattmann@weinfelden.ch

Kompetenzzentrum Integration KOI

Bezirk Weinfelden	071 626 04 06	andrea.keller@koibw.ch
-------------------	---------------	------------------------



Rechnung 2020		Zusammenfassung Ergebnisse	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
32'990'626.90	34'472'152.64	Total Erfolgsrechnung	32'939'700	32'308'300	32'138'397.37	33'570'565.23
1'481'525.74		Aufwand-/Ertragsüberschuss		631'400	1'432'167.86	
3'688'354.03	369'128.78	Investitionsrechnung	7'320'000	1'785'000	1'442'398.50	1'141'777.28
	3'319'225.25	Zunahme der Nettoinvestitionen		5'535'000		300'621.22
		Finanzierung				
3'319'225.25	1'721'800.00	Zunahme der Nettoinvestitionen	5'535'000	1'686'300	300'621.22	2'032'394.05
	1'481'525.74	Abschreibungen Verwaltungsvermögen				1'432'167.86
		Ertragsüberschuss der ER	631'400			
		Aufwandüberschuss der ER				
	115'899.51	Finanzierungsfehlbetrag		4'480'100		3'163'940.69
		Finanzierungsüberschuss				
		Kapitalveränderung				
115'899.51		Finanzierungsfehlbetrag	4'480'100			3'163'940.69
2'090'928.78		Finanzierungsüberschuss	3'471'300		3'174'171.33	1'442'398.50
		Passivierungen				
	3'688'354.03	Aktivierungen		7'320'000		
1'481'525.74		Zunahme des Kapitals			1'432'167.86	
		Abnahme des Kapitals				

Rechnung 2020 Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag	Konto	Gestuftter Erfolgsausweis Artengliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
				Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
32'731'974.06			Betrieblicher Aufwand	32'636'000	30'621'100	31'950'553.75	
8'954'348.63		30	Personalaufwand	9'042'400		8'912'767.64	
8'986'758.17		31	Sach- und übriger Aufwand	8'966'200		8'456'353.01	
1'721'800.00		33	Abschreibungen	1'686'300		2'032'394.05	
606'609.97		35	Einlagen in Fonds / Spezialfinanzierungen	233'600		468'165.76	
10'774'471.39		36	Transferaufwand	11'026'200		10'358'420.98	
444'690.95		37	Durchlaufende Beiträge	370'000		356'401.86	
1'243'294.95		39	Interne Verrechnungen	1'311'300		1'366'050.45	
32'823'961.90			Betrieblicher Ertrag		30'621'100	31'868'629.05	
18'013'032.46		40	Fiskalertrag		16'530'000	17'826'859.25	
8'500.50		41	Regalien und Konzessionen		8'500	8'500.50	
6'264'144.84		42	Entgelte		6'452'800	6'621'895.49	
770'621.27		45	Entnahmen aus Fonds / Spezialfinanzierungen		475'000	86'015.00	
6'079'676.93		46	Transferertrag		5'473'500	5'602'906.50	
444'690.95		47	Durchlaufende Beiträge		370'000	356'401.86	
1'243'294.95		49	Interne Verrechnungen		1'311'300	1'366'050.45	
91'987.84			Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-2'014'900	-81'924.70	
258'652.84		34	Finanzaufwand	303'700		187'843.62	
1'648'190.74		44	Finanzertrag		1'687'200	1'701'936.18	
1'389'537.90			Ergebnis aus Finanzierung	1'383'500		1'514'092.56	
1'481'525.74			Operatives Ergebnis		-631'400	1'432'167.86	
		38	Ausserordentlicher Aufwand				
		48	Ausserordentlicher Ertrag				
0.00			Ausserordentliches Ergebnis			0.00	
1'481'525.74			Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		-631'400	1'432'167.86	

Rechnung 2020 Ausgaben	Rechnung 2020 Einnahmen	Konto	Investitionsrechnung Artengliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3'688'354.03		5	Ausgaben	7'320'000		1'442'398.50	
3'680'584.03		50	Sachgüter	7'320'000		1'344'926.50	
0.00		500	Grundstücke / Pauschalreduktion	-1'400'000		0.00	
858'306.95		501	Strassen / Verkehrswege	3'795'000		856'805.95	
154'657.40		502	Wasserbau	235'000		23'545.90	
738'615.73		503	Uebrige Tiefbauten	1'750'000		266'336.70	
1'937'679.30		504	Hochbauten	2'180'000		153'946.55	
-8'675.35		506	Mobilien	760'000		44'291.40	
7'770.00		52	Immaterielle Anlagen	0		97'472.00	
7'770.00		520	Software	0		97'472.00	
369'128.78		6	Einnahmen		1'785'000	1'141'777.28	
369'128.78		63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		1'785'000	1'141'777.28	
0.00		631	Kanton		325'000	229'927.30	
6'462.00		632	Gemeinden und Gemeindezweckverbände		135'000	116'316.00	
362'666.78		637	Private Haushalte		1'325'000	795'533.98	

Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Die Jahresrechnung 2020 wurde in Übereinstimmung mit der Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden vom 23. April 2013 erstellt. Diese beruht auf den Grundsätzen des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren.

Elemente der Jahresrechnung

Die folgenden Elemente bilden integrierende Teile der Jahresrechnung: Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang.

- Die *Bilanz* weist als Bestandesrechnung auf der Aktivseite die Vermögenswerte und auf der Passivseite die Verpflichtungen und das Eigenkapital aus. Die Vermögenswerte werden unterteilt in Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen.
- Die *Erfolgsrechnung* weist die Erträge und Aufwändungen des Geschäftsjahres aus. Sie zeigt auf der ersten Stufe den operativen und auf der zweiten Stufe den ausserordentlichen Erfolg je mit dem Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss, ferner den Gesamterfolg, welcher den Bilanzüberschuss bzw. den Bilanzfehlbetrag verändert.
- In der *Investitionsrechnung* werden die kreditpflichtigen Ausgaben für Investitionen in das Verwaltungsvermögen und die mit solchen Investitionen zusammen hängenden Einnahmen ausgewiesen. Über sämtliche beschlossenen Verpflichtungskredite wird eine separate Verpflichtungskreditkontrolle geführt.
- Die *Geldflussrechnung* stellt die Geldflüsse aus der operativen Tätigkeit, den Investitions- und den Finanzierungsvorgängen dar. Als Saldo resultiert die Veränderung der Flüssigen Mittel gegenüber dem Vorjahr.
- Im Anhang sind diejenigen zusätzlichen Informationen offengelegt, die für das grundsätzliche Verständnis der Rechnung und den verlässlichen Überblick über die finanzielle Lage und Entwicklung notwendig sind.

Wesentliche Rechnungslegungsgrundsätze

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den *Aktiven* der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen generieren oder unmittelbar zur Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe genutzt werden und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Fremdkapital auf der *Passivseite* der Bilanz sind Verpflichtungen aufgrund eines Ereignisses mit Ursprung in der Vergangenheit, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann. Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung und die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind, wird eine Verbindlichkeit in Form einer Rückstellung gebildet.

Als *Ertrag* gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Erträge werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Ertrag gilt als realisiert, wenn in der betreffenden Periode ein Zufluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Als *Aufwand* gilt der gesamte Wertverzehr innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Aufwände werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Aufwand gilt als eingetreten, wenn in der betreffenden Periode ein Abfluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Rechnungsabgrenzungen werden aus Gründen der Wesentlichkeit und der Praktikabilität ab einer Höhe von Fr. 10'000.-- vorgenommen.

Allgemeine Bewertungsgrundsätze

Es gilt für alle Positionen der Grundsatz der Einzelbewertung.

Die Bewertung des *Verwaltungsvermögens* erfolgt zu Anschaffungswerten. Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Nachhaltige Wertminderungen bzw. Wertaufholungen werden durch entsprechende Wertkorrekturen auf den jeweiligen Nutzwert Rechnung getragen, sobald eine solche Wertminderung absehbar ist. Für nicht budgetierte notwendige Wertkorrekturen sind Kreditüberschreitungen möglich; sie werden mit der Abnahme der Rechnung genehmigt.

Die Anlagen des *Finanzvermögens* werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch an neue Gegebenheiten angepasst. Eine Neuermittlung der Verkehrswerte wird insbesondere vorgenommen, wenn sich die Marktverhältnisse massgebend verändern.

Finanzielle Forderungen und Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert bilanziert.

Kurzfristige Finanzanlagen

Die Wertschriften sind zum Kurswert auf Ende Jahr bewertet.

Anlagen des Finanzvermögens

Die Liegenschaften des Finanzvermögens sind mit einem geschätzten Verkehrswert in der Bilanz enthalten. Dieser wird periodisch, mindestens aber alle fünf Jahre, an neue Marktgegebenheiten angepasst. Bewertungsänderungen werden der Neubewertungsreserve im Eigenkapital gutgeschrieben bzw. belastet.

Sachanlagen des Verwaltungsvermögens

Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungs- bzw. Herstellkostenwert bewertet. Die Aktivierungsgrenze für Investitionen beträgt Franken 100'000.-; Ausgaben unter diesem Betrag werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet.

Die Anlagen werden ab Nutzungsbeginn (Bauabschluss/Bauabrechnung) über die geschätzte Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Es gelten folgende Nutzungsdauern:

Anlageklasse	Nutzungsdauer in Jahren	Abschreibungssatz	linear
1 Grundstücke nicht überbaut	40		2.5 %
2 Gebäude, Hochbauten	33		3.0 %
3 Tiefbauten (Strassen, Plätze, Friedhof, etc.)	33		3.0 %
4 Wald, Alpen und übrige Sachanlagen	40		2.5 %
5 Kanal- und Leitungsnetze, Gewässerverbauungen	50		2.0 %
6 Orts- und Regionalplanungen sowie übrige Planungen	10		10.0 %
7 Mobilien, Ausstattungen, Maschinen und allgemeine Motorfahrzeuge (Haustechnik)	8		12.5 %
8 Spezialfahrzeuge (Feuerwehr, Strassenreinigung)	15		6.7 %
9 Informatik- und Kommunikationssysteme	4		25.0 %
10 Immaterielle Anlagen	5		20.0 %
11 Unterflurcontainer	20		5.0 %
12 Investitionsbeiträge	--	nach Nutzungsdauer des finanzierten Objektes	
13 Darlehen	--	keine planmässigen Abschreibungen	
14 Beteiligungen, Grundkapitalien	--	keine planmässigen Abschreibungen	

Wenn der Restwert unter der Aktivierungsgrenze liegt, wird dieser direkt abgeschrieben. Wird eine Anschaffung getätigt, welche die geschätzte Nutzungsdauer verlängert oder einen zukünftigen Nutzen schafft, wird der entsprechende Betrag aktiviert.

Gemäss Art. 63 der regierungsrätlichen Verordnung wird das per 31.12.2015 bilanzierte Verwaltungsvermögen nicht neu bewertet. Es wird in der Regel über zehn Jahre linear abgeschrieben und ist spätestens per 31.12.2025 vollständig abgeschrieben.

Für zusätzliche Abschreibungen hat der Gemeinderat am 21. August 2018 folgende Regeln beschlossen:

- **Erhöhung des Abschreibungssatzes**
Für Tiefbauten ist eine Nutzungsdauer von 33 Jahre realistischer und darum werden diese generell jährlich mit total 3.0 % abgeschrieben.
- **Zusätzliche Abschreibung bei Gewinnverwendung**
Bei einem positiven Rechnungsabschluss werden 50 % des realisierten Gewinns für zusätzliche Abschreibungen verwendet, sofern der Bilanzüberschuss (299) einen Bestand von 5,0 Mio hat. Die restlichen 50 % werden für Vorfinanzierungen oder als Einlage in den Bilanzüberschuss eingesetzt.

Investitionsbeiträge

An Dritte entrichtete Investitionsbeiträge werden aktiviert, wenn die mitfinanzierte Anlage einen langfristigen Nutzen für die Öffentlichkeit erbringt und ein durchsetzbarer Rückerstattungsanspruch bei Zweckentfremdung besteht.

Fiskalertrag

Die Steuererträge werden bei Rechnungsstellung verbucht (Soll-Prinzip). Die direkten Steuern eines Jahres setzen sich in der Regel aus den Vorausrechnungen für das laufende Jahr und den Differenzrechnungen der Vorjahre aufgrund von definitiven Veranlagungen zusammen. Das Delkredere Steuern ergibt sich aus dem Durchschnitt der letzten 5 Jahre der tatsächlichen Forderungsverlusten im Verhältnis zum Steuerausstand. Spezialsteuern werden nach dem Zuflussprinzip verbucht.

Rechnungsabgrenzung Personalaufwand

Für die Abgrenzung von nichtbezogenen Ferien von den Mitarbeitern der Gemeinde Weinfelden gilt die Regelung, dass ab einem Ferienguthaben von 6 Ferientagen eine entsprechende Rückstellung der Besoldung (pro Ferientag 1/225 der Jahresbesoldung) erfolgt. Bei einem Feriensaldo von bis zu 5 Ferientagen wird erwartet, dass diese im ersten Quartal des nächsten Jahres kompensiert werden.

Vorjahresvergleich

Der Abschluss erfolgt zum fünften Mal nach dem neuen Harmonisierten Rechnungsmodell HRM2. Ein direkter Vergleich sämtlicher Konten der Erfolgsrechnung mit der Rechnung 2019 ist möglich. Entscheidend und aussagekräftig sind die Erfolgsrechnung und die Kennzahlen, welche die finanzielle Situation der Gemeinde Weinfelden in konzentrierter Form wiedergeben.

Kommentierungsgrundsätze

Die Kommentierung der Jahresrechnung umfasst nur wesentliche Informationen und erfolgt situativ.

Gültigkeit

Diese Grundlagen und Grundsätze sind ab Rechnungsjahr 2016, beginnend ab 1. Januar 2016 gültig. Sie wurden an der Sitzung vom 24. Januar 2017 und ergänzend am 21. August 2018 vom Stadtrat Weinfelden verabschiedet.

BEMERKUNGEN ZUR JAHRESRECHNUNG 2020

K = Allgemeine Bemerkungen

C = Einfluss der Corona-Pandemie auf Konto, nicht mehr zusätzlich kommentiert

Erfolgsrechnung

0 Allgemeine Verwaltung

- 0110.3000.01 Zusätzlich Sitzungsgelder Einbürgerungskommission
- 0120.3052.00 Es sind aktuell 5 Stadträte in der Pensionskasse der Stadt Weinfelden versichert (Vorjahr 4); Erhöhung der versicherten Besoldung von Fr. 30'000 auf neu Fr. 35'000.
- 0210.3010.00 Personalmutation mit tieferer Einstufung und späterem Eintritt; Bezug eines Dienstaltersgeschenkes in Form eines Urlaubs
- 0210.3010.09 Auszahlung Mutterschaftsentschädigung an die Arbeitgeberin
- 0210.3090.00 Lehrgangskosten Fachperson Steuern mit Vertiefung Gemeindesteuernamt von Fr. 4'390.--, diese Kosten sind im Budget nicht enthalten
- 0210.4260.33 Abrechnung Ueberschussbeteiligung der kollektiven Taggeldversicherung für die Jahre 2017 – 2019
- 0210.46XX.XX Höhere Steuereinnahmen wirken sich auf die Bezugsprovision der Körperschaften aus.
- 0221.3090.00 Die Fremdsprachaufenthalte der Lernenden konnten infolge der Coronavirus-Pandemie nicht durchgeführt werden.
- 0221.3132.00 Honorarkosten Ueberprüfung Anstellungsreglement der Stadt Weinfelden; juristische Abklärungen im Arbeitsrecht auf Wunsch der vorbereitenden Kommission des Stadtparlaments.
- 0221.3170.01 Wegen Ausfalls des Personalabends wurde den Mitarbeitern ein Znüni offeriert.
- 0222.3010.00 Temporäre Anstellung Praktikantin und Auszahlung Prämien
- 0222.3132.00 Durchführung einer Organisationsanalyse im Bauamt von Fr. 16'211.55 (SR 08.09.20)
- 0222.3150.00 Leasinggebühren und Kopienabrechnung Fotokopierer im Bauamt, zu tiefe Budgetierung
- 0222.3151.02 Grössere Reparaturarbeiten am Bauamtsfahrzeug „Skoda“

- 0223.3010.00 Zusätzlicher Mehraufwand durch Einrichtung und Einführung Home-Office für die ganze Stadtverwaltung, aufwändige Projektbegleitung Ablösung Zeiterfassung / Zutrittskontrolle; diese Mehrleistungen erfolgten intern, dadurch konnten höhere externe Kosten eingespart werden.
- 0223.3118.00 Deutlich höhere Hardware-Kosten bei der Ablösung der Zeiterfassung / Zutrittskontrolle (Budget Fr. 18'000.--)
- 0223.3133.01 Zusätzlich Kosten für die Migration der Telefonanschlüsse von VoIP Gate auf E-SIP der Swisscom von Fr. 12'027.90
- 0291.3144.00 Ordentlicher Unterhalt; diverse Service- und Wartungsverträge; Liftersatz von Fr. 58'485.40 (Budget Fr. 70'000.--); Teilkosten Ersatz Heizungsanlage von Fr. 46'226.25 (Kredit Fr. 72'000.-- / SR 22.12.20). Die Sanierung der Heizung ist nicht budgetiert.
- 0292.3144.00 Ordentlicher Unterhalt; diverse Service- und Wartungsverträge; Ersatz Eingangstüre Haffterhaus Nord von Fr. 26'858.75 (Budget Fr. 35'000.-- / SR 03.11.20); zusätzlich vorgezogene Unterhaltsarbeiten aufgrund der Coronavirus-Pandemie wie Ersatz alte Stehleuchten 1. Etappe Frauenfelderstrasse 8 von Fr. 8'549.95 (Budget 2021 Fr. 10'000.--) und Malerarbeiten Büro Assistenz Stadtpräsidium von Fr. 5'861.50

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit

- 1110.3158.00 Lizenz- und Wartungsgebühren OM-Police von Fr. 9'303.85; einmalige Migrationskosten neue OM-Police von Fr. 3'769.50, diese Kosten sind im Budget nicht enthalten
- 1404.4240.01 Sämtliche Jahrmärkte (Klaus-, Herbst- und Adventsmarkt) wurden infolge der COVID19-Pandemie abgesagt; Einnahmen aus dem Wochenmarkt am Freitag
- 1405.4240.02 Rechtsgrundlage hat geändert, darum kein Anspruch mehr auf Gebühren.
- 1408.3010.00 Durch verschiedene Personalwechsel wurden einzelne Mandate noch durch externe Fachleute bis zur Uebergabe weitergeführt ⇒ Konto 1408.3132.10; Ueberzeitauszahlung; Abgrenzung von nichtbezogenen Ferien
- 1408.3010.09 Auszahlung Mutterschaftsentschädigung an die Arbeitgeberin
- 1408.3090.00 Lehrgangskosten Sozialversicherungsfachleute mit eidg. Fachausweis von Fr. 9'980.--, diese Kosten sind im Budget nicht enthalten
- 1408.3160.01 Zusätzlich vorgezogene Unterhaltsarbeiten aufgrund der Coronavirus-Pandemie an der Empfangshalle (vollflächige Verglasung, Abschlussstüre mit Fluchtwegfunktion) von Fr. 7'646.70

- 1500.3010.00 Wechsel des Feuerwehrkommandanten per 1. März 2020. Das Stellenpensum des neuen Feuerwehrkommandanten / Sachbearbeiter Amt für Sicherheit / Sicherheitsbeauftragten wird um 20 Prozent erhöht und beträgt neu 100 Prozent, Aufteilung 60 Prozent Feuerwehr und 40 Prozent Amt für Sicherheit und Sicherheitsbeauftragten (SR 14.01.20); höhere Kosten durch Amtsübergabe ⇒ Konto 1620.3010.00
- 1500.3151.11 Aufwändungen für Thurgauer Chemiewehrstützpunkt in Weinfelden; Ersatzbeschaffung Gaswarngeräte von Fr. 13'151.75; Ersatzbeschaffung Vollschutzanzüge von Fr. 53'230.95; Neubeschaffung Rollcontainer Atemschutz Fr. 5'966.60; Schlusskosten Wechselladebehälter (WELAB) von Fr. 149'418.85 (total Kosten Fr. 198'194.15 / Budget 2019 Fr. 250'000.--) ⇒ Konto 1500.4631.01
- 1500.3510.00 Einlage in das Ausgleichskonto „Feuerwehr allgemein“ der Spezialfinanzierung (Konto 2900.70)
- 1501.3300.40 Abschreibungsdauer auf 30 Jahre festgesetzt
- 1620.3010.00 Wechsel des Feuerwehrkommandanten per 1. März 2020. Das Stellenpensum des neuen Feuerwehrkommandanten / Sachbearbeiter Amt für Sicherheit / Sicherheitsbeauftragten wird um 20 Prozent erhöht und beträgt neu 100 Prozent, Aufteilung 60 Prozent Feuerwehr und 40 Prozent Amt für Sicherheit und Sicherheitsbeauftragten; höhere Kosten durch Amtsübergabe ⇒ Konto 1500.3010.00
- 1620.3010.09 Ausserordentliche Rückerstattung von Unfalltaggeldern; Erwerbsausfallentschädigung der EO
- 1620.3144.03 Sanierung Abluftkanal Notstromaggregat von Fr. 29'648.80; Ersatz Rampen-Geländer aufgrund der aktuellen Normen und Richtlinien von Fr. 15'724.20 ⇒ Konto 1620.4631.00
- 1620.3144.10 Stadtbeitrag an die Schützengesellschaft Weinfelden für die Erneuerung der 25m-Scheibenanlage von Fr. 15'000.-- (SR 24.11.20)
- 1620.3707.01 Die Fakturierung der Ersatzbeiträge für Schutzräume und die Weiterleitung an den Kanton werden über die Erfolgsrechnung verbucht ⇒ Konto 1620.4707.01
- 1626.4610.00 Auszahlungen der Entschädigungen bezüglich Einsatz COVID-19
- 1627.3010.00 Zusätzlich Entschädigungen für den Stabchef und Stellvertreter bezüglich Einsatz COVID-19 von total Fr. 10'597.50

3 Kultur, Sport und Freizeit

- 3120.3637.00 Diverse Beiträge an denkmalpflegerische Massnahmen: Ersatz der Fensterläden Rathausstrasse 7 (SR 11.02.20); Umbau und Sanierung Wohnhäuser Burgstrasse 7 und 7a (SR 19.05.20); Gesamtrestaurierung Hagholzstrasse 8 (SR 19.05.20); Einbau Gaube (Ochsenauge) Frauenfelderstrasse 12 (SR 02.06.20); à-conto-Zahlung Gesamtsanierung Gasthaus zum Trauben Rathausstrasse 1 (SR 06.10.20); Umbau und Sanierung Amriswilerstrasse 22 (SR 20.10.20)
- 3229.3105.00 Die Getränke werden ab 2020 nach dem Buttoprinzip verbucht ⇒ Verkauf Konto 3229.4240.02
- 3229.3144.00 Grössere Reparatur- und Servicearbeiten an der Lüftung und Heizung; periodische Kontrolle der elektrischen Installationen mit entsprechender Mängelbehebung
- 3229.3159.00 Grössere Aufwändungen für Schutzmassnahmen aufgrund der Coronavirus-Pandemie
- 3229.4500.00 Entnahme aus dem Ausgleichskonto „Theaterhaus Thurgau“ der Spezialfinanzierung (Konto 2090.01)
- 3290.3102.00 Beschriftung und Auswechslung der Ortseingangstafeln; Veranstaltungskalender im Weinfelder Anzeiger; Druck Broschüren „Kultur und Freizeit der Stadt Weinfelden“; Jahresabo Media Services der Guidle AG (Fr. 1.-- pro Einwohner)
- 3290.3130.10 Die Bundesfeier wurde aufgrund der im August geltenden Corona-Massnahmen des Bundes abgesagt. Die am 13. November 2020 geplante Feier der Jungerbürgerinnen und Jungbürger wurde ebenfalls abgesagt. Die Jungbürgerinnen und Jungbürger erhielten mit der Urkunde und den Unterlagen einen Gutschein für das Liberty Cinema.
- 3291.3144.00 Ordentlicher Unterhalt; Service- und Wartungsverträge; Baumeisterarbeiten an der Treppe zwischen Marktplatz und Vorplatz Thurgauerhof; Teilkosten Sanierung der Beleuchtung im Saal von Fr. 67'321.55 (Kredit Fr. 75'000.-- / SR 25.08.20)
- 3410.3099.00 Ineratekosten Sachbearbeitung Sportsekretariat
- 3410.3133.00 Glasfasermiete (LWL) von Fr. 3'295.62; Support- und Wartungsverträge für das Belegungsprogramm Eisreservierungen von Fr. 3'823.35
- 3411.3010.00 Aufgrund eines krankheitsbedingten Ausfalls diverse Springereinsätze; Mehreinsatz der teilbeschäftigten Mitarbeiter (Kassenpersonal, Badeaufsichten)

- 3411.3106.00 Der Stadtrat bewilligte am 17. Dezember 2019 einen Kredit von Fr. 90'000.-- für die Erneuerung der Personen-Notfall-Alarmierung. Die Baurechnung weist Kosten von total Fr. 85'066.50 aus (SR 08.12.20). Die Kosten werden der Erfolgsrechnung belastet und somit direkt abgeschrieben ⇒ Konto 3411.3300.40
- 3411.3144.00 Ordentlicher Unterhalt; Service- und Wartungsverträge; Sanierung Spielplatz Ost (SR 16.06.20) von Fr. 68'067.30 (Budget Fr. 50'000.--), die Mehrkosten resultieren aus zwei Massnahmen: einerseits ist es der Ersatz des gesamten Fallschutzes und den neuen Bodenaufbaus und andererseits ist die Rettung und Anpassung der Betonröhren; Teilkosten Lautsprecheranlage von Fr. 25'000.--; Sanierung Desinfektionsanlage von Fr. 56'983.80 (Kredit Fr. 62'000.-- / SR 03.03.20)
- Folgende Positionen sind im Budget nicht enthalten: Erhöhung Geländer Sprungturm von Fr. 4'687.10; Instandsetzung Filterbecken von Fr. 4'302.55; Reparatur Sonnenschirme von Fr. 2'821.75; Ersatz Bodenbelag im Aufenthaltsraum von Fr. 4'827.70;
- Zusätzlich vorgezogene Unterhaltsarbeiten aufgrund der Coronavirus-Pandemie: Reparatur Folie Schwimmer-Sprungbecken von Fr. 3'871.85; Ersatz Gitter- und Einhängetor Ost von Fr. 6'267.05; Ersatz Aussenhähne und Wassererwärmer von Fr. 6'892.45; äussere Malerarbeiten am Kassen- und Kioskgebäude und an den Umkleidekabinen von Fr. 19'289.60; Ersatz Drahtzäune zwischen der Rutschbahn und der Thur von Fr. 6'630.80; Sanierung Fallschutz Spielplatz West von Fr. 9'551.80
- 3411.3199.00 Diverse Corona-Schutzprodukte (Masken, Handschuhe) und Schutzmassnahmen (Zutrittswächter, Spuckschutz, Bodenmarkierungen)
- 3412.3010.00 Aufgrund eines krankheitsbedingten Ausfalls diverse Springereinsätze; Mehreinsatz der teilbeschäftigten Mitarbeiter (Badeaufsichten)
- 3412.3010.09 Ausserordentliche Rückerstattung von Unfalltaggeldern
- 3412.3099.00 Ineratekosten Reinigungskraft; diverse Corona-Schutzprodukte (Händedesinfektionsmittel)
- 3412.3134.00 Die Sachversicherung läuft neu nur noch über das Versicherungsportfolio des Kantons Thurgau als Eigentümerin.
- 3412.3144.00 Ordentlicher Unterhalt; Service- und Wartungsverträge; grössere Reparaturarbeiten an der Bodenheizung und an der Lüftung; Sanierung der Duschwände, 2. Etappe von Fr. 67'300.40 (SR 31.03.20)
- 3412.4631.00 Das Defizit der jährlichen Betriebsrechnung wird gemäss gültiger Nutzungsvereinbarung zu zwei Dritteln durch die Stadt Weinfelden und zu einem Drittel durch den Staat Thurgau übernommen.

- 3413.3010.09 Ausserordentliche Rückerstattung von Unfalltaggeldern
- 3413.3111.00 Ersatz Scheuersaugmaschine von Fr. 3'995.25, diese Kosten sind im Budget nicht enthalten
- 3413.3300.40 Restabschreibung Umbau und Sanierung Eishalle von Fr. 80'000.--, Ersatz der west- und ostseitigen Sitzplatz-Tribünen von Fr. 25'900.--, Ersatz Eisfeldbeleuchtung (LED) von Fr. 12'200.-- und Ersatz Banden von Fr. 23'200.--
- 3414.3144.00 Ordentlicher Unterhalt; Sanierung Heizung (SR 18.02.20) von Fr. 18'183.40; Ersatz defekter Heizkörper von Fr. 1'359.90; Energieanalyse von Fr. 5'541.15; Brandschutzberatung von Fr. 2'154.--; Brandschutzpläne Fr. 1'040.30, alle Positionen sind im Budget nicht enthalten
- 3414.3151.00 Ersatz Haubengeschirrspüler von Fr. 15'560.--, vorgezogene Beschaffung aufgrund der Coronavirus-Pandemie
- 3421.3010.00 Unbezahlter Urlaub von drei Monaten einer Mitarbeiterin
- 3421.3099.00 Ineratekosten MitarbeiterIn Stadtgärtnerei
- 3421.3140.01 Baumpflegearbeiten; Ersatz Allee an der Bürglenstrasse (Budget Fr. 25'000.--), die Arbeiten wurden bereits im Jahr 2019 durchgeführt, Fr. 6'853.85 für die Neugestaltung der Rabatten, die Bepflanzung erfolgte durch Mitarbeiter der Gärtnerei (Konto 3421.3101.05)
- 3421.3159.00 Ordentlicher Unterhalt; Holzschnitzelersatz Spielplatz Wilerstrasse von Fr. 16'207.25; Sicherheitstechnische Abnahme der beiden Spielplätze an der Wiler- und Nollenstrasse von Fr. 1'416.25; jährliches Entgelt für das Nutzungsrecht Spielplatz Schwärze von Fr. 5'000.--; Sanierung Spielplatz Schwärze von Fr. 40'000.-- (Ausführung verschoben auf 2021)
- 3421.3910.00 Mehraufwändungen durch den Werkhof für den Unterhalt der öffentlichen Anlagen, Ruhebänke etc. ⇒ Konto 6150.4910.00
- 3425.3300.60 Restabschreibung der Infrastruktur im 2019

4 Gesundheit

- 4120.3631.00 Gemäss Art. 19 des Gesetzes über die Krankenversicherung vom 25. Oktober 1995 werden ab 2020 neu die Kosten der Restfinanzierung im Pflegeheim zu 40 % vom Kanton und zu 60 % von Gemeinden übernommen. Der Beitrag pro Einwohner beträgt gemäss Abrechnung Fr. 102.82.
- 4210.3636.02 Leichte Zunahme der verrechenbaren Spitex-Leistungen

- 4210.3636.04 Deutlich mehr Einsätze für den Entlastungsdienst SRK; Honorierung der SRK-Einsatzleitung 2020 Fahrkreis "Weinfeldern" von Fr. 6'200.--
- 4210.4260.28 Einmalige Rückerstattung aufgrund guter Rechnungsabschlüsse des Vereins Spitex Mittelthurgau
- 4210.4631.00 Gemäss § 27a TG KVG beteiligt sich der Kanton an den Leistungen der Gemeinden für die Pflege, Hilfe und Betreuung ab 1. Januar 2020 mit einem Beitrag von 40 % (Kostenstelle 4210).
- 4220.3300.40 Abschreibungsdauer auf 20 Jahre festgesetzt

5 Soziale Sicherheit

- 5120.3631.10 An 2'729 Personen wurde ein Gesamttotal von Fr. 6'224'975.-- an IPV-Leistungen aufbezahlt. Der Gemeindeanteil beträgt 18,40 %. Personen mit steuerbarem Vermögen erhalten keine IPV mehr.
- 5120.3631.11 Weniger Verlustscheinforderungen, da vermehrt bereits die Prämienausstände übernommen wurden. Dadurch können Gebühren und Verzugszinsen eingespart werden. Weil auch andere Gemeinden höhere Kosten für die Aufhebung der Prämienausstände beklagen, hat der Kanton seinen Beitrag erhöht ⇒ Konto 5120.4260.01/4631.00
- 5120.3635.10
- 5440.3636.07 Ab 2019 wurde der Aufwand von Fr. 10'000 auf Fr. 5'000 reduziert. Damals war nicht klar, dass die Pro Juventute Thurgau ihre Kosten ab 2017 nicht mehr verrechnet hat. Diese wurden nachträglich im 2020 einverlangt (Fr. 6'149.25). Somit werden die ursprünglich angenommenen Aufwändungen wieder erreicht.
- 5450.3636.00 Subjektbezogene Beiträge zur Mitfinanzierung der Kosten von wenig verdienenden Eltern gemäss vereinbarten Tarifen sowie neu objektbezogene finanzielle Unterstützung der Weinfelder Kitas (SR 03.09.19)
- 5720 Die Netto-Sozialhilfekosten sind um 17'600.-- leicht über Budget, sie bewegen sich mit Fr. 157'700.-- über dem Vorjahr
- 5720.3110.01 Aufgrund der Coronavirus-Pandemie gab es Terminverschiebungen bei der Neuanschaffung der Module „Berechnen – Freigeben – Zahlen“ (Fr. 20'000.--), Scanning (Fr. 8'000.--) und elektronische Aktenführung (Fr. 12'000.--) der Software KLIBnet für die Sozialhilfe; verbuchte Kosten für das Modul Scanning von Fr. 8'185.20
- 5720.3132.00 Anwaltskosten, welche nicht auf dem Konto des Klienten verbucht werden konnten
- 5730 Durch Zuweisung neuer Asylbewerber höhere Unterstützungskosten, gedeckt durch Globalpauschale

6 Verkehr

- 6150.3010.09 Ausserordentliche Rückerstattung von Krankentaggeldern
- 6150.3111.20 Ersatzbeschaffung Fahrzeug Strassenmeister von Fr. 46'900.-- (SR 14.01.20); Beschaffung von zwei Salzstreugeräten von Fr. 46'146.20 (SR 18.08.20), budgetiert waren zwei Occasionen von Fr. 30'000.--, Abklärungen ergaben, dass keine Occasionen auf dem Markt erhältlich sind, welche den nötigen Anforderungen entsprechen.
- 6150.3141.40 Folgende Strassenabschnitte wurden saniert: Schlussabrechnung Gemeindeanteil Neubau Kreisel Dufour-/Industriestrasse; Thomas-Bornhauerstrasse (Abschnitt Nollenstrasse bis Bahnweg / SR 14.04.20); Austrasse (Abschnitt Sangenstrasse bis Rosenstrasse / SR 03.03.20); Deckbelagsarbeiten Maienrainstrasse; Randabschluss Falkenstrasse, Teilkosten Fallwiesenstrasse und Kappelerweg
- 6150.3141.42 Deckbeläge an der Silvanerstrasse und Walkestrasse (Abschnitt Debrunner AG bis Geleise vor der HG Commerciale)
- 6150.3141.80 Zwei Massnahmen wurden nach der Neuurteilung zurückgestellt. Verschiedene Projekte konnten aus Verfahrens- und Witterungsgründen nicht ausgeführt werden, respektive werden 2021 verrechnet. Namhafte Massnahmen zugunsten dem Langsamverkehr sind in der Investitionsrechnung enthalten.
- 6151.3300.30 Erste Abschreibungskosten Sanierung Parkplätze Thurgauerhof und Güttingersreuti
- 6290.3199.00 Aufgrund der Corona-Krise sind die Verkäufe der Tageskarten stark eingebrochen. Das Angebot an Tageskarten wurde ab 1. Juli 2020 von 10 auf 7 reduziert. Die Gemeinden Amlikon-Bissegg und Bussnang waren bisher mit je 2 Tageskarten beteiligt, neu nur noch mit je 1 1/2. Die Einstandskosten beziehen sich auf 4 Tageskarten à Fr. Fr. 14'000 ⇒ Konto 6290.4250.00

7 Umweltschutz und Raumordnung

- 7201.3143.06 Schlusskosten Kanalisationssanierung Gäbris-/Oststrasse (GR 22.01.19); diverse Kanal TV-Aufnahmen, Kanalreinigungen und Inlinersanierungen im ganzen Gemeindegebiet
- 7201.3500.00 Einlage in das Ausgleichskonto „Abwasserbeseitigung“ der Spezialfinanzierung (Konto 2900.20)
- 7201.3910.00 Mehraufwändungen durch den Werkhof für den Unterhalt der öffentlichen Toiletten und Kanalisationen ⇒ Konto 6150.4910.00

- 7300.3101.05 Der Einkauf von Abfallsäcken wurde bisher unter dem Konto 6150.3101.05 „Gemeindestrassen-Baumaterialien“ verbucht.
- 7301.3130.32 Mehr Kompostmaterial angeliefert
- 7410.3142.00 Erhöhter Unterhalt bei Kiesfängen und Böschungen
- 7690.3500.00 Einlage in den Energiefonds gemäss Reglement (Konto 2910.10)
- 7690.4630.00 Rückvergütung durch das Bundesamt für Energie für Ausgaben in Zusammenhang mit dem Gold-Label Energiestadt
- 7710.3130.20 Zunahme der Todesfälle, mehr Kremationen, praktisch keine Erdbestattungen mehr
- 7710.3130.22 Aufgrund der erbrachten Eigenleistungen der Mitarbeiter der Stadtgärtnerei fielen die Unterhaltskosten durch Dritte deutlich günstiger aus.
- 7710.3910.00 Weniger Aufwändungen (Giessen und Bewässern im Sommer / Begleitung von Bestattungen) der Mitarbeiter der Stadtgärtnerei für den Bereich Friedhof ⇒ Konto 3421.4910.00
- 7900.3132.00 Die Aufwände fielen geringer aus, weil einerseits zwei Gestaltungspläne nicht weiterbearbeitet werden konnten und andererseits die Beschaffung des Stadtmodells nochmals verschoben wurde. Letzteres ist nun ausgelöst und wird in Tranchen beschafft. Es wird erstmals in der Rechnung 2021 wirksam werden. Und schliesslich ist auch die Umsetzung der DBU-Vorgaben im Baureglement blockiert, weil nach wie vor Rückmeldungen des Amtes für Raumentwicklung ausstehen.

8 Volkswirtschaft

- 8140.3631.00 Bedingt durch den hohen Bestand des Pflanzenschutzfonds werden ab dem 1. Januar 2019 die Beiträge halbiert (neu Fr. 1.50 pro Einwohner)
- 8400.3140.00 Weinlieferungen von rund 1'300 Flaschen; diverses Material für die Degustationsrucksäcke; Vorarbeiten 2. Weinsafe; Druck Falzprospekte; Unterhalt Toilette; Rückstellung von Fr. 13'000.-- aus Spenden der Sponsoring Aktion, Aufwand/Ertrag soll mehrheitlich ausgeglichen sein, Differenzen werden über die Erträge aus dem Sponsoring ausgeglichen (Konto 2055.00)
- 8500.3635.03 Leistungsvereinbarung mit dem Verein CoWorking Weinfelden von 2020 bis 2022 mit einem jährlichen Beitrag von Fr. 10'000.-- (SR 22.09.20)
- 8500.3910.00 Nur Aufwändungen des Bauamtspersonals für die inhaus und die Berufsmesse Thurgau
- 8501.3130.60 Publikationen von Informationen in Medien, INFO-Zeitung und Kauf von allgemeinem Schutzmaterial

- 8501.3130.81 Reduktion von Gebühren für Dienstleistungen Fr. 19'932.--; Reduktion von Mietzinsen von Geschäftsliegenschaften im Stadtbesitz Fr. 5'602.--; Uebernahme von Kosten bei pandemiebedingten Absagen Fr. 20'715.--.
- 8501.3130.82 Gesamtkosten der Gutscheinkaktion; 10'696 eingelöste Gutscheine inkl. Kosten für Entwicklung, Druck und Vertrieb.

9 Finanzen und Steuern

- 9100 Bei einem Steuerfuss von 60 % wurde der budgetierte Steuerertrag bei den *natürlichen Personen* im laufenden Steuerjahr um Fr. 336'507 deutlich übertroffen. Bei den Steuern früherer Jahre war ein noch deutlicher Mehrertrag von Fr. 482'636 zu verzeichnen, was jeweils schwieriger ist, genau zu budgetieren.
Bei den *juristischen Personen* mit Sitz in Weinfelden durften wir im laufenden Steuerjahr gegenüber dem Budget einen kräftigen Mehrertrag von Fr. 414'111 verbuchen. Die Steuern aus früheren Jahren waren nicht nur deutlich über dem Budget sondern auch noch mit Fr. 125'432 über dem Vorjahr.
Die Steuerkraft pro Einwohner gemäss Steuerabschluss und kantonaler Steuerstatistik beläuft sich neu auf einem sehr erfreulichen Niveau von Fr. 2'522 (Vorjahr Fr 2'507). Da der Gewinnsteuersatz bei den juristischen Personen auf 2020 von 4 % auf 2,5 % gesenkt wurde, ist diese Zunahme umso erfreulicher.
- 9100.3180.09 Das Delkredere Steuern ergibt sich aus dem Durchschnitt der letzten 5 Jahre der tatsächlichen Forderungsverlusten im Verhältnis zum Steuerausstand.
- 9500.4601.02 Einzelne Land- und Liegenschaftsverkäufe lösten wiederum erfreulich hohe Grundstückgewinnsteuern aus.
- 9610.3401.00 Kurzfristige Darlehensaufnahme (5 Mio) mit Negativzinsen
- 9631.3430.40 Ordentlicher Unterhalt; Service- und Wartungsverträge; Musiklokal Ersatz Schmutzschleusen von Fr. 4'039.50; Ersatz diverser Kaba-Star Drehkopf-Zylinder von Fr. 3'488.75 (Massnahmen Brandschutz); diverse Sanierungsmassnahmen (Kredit Fr. 30'000.-- SR 30.06.20) wie Ersatz Teppiche Treppenhaus von Fr. 13'798.80, Wärmeschutz Zwischentrakt 2. Obergeschoss von Fr. 2'994.05, Beschattung Südfassade von Fr. 12'138.85, Ersatz Stehlampen im Gerichtssaal 2. Obergeschoss von Fr. 10'433.60
- 9632.3430.40 Weitere Arbeiten (Kosten Fr. 10'322.75) eines Ingenieurbüros für die planerische Begleitung eines Investorenwettwerbs Bankstrasse (Kredit Fr. 40'000.-- SR 01.10.19); diverse Abklärungen betreffend Gebäudeschadstoffen

- 9633.3500.00 Der Nettoertrag der Liegenschaften Frauenfelderstrasse 39/41/43 ist gemäss Schenkungsvertrag mit der Familie Schaad in eine Spezialfinanzierung einzulegen (Konto 2090.00).
- 9637.3430.40 Heiz- und Stromkosten Liegenschaft Felsenstrasse 14, zu tiefe Budgetierung
- 9638.3430.40 Unterhaltskosten Liegenschaft Kappelerweg 31; Schlusskosten für den Rückbau und Tiefbauarbeiten an der Mühlfangstrasse 30 (Baracke Centro) in der Güttingersreuti von Fr. 6'948.70 (SR 22.10.19 / 23.02.21); Schlusskosten Erneuerung der Erschliessung des Platzes für Fahrende in der Güttingersreuti von Fr. 16'758.-- (SR 22.10.19 / 23.02.21)

	Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	32'990'626.90	34'472'152.64		Total Erfolgsrechnung	32'939'700	32'308'300	32'138'397.37	33'570'565.23
	1'481'525.74			Ertrags-/Aufwandüberschuss	631'400	631'400	1'432'167.86	
	4'853'650.07	1'945'576.69	0	Allgemeine Verwaltung	4'866'800	1'767'300	4'797'351.33	1'930'616.40
		2'908'073.38			3'099'500	3'099'500		2'866'734.93
	5'253'157.57	3'718'729.15	1	Öffentliche Sicherheit	4'781'500	3'426'700	4'903'831.93	3'525'099.42
		1'534'428.42			1'354'800	1'354'800		1'378'732.51
	5'012'947.88	1'542'685.86	3	Kultur, Sport und Freizeit	4'964'300	1'971'100	5'089'767.41	1'898'592.65
		3'470'262.02			2'993'200	2'993'200		3'191'174.76
	2'475'403.18	636'430.21	4	Gesundheit	2'324'700	472'200	2'160'959.65	32'120.40
		1'838'972.97			1'852'500	1'852'500		2'128'839.25
	5'671'546.38	2'379'273.10	5	Soziale Sicherheit	6'182'100	2'184'000	5'829'304.33	2'516'198.97
		3'292'273.28			3'998'100	3'998'100		3'313'105.36
	5'104'775.61	900'410.18	6	Verkehr	5'327'200	1'094'800	5'492'137.23	1'126'567.89
		4'204'365.43			4'232'400	4'232'400		4'365'569.34
	2'862'838.36	1'716'464.59	7	Umweltschutz und Raumordnung	3'257'400	1'954'500	2'811'157.32	1'682'891.33
		1'146'373.77			1'302'900	1'302'900		1'128'265.99
	1'042'234.54	704'395.86	8	Volkswirtschaft	452'500	80'300	402'990.15	95'756.24
		337'838.68				372'200		307'233.91
	714'073.31	20'928'187.00	9	Finanzen und Steuern	783'200.0	19'357'400	650'898.02	20'762'721.93
	20'214'113.69				18'574'200		20'111'823.91	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4'853'650.07	1'945'576.69 2'908'073.38	0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	4'866'800	1'767'300 3'099'500	4'797'351.33	1'930'616.40 2'866'734.93
751'857.55	0.00 751'857.55	01	Legislative und Exekutive	766'800	0 766'800	755'140.23	0.00 755'140.23
131'200.35	0.00 131'200.35	0110	Stadtparlament	131'000	0 131'000	135'069.40	0.00 135'069.40
30'850.00		3000.00	Tag- und Sitzungsgelder	30'000		31'199.30	
23'155.05		3000.01 K	Kommissionen	20'000		17'954.15	
868.70		3050.00	Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, FAK	0		0.00	
754.60		3170.00	Spesenentschädigungen	1'000		637.40	
572.00		3170.01	Anlässe, Tagungen	5'000		10'278.55	
75'000.00		3900.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	75'000		75'000.00	
496'438.35	0.00 496'438.35	0120	Stadtrat	504'600	0 504'600	493'390.20	0.00 493'390.20
390'257.85		3010.00	Besoldungen	400'000		390'093.30	
-20'360.00		3010.09	Rückerstattungen von Besoldungen	-14'500		-14'700.00	
36'442.95		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	37'500		35'470.60	
46'853.95		3052.00 K	Beiträge an Pensionskassen	39'600		40'607.05	
7'989.00		3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	8'000		7'367.00	
2'300.00		3090.00	Übriger Personalaufwand	2'000		3'076.55	
32'954.60		3170.00	Spesen, Delegationen	32'000		31'475.70	
124'218.85	0.00 124'218.85	0130	Wahlen, Kommissionen, Diverses	131'200	0 131'200	126'680.63	0.00 126'680.63
23'327.60		3000.01	Entschädigungen Wahlbüro / Kommissionen	25'000		23'327.55	
7'783.20		3000.02	Revisionskommission	9'500		9'420.00	
1'509.60		3000.03	Finanzkommission	1'500		1'082.40	
0.00		3000.04	Diverse Kommissionen	1'000		180.00	
2'958.50		3102.01	Druck Budget, Rechnung	3'200		3'187.50	
46'702.20		3102.02	Botschaften, Inserate, Drucksachen	45'000		43'856.33	
4'600.00		3132.00	Revisionsmandate extern	5'000		3'895.00	
3'500.00		3170.01	Schweiz. und Kant. Anlässe	7'000		6'576.80	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
29'891.95		3170.02	Anlässe, Beratungen, Diverses	30'000		30'099.75	
1'945.80		3199.00	Übriger Betriebsaufwand	2'000		3'055.30	
2'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	2'000		2'000.00	
4'101'792.52	1'945'576.69 2'156'215.83	02	Allgemeine Dienste	4'100'000	1'767'300 2'332'700	4'042'211.10	1'930'616.40 2'111'594.70
1'047'950.12	1'209'045.60 161'095.48	0210	Finanz- und Steuerverwaltung	1'105'900	1'042'200 63'700	1'068'560.24 194'545.56	1'263'105.80
782'847.45		3010.00 K	Besoldungen	818'000		806'203.35	
-5'541.70		3010.09 K	Rückerstattungen von Besoldungen	0		0.00	
3'510.00		3040.00	Familienzulage	2'700		3'510.00	
65'040.35		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	67'000		65'876.95	
82'781.90		3052.00	Beiträge an Pensionskassen	86'000		80'209.65	
20'033.00		3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	21'000		19'081.00	
4'920.00		3090.00 K	Aus- und Weiterbildung	2'000		1'315.80	
1'880.00		3099.00	Übriger Personalaufwand	2'000		1'880.00	
2'319.00		3100.00	Büromaterial	2'000		3'190.90	
2'707.80		3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'000		761.95	
1'114.75		3110.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte	2'000		1'587.70	
190.00		3130.01	Beiträge Verbände	200		190.00	
16'918.21		3130.03	Gebühren Postcheck / EC	18'000		16'823.48	
29'554.50		3130.04	Betriebskosten	35'000		29'702.25	
2'735.29		3130.05	Dienstleistungen Informatik	3'000		2'917.34	
13'832.90		3130.80	AVOR Steuerakten Vollscanning	15'000		14'453.40	
9'938.70		3134.00	Sachversicherungsprämien	15'000		10'330.15	
8'818.41		3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	10'000		7'887.40	
1'714.20		3170.00	Reisekosten und Spesen	2'000		1'947.00	
2'635.36		3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	3'000		691.92	
28'000.00		4240.02	Dienstleistung für Abwasserzweckverband		28'000		28'000.00
44'132.30		4240.09	Dienstleistungen für Dritte		47'000		49'173.00
58'040.00		4260.00	Verwaltungsentschädigung Pensionskasse		56'000		59'040.00
27'963.95		4260.01	Rückerstattung Betriebskosten		30'000		27'609.95
35'356.70		4260.33 K	Überschussbeteiligung Personenversicherung		0		0.00

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
466'206.70	4611.00 K	Kanton für Steuerbezug					453'492.20
41'323.00	4611.01	Mitwirkung bei Steueranlagungen					41'965.00
238'665.85	4612.01 K	Primarschulgemeinde für Steuerbezug					285'503.35
160'769.65	4612.02 K	Sekundarschulgemeinde für Steuerbezug					191'918.40
28'658.40	4612.03 K	Evang. Kirchengemeinde für Steuerbezug					37'505.60
27'203.85	4612.04 K	Kath. Kirchengemeinde für Steuerbezug					36'099.20
20'725.20	4612.09 K	Feuerwehr für Steuerbezug					20'799.10
32'000.00	4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen					32'000.00
654'535.16	122'625.99 0221	Kanzlei	694'000	128'500	717'301.79	136'634.35	
531'909.17							580'667.44
385'621.85	3010.00	Besoldungen	391'000		409'807.65		
-1'946.85	3010.09	Rückerstattung von Besoldungen	0		-1'516.20		
4'860.00	3040.00	Familienzulage	5'400		4'860.00		
29'322.80	3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	32'000		31'545.05		
35'824.80	3052.00	Beiträge an Pensionskassen	36'000		37'248.55		
11'348.00	3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	12'100		11'113.00		
9'994.82	3090.00 K	Aus- und Weiterbildung	20'000		15'549.45		
3'109.72	3099.00	Übriger Personalaufwand	2'000		2'982.20		
10'017.35	3100.00	Büromaterial	10'000		11'278.20		
21'453.35	3102.01	Drucksachen, Zeitschriften	20'000		20'419.05		
1'027.50	3102.02	Inserate	12'000		3'229.60		
3'041.55	3110.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte	3'000		2'432.80		
24'921.20	3130.01	Beiträge Verbände	24'000		23'861.40		
70'014.95	3130.02	Porti	70'000		65'569.25		
3'364.40	3130.03	Gemeindewein	5'000		6'325.35		
0.00	3130.04	Reorganisation Stadtarchiv	0		269.25		
18'577.20	3130.40	Stadtauftritt	12'500		39'780.35		
4'746.85	3132.00 K	Honorare externe Berater, Experten	1'000		708.65		
15'953.62	3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	25'000		17'423.40		
1'880.25	3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	3'000		1'339.74		
900.00	3170.00	Reisekosten und Spesen	2'000		1'073.00		
501.80	3170.01 K	Personalanlässe	8'000		12'002.05		

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7'534.99	4210.00	Gebühren / Bewilligungen			10'000		9'073.85
295.00	4210.01	Kanzleigeühren			500		315.00
18'600.00	4210.02	Einbürgerungsgebühren			20'000		13'000.00
696.00	4250.00	Verkaufserlös, Drucksachen			2'000		675.50
0.00	4250.01	Rückvergütungen Gemeindewein			500		70.00
30'500.00	4900.00	Interne Verrechnung Sachaufwand			30'500		30'500.00
65'000.00	4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen			65'000		83'000.00
1'106'837.21	351'164.10 0222	Bauverwaltung	1'081'400	317'600	1'097'276.36	256'368.25	
777'633.75							840'908.11
16'225.25	3000.00	Tag- und Sitzungsgelder	15'000		18'898.80		
8'775.00	3010.00 K	Besoldungen	764'000		767'130.25		
65'462.70	3040.00	Familienzulage	8'100		8'100.00		
85'802.25	3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	63'000		61'952.70		
23'880.00	3052.00	Beiträge an Pensionskassen	86'200		81'600.85		
4'872.45	3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	23'600		21'757.00		
2'074.55	3090.00	Aus- und Weiterbildung	2'500		3'686.60		
1'432.70	3099.00	Übriger Personalaufwand	1'000		1'510.00		
12'208.55	3100.00	Büromaterial	1'000		369.60		
793.60	3102.00	Drucksachen, Publikationen	10'000		10'111.30		
6'698.55	3110.01	Anschaffung Büromöbel und -geräte	3'000		17'088.10		
26'981.80	3130.02	Kommunikationskosten	8'000		14'048.05		
18'052.45	3130.01	Porti	5'000		6'536.55		
19'260.40	3130.02	Unterhalt EDV, Informatik	27'000		5'000.00		
8'476.20	3130.05	Spezieller Aufwand Baubewilligungen	20'000		27'881.61		
5'236.66	3130.09	Honorare externe Berater	15'000		19'603.20		
2'787.25	3132.00 K	Sachversicherungsprämien	15'000		0.00		
183.10	3134.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	10'000		8'476.20		
0.00	3150.00 K	Unterhalt Fahrzeuge	2'000		5'455.15		
0.00	3151.02 K	Reisekosten und Spesen	2'000		1'382.00		
15'000.00	3170.00	Abschreibungen Forderungen	2'000		913.40		
	3181.00	Interne Verrechnung Sachaufwand	0		775.00		
	3900.00	Baubewilligungsgebühren	15'000		15'000.00		
	4210.01	Verkäufe Drucksachen					79'793.25
	4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen					75.00
							176'500.00

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
629'956.45	80'000.00 549'956.45	0223	Informatik	587'800	80'000 507'800	580'066.66	80'000.00 500'066.66
95'071.70		3010.00 K	Besoldungen	69'300		76'226.60	
1'350.00		3040.00	Familienzulage	1'400		1'350.00	
8'115.35		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	5'700		5'877.10	
8'510.25		3052.00	Beiträge an Pensionskassen	8'600		8'142.00	
2'919.00		3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	2'100		2'168.00	
0.00		3099.00	Übriger Personalaufwand	200		0.00	
34'707.80		3113.00	Unterhalt Hard-/Software	45'000		31'915.90	
35'843.50		3118.00 K	Anschaffungen Informatik	23'000		3'683.80	
10'860.70		3130.01	Kommunikationskosten	15'000		8'428.95	
161'241.40		3133.01 K	EDV-Outsourcing	150'000		199'263.38	
239'652.80		3133.02	Abraxas Kernapplikationen	240'000		215'607.38	
1'435.40		3134.00	Sachversicherungsprämien	1'500		1'435.40	
2'188.55		3150.00	Unterhalt Drucker / Fotokopierer	5'000		675.35	
1'060.00		3170.00	Reisekosten und Spesen	1'000		892.80	
27'000.00		3320.00	Planmassige Abschreibung Software	20'000		24'400.00	
	80'000.00	4900.00	Interne Verrechnung Sachaufwand		80'000		80'000.00
662'513.58	182'741.00 479'772.58	029	Verwaltungsliegenschaften	630'900	199'000 431'900	579'006.05	194'508.00 384'498.05
442'150.09	153'175.00 288'975.09	0291	Rathaus	409'400	168'000 241'400	371'815.93	167'540.00 204'275.93
146'466.60		3010.00	Besoldungen	147'000		143'848.00	
12'148.70		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	12'100		11'869.40	
14'946.75		3052.00	Beiträge an Pensionskassen	15'100		14'214.25	
3'748.00		3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	3'800		3'397.00	
200.00		3099.00	Übriger Personalaufwand	500		360.00	
9'456.70		3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	6'000		6'590.75	
21'367.35		3111.00	Anschaffungen Maschinen, Geräte	22'000		0.00	
16'901.90		3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	22'000		21'249.55	
308.90		3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'000		551.10	
4'602.25		3134.00	Sachversicherungsprämien	5'000		5'003.85	
144'102.94		3144.00 K	Baulicher Unterhalt	105'000		97'832.03	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
50'900.00		3300.40	Ordentliche Abschreibungen	50'900		50'900.00	
17'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	17'000		16'000.00	
	65'175.00	4470.00 C	Mietzinsen		80'000		79'540.00
	88'000.00	4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen		88'000		88'000.00
217'482.24	19'586.00 197'896.24	0292	Verwaltung Frauenfelderstrasse	217'500	21'000 196'500	204'830.17	16'773.00 188'057.17
8'544.60		3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	10'000		6'918.85	
10'667.65		3101.98	Aufwand Verpflegungsautomat	15'000		10'237.75	
613.90		3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte	2'000		249.00	
30'900.65		3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	35'000		37'976.45	
5'630.10		3134.00	Sachversicherungsprämien	6'500		6'211.85	
72'125.34		3144.00 K	Baulicher Unterhalt	60'000		54'236.27	
89'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	89'000		89'000.00	
	9'436.00	4260.98	Ertrag Verrechnung Dienstleistungen		13'000		9'473.00
	10'150.00	4470.00	Mietzinsen		8'000		7'300.00
2'881.25	9'980.00 7'098.75	0293	Markthalle	4'000 6'000	10'000	2'359.95 7'835.05	10'195.00
606.30		3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'000		705.15	
342.60		3134.00	Sachversicherungsprämien	500		244.70	
941.75		3144.00	Baulicher Unterhalt	1'000		45.00	
990.60		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	1'500		1'365.10	
	9'980.00	4470.00	Mietzinsen		10'000		10'195.00

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5'253'157.57	3'718'729.15 1'534'428.42	1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	4'781'500	3'426'700 1'354'800	4'903'831.93	3'525'099.42 1'378'732.51
333'690.25	145'710.94 187'979.31	11	Öffentliche Sicherheit	330'100	183'500 146'600	339'740.37	174'729.95 165'010.42
333'690.25	145'710.94 187'979.31	1110	Sicherheits- / Ordnungsdienst	330'100	183'500 146'600	339'740.37	174'729.95 165'010.42
4'351.10		3100.00	Büromaterial	4'500		3'925.70	
392.05		3110.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte	500		4'591.40	
36.55		3130.01	Kommunikationskosten	100		36.55	
45'119.40		3130.10	Bewachung eigene Gebäude	45'000		40'808.95	
103'637.35		3130.11	Öffentlicher Sicherheitsdienst	100'000		106'587.10	
83'695.80		3130.12	Ordnungsdienst	90'000		93'379.05	
38'809.60		3130.13	Beteiligung Sicherheitsdienst Bahnhof	36'000		35'511.95	
1'575.05		3140.00	Unterhalt - Stellplatz Fahrende	2'000		2'392.90	
13'073.35		3158.00 K	Unterhalt , Ausrüstung, Geräte, EDV	9'000		9'506.77	
43'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	43'000	10'000	43'000.00	9'548.00
	7'967.00	4240.01	Platzgelder, Gebühren		150'000		141'681.95
	114'243.94	4270.00 C	Ordnungsbussen		13'000		13'000.00
	13'000.00	4612.00	Anteil Körperschaften Sicherheitskosten		10'500		10'500.00
	10'500.00	4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen				
2'430'660.89	1'367'978.81 1'062'682.08	14	Allgemeines Rechtswesen	2'391'800	1'404'100 987'700	2'365'553.58	1'387'355.84 978'197.74
558'988.02	165'423.15 393'564.87	1401	Einwohnerdienste	555'700	163'000 392'700	560'522.20	167'002.03 393'520.17
303'561.20		3010.00	Besoldungen	306'000		297'167.45	
2'160.00		3040.00	Familienzulage	0		4'050.00	
25'222.65		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	25'100		24'432.30	
33'235.25		3052.00	Beiträge an Pensionskassen	33'600		31'424.20	
9'322.00		3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	9'500		8'436.00	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'381.50		3099.00	Übriger Personalaufwand	1'000		1'356.30	
1'560.35		3130.09	Diverser Aufwand	1'500		1'227.05	
3'594.77		3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	6'000		4'603.45	
105'950.30		3601.00	ID, Fremdenpolizei	100'000		114'825.45	
73'000.00		3900.00	Interne Verrechnung Sachaufwand	73'000	140'000	73'000.00	
	141'449.15	4210.10	Gebühren Einwohnerdienste		3'000		141'801.83
	3'974.00	4210.14	Diverse Gebühren		20'000		5'200.20
	20'000.00	4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen				20'000.00
642'483.46	36'925.00 605'558.46	1402	Berufsbeistandschaft Weinfelden	583'000	70'000 513'000	562'215.81	75'948.15 486'267.66
642'483.46	36'925.00	3632.00	Kostenanteil Regionale Berufsbeistandschaft	583'000	70'000	562'215.81	75'948.15
		4210.00	Gebühren für Amtshandlungen				
29'713.75	5'105.00 24'608.75	1403	Mietschlichtung	31'500	5'000 26'500	31'066.95	4'490.00 26'576.95
14'518.70		3000.01	Schlichtungsbehörde Mietwesen	15'000		15'917.00	
799.90		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	2'000		1'151.20	
1'395.15		3170.00	Reisekosten und Spesen	1'500		998.75	
13'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	13'000		13'000.00	
	5'105.00	4612.00	Dienstleistungen Mietschlichtungsstelle		5'000		4'490.00
40'235.60	16'651.50 23'584.10	1404	Marktwesen	79'000	40'000 39'000	79'801.56	32'333.00 47'468.56
0.00		3000.02	Tag- und Sitzungsgelder	500		325.80	
150.00		3102.00	Drucksachen, Publikationen	12'000		13'666.86	
15'724.20		3120.00	Wasser, Energie	16'000		16'180.50	
0.00		3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte	5'000		0.00	
0.00		3170.00	Reisekosten und Spesen	500		1'003.50	
24'361.40		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	45'000		48'624.90	
	16'651.50	4240.01 K	Marktgebühren		40'000		32'333.00

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
15'365.90	0.00	1405	Grundbuch, Mass und Gewicht	19'500	3'000	24'364.40	0.00
0.00	15'365.90	3130.08	Plan- und Datenlieferungen	1'000	16'500	0.00	24'364.40
3'352.50		3132.01	Honorare Leitungskataster	5'000		3'853.85	
2'333.85		3132.10	GIS	2'500		2'386.30	
0.00		3132.11	Vermessungsmutationen	2'000		1'564.85	
5'385.00		3132.12	Nachführung Vermessungswerk	6'000		8'831.40	
4'294.55		3132.13	Nachführung OEREB-Kataster	3'000		7'728.00	
	0.00	4240.02 K	Gebühren Datenabgabe an Dritte		3'000		0.00
1'143'874.16	1'143'874.16	1408	Regionale Berufsbeistandschaft Weinfelden	1'123'100	1'123'100	1'107'582.66	1'107'582.66
0.00	0.00			0	0	0.00	0.00
680'265.45		3010.00 K	Besoldungen	665'000		576'458.00	
5'802.00		3010.01	Besoldungen privater Beistände	8'000		10'751.90	
-15'004.90		3010.09 K	Rückerstattungen von Besoldungen	0		0.00	
13'553.50		3040.00	Familienzulage	8'100		7'470.00	
55'645.05		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	54'000		47'396.45	
69'106.35		3052.00	Beiträge an Pensionskassen	66'000		56'015.10	
21'068.00		3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	20'500		16'664.00	
21'653.35		3090.00 K	Aus- und Weiterbildung	16'000		8'499.50	
2'783.80		3099.00	Übriger Personalaufwand	2'000		7'017.60	
2'534.00		3100.00	Büromaterial	5'000		1'109.50	
7'692.55		3110.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte	10'000		1'735.55	
4'904.35		3130.01	Kommunikationskosten	3'000		4'921.70	
5'021.20		3130.02	Porti	5'500		2'500.00	
1'398.00		3130.81	externe Dienstleistungen, Beiträge	1'000		928.50	
9'108.50		3132.00	Honorare externer Berater, Fachexperten	15'000		6'650.00	
64'329.15		3132.10	Externe Mandatsführung	20'000		86'728.25	
27'936.32		3133.00	Outsourcing / Wartung Informatik	30'000		32'442.17	
5'000.00		3134.00	Sachversicherungsprämien	5'000		5'000.00	
6'543.14		3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	6'000		8'227.69	
2'220.40		3151.02	Unterhalt Dienstfahrzeug	3'000		2'300.60	
57'456.00		3160.00	Miete Liegenschaft	58'000		57'506.00	
20'825.25		3160.01 K	Nebenkosten, Unterhalt Liegenschaft	9'000		10'782.35	
1'132.70		3170.00	Reisekosten und Spesen	2'000		969.65	
0.00		3300.60	Abschreibung Infrastruktur	0		2'810.00	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
58'900.00		3632.02	Gebührenablieferung Gemeinden	97'000		138'698.15	
4'000.00		3900.00	Interne Verrechnung Sachaufwand	4'000		4'000.00	
10'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	10'000		10'000.00	
	4'450.00	4210.21	Gebühren Berg		10'000		22'600.00
	500.00	4210.22	Gebühren Birwinken		2'000		2'100.00
	17'025.00	4210.23	Gebühren Bürglen		15'000		38'050.00
	36'925.00	4210.24	Gebühren Weinfelden		70'000		75'948.15
	1'084'974.16	4612.00	Kostenanteil Vertragsgemeinden		1'026'100		968'884.51
1'684'282.90	1'564'282.90	15	Feuerwehr	1'448'500	1'348'500	1'598'172.13	1'488'172.13
0.00	120'000.00			0	100'000	110'000.00	110'000.00
1'564'282.90	1'564'282.90	1500	Feuerwehr	1'348'500	1'348'500	1'488'172.13	1'488'172.13
0.00	0.00			0	0	0.00	0.00
4'541.10		3000.00	Sitzungsgelder Feuerschutzkommission	4'500		4'226.60	
152'363.55		3010.00 K	Besoldungen	146'000		142'975.50	
32'217.00		3010.01	Fixa Kdo und Chargierte	35'000		35'400.00	
122'058.75		3010.02 C	Besoldungen Mannschaft	190'000		165'129.85	
49'190.00		3010.03	Sold Einsätze	60'000		51'845.00	
0.00		3010.09	Rückerstattungen von Besoldungen	0		-4'373.60	
270.00		3040.00	Familienzulage	2'700		1'620.00	
15'537.15		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	16'600		15'285.95	
15'501.35		3052.00	Beiträge an Pensionskassen	15'500		14'578.10	
4'899.40		3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	5'500		4'376.40	
46'191.66		3090.00 C	Aus- und Weiterbildungskurse, Delegationen	66'200		103'104.45	
4'764.15		3099.00	Arztuntersuchungen, Diverses	6'800		7'401.85	
7'913.17		3100.00	Büromaterial, Drucksachen	10'000		12'820.50	
7'439.13		3101.00	Betriebs-, Unterhalt- und Verbrauchsmaterial	10'000		5'463.32	
4'120.20		3101.01	Lebungsmaterial	10'000		6'349.75	
5'454.50		3101.02	Treibstoffe	10'000		7'275.96	
4'214.95		3111.10	Anschaffung Fahrzeuge	10'000		0.00	
35'714.60		3111.20	Anschaffung Maschinen und Geräte	46'300		15'885.45	
35'465.93		3112.00	Anschaffung Ausrüstung	41'800		56'086.75	
21'222.60		3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	22'000		21'683.85	
22'722.45		3130.01	Kommunikationskosten	24'000		23'258.00	
4'044.10		3130.02	Porti	4'000		4'000.00	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
11'661.42		3130.05	Unterhalt EDV, Informatik	20'000		11'383.67	
3'644.00		3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	4'000		3'643.45	
9'106.24		3130.13 C	Feuerwehranlässe, Jahresrapporte	23'000		24'572.60	
16'155.00		3130.81	TBW AG, Pikettdienst	16'700		16'155.00	
2'726.85		3130.82	Aufwand bei Schadenfällen	5'000		2'565.35	
20'725.20		3130.90	Bezugsprovision Feuerwehersatzabgabe	19'800		20'799.10	
2'160.00		3134.00	Sachversicherungsprämien	22'000		2'190.00	
20'306.90		3134.20	Fahrzeugversicherungsprämien	21'894.60		21'894.60	
4'986.25		3134.30	Gebäudeversicherungsprämien	6'000		5'299.65	
14'762.60		3143.02	Unterhalt Hydranten	20'000		16'866.65	
38'625.33		3144.00	Baulicher Unterhalt	35'000		24'859.93	
23'293.32		3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte	30'400		35'348.72	
26'688.61		3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	20'100		39'731.87	
5'437.37		3151.10	Unterhalt Ausrüstung	13'000		3'327.35	
237'464.04		3151.11 K	Unterhalt Ausrüstung	44'600		124'970.24	
2'751.30		3151.12 C	Chemiewehstützpunkt Weinfelden	20'400		1'706.45	
10'347.20		3151.13 C	Sanitätszug	18'600		14'561.20	
0.00		3151.14 C	Sitrasse	6'400		142.80	
0.00		3161.00 C	Eisenbahnstützpunkt	8'000		6'784.40	
13'129.05		3170.00	Benützungskosten Fremdanlagen	13'500		15'079.25	
191'400.00		3300.41	Reisekosten und Spesen	191'000		191'400.00	
290'066.48		3510.00 K	Ordentliche Abschreibung Liegenschaften	49'100		180'496.17	
5'000.00		3900.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	5'000		5'000.00	
18'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Sachaufwand	18'000		25'000.00	
	1'036'260.17	4200.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen		990'000		1'039'955.48
	12'960.35	4260.22	Feuerwehpflichtersatzabgaben		10'000		16'117.60
	28'002.90	4260.60	Kostenanteil Dritter		45'000		46'019.05
	7'007.80	4260.61	Rückstellungen Dritter		9'300		7'315.50
	45'423.35	4260.62	Rückstellungen Sanitätszug		30'000		28'100.65
	0.00	4260.63	Rückstellungen Strassenrettung		11'000		16'400.00
	6'457.50	4470.00	Rückstellung Eisenbahnstützpunkt		3'500		1'580.00
	337'649.98	4631.01	Sicherheitszentrum, Vermietung		154'000		240'362.20
	63'453.00	4631.10	Rückstellung Chemiewehstützpunkt		63'000		63'381.00
	27'067.85	4631.11	Gebäudeversicherung, Pauschalvergütungen		32'700		28'940.65
			Gebäudeversicherung, Subventionen				

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
120'000.00	0.00	1501	Sicherheitszentrum (steuerfinanziert)	100'000	0	110'000	0
120'000.00	120'000.00	3300.40 K	Ordentliche Abschreibung ausserhalb Spezialfinanzierung	100'000	100'000	110'000.00	110'000.00
804'523.53	640'756.50	16	Militär, Zivilschutz, Sicherheit	6'11'100	490'600	600'365.85	474'841.50
542'531.38	163'767.03	1620	Amt für Sicherheit	336'200	120'500	335'393.40	125'524.35
4'100.80		3000.02	Entschädigungen, Sitzungsgelder	4'000		4'658.05	
175'608.70		3010.00 K	Besoldungen	150'400		158'908.75	
-8'833.75		3010.09 K	Rückstellungen von Besoldungen	-2'500		-9'079.35	
90.00		3040.00	Familienzulage	0		540.00	
14'175.55		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	12'100		11'583.05	
18'818.30		3052.00	Beiträge an Pensionskassen	15'200		15'344.30	
5'393.00		3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	5'000		4'246.00	
0.00		3090.00	Aus- und Weiterbildung	1'000		0.00	
320.00		3099.00	Übriger Personalaufwand	300		610.00	
298.75		3100.00	Büromaterial	200		227.55	
0.00		3111.00	Anschaffungen Maschinen, Geräte	1'000		501.65	
3'519.95		3130.01	Kommunikationskosten	3'500		3'183.15	
1'500.00		3130.02	Porti	1'000		1'500.00	
1'785.30		3134.00	Sachversicherungsprämien	2'000		1'785.30	
4'139.70		3144.01	Unterhalt Sammelstutraum GGZ	4'000		2'157.10	
55'035.15		3144.02	Unterhalt BS-Anlage Güttingersreuti	4'000		4'529.60	
461.55		3144.03 K	Unterhalt Notspital	10'000		29'663.70	
3'971.45		3144.04	Unterhalt Sanitätsposten Pfarreizentrum	7'000		517.20	
1'172.95		3144.05	Unterhalt BSA Sangenfeld	1'000		2'081.90	
15'144.85		3144.06	Unterhalt Diverse Sammelstuträume	2'000		6'742.30	
		3144.10 K	Unterhalt Schiessanlage	500		152.65	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2'564.38		3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	5'000		2'646.65	
0.00		3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	1'000		0.00	
0.00		3170.00	Reisekosten und Spesen	1'000		87.00	
53'851.60		3612.00	Verbandsbeiträge ZSO Bezirk, Diverse	57'000		55'906.85	
181'600.00		3707.01 K	Ersatzbeiträge Schutzraum an Kanton	50'000		34'400.00	
2'500.00		3900.00	Interne Verrechnung Sachaufwand	2'500		2'500.00	
	32'000.00	4260.00	Rückerstattung ZSO Bezirk		32'000		32'000.00
	100.00	4610.00	Rückerstattungen Einquartierungen		200		330.00
	7'900.00	4630.00	Bundesbeiträge an Sachaufwendungen		8'000		0.00
	15'000.00	4630.01	Rückerstattung Sammelraum GGZ		15'000		15'000.00
	288.50	4630.02	Rückerstattung BS-Anlage Güttingersreuti		8'500		7'020.50
	0.00	4630.03	Rückerstattung Notspital		0		4'650.00
	49'875.85	4631.00	Rückerstattung aus Ersatzbeiträgen		10'000		22'468.55
	181'600.00	4707.01	Ersatzbeiträge Schutzraum für Kanton		50'000		34'400.00
	1'000.00	4900.00	Interne Verrechnung Sachaufwand		1'000		1'000.00
	91'000.00	4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen		91'000		93'000.00
234'129.30	234'129.30	1626	Zivilschutz ZSO Bezirk Weinfelden	251'400	251'400	241'241.50	241'241.50
							0.00
3'178.90		3000.01	Zivilschutzkommission	5'000		3'302.55	
106'440.50		3010.00	Besoldung Berufspersonal	106'200		105'245.40	
17'000.00		3010.01	Besoldung Milizkader	20'000		17'000.00	
-5'291.90		3010.09	Rückerstattungen von Besoldungen	-2'500		-2'450.00	
6'929.30		3010.80	Sold für AdZS	8'700		7'353.75	
9'025.50		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	8'700		8'922.95	
12'481.65		3052.00	Beiträge an Pensionskassen	11'300		11'700.80	
3'791.00		3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	3'600		3'407.00	
0.00		3090.00	Aus- und Weiterbildung	2'000		701.95	
8'000.00		3100.00	Büromaterial, Drucksachen	8'000		8'000.00	
7'311.25		3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte	5'000		5'497.90	
11'927.35		3120.80	Verpflegung Dienstanstelle	17'000		17'068.65	
6'000.00		3130.00	Porti, Telefon	6'000		6'000.00	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2'000.00		3134.00	Sachversicherungsprämien	2'000		2'000.00	
4'625.90		3151.01	Unterhalt Ausrüstung, Maschinen, Geräte	6'000		4'985.15	
10'027.35		3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	10'000		10'596.90	
23'082.50		3161.00	Büroinfrastruktur, EDV	24'400		24'402.50	
0.00		3169.80	Miete und Benützungskosten Räume	2'000		0.00	
2'600.00		3170.00	Reisekosten und Spesen	3'000		2'506.00	
5'000.00		3612.00	Verwaltungskostenanteil an Weinfelden	5'000		5'000.00	
	6'978.50	4610.00 K	Bundesbeiträge für Einsätze		0		0.00
	227'150.80	4612.00	Rückerstattungen Vertragsgemeinden		251'400		241'241.50
27'862.85	27'862.85	1627	Regionaler Führungsstab	23'500	23'500	23'730.95	23'730.95
							0.00
16'808.35		3010.00 K	Besoldungen Kommando, Chargierte	9'000		8'654.30	
3'844.45		3010.01	Besoldungen Stabsmitglieder	4'000		7'261.10	
1'399.25		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	500		561.90	
0.00		3100.00	Büromaterial, Drucksachen	1'000		225.45	
599.00		3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte	3'000		1'680.20	
711.80		3161.00	Büroinfrastruktur, EDV	1'000		0.00	
1'500.00		3170.00	Reisekosten und Spesen	2'000		2'348.00	
1'000.00		3900.00	Interne Verrechnung Sachaufwand	1'000		1'000.00	
2'000.00		3910.00	Rückerstattungen Vertragsgemeinden	2'000		2'000.00	
	27'862.85	4612.00			23'500		23'730.95

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
5'012'947.88	1'542'685.86 3'470'262.02	3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	4'964'300	1'971'100 2'993'200	5'089'767.41	1'898'592.65 3'191'174.76	
107'873.00	0.00 107'873.00	31	Kulturerbe	54'000	0	68'561.00	0.00 68'561.00	
3'000.00	0.00 3'000.00	3110	Museen	3'000	0	3'000.00	0.00 3'000.00	
3'000.00		3111.00	Einlage in Kultur- und Museumsfonds	3'000		3'000.00		
104'873.00	0.00 104'873.00	3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	51'000	0 51'000	65'561.00	0.00 65'561.00	
650.00		3636.00	Diverse Beiträge	1'000		500.00		
104'223.00		3637.00 K	Beitrag Restaurationen	50'000		65'061.00		
953'685.25	248'128.11 705'557.14	32	Übrige Kultur	1'038'300	357'100 681'200	956'291.29	318'498.95 637'792.34	
130'000.00	0.00 130'000.00	3210	Bibliotheken	130'000	0 130'000	130'000.00	0.00 130'000.00	
130'000.00		3635.01	Beitrag Regionalbibliothek	130'000		130'000.00		
264'893.66	152'133.66 112'760.00	322	Konzerte und Theater	253'500	140'000 113'500	254'346.20	141'626.20 112'720.00	
112'760.00	0.00 112'760.00	3220	Konzert und Theater	113'500	0 113'500	112'720.00	0.00 112'720.00	
25'000.00		3636.01	Beitrag an Theaterhaus	25'000		25'000.00		
36'000.00		3636.02	Beitrag an Theater- und Konzertgesellschaft	36'000		36'000.00		
21'500.00		3636.03	Beitrag an Produktion Theatervereine	21'500		21'500.00		
29'860.00		3636.04	Beitrag an Musikverein	30'000		29'820.00		
400.00		3636.05	Diverse Beiträge	1'000		400.00		

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
152'133.66 0.00	152'133.66 3229		Theaterhaus	140'000	140'000 0	141'626.20	141'626.20 0.00	
1'036.35		3100.00	Büromaterial, Drucksachen	500		671.50		
9'780.00		3105.00 K	Einkauf Getränke	0		0.00		
4'749.89		3111.20	Bühnentechnik	3'000		3'530.12		
18'141.75		3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial, Reinigung	21'000		20'398.60		
6'036.80		3130.12	Gastspiele	6'000		5'311.80		
16'481.99		3130.40	Marketing, Programme	19'000		17'996.15		
34'386.85		3131.00	Dienstleistungen, Administration	34'000		33'411.00		
6'101.95		3144.00 K	Baulicher Unterhalt	4'000		5'830.55		
2'799.30		3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte	2'000		2'046.90		
4'918.78		3159.00 K	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'000		2'839.05		
11'700.00		3160.00	Baurechtszins	11'700		11'700.00		
35'000.00		3300.41	Amortisation Darlehen	35'000		35'000.00		
0.00		3500.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen FK	800		1'890.53		
1'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	1'000		1'000.00		
		4240.01	Benützungsgebühren, Vermietungen		14'000		16'439.50	
	15'270.00	4240.02	Verkauf Getränke		1'000		186.70	
	3'220.10	4500.00 K	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen FK		0		0.00	
	8'643.56	4631.00	Beitrag Kanton Thurgau		90'000		90'000.00	
	90'000.00	4632.01	Beiträge Gemeinden		35'000		35'000.00	
142'013.89	23'821.00 118'192.89	3290	Kulturförderung	180'200	35'100 145'100	192'176.57	31'772.00 160'404.57	
1'464.00		3000.02	Kulturkommission	4'000		4'052.75		
32'849.10		3010.00	Besoldung Info-Stelle Kultur/Tourismus	33'700		36'971.45		
1'215.00		3040.00	Familienzulage	1'300		1'215.00		
2'804.65		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	2'800		2'772.95		
3'316.10		3052.00	Beiträge an Pensionskassen	3'400		2'968.95		
898.00		3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	1'000		871.00		
160.00		3099.00	Übriger Personalaufwand	1'000		160.00		
25'765.14		3102.00 K	Drucksachen, Publikationen	20'000		26'958.39		
1'751.40		3130.02	Porto, Telefon	2'000		1'751.25		
4'491.75		3130.10 K	Bundes-, Jungbürgerfeier / Anlässe	22'000		17'426.50		
621.00		3169.00 C	Miete Flügel Rathausaal	8'000		5'750.50		
23'118.00		3632.00	Beitrag an Kulturpool Mittelthurgau	23'000		22'803.30		

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
400.00		3635.10	Ausstellungen, Diverses	2'000		1'800.00	
10'500.00		3636.00	Verschiedene Beiträge	15'000		12'857.40	
4'217.00		3636.01	Beiträge an Kulturvereine	10'000		24'450.00	
2'000.00		3636.02	Volkshochschule	2'000		2'000.00	
2'000.00		3636.03	Kulturverein Frohsinn	2'000		2'000.00	
5'580.00		3636.20	Vereinsbeiträge Jugendarbeit	7'000		6'360.00	
10'611.65		3637.00	Projekte Kulturkommission	15'000		9'485.58	
8'251.10		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	5'000	10'000	9'521.55	7'625.00
	1'575.00	4240.00 C	Dienstleistungen, Vermietungen		100		402.00
	96.00	4250.00	Verkäufe		3'000		1'745.00
	150.00	4260.00 C	Kostenanteil Flügel Rathaus		22'000		22'000.00
	22'000.00	4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen				
416'777.70	72'173.45	3291	Saal Thurgauerhof	474'600	182'000	379'768.52	145'100.75
	344'604.25				292'600		234'667.77
20'148.50		3101.00	Betriebsmaterial, Reinigung, Hauswartung	35'000		32'132.55	
0.00		3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte	1'000		0.00	
57'981.20		3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	70'000		72'702.10	
0.00		3130.40	Marketing	1'000		872.37	
28'051.00		3131.00	Dienstleistungen, Administration	35'000		31'947.40	
2'582.45		3134.00	Sachversicherungsprämien	4'000		2'582.50	
106'592.65		3144.00 K	Baulicher Unterhalt	120'000		29'737.75	
61'121.90		3144.10	STWEG, Kostenabrechnung	70'000		69'393.85	
0.00		3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte	1'000		0.00	
137'300.00		3300.40	Ordentliche Abschreibungen	134'600		137'400.00	
3'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	3'000		3'000.00	
	66'366.10	4240.01 C	Raumvermietung Saal / Küche		160'000		128'173.20
	5'807.35	4240.02 C	F & B - Provisionen		22'000		16'927.55

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3'951'389.63	1'294'557.75	34	Sport und Freizeit	3'872'000	1'614'000	4'064'915.12	1'580'093.70
	2'656'831.88				2'258'000		2'484'821.42
3'301'840.47	1'102'572.75	341	Sport	3'068'200	1'379'000	3'220'579.86	1'351'110.40
	2'199'267.72				1'689'200		1'869'469.46
97'853.20	5'000.00	3410	Sport allgemein	96'500	5'000	98'158.22	5'000.00
	92'853.20				91'500		93'158.22
2'545.55		3000.02	Sportkommission	3'000		4'093.40	
46'076.35		3010.00	Besoldungen	46'100		46'134.20	
562.50		3040.00	Familienzulage	0		0.00	
3'818.15		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	3'800		3'751.85	
4'323.35		3052.00	Beiträge an Pensionskassen	4'700		4'485.40	
1'415.00		3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	1'400		1'306.00	
880.00		3090.00	Aus- und Weiterbildungen	2'000		160.00	
3'159.83		3099.00 K	Übriger Personalaufwand	500		310.00	
2'097.05		3100.00	Büromaterial, Drucksachen	1'000		1'024.30	
3'053.95		3110.00	Anschaffung Geräte, Einrichtungen	1'000		0.00	
259.20		3130.12	Eigene Anlässe	2'000		0.00	
484.65		3130.40	Marketing	3'000		500.00	
2'896.50		3131.00	Sportanlagenkonzept Güttingersreuti	0		7'367.40	
7'118.97		3133.00 K	Unterhalt Informatik	4'000		3'959.07	
0.00		3143.00	Unterhalt Vita Parcours	1'000		0.00	
1'622.15		3144.00	Büro Güttingersreuti, Unterhalt	1'000		1'281.60	
0.00		3636.08	Beiträge an Sportvereine	4'000		6'145.00	
12'540.00		3636.09	Vereinsbeiträge Jugendarbeit	13'000		12'640.00	
5'000.00		3636.10	Säntis Classic	5'000		5'000.00	
	5'000.00	4612.90	Beitrag Schulgemeinden an Sportsekretariat		5'000		5'000.00

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
778'532.51	173'162.05	3411	Freibad	6'10'000	204'000	563'475.91	227'249.85
	605'370.46				406'000		336'226.06
234'168.05		3010.00 K	Besoldungen	180'000		227'533.75	
1'687.50		3040.00	Familienzulage	1'400		2'257.50	
18'863.40		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	14'500		18'277.25	
17'266.75		3052.00	Beiträge an Pensionskassen	16'300		16'221.90	
7'191.00		3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	6'300		6'447.00	
827.50		3090.00	Aus- und Weiterbildung	5'000		4'116.00	
1'197.25		3099.00	Uebrigere Personalaufwand	500		1'626.60	
11'917.00		3101.01	Chemikalien	12'000		12'276.15	
3'444.99		3101.02	Reinigungsmaterial	3'000		4'076.30	
1'809.40		3105.00	Wareneinkauf	4'000		2'486.20	
85'547.10		3106.00 K	Sicherheitsmassnahmen	5'000		15'668.40	
2'918.00		3111.00	Anschaftung Maschinen, Geräte	3'000		15'142.20	
57'001.45		3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	60'000		57'396.90	
1'350.55		3130.00	Drucksachen, Inserate	2'000		3'493.15	
3'732.15		3130.01	Kommunikationskosten	2'500		4'820.15	
5'659.54		3137.02	MWSt-Ablieferung bei Pauschalsteuer	7'000		7'418.23	
17'227.25		3140.00	Unterhalt Grünanlagen	15'000		17'590.13	
245'145.83		3144.00 K	Unterhalt der baulichen Anlagen	200'000		86'581.50	
5'943.30		3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte	15'000		16'213.75	
0.00		3170.00	Reisekosten und Spesen	500		0.00	
15'634.50		3199.00 K	Übriger Betriebsaufwand	5'000		4'832.85	
0.00		3300.40	Ordentliche Abschreibungen	15'000		0.00	
40'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	37'000		39'000.00	
	156'415.10	4240.02 C	Eintritte		180'000		203'401.85
	1'744.50	4240.05 C	Vermietung		4'000		3'852.00
	3'486.30	4250.00 C	Verkäufe		6'000		4'694.90
	11'516.15	4470.00 C	Miete Kiosk		14'000		15'301.10

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
974'194.04	478'091.05	3412	Hallenbad	946'700	582'000	934'020.27	561'575.10
	496'102.99				364'700		372'445.17
381'345.40		3010.00 K	Besoldungen	350'000		349'548.40	
-4'017.40		3010.09 K	Rückerstattungen von Besoldungen	0		0.00	
3'367.50		3040.00	Familienzulage	0		851.25	
32'897.75		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	28'600		25'834.30	
34'315.40		3052.00	Beiträge an Pensionskassen	34'600		28'473.75	
11'710.00		3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	10'500		9'926.00	
1'775.80		3090.00	Aus- und Weiterbildung	5'000		2'904.50	
5'699.95		3099.00 K	Übriger Personalaufwand	1'000		7'484.45	
6'631.70		3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5'000		7'847.65	
12'261.45		3101.01	Chemikalien	12'000		9'527.90	
9'756.51		3101.02	Reinigungsmaterial	8'000		7'558.50	
11'497.15		3105.00 C	Wareneinkauf	25'000		17'370.80	
1'291.35		3106.00	Sicherheitsmassnahmen	5'000		11'680.05	
3'111.65		3111.00	Anschaftung Maschinen, Geräte	3'000		6'207.35	
152'601.80		3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	150'000		159'996.00	
2'166.40		3130.01	Kommunikationskosten	3'500		2'104.50	
3'204.45		3130.05	Dienstleistungen Informatik	2'000		12'514.75	
0.00		3134.00 K	Sachversicherungsprämien	3'500		0.00	
7'274.48		3137.02	MWSt-Ablieferung bei Pauschalsteuer	13'000		11'562.55	
113'140.50		3144.00 K	Baulicher Unterhalt	95'000		67'975.30	
24'078.90		3151.00	Unterhalt Geräte, Einrichtungen	25'000		31'207.05	
106.20		3170.00	Reisekosten und Spesen	1'000		776.30	
6'738.60		3199.00	Übriger Betriebsaufwand	12'000		9'430.42	
139'238.50		3611.00	Anteil Sanierungskosten	140'000		139'238.50	
2'000.00		3900.00	Interne Verrechnung Sachaufwand	2'000		2'000.00	
12'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	12'000		12'000.00	
	189'718.10	4240.01 C	Eintritte Barverkauf		305'000		297'599.75
	29'408.40	4240.02	Eintritte von Dritten		25'000		35'537.00
	18'850.25	4240.03 C	Parkplatzgebühren		35'000		36'241.15
	17'237.30	4250.00 C	Warenverkäufe		35'000		30'594.20
	2'259.00	4260.00	Vermietungen		2'000		3'688.00
	178'432.00	4631.00 K	Kantonsbeitrag		140'000		116'488.00
	42'186.00	4632.00	Beiträge Nachbargemeinden		40'000		41'427.00

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
696'600.77	311'677.15	3413	Eishalle	658'200	417'000	739'910.06	389'846.35
	384'923.62				241'200		350'063.71
207'272.90	3010.00	3010.00	Besoldungen	2'13'300		2'13'407.45	
-3'068.80	3010.09 K	3010.09 K	Rückerstattungen von Besoldungen	0		0.00	
3'218.75	3040.00	3040.00	Familienzulage	3'400		2'643.75	
16'750.95	3050.00	3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	17'500		17'366.35	
16'010.95	3052.00	3052.00	Beiträge an Pensionskassen	16'500		15'444.45	
6'365.00	3053.00	3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	6'500		6'046.00	
2'490.50	3090.00	3090.00	Aus- und Weiterbildung	3'000		3'863.40	
360.00	3099.00	3099.00	Übriger Personalaufwand	500		360.00	
14'444.60	3101.00	3101.00	Reinigungsmaterial	10'000		4'761.40	
6'996.42	3111.00 K	3111.00 K	Anschaffung Geräte, Maschinen	3'000		9'624.60	
1'565.35	3111.01	3111.01	Anschaffung Schlittschuhe	2'000		1'144.25	
146'050.35	3120.00	3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	138'000		168'625.85	
3'670.30	3130.01	3130.01	Kommunikationskosten	3'000		2'674.30	
14'715.05	3134.00	3134.00	Sachversicherungsprämien	15'000		15'521.95	
245.10	3137.02	3137.02	MWSt-Ablieferung bei Pauschalsteuer	0		2'626.90	
61'376.60	3144.00	3144.00	Baulicher Unterhalt	54'000		72'579.16	
21'155.05	3151.00	3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	35'000		25'554.95	
4'800.00	3160.00	3160.00	Lagermiete Inlinelboden	5'000		2'400.00	
0.00	3170.00	3170.00	Reisekosten und Spesen	500		125.60	
881.70	3199.00	3199.00	Übriger Betriebsaufwand	2'000		3'839.70	
141'300.00	3300.40 K	3300.40 K	Ordentliche Abschreibungen	100'000		141'300.00	
22'000.00	3636.00	3636.00	Beiträge an Weinfelder Eissportvereine	22'000		22'000.00	
2'000.00	3900.00	3900.00	Interne Verrechnung Sachaufwand	2'000		2'000.00	
6'000.00	3910.00	3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	6'000		6'000.00	
	16'916.90	4240.01 C	Öffentlicher Eislauf		30'000		25'410.05
	213'360.25	4240.02 C	Eisfeldvermietung		280'000		256'355.00
	8'310.00	4240.03	Vermietung Materialkasten		8'000		9'369.93
	11'798.00	4240.05	Raumvermietung		15'000		14'279.00
	20'718.00	4240.50 C	Schlittschuhvermietung		30'000		31'555.75
	1'720.00	4240.51 C	Schlittschuhservice		5'000		2'678.00

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
65'966.30	30'000.00	3414	Restaurant Sportsbar	18'000	30'000	71'417.50	30'000.00
	35'966.30			12'000			41'417.50
83.65	3111.00	3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte	0		43'371.65	6'038.62
13'856.15	3120.00	3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'000		16'620.80	10'160.00
35'135.40	3144.00 K	3144.00 K	Baulicher Unterhalt	6'000		5'834.65	30'000.00
15'891.10	3151.00 K	3151.00 K	Unterhalt Maschinen, Geräte	5'000		4'413.05	4'000.00
0.00	3199.00	3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'000		177.35	
1'000.00	3910.00	3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	1'000		1'000.00	
	30'000.00	4470.03 C	Pachtzinsen		30'000		30'000.00
688'693.65	104'642.50	3415	Sportanlagen	738'800	141'000	813'597.90	137'439.10
	584'051.15				597'800		676'158.80
185'192.80	3010.00	3010.00	Besoldungen	193'400		185'773.45	
0.00	3040.00	3040.00	Familienzulage	2'700		1'575.00	
15'130.55	3050.00	3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	15'900		14'866.90	
17'500.30	3052.00	3052.00	Beiträge an Pensionskassen	17'700		16'360.60	
4'739.00	3053.00	3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	5'000		4'379.00	
5'461.80	3090.00	3090.00	Aus- und Weiterbildung	10'000		6'486.20	
160.00	3099.00	3099.00	Übriger Personalaufwand	500		360.00	
15'896.10	3101.00	3101.00	Reinigungsmaterial	12'000		12'634.80	
740.95	3101.98	3101.98	Aufwand Pflegeautomat	2'500		1'308.40	
30'577.90	3111.00	3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte	34'000		54'705.55	
59'868.15	3120.00 C	3120.00 C	Wasser, Energie, Heizmaterial	80'000		85'702.70	
1'244.65	3130.01	3130.01	Kommunikationskosten	1'000		1'184.65	
10'070.90	3134.00	3134.00	Sachversicherungsprämien	11'000		10'150.05	
55'570.75	3140.00	3140.00	Unterhalt Grünanlagen	45'000		42'932.05	
21'088.70	3144.00	3144.00	Baulicher Unterhalt	30'000		96'363.30	
58'987.35	3151.00	3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	70'000		71'996.60	
32'000.00	3160.00	3160.00	Baurechtszinsen	32'000		32'000.00	
0.00	3170.00	3170.00	Reisekosten und Spesen	2'000		979.70	
7'363.75	3199.00	3199.00	Übriger Betriebsaufwand	7'000		6'738.95	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
150'100.00		3300.40	Ordentliche Abschreibungen	150'100		150'100.00	
17'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	17'000		17'000.00	
	29'353.40	4240.01 C	Benützungsgebühren allgemein		60'000		61'668.70
	4'878.00	4260.00	Rückerstattungen, Fremdaufträge		8'000		3'380.00
	411.10	4260.98 C	Ertrag Verpflegungsautomat		3'000		2'390.40
	55'000.00	4612.00	Benützungsgebühren Schulgemeinden		55'000		55'000.00
	15'000.00	4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen		15'000		15'000.00
649'549.16	191'985.00	342	Freizeit	803'800	235'000	844'335.26	228'983.30
	457'564.16				568'800		615'351.96
611'575.36	177'201.00	3421	Stadtgärtnerei, Parkanlagen	736'300	217'000	714'865.71	209'983.30
	434'374.36				519'300		504'882.41
317'813.05		3010.00 K	Besoldungen	332'100		328'343.75	
-996.30		3010.09	Rückerstattungen von Besoldungen	0		0.00	
5'400.00		3040.00	Familienzulage	2'700		5'400.00	
26'334.70		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	27'300		26'372.75	
29'698.95		3052.00	Beiträge an Pensionskassen	31'600		29'854.05	
9'760.00		3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	10'100		9'308.00	
3'309.00		3090.00	Aus- und Weiterbildung	2'000		2'362.60	
2'565.55		3099.00 K	Übriger Personalaufwand	500		200.00	
0.00		3100.00	Büromaterial, Drucksachen	500		30.00	
31'474.72		3101.05	Material (Pflanzen, Dünger)	29'500		57'954.41	
48'995.20		3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	62'000		11'504.80	
498.05		3112.00	Dienstkleider	2'000		1'790.45	
12'594.40		3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	12'000		13'619.75	
6'282.35		3120.04	Grünabfälle Komposteranlage	6'000		6'750.70	
1'243.55		3130.01	Kommunikationskosten	1'000		3'778.70	
1'242.05		3130.40	Dekorationen	5'000		3'036.10	
3'451.32		3133.00	Unterhalt Informatik	3'500		4'438.47	
16'789.50		3140.01 K	Unterhalt der Anlagen durch Dritte	50'000		62'960.35	
27'798.45		3140.02	Baulicher Unterhalt	30'000		6'253.05	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
505.30		3140.03	Familiengärten im Sangen	500		407.30	
84.10		3140.04	Unterhalt Parkanlagen	11'000		10'112.70	
8'188.25		3140.05	Biodiversität	10'000		0.00	
13'156.82		3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	15'000		17'684.58	
23'297.30		3159.00 K	Unterhalt Spielplätze, Ruhebänke	83'500		93'601.45	
0.00		3170.00	Reisekosten und Spesen	500		0.00	
22'089.05		3910.00 K	Interne Verrechnung Dienstleistungen	8'000		19'101.75	
	9'401.00	4250.00	Verkäufe aus Gärtnerei		10'000		9'683.30
	0.00	4260.00	Kostenbeteiligung Schadenersatz	0			3'800.00
	3'800.00	4470.03	Pachtzinsen Familiengärten im Sangen	4'000			2'500.00
	164'000.00	4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	203'000			194'000.00
13'236.20	0.00	3425	Marktplatz	37'000	0	86'169.25	0.00
	13'236.20				37'000		86'169.25
13'236.20		3143.00	Unterhalt Mobiliar	15'000		13'579.95	
0.00		3300.60 K	Planmässige Abschreibungen Infrastruktur	22'000		72'589.30	
24'737.60	14'784.00	3426	Sportunterkunft	30'500	18'000	43'300.30	19'000.00
	9'953.60				12'500		24'300.30
0.00		3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	0		83.70	
4'426.25		3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'000		4'300.40	
1'004.40		3130.01	Kommunikationskosten	1'000		502.20	
0.00		3134.00	Sachversicherungsprämien	500		83.70	
306.95		3144.00	Baulicher Unterhalt	5'000		19'330.30	
15'000.00		3160.00	Raummiete	15'000		15'000.00	
4'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	4'000		4'000.00	
	14'784.00	4260.00 C	Vermietungen		18'000		19'000.00

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2'475'403.18	636'430.21 1'838'972.97	4	GESUNDHEIT	2'324'700	472'200 1'852'500	2'160'959.65	32'120.40 2'128'839.25
1'188'467.00	0.00 1'188'467.00	4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	1'115'000	0 1'115'000	940'039.00	0.00 940'039.00
1'188'467.00		3631.00 K	Beiträge Langzeitpflege in Pflegeheime	1'115'000		940'039.00	
1'173'736.93	604'307.36 569'429.57	4210	Ambulante Krankenpflege	1'108'000	440'000 668'000	1'107'164.30	0.00 1'107'164.30
41'295.28		3634.00	Leistungsbezogene Beiträge an private Anbieter	40'000		26'599.25	
0.00		3635.90	Diverse Beiträge	500		0.00	
1'098'017.55		3636.02 K	Leistungsbezogener Beitrag Verein SPITEX	1'050'000		1'065'854.60	
2'204.60		3636.03	Information SPITEX	2'500		2'305.85	
32'219.50		3636.04 K	Entlastungs-/Fahrdienste, Rotes Kreuz	15'000		12'404.60	
	161'675.00	4260.28 K	Rückerstattung Verein Spitex		0		
	442'632.36	4631.00 K	Beiträge vom Kanton		440'000		0.00
38'950.45	31'200.00 7'750.45	4220	Basis Rettungsdienst	26'500 4'700	31'200	39'497.05	31'200.00 8'297.05
3'873.40		3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'000		0.00	
431.60		3134.00	Sachversicherungsprämien	500		484.60	
4'545.45		3144.00	Baulicher Unterhalt	2'000		8'912.45	
28'100.00		3300.40 K	Ordentliche Abschreibungen	17'000		28'100.00	
2'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	2'000		2'000.00	
	31'200.00	4260.00	Miete Spital Thurgau AG		31'200		31'200.00

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
74'248.80	922.85 73'325.95	43	Gesundheitsprävention	75'200	1'000 74'200	74'259.30	920.40 73'338.90
69'126.00	0.00 69'126.00	4310	Alkohol- und Drogenprävention	69'000	0 69'000	69'198	0 69'198
69'126.00		3632.01	Beitrag an Perspektive Thurgau	69'000		68'898.00	
0.00		3636.90	Diverse Beiträge	0		300.00	
3'150.00	0.00 3'150.00	4320	Übrige Krankheitsbekämpfung	4'200	0 4'200	3'150.00	0.00 3'150.00
150.00		3634.00	Beitrag an TBC-Fürsorgestelle	200		150.00	
3'000.00		3636.01	Beitrag an Samariterverein	3'000		3'000.00	
0.00		3636.90	Diverse Beiträge	1'000		0.00	
1'972.80	922.85 1'049.95	4340	Lebensmittelkontrolle	2'000	1'000 1'000	1'911.30	920.40 990.90
1'972.80		3000.00	Pilzkontrolle	2'000		1'911.30	
	922.85	4612.90	Beitrag Gemeinden für Pilzkontrolle		1'000		920.40

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5'671'546.38	2'379'273.10 3'292'273.28	5	SOZIALE SICHERHEIT	6'182'100	2'184'000 3'998'100	5'829'304.33	2'516'198.97 3'313'105.36
1'316'722.64	232'796.85 1'083'925.79	5120	Prämienverbilligungen	1'725'000	250'000 1'475'000	1'571'013.50	200'532.45 1'370'481.05
1'117'468.70 6'219.45 193'034.49	3631.10 K 3631.11 K 3635.10 K 107'662.25 125'134.60	4631.00	Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton Gemeindeanteil an Verlustscheinforderungen Kosten Aufhebung Prämienausstände Rückerstattungen Aufhebungen Prämienausstände Beitrag des Kantons für Prämienausstände	1'360'000 15'000 350'000	100'000 150'000	1'294'010.20 5'619.55 271'383.75	49'715.80 150'816.65
400.00	0.00 400.00	5240	Invalidentfürsorge	1'000	0 1'000	400.00	0.00 400.00
400.00	3636.01	3636.01	Diverse Beiträge	1'000		400.00	
180'252.95	17'565.00 162'687.95	53	Alter und Hinterlassene	183'000	17'000 166'000	163'457.55	17'699.00 145'758.55
0.00 17'565.00	17'565.00 17'565.00	5310	Sozialversicherung allgemeines	0 17'000	17'000	0.00 17'699.00	17'699.00
139'857.10	0.00 139'857.10	5330	Leistungen an Pensionierte	145'000	145'000	139'428.95	0.00 139'428.95
92'674.75 39'782.35 7'400.00	3061.00 3062.00 3099.00	3061.00 3062.00 3099.00	Arbeitgeberanteil Frühpensionierungen Einlage Teuerungsfonds Reka-Checks, Anlässe	95'000 42'000 8'000		93'648.15 38'360.80 7'420.00	
40'395.85	0.00 40'395.85	5350	Alterspolitik	38'000	0 38'000	24'028.60	0.00 24'028.60
10'395.85 30'000.00	3132.00 3636.00	3132.00 3636.00	Seniornetz / Projekte Koordinations- und Beratungsstelle	8'000 30'000		4'028.60 20'000.00	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
927'810.31	316'579.65 611'230.66	54	Familie und Jugend	1'078'000	395'000 683'000	946'482.11	413'052.30 533'429.81
397'923.10	316'579.65 81'343.45	5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	517'000	395'000 122'000	496'979.91	413'052.30 83'927.61
242.15 109'590.00 263'090.95 25'000.00	3130.00 3637.00 3707.00 3910.00	3130.00 3637.00 3707.00 3910.00	Aufwendungen Alimentenbezug Alimentenvorschüsse Alimenteninkasso-Auszahlungen Interne Verrechnung Dienstleistungen	2'000 170'000 320'000 25'000		564.25 149'413.80 322'001.86 25'000.00	7'171.25 83'879.19 322'001.86
182'108.95	0.00 182'108.95	5440	Jugendpolitik	185'000	0 185'000	159'971.85	0.00 159'971.85
1'206.40 0.00 6'952.10 129'500.00 1'250.00 10'895.20 32'305.25	3000.02 3050.00 3130.00 3636.05 3636.06 3636.07 K 3636.08	3000.02 3050.00 3130.00 3636.05 3636.06 3636.07 K 3636.08	Jugendkommission Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK Projekte Verein für Jugend und Freizeit Diverse Beiträge Pro Juventute Elternbriefe Frühe Förderung	6'000 0 12'000 130'000 1'000 5'000 31'000		3'551.55 24.45 10'607.85 129'500.00 750.00 4'352.00 11'186.00	
347'778.26	0.00 347'778.26	5450	Leistungen an Familien	376'000	0 376'000	289'530.35	0.00 289'530.35
61'378.35 51'844.50 230'905.41 500.00 0.00 1'950.00 1'200.00	3632.01 3634.05 3636.00 K 3636.05 3636.06 C 3636.08 C 3636.09	3632.01 3634.05 3636.00 K 3636.05 3636.06 C 3636.08 C 3636.09	Beiträge Mütter- und Väterberatung Beitrag Paar-, Familien- und Jugendberatung Beiträge an Kinderbetreuung Beitrag an Gemeinnütziger Frauenverein Elternbesuchsprogramm Div. Projekte der Perspektive Diverse Beiträge	60'000 50'000 220'000 500 32'000 12'000 1'500		61'195.95 51'673.50 168'760.90 500.00 0.00 6'200.00 1'200.00	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
114'619.70	0.00	5590	Übrige Arbeitslosigkeit	108'000	10'000	133'531.55	0.00	
	114'619.70		Besoldungen Beschäftigungsprogramm intern		98'000	2'694.25	133'531.55	
253.00		3010.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	7'000		0.00		
0.00		3050.00	Beiträge an Unfallversicherungen	500		0.00		
0.00		3053.00	Beschäftigungsprogramm extern	500		0.00		
114'366.70		3635.00	Rückvergütung Beschäftigungsprogramm	100'000	10'000	130'837.30	0.00	
	0.00	4631.00						
3'129'540.78	1'812'331.60	57	Sozialhilfe und Asylwesen	3'085'100	1'512'000	3'013'039.62	1'884'915.22	
	1'317'209.18				1'573'100		1'128'124.40	
2'929'439.93	1'348'260.30	5720 K	Wirtschaftliche Hilfe	2'805'600	1'242'000	2'796'825.97	1'373'281.37	
	1'581'179.63		Tag- und Sitzungsgelder	9'500		7'600.50	1'423'544.60	
7'216.80		3000.00	Besoldungen	427'000		412'946.55		
410'239.90		3010.00	Familienzulage	5'400		5'085.00		
3'150.00		3040.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	35'000		37'537.39		
36'924.85		3050.00	Beiträge an Pensionskassen	47'000		43'443.35		
41'417.30		3052.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	10'700		9'762.00		
10'498.00		3053.00	Aus- und Weiterbildung	8'000		6'055.00		
5'130.00		3090.00	Übriger Personalaufwand	1'000		860.00		
1'118.45		3099.00	Büromaterial, Drucksachen	2'000		550.70		
1'704.15		3100.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte	5'000		560.75		
3'104.45		3110.00	Anschaffung Informatik	40'000		506.20		
8'185.20		3110.01 K	Betriebskosten Notwohnung	15'000		28'649.05		
21'660.15		3111.02	Dienstleistungen, Porti	6'500		4'283.16		
4'050.80		3130.00	Kommunikationskosten	500		592.70		
763.70		3130.01	Honorare externer Berater	5'000		386.45		
19'022.70		3132.00 K	Unterhalt Büromöbel und -geräte, EDV	18'000		18'485.50		
15'181.85		3150.00	Mietkosten für Notwohnungen	70'000		56'949.60		
40'800.00		3160.02	Reisekosten und Spesen	3'000		725.80		
237.80		3170.00	Unterstützungen an Thurgauerbürger	190'000		188'222.35		
208'495.80		3637.10	Unterstützungen an übrige Schweizerbürger	1'060'000		1'033'550.02		
1'092'347.24		3637.20	Unterstützungen an Ausländer	840'000		888'289.05		
991'190.79		3637.30	Unterstützung an anerkannte Flüchtlinge	0		44'784.85		
0.00		3637.50	Interne Verrechnung Sachaufwand	7'000		7'000.00		
7'000.00		3900.00						

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
134'930.70	464'071.30	5730 K	Asylwesen	2'10'000	270'000	150'003.25	511'633.85	
329'140.60			Gebühren Sozialhilfe	60'000		361'630.60		
4'624.55		3111.01	Rückvergütung von Thurgauerbürgern	35'000		9'002.55	2'900.00	
14'948.65		3160.01	Rückvergütung von übrigen Schweizerbürgern	20'000		16'500.00	144'435.15	
0.00		3637.50	Rückvergütung von Ausländern	0		9'874.50	671'245.30	
90'357.50		3637.60	Rückvergütungen von anerkannten Flüchtlingen	130'000		89'626.20	445'573.92	
25'000.00		3910.00	Mietträge Notwohnung	25'000		25'000.00	4'845.80	
		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen				54'281.20	
		4260.60	Betriebskosten Asylbewerberunterkünfte				50'000.00	
		4260.60	Mietkosten Asylbewerberunterkünfte					
		4470.00	Unterstützungen an anerkannte Flüchtlinge					
		4631.40	Unterstützung Personen mit vorläufiger Aufnahme					
		4631.40	Interne Verrechnung von Asylbewerbern					
		4631.50	Mietträge Asylbewerberunterkünfte					
		4631.50	Staatsbeitrag für Asylsuchende					
		4631.50	Staatsbeitrag für anerkannte Flüchtlinge					
62'670.15	0.00	5731	Integration	67'000	67'000	62'310.40	0.00	
	62'670.15		Integrationskommission					
2'109.75		3000.02	Projekte Integrationskommission	2'000		1'842.40		
29'194.40		3138.00	Beitrag Kompetenzzentrum Integration Bezirk	34'000		29'300.00		
31'366.00		3632.05		31'000		31'168.00		

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
2'500.00	0.00	5790	Übrige Fürsorge	2'500	0	3'900.00	0.00	
2'500.00	2'500.00	3636.00	Diverse Beiträge	2'500	2'500	3'900.00	3'900.00	
2'200.00	0.00	59	Übrige Soziale Wohlfahrt	2'000	0	1'380.00	0.00	
500.00	2'200.00			1'000	2'000	1'380.00	1'380.00	
500.00	0.00	5920	Hilfsaktionen im Inland	1'000	0	300.00	0.00	
1'700.00	500.00	3636.00	Diverse Beiträge	1'000	1'000	300.00	300.00	
1'700.00	0.00	5930	Hilfsaktionen im Ausland	1'000	0	1'080.00	0.00	
1'700.00	1'700.00	3636.00	Diverse Beiträge	1'000	1'000	1'080.00	1'080.00	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
5'104'775.61	900'410.18	6	VERKEHR	5'327'200	1'094'800	5'492'137.23	1'126'567.89	
3'769'466.66	4'204'365.43			3'939'200	4'232'400	4'159'031.53	4'365'569.34	
3'561'430.05	869'123.18	61	Strassenverkehr	3'747'200	995'800	3'986'176.06	1'021'116.49	
7'727.40	2'900'343.48			8'500	2'943'400		3'137'915.04	
910'285.25		3000.02	Bau- und Strassenkommission	907'000		7'727.40		
-1'963.20		3010.00	Besoldungen	0		938'829.25		
5'400.00		3010.09 K	Rückerstattungen von Besoldungen	2'700		-6'328.60		
75'007.75		3040.00	Familienzulage	75'000		3'150.00		
88'823.65		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	90'000		75'512.80		
27'955.50		3052.00	Beiträge an Pensionskassen	28'500		85'681.05		
0.00		3053.00	Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	1'000		26'625.70		
3'241.50		3090.00	Aus- und Weiterbildung	1'500		0.00		
15'123.90		3099.00	Übriger Personalaufwand	15'000		3'893.40		
32'086.70		3101.01	Material für den Winterdienst	25'000		21'359.27		
29'311.96		3101.02	Treibstoffe	30'000		26'861.55		
31'743.60		3101.05	Baumaterialien	30'000		29'352.30		
93'046.20		3101.06	Hausnummern, Signalisierung	80'000		34'540.51		
3'126.80		3111.20 K	Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	2'000		5'127.20		
0.00		3112.00	Dienstkleider	20'000		2'662.11		
20'136.90		3131.00	Projektkosten	20'000		11'579.65		
17'504.35		3134.00	Sachversicherungsprämien	25'000		22'026.30		
112'716.50		3141.10	Winterdienst durch Dritte	45'000		51'424.25		
223'262.00		3141.30	Erneuerung Strassenbeleuchtung	150'000		105'859.25		
629'601.81		3141.35	TBW AG, Pauschale für Strassenbeleuchtung	210'000		222'982.00		
200'231.00		3141.40 K	Strassensanierungen	600'000		570'260.60		
73'191.90		3141.41	Belagsreparaturen, kleine Ausbauten	200'000		190'722.65		
17'520.05		3141.42 K	Oberflächenbeläge Strassen	120'000		187'725.05		
66'628.75		3141.45	Regarbeiten	20'000		20'526.45		
16'461.40		3141.50	Ordentlicher Unterhalt, Schachtreinigung	70'000		57'260.20		
2'438.90		3141.55	Unterhalt Brücken	30'000		60'589.65		
21'933.60		3141.60	Landwerb für Strassenzwecke	20'000		7'670.90		
		3141.70	Verkehrsberuhigungsmassnahmen	20'000		4'862.05		

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0.00		3141.71	Lärmsanierungen	0		14'051.30	
32'336.95		3141.80 K	Konzept Langsamverkehr Umsetzung	100'000		181'222.30	
27'230.74		3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte	20'000		29'981.05	
18'027.54		3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	20'000		24'105.62	
9'919.85		3151.03	Unterhalt Gerätschaft Winterdienst	10'000		6'016.50	
0.00		3181.00	Reisekosten und Spesen	500		0.00	
0.00		3170.00	Abschreibungen Forderungen	0		1'100.00	
570.80		3199.00	Übriger Betriebsaufwand	500		0.00	
700'800.00		3300.10	Ordentliche Abschreibungen Strassen	720'000		911'216.35	
50'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	50'000		50'000.00	
	279'091.00	4030.00	Anteil Strassenverkehrssteuern		270'000		274'314.00
	946.25	4240.00 C	Benützungsgebühren öffentlicher Grund		5'000		5'272.60
	8'474.25	4260.00	Vergütungen Dritte für bauliche Leistungen		15'000		37'273.70
	9'920.00	4611.00	Staatsbeitrag Unterhalt Kantonsstrassen		9'700		9'720.00
	305'894.95	4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen		335'000		376'150.45
77'381.40	218'265.73	6151	Parkieranlagen	67'000	316'000	44'383.45	273'635.74
140'884.33				249'000		229'252.29	
1'849.20		3102.00	Büromaterial, Drucksachen	2'000		2'197.05	
11'627.35		3111.00	Anschaffung Geräte, Software	14'000		9'549.45	
376.95		3141.00	Baulicher Unterhalt	500		323.10	
10'827.90		3151.30	Unterhalt und Ersatz Geräte, Software	10'000		11'813.85	
1'500.00		3161.00	Miete öffentliche Parkplätze	0		0.00	
20'700.00		3300.30 K	Ordentliche Abschreibungen Parkieranlagen	0		0.00	
10'000.00		3511.00	Einlage in Spezialfinanzierung Parkplätze	20'000		0.00	
20'500.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	20'500		20'500.00	
	10'000.00	4200.00	Ersatzabgaben für Parkplätze		20'000		-16'200.00
	196'065.73	4240.00 C	Parkplatzgebühren		280'000		258'395.74
	12'200.00	4240.03	Gebühren Parkkarte, Bewilligungen		16'000		15'240.00
	0.00	4511.00	Entnahme aus Fonds Parkplätze		0		16'200.00

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
35'832.55	46'431.00	6155	Hundehaltung	37'000	45'000	39'201.35	44'650.00
10'598.45				8'000		5'448.65	
5'193.15		3101.07	Robidogs, Diverses Material	6'000		6'677.55	
6'142.55		3130.31	Entsorgungskosten Robidog	6'000		4'978.40	
24'496.85		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	25'000		27'545.40	
	46'431.00	4033.00	Hundesteuern		45'000		44'650.00
94'822.66	100.00	6190	Werkhof Weststrasse 6	88'000	100	89'270.67	100.00
	94'722.66				87'900		89'170.67
3'208.75		3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'000		1'889.60	
529.05		3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte	500		0.00	
11'714.45		3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	10'000		11'103.75	
3'697.57		3133.00	Unterhalt Informatik	4'500		4'681.17	
2'401.65		3134.00	Sachversicherungsprämien	3'000		2'561.55	
16'271.19		3144.00	Baulicher Unterhalt	12'000		12'034.60	
49'000.00		3300.40	Ordentliche Abschreibungen Halle Werkhof	49'000		49'000.00	
8'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	8'000		8'000.00	
	100.00	4479.00	Mietertrag Photovoltaikanlage		100		100.00
1'335'308.95	31'287.00	62	Öffentlicher Verkehr	1'388'000	99'000	1'333'105.70	105'451.40
	1'304'021.95				1'289'000		1'227'654.30
38'171.95	6'574.20	6210	Bahninfrastruktur	44'000	6'200	33'140.05	7'115.40
	31'597.75				37'800		26'024.65
16'200.00		3300.30	Ordentliche Abschreibungen	19'000		16'500.00	
21'971.95		3634.00	Beiträge an Bahnhofanlagen	25'000		16'640.05	
	6'574.20	4614.00	Anteil Gemeinde Parkplatzgebühren		6'200		7'115.40
1'217'481.00	0.00	6220	Regionalverkehr	1'230'000	0	1'180'193.00	0.00
	1'217'481.00				1'230'000		1'180'193.00
1'217'481.00		3631.00	Beitrag an Kanton	1'230'000		1'180'193.00	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3'656.00	2'800.00	6230	Nahverkehrsbetriebe	10'000	2'800	15'772.65	2'800.00	
0.00	856.00	3131.00	Projekt Ortsbus	0	7'200	9'060.65	12'972.65	
3'656.00		3635.00	Subventionen Taxifahrten	10'000		6'712.00		
	2'800.00	4120.00	Konzession Taxi		2'800		2'800.00	
76'000.00	21'912.80	6290	Übriger öffentlicher Verkehr	104'000	90'000	104'000.00	95'536.00	
56'000.00	54'087.20	3199.00 K	Generalabonnemente SBB	84'000	14'000	84'000.00	8'464.00	
20'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	20'000		20'000.00		
	21'912.80	4250.00 C	Benützungsgebühren GA SBB		90'000		95'536.00	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
2'862'838.36	1'716'464.59	7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	3'257'400	1'954'500	2'811'157.32	1'682'891.33	
	1'146'373.77		Brunnen	103'000	103'000	101'045.75	1'128'265.99	
98'239.00	0.00	7100	Wasser öffentliche Brunnen	58'000	0	57'400.00	0.00	
57'395.60	98'239.00	3120.00	Unterhalt Brunnen, Hydranten	35'000	103'000	30'316.10	101'045.75	
30'529.50		3143.08	Interne Verrechnung Dienstleistungen	10'000		13'329.65		
10'313.90		3910.00	Abwasserbeseitigung	1'301'300	1'301'300	1'078'062.33	1'078'062.33	
1'106'213.14	1'106'213.14	7201	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'500	0	0.00	0.00	
0.00	0.00	3101.00	Wasser, Energie öffentliche Toiletten	500		910.51		
76.16		3120.04 C	TBW, Bezugskosten ARA-Gebühren	5'000		4'769.20		
4'879.60		3130.31	GKP/GEP Überarbeitung	60'000		56'197.04		
43'158.17		3132.01	Bauliche Anpassungen	20'000		2'544.73		
0.00		3143.00	Unterhalt Kanalisationen	50'000		12'723.73		
46'553.15		3143.03	Sanierung von Kanälen	500'000		272'706.22		
239'522.52		3143.06 K	Hebwerk Tannenwiesen	15'000		12'669.38		
12'193.41		3143.09	Unterhalt öffentliche Toiletten	18'000		10'896.04		
13'234.14		3144.00	Ordentliche Abschreibungen	6'300		3'100.00		
3'200.00		3300.31	Einlage in Spezialfinanzierungen	0		173'789.21		
140'638.59		3500.00 K	Anteil Betriebskosten AVM	600'000		486'599.27		
562'580.40		3612.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	25'000		41'157.00		
40'177.00	1'103'013.14	3910.00 K	Gebühren für Abwasserbeseitigung		1'000'000		1'074'962.33	
	0.00	4240.41	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		295'000		0.00	
	3'200.00	4510.00	Entnahmen aus Vorfinanzierungen		6'300		3'100.00	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
487'280.69	363'104.40	73	Abfallwirtschaft	495'700	371'500	495'885.34	395'186.05
	124'176.29				124'200		100'699.29
317'543.03	192'213.85	7300	Abfallwirtschaft	334'900	211'500	324'488.60	198'552.85
	125'329.18				123'400		125'935.75
6'571.90		3101.05 K	Verbrauchsmaterial	500		553.10	
1'422.01		3102.00	Drucksachen, Publikationen	4'000		6'821.75	
0.00		3111.00	Anschaftung Maschinen, Geräte	500		0.00	
5'635.82		3120.00	Entsorgungszentrum: Betriebskosten	5'000		3'956.40	
105'649.40		3130.30	Grüntabfuhr	100'000		100'639.25	
10'120.93		3130.31	Ankauf Gebührenmarken und Plomben (KVA)	15'000		12'438.25	
31'865.00		3130.32 C	Papiersammlungen	45'000		37'806.50	
1'635.25		3130.36	Sonderabfälle, Diverses	1'000		710.50	
1'080.70		3130.38	Bauschutt	8'000		2'479.50	
5'562.92		3137.02	MWSt-Ablieferung bei Pauschalsteuer	6'500		8'816.35	
4'923.00		3144.00	Entsorgungszentrum: Baulicher Unterhalt	2'000		1'575.90	
6'368.05		3159.00	Unterhalt Sammelstellen	10'000		7'853.90	
1'501.40		3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'000		965.90	
17'900.00		3300.30	Ordentliche Abschreibungen Unterflurcontainer	15'400		14'700.00	
117'306.65		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	121'000		125'171.30	
	2'400.00	4240.14	Abfuhr- und Deponiegebühren		0		2'400.00
	1'620.00	4240.14	Häckselgebühren		500		1'240.00
	1'195.45	4250.12	Recyclinggebühren		8'000		2'208.75
	10'155.00	4250.13	Verkauf Gebührenmarken und Plomben (KVA)		15'000		12'470.00
	27'454.90	4250.90 C	Rückerstattung Papiersammlungen (KVA)		38'000		31'827.80
	149'388.50	4260.00	Wiederverwertungsbeitrag KVA Thurgau		150'000		148'406.30
169'737.66	170'890.55	7301	Kompostieranlage	160'800	160'000	171'396.74	196'633.20
1'152.89				800		25'236.46	
23'196.50		3010.00	Besoldungen	25'000		31'883.50	
0.00		3010.09	Rückerstattungen von Besoldungen	0		-135.80	
1'930.60		3050.00	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	2'100		2'593.15	
712.00		3053.00	Beiträge an Unfallversicherungen	900		903.00	
609.70		3101.05	Verbrauchsmaterial	100		533.65	
974.20		3111.00	Anschaftung Maschinen, Geräte	1'500		0.00	
1'175.10		3120.00	Wasser, Energie	1'500		1'293.10	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
121'877.30		3130.32 K	Betriebskosten durch Dritte	110'000		115'376.15	
170.76		3137.02	MWSt-Ablieferung bei Pauschalsteuer	200		196.76	
5'605.95		3144.00	Baulicher Unterhalt	5'000		1'011.65	
3'485.55		3612.00	Regionale Tierkörperstammstelle Betriebskosten	4'500		4'241.58	
10'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	10'000		13'500.00	
	170'890.55	4250.13	Anlieferung Dritte / Deponiegebühren		160'000		196'633.20
217'894.55	8'184.90	7410	Gewässerverbauungen	185'000	16'000	183'855.55	13'415.70
	209'709.65				169'000		170'439.85
97'406.70		3142.00 K	Unterhalt Bachbette	60'000		57'179.55	
6'438.80		3144.00	Unterhalt Giessendüker	4'000		10'872.80	
32'900.00		3300.20	Ordentliche Abschreibungen Bachverbauung	41'000		36'200.00	
81'149.05		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	80'000		79'603.20	
	8'184.90	4631.00	Staatsbeitrag Bachunterhalt		16'000		13'415.70
15'940.00	2'683.50	7500	Natur- und Landschaftsschutz	28'500	4'000	75'034.80	2'939.75
	13'256.50				24'500		72'095.05
0.00		3132.00	Honorare externe Dienstleister	1'000		416.40	
1'000.00		3140.00	Unterhalt Naturschutzgebiete	3'000		1'000.00	
0.00		3300.30	Ordentliche Abschreibungen Sanierung Geren	0		57'678.40	
10'940.00		3637.00	Beiträge an Hochstammobstbäume	11'500		10'940.00	
0.00		3637.01	Beiträge an Unterhalt Naturobjekte	5'000		0.00	
4'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	8'000		5'000.00	
	2'683.50	4631.00	Rückerstattung Biotop Güttingersreit		4'000		2'939.75

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
411'139.29	181'390.90	7690	Umwelt und Energie	482'500	190'000	255'518.05	144'540.80	
	229'748.39				292'500		110'977.25	
29'925.00	3120.10		Einkauf erneuerbare Energien	32'000		31'859.80		
48'335.09	3130.40 C		Massnahmen Energiestadt	75'000		74'948.40		
39'254.25	3132.00		Energieberatung	38'000		38'751.05		
0.00	3132.10		Prüfung Beitragsgesuche Energiefonds	2'500		0.00		
45'774.95	3143.00		Altlasten - Kostenbeteiligung Gemeinde	80'000		20'928.80		
100'000.00	3500.00 K		Einlage Energiefonds	100'000		42'015.00		
142'850.00	3637.00		Beiträge aus Energiefonds	150'000		42'015.00		
5'000.00	3910.00		Interne Verrechnung Dienstleistungen	5'000		5'000.00		
	142'850.00		Entnahme aus Energiefonds		150'000		42'015.00	
	17'826.10		Rückerstattung Kanton für Alllasten		30'000		91'979.60	
	10'714.80		Gemeindebeiträge Energieberatungsstelle		10'000		10'546.20	
	10'000.00		Beiträge vom Bund		0		0.00	
276'941.06	27'411.75	7710	Friedhof und Bestattung	291'500	20'000	314'810.43	20'646.70	
	249'529.31				271'500		294'163.73	
451.60	3000.02		Friedhofkommission	1'000		604.45		
6'840.35	3102.00		Drucksachen, Publikationen	6'000		7'436.55		
2'831.40	3111.00		Anschaffung Bestattungsmaterial	2'000		2'057.35		
0.00	3112.00		Dienstkleider	1'000		0.00		
171'962.46	3130.20 K		Kremations- und Bestattungskosten	140'000		166'249.38		
20'489.05	3130.22 K		Unterhalt Grünanlagen / Einfassungen	36'000		42'775.50		
4'074.00	3130.23		Grabschub	5'000		3'395.00		
292.20	3134.00		Sachversicherungsprämien	500		292.20		
70'000.00	3910.00 K		Interne Verrechnung Dienstleistungen	100'000		92'000.00		
	27'411.75		Gebühren und Kostenbeiträge		20'000		20'646.70	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
36'897.80	5'300.00	7711	Abdankungskappelle, Aufbahrungsräume	39'200	3'000	40'554.15	3'400.00	
	31'597.80				36'200		37'154.15	
1'439.10	3010.00		Besoldungen	1'500		1'463.70		
89.80	3050.00		Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	150		119.45		
44.00	3053.00		Beiträge an Unfallversicherungen	50		42.00		
554.85	3101.00		Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'000		534.35		
10'602.15	3120.00		Wasser, Energie, Heizmaterial	10'000		9'128.95		
19'786.90	3144.00		Baulicher Unterhalt	23'000		25'878.75		
1'381.00	3151.00		Unterhalt Orgel	500		386.95		
3'000.00	3910.00		Interne Verrechnung Dienstleistungen	3'000		3'000.00		
	5'300.00		Benützungsgebühren		3'000		3'400.00	
212'292.83	22'176.00	7900	Raumordnung	330'700	48'700	266'390.92	24'700.00	
	190'116.83				282'000		241'690.92	
58'500.00	3010.00		Besoldungen	58'500		58'500.00		
1'350.00	3040.00		Familienzulage	1'400		1'350.00		
4'910.55	3050.00		Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	4'900		4'823.10		
6'723.30	3052.00		Beiträge an Pensionskassen	6'800		6'499.25		
1'497.00	3053.00		Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	1'600		1'386.00		
160.00	3099.00		Übriger Personalaufwand	500		160.00		
0.00	3130.00		Verbandsbeiträge, Kurse	500		0.00		
59'167.90	3132.00 K		Ortsplanung	150'000		85'165.55		
23'425.08	3132.02 C		Umsetzung Nutzungsstrategie Ortskern	50'000		52'024.02		
11'559.00	3632.00		Beitrag an Regionalplanungsgruppe	11'500		11'483.00		
45'000.00	3910.00		Interne Verrechnung Dienstleistungen	45'000		45'000.00		
	22'176.00		Perimeterbeiträge Gestaltungspläne		25'000		0.00	
	0.00		Entnahmen aus SpezFin Frauenfelderstr. 39/43		23'700		24'700.00	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
1'042'234.54	704'395.86	8	VOLKSWIRTSCHAFT	452'500	80'300	402'990.15	95'756.24	
	337'838.68				372'200		307'233.91	
23'551.75	0.00	81	Landwirtschaft	47'000	1'000	28'718.40	240.00	
	23'551.75				46'000		28'478.40	
1'459.85	0.00	8120	Landwirtschaftl. Strukturverbesserungen	3'000	0	7'256.40	0.00	
	1'459.85				3'000		7'256.40	
1'459.85		3000.02	Flurkommission	2'500		2'516.00		
0.00		3130.00	Übriger Sachaufwand	500		4'740.40		
22'091.90	0.00	8140	Produktionsverbesserung Pflanzen	44'000	1'000	21'462.00	240.00	
	22'091.90				43'000		21'222.00	
4'753.40		3010.00	Gemeindestelle für Landwirtschaft	4'000		4'237.50		
17'338.50		3631.00 K	Gemeindebeitrag Pflanzenschutzfonds	34'000		17'224.50		
0.00		3636.00	Hagelabwehr	6'000		0.00		
0.00		4611.02	Rückerstattung Kanton für Obstgärten-Kontrolle		1'000		240.00	
63'878.60	0.00	8200	Forstwirtschaft	68'000	0	52'017.17	0.00	
	63'878.60				68'000		52'017.17	
22'983.55		3130.81	Unterhaltsarbeiten Flur- und Waldstrassen	25'000		10'927.37		
2'742.00		3144.00	Unterhalt Waldschulzimmer	3'000		2'742.00		
38'153.05		3631.00	Beitrag Kant. Waldgesetz	40'000		38'347.80		

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
7'854.65	5'700.50	8300	Jagd und Fischerei	6'500	5'700	6'356.45	5'700.50	
	2'154.15				800		655.95	
2'574.05		3601.00	Anteil Jagdpachterlös an Kanton	2'500		2'573.85		
182.60		3602.00	Jagdpachterlös an Gemeinden	500		182.60		
4'738.00		3632.00	Wildschadenverhütung	3'000		3'240.00		
360.00		3636.00	Beitrag an Jagd- und Vogelschutz	500		360.00		
	5'600.50	4100.01	Erlös Jagdpacht		5'600		5'600.50	
	100.00	4100.02	Erlös Fischpacht		100		100.00	
202'957.98	82'767.65	8400	Tourismus, Marketing	157'500	30'600	143'944.53	47'065.74	
	120'190.33				126'900		96'878.79	
651.20		3000.02	Marketingkommission	2'000		754.80		
2'980.60		3000.03	Rebkommission	5'000		4'296.25		
5'358.94		3102.00	Drucksachen, Publikationen	3'000		3'550.41		
3'315.20		3113.00	Schaukasten / Screen	3'000		4'780.90		
67'120.05		3130.00	Beflaggung, Weihnachtsbeleuchtung, Diverses	70'000		37'890.40		
210.00		3130.19	Dorfführungen	1'000		174.00		
10'389.60		3130.40	Marketing-Projekte	10'000		9'781.10		
79'383.24		3140.00 K	WEINWEG Weinfelder	30'000		46'879.92		
11'549.15		3634.00	Thurgau Tourismus	11'500		11'836.75		
0.00		3635.00	Wein- und Gourmetwanderung	0		2'000.00		
22'000.00		3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	22'000		22'000.00		
	940.50	4250.00	Verkäufe Drucksachen		500		354.00	
	79'619.50	4250.10	WEINWEG, Verkäufe		30'000		46'711.74	
	2'207.65	4250.11	Krimi-Trail, Verkäufe		0		0.00	
	0.00	4260.22	Rückerstattung Dorfführungen		100		0.00	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
128'063.85	0.00	8500	Industrie, Gewerbe, Handel	173'500	43'000	171'953.60	42'750.00	
50'000.00	128'063.85	3635.01	Beitrag Messen Weinfeld	50'000	130'500	50'000.00	129'203.60	
60'573.50		3635.02	Rössli-Felsen-Parking	80'000		71'592.00		
13'231.00		3635.03 K	Beiträge Wirtschaftsförderung	3'500		3'631.00		
4'259.35		3910.00 K	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	40'000		46'730.60		
	0.00	4260.00 C	Vergütung der WEGA-Messe AG		43'000		42'750.00	
615'927.71	615'927.71	8501	Corona Pandemie Massnahmen	0	0	0.00	0.00	
19'614.81	0.00							
46'249.00		3130.60 K	Kosten Pandemie	0		0.00		
550'063.90		3130.81 K	Diverse Unterstützungen, Beiträge	0		0.00		
		3130.82 K	Aktion Gutscheine	0		0.00		
	615'927.71	4511.00	Entnahme aus Hilfspaket Corona-Krise		0		0.00	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
714'073.31	20'928'187.00	9	FINANZEN UND STEUERN	783'200	19'357'400	650'898.02	20'762'721.93	
20'214'113.69				18'574'200		20'111'823.91		
49'136.75	17'687'510.46	9100 K	Steuern	40'000	16'215'000	15'107.23	17'507'895.25	
17'638'373.71				16'175'000		17'492'788.02		
-1'000.00		3180.09 K	Wertberichtigung Steuerforderungen	0		-2'000.00		
50'136.75		3181.00	Abschreibungen, Erlasse	40'000		17'107.23		
	11'295'014.13	4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen		11'000'000		11'166'839.70	
	655'251.60	4000.10	Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre		200'000		413'303.59	
	1'291'493.57	4001.00	Vermögenssteuern natürliche Personen		1'250'000		1'231'463.85	
	227'384.66	4001.10	Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre		200'000		263'918.51	
	739'357.80	4002.00	Quellensteuern natürliche Personen		665'000		708'880.20	
	3'014'111.00	4010.00	Gewinn-/Kapitalsteuern juristische Personen		2'600'000		3'384'023.75	
	464'897.70	4010.10	Gewinn-/Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre		300'000		339'465.65	
39'406.00	1'695'984.35	9500	Übrige Ertragsanteile	40'000	1'600'000	37'906.00	1'685'037.45	
1'656'578.35				1'560'000		1'647'131.45		
39'406.00		3601.11	An Kanton Wirte- und Alkoholpatente	40'000		37'906.00	808'073.30	
	860'963.80	4601.01	Gemeindeanteil an Liegenschaftsteuern		840'000		818'505.15	
	781'162.55	4601.02 K	Gemeindeanteil an Grundstückgewinnsteuern		700'000		58'459.00	
	53'858.00	4601.11	Wirte- und Alkoholpatente		60'000			

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
625'530.56 915'444.88	1'540'975.44	96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	703'200 830'200	1'533'400	597'884.79 963'194.09	1'561'078.88	
48'383.49 866'586.25	914'969.74	9610	Zinsen	60'000 843'400	903'400	44'043.07 872'248.61	916'291.68	
-7'693.90 48'700.00 0.00 565.50 6'811.89	3401.00 K 3406.00 3409.00 3420.00 3499.00		Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten Passivzinsen für Sonderrechnungen Bank- und Depotgebühren	500 50'000 1'500 1'000 7'000		-18'203.10 51'781.10 1'301.12 1'341.17 7'822.78		
	16'290.97 7'025.97 600.00 4'152.80 800'000.00 86'900.00	4401.00 4401.02 4402.00 4407.00 4463.00 4940.00	Ausgleichs-/Vergütungszinsen auf Steuern Ausgleichszinsen auf Steuern Zinsen von Aktivgeschäften Zinsen auf Wertteln Zinsen Darlehen Dividende TBW AG Interne Verrechnung Zinsen Liegenschaften FV		15'000 1'000 600 0 800'000 86'800		16'266.24 9'025.44 600.00 0.00 800'000.00 90'400.00	
577'147.07 48'858.63	626'005.70	963	Liegenschaften des Finanzvermögens	643'200	630'000 13'200	553'841.72 90'945.48	644'787.20	
128'609.45 10'550.55	139'160.00	9631	Liegenschaft zum Komitee	136'000 4'000	140'000	87'581.00 51'579.00	139'160.00	
62'459.80 12'266.00 2'883.65 40'000.00 11'000.00	3430.40 K 3439.10 3439.40 3910.00 3940.00 4430.01		Baulicher Unterhalt Wasser, Energie, Heizmaterial Sachversicherungsprämien Interne Verrechnung Dienstleistungen Interne Verrechnung Passivzinsen Mietzinsen	57'000 15'000 3'000 50'000 11'000		10'685.10 11'999.50 2'996.40 49'000.00 12'900.00		
	139'160.00				140'000		139'160.00	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag		Funktionale Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
49'859.85	19'400.00	9632	Liegenschaften Bankstrasse 6 + 8	113'500	12'000 101'500	39'956.05	23'540.00 16'416.05	
19'035.70 19'726.00 1'501.95 3'296.20 1'000.00 5'300.00	3430.40 K 3439.10 3439.40 3439.50 3910.00 3940.00		Baulicher Unterhalt Wasser, Energie, Heizmaterial Sachversicherungsprämien Verwaltungskosten Dritter Interne Verrechnung Dienstleistungen Interne Verrechnung Passivzinsen Mietzinsen	82'000 20'000 1'700 3'500 1'000 5'300		8'916.85 18'848.55 1'694.45 3'296.20 1'000.00 6'200.00		
86'816.35	86'816.35	9633	Liegenschaften Frauenfelderstrasse 39 - 43	90'000	90'000 0	89'870.00	89'870.00 0.00	
4'930.80 1'234.15 4'846.50 65'904.90 9'900.00	3430.40 3439.40 3439.50 3500.00 K 3940.00		Baulicher Unterhalt Sachversicherungsprämien Verwaltungskosten Dritter Einlagen in Spezialfinanzierungen Interne Verrechnung Passivzinsen Mietzinsen Rückerstattung Denkmalpflege	10'000 1'500 5'000 63'700 9'800		2'175.10 1'373.55 4'846.50 69'974.85 11'500.00	81'143.00 8'727.00	
176'072.82 36'202.18	212'275.00	9635	Liegenschaften im Baurecht Rössli-Felsen, Feldhof, Ringstr. 2+4, weitere	201'000 12'000	213'000	204'466.32 7'808.68	212'275.00	
165'072.82 11'000.00	3635.00 3940.00		Defizitanteil Tiefgarage Rössli-Felsen Interne Verrechnung Passivzinsen Baurechtszinsen	190'000 11'000	213'000	191'666.32 12'800.00	212'275.00	
	212'275.00				213'000		212'275.00	

Rechnung 2020		Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
Aufwand	Ertrag			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
35'551.70	67'748.65	9636	Liegenschaften für Sozialhilfe Freiestr. 18+24; Marktstr. 14+16; Freudigenweg 11	38'900	75'000	32'106.80	82'031.20
32'196.95			Baulicher Unterhalt	36'100		49'924.40	
20'535.30	3430.40	3430.40 K	Wasser, Energie, Heizmaterial	25'000		19'073.75	
1'473.65	3439.10	3439.10	Sachversicherungsprämien	3'000		1'462.55	
4'142.75	3439.40	3439.40	Interne Verrechnung Dienstleistungen	1'500		1'270.50	
4'000.00	3910.00	3910.00	Interne Verrechnung Passivzinsen	4'000		4'000.00	
5'400.00	3940.00	3940.00	Mietzinsen	5'400	75'000	6'300.00	82'031.20
	67'748.65	4430.01					
37'896.05	44'520.00	9637	Liegenschaften im Landkreditkonto Felsenstr. 14; Schützenstrasse; Ägelsee	34'900	45'000	30'075.10	44'520.00
6'623.95			Baulicher Unterhalt	10'100		14'444.90	
8'846.45	3430.40 K	3430.40 K	Sachversicherungsprämien	4'000		7'979.45	
457.10	3439.40	3439.40	Verwaltungskosten Dritter	1'000		503.15	
2'692.50	3439.50	3439.50	Interne Verrechnung Dienstleistungen	4'000		2'692.50	
2'000.00	3910.00	3910.00	Interne Verrechnung Passivzinsen	2'000		2'000.00	
23'900.00	3940.00	3940.00	Mietzinsen	23'900	45'000	16'900.00	44'520.00
	44'520.00	4430.01					
62'340.85	56'085.70	9638	übrige Liegenschaften Freudigenwiese; Sangscheune; Wiese im Roos; Kappelweg; Wiese Weerswillen; Pachtland	28'900	55'000	69'786.45	53'391.00
	6'255.15		Baulicher Unterhalt	26'100		39'674.05	
36'806.45	3430.40 K	3430.40 K	Wasser, Energie, Heizmaterial	3'000		2'878.85	
1'866.40	3439.10	3439.10	Sachversicherungsprämien	2'000		421.75	
256.20	3439.40	3439.40	Dienstleistungen Dritter	500		1'011.80	
1'011.80	3439.50	3439.50	Interne Verrechnung Dienstleistungen	1'000		2'000.00	
2'000.00	3910.00	3910.00	Interne Verrechnung Passivzinsen	2'000		23'800.00	
20'400.00	3940.00	3940.00	Mietzinsen	20'400	25'000		23'244.00
	25'939.35	4430.01			30'000		30'147.00
	30'146.35	4430.03					
0.00	3'716.75	9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	0	9'000	0.00	8'710.35
3'716.75			Rückverteilung CO2-Abgabe	9'000	9'000	8'710.35	8'710.35
	3'716.75	4699.10					

Bemerkungen Investitionsrechnung 2020

- 1500.5060.60 Ersatzbeschaffung Tanklöschfahrzeug (Jahrgang 1992) ⇒ Subvention von 50 % der Gebäudeversicherung (Konto 1500.6310.00), Übertrag 2021
- 3411.5060.20 Die Ausführung des Projektes erfolgte in den Jahren 2019 bis 2020. Die Baukostenabrechnung weist Kosten von Fr. 85'066.50 aus (SR 08.12.20). Die Aktivierungsgrenze für Investitionen beträgt Franken 100'000.--, Ausgaben unter diesem Betrag werden der Erfolgsrechnung belastet und direkt abgeschrieben ⇒ Konto 3411.3106.00
- 3414.5060.15 Energieanalyse von Fr. 5'541.15; Brandschutzberatung von Fr. 2'154.--; Brandschutzpläne Fr. 1'040.30 ⇒ Konto 3414.3144.00
- 3415.5040.00 Gebäudesanierung Ausführung 1. Phase
- 3415.5040.10 Teilkosten, Lieferung der Toilettenanlage (SR 29.09.20)
- 3415.5060.30 Teilkosten, Baustellenüberdachung (SR 30.06.20)
- 6150.5010.07 Kein Bedarf vorhanden
- 6150.5010.08 Deckbelag
- 6150.5010.09 Teilkosten Projektierung Strassensanierung mit Ausbau Gehweg
- 6150.5010.10 Teilkosten Ingenieurarbeiten (Vor- und Bauprojekt)
- 6150.5010.11 Teilkosten Ingenieurarbeiten (Bauprojekt)
- 6150.5010.12 Schlusskosten Ingenieurarbeiten (Vorprojekt), Erschliessung der Strasse ⇒ Übertrag in Finanzplan
- 6150.5010.14 Teilkosten Ingenieurarbeiten (Bauprojekt)
- 6150.5010.18 Strassenausbau, geplant im 2021
- 6150.5010.21 Teilkosten Ingenieurarbeiten (Vor- und Bauprojekt)
- 6150.5010.49 Baukosten (SR 11.02.20)
- 6150.5010.50 Deckbelag
- 6150.5010.97 Landentschädigung
- 6151.5030.03 Baukosten (SR 07.07.20)
- 6151.5030.07 Baukosten (SR 31.03.20)
- 6210.5030.04 Planerleistungen, Kostenbeitrag Auswahlverfahren
- 7201.5030.05 Erschliessung Kanalisation ⇒ Übertrag in Finanzplan
- 7201.5030.10 Teilkosten Ingenieurarbeiten (Vor- und Bauprojekt)
- 7201.5030.14 Projektierung, geplant im 2021
- 7201.5030.18 Erschliessung Kanalisation, geplant im 2021
- 7201.5030.21 Erschliessung Kanalisation, geplant im 2021

- 7201.6370.01 Zweckgebundene Vorfinanzierung Kanalisation (Kto 1403.10/11)
- 7201.6370.02 Zweckgebundene Vorfinanzierung Kanalisation (Kto 1403.10/11)
- 7201.6370.03 Zweckgebundene Vorfinanzierung Kläranlage (Kto 2930.20)
- 7410.5020.11 Ingenieurarbeiten (SR 16.06.20)
- 7410.5020.13 Baukosten (SR 11.08.20)

	Rechnung 2020		Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung	Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	3'688'354.03	369'128.78		Total Investitionsrechnung Nettoinvestitionen	7'320'000	1'785'000	1'442'398.50	1'141'777.28
		3'319'225.25				5'535'000		300'621.22
	7'770.00	0.00	0	Allgemeine Verwaltung	0	0	97'472.00	0.00
		7'770.00				0		97'472.00
	0.00	0.00	1	Öffentliche Sicherheit	650'000	325'000	0.00	0.00
		0.00				325'000	0.00	0.00
	1'929'003.95	0.00	3	Kultur, Sport und Freizeit	2'290'000	0	198'237.95	0.00
		1'929'003.95				2'290'000		198'237.95
	1'527'039.10	0.00	6	Verkehr	4'735'000	915'000	875'486.40	123'811.80
		1'527'039.10				3'820'000		751'674.60
	224'540.98	369'128.78	7	Umweltschutz und Raumordnung	1'045'000	545'000	271'202.15	1'017'965.48
	144'587.80					500'000	746'763.33	
	0.00	0.00	9	Finanzen	-1'400'000	0	0.00	0.00
		0.00				-1'400'000		0.00

Rechnung 2020		Konto	Investitionsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Ausgaben	Einnahmen		Funktionale Gliederung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
7'770.00	0.00	0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	0	0	97'472.00	0.00	
	7'770.00			0	0		97'472.00	
7'770.00	0.00	0223	Informatik	0	0	97'472.00	0.00	
7'770.00	7'770.00	5200.00	Software Geschäftsverwaltung	0	0	97'472.00	97'472.00	
0.00	0.00	1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	650'000	325'000	0.00	0.00	
0.00	0.00			650'000	325'000	0.00	0.00	
0.00	0.00	1500	Feuerwehr	650'000	325'000	0.00	0.00	
0.00	0.00	5060.60	Anschaffung Tanklöschfahrzeug	650'000	325'000	0.00	0.00	
0.00	0.00	6310.00	Investitionsbeiträge Kanton/Gebäudeversicherung	650'000	325'000	0.00	0.00	
1'929'003.95	0.00	3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	2'290'000	0	198'237.95	0.00	
	1'929'003.95			2'290'000	2'290'000	198'237.95	198'237.95	
0.00	0.00	3291	Saal Thurgauerhof	0	0	18'583.65	0.00	
0.00	0.00			0	0	18'583.65	18'583.65	
0.00	0.00	5040.00	Thurgauerhof, Sanierung techn. Anlagen	0	0	44'291.40	0.00	
-44'291.40	0.00	3411	Freibad	0	0	44'291.40	0.00	
-44'291.40	-44'291.40	5060.20	Erneuerung Notfallalarmierung	0	0	44'291.40	44'291.40	

Rechnung 2020		Konto	Investitionsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Ausgaben	Einnahmen		Funktionale Gliederung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
0.00	0.00	3414	Restaurant Sportsbar	20'000	0	0.00	0.00	
0.00	0.00			20'000	20'000	0.00	0.00	
1'973'295.35	0.00	5060.15	Sanierung Infrastruktur	20'000	0	135'362.90	0.00	
1'973'295.35	1'973'295.35			2'270'000	2'270'000	135'362.90	135'362.90	
1'829'710.45		5040.00	Sanierung Sporthalle	2'000'000		135'362.90		
107'968.85		5040.10	Aussen WC-Anlage	180'000		0.00		
35'616.05		5060.30	Bewegungspark	90'000		0.00		
1'527'039.10	0.00	6	VERKEHR	4'735'000	915'000	875'486.40	123'811.80	
	1'527'039.10			3'795'000	3'820'000	875'486.40	751'674.60	
858'306.95	0.00	6150	Gemeindestrassen	3'795'000	915'000	856'805.95	123'811.80	
0.00	858'306.95			0	2'880'000	856'805.95	732'994.15	
0.00	0.00	5010.05	Schläthemülistrasse (Brunnenwiesenstr.-	0		1'784.60		
0.00	0.00		Kanalbrücke Zägli)	630'000		0.00		
37'227.45		5010.07	Brücke Fohlenweide	0		129'234.10		
1'379.90		5010.08	Schützenstrasse	70'000		0.00		
24'540.15		5010.09	Burgstrasse Sanierung	0		35'850.00		
21'577.75		5010.10	Muggenwinkelstrasse / Zweigstrasse	350'000		0.00		
4'546.60		5010.11	Dufourstrasse / Schlechtenmühllestasse	250'000		7'775.40		
6'848.40		5010.12	Feldhof Süd	180'000		0.00		
0.00		5010.14	Erschliessung entlang Bürglenstrasse	485'000		0.00		
8'221.45		5010.18	Tannenwiesenstrasse	680'000		0.00		
0.00		5010.21	Sangenhof West	0		5'145.55		
396'811.10		5010.22	Sangenhof West, Fussweg	600'000		0.00		
53'731.60		5010.49	Walkestrasse Süd (Industriegleise-Zelglstr.)	0		313'423.05		
4'561.65		5010.50	Weststrasse (Gaswerkstr.-Frauenfelderstr.)	0		326'328.60		
		5010.77	Sangenstrasse 3. Etappe Trottoir	0				

Rechnung 2020		Konto	Investitionsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Ausgaben	Einnahmen		Funktionale Gliederung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
0.00		5010.82	Egelseestrasse (Chluppenbach-unt. Weinbergstr.)	0		12'027.40		
0.00		5010.96	Maienrainstrasse	0		25'237.25		
97'800.00		5010.97	Maienrain Nord 1. Etappe	0		0.00		
201'060.90		5018.90	Wilerstrasse (Kostenbeteiligung an Kanton)	550'000	915'000	0.00	123'811.80	
	0.00	6370.00	Strassenperimeter					
663'790.95	0.00	6151	Parkieranlagen	840'000	840'000	18'680.45	0.00	
	663'790.95						18'680.45	
322'926.05		5030.03	Sanierung Parkplatz Thurgauerhof	340'000		0.00		
340'864.90		5030.07	Parkplatz Güttingersreuti	500'000		18'680.45		
4'941.20	0.00	6210	Bahninfrastruktur	100'000	0	0.00	0.00	
	4'941.20				100'000		0.00	
4'941.20		5030.04	BGK Bahnhof Lagerstrasse	100'000		0.00		
224'540.98	369'128.78	7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'045'000	545'000	271'202.15	1'017'965.48	
144'587.80						746'763.33		
4'732.78	362'666.78	7201	Abwasserbeseitigung	495'000	410'000	0.00	671'722.18	
357'934.00					85'000	671'722.18		
0.00		5030.05	Kanal Feldhof Süd	150'000		0.00		
4'732.78		5030.10	Kanal Muggenwinkelstrasse	0		0.00		
0.00		5030.14	Kanal Bürglenstrasse	25'000		0.00		
0.00		5030.18	Kanal Tannenwiesen	130'000		0.00		
0.00		5030.21	Kanal Sangenfeld	190'000		0.00		
180'427.60		6370.01	Erschliessungsbeiträge		170'000		154'826.00	
137'594.90		6370.02	Anschlussgebühren		120'000		200'753.89	
44'644.28		6370.03	ARA-Baukostenbeiträge		120'000		316'142.29	

Rechnung 2020		Konto	Investitionsrechnung		Budget 2020		Rechnung 2019	
Ausgaben	Einnahmen		Funktionale Gliederung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
65'150.80	6'462.00	7300	Abfallwirtschaft	315'000	135'000	247'656.25	116'316.00	
	58'688.80				180'000		131'340.25	
65'150.80		5030.00	Unterflur-Container	315'000		247'656.25	116'316.00	
	6'462.00	6320.00	Beiträge Verband KVA Thurgau					
154'657.40	0.00	7410	Gewässerverbauungen	235'000	0	23'545.90	229'927.30	
	154'657.40				235'000	206'381.40		
0.00		5020.10	Chluppenbach (Untere Weinbergstr.-Egelseestr.)	0		14'739.40		
10'765.45		5020.11	Giessen Renaturierung	65'000		8'806.50		
143'891.95		5020.13	Giessen Sanierung Stützmauer	170'000		0.00		
	0.00	6310.00	Subventionsbeitrag Kanton		0		229'927.30	
0.00	0.00	9	FINANZEN	-1'400'000	0	0.00	0.00	
0.00				-1'400'000		0.00		
0.00	0.00	9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge	-1'400'000	0	0.00	0.00	
0.00				-1'400'000		0.00		
0.00		5000.00	Pauschalreduktion der Investitionen (Budget)	-1'400'000		0.00		

	Bilanz 2020	Anfangsbestand 01.01.2020	Veränderungen		Endbestand 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	58'507'922.77	111'071'113.56	111'494'426.60	58'084'609.73
10	Finanzvermögen	34'503'276.26	107'262'893.03	108'946'298.10	32'819'871.19
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	7'873'350.72	100'221'824.50	101'306'246.31	6'788'928.91
101	Forderungen	8'889'632.79	6'023'431.09	7'582'194.04	7'330'869.84
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	17'067.25	15'217.44	17'067.25	15'217.44
106	Vorräte	13'380.70	2'420.00	790.50	15'010.20
107	Finanzanlagen	475'000.00	1'000'000.00	40'000.00	1'435'000.00
108	Sachanlagen FV	17'234'844.80	0.00	0.00	17'234'844.80
14	Verwaltungsvermögen	24'004'646.51	3'808'220.53	2'548'128.50	25'264'738.54
140	Sachanlagen VV	19'004'646.51	3'808'220.53	2'548'128.50	20'264'738.54
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	5'000'000.00	0.00	0.00	5'000'000.00
2	PASSIVEN	58'507'922.77	78'764'997.32	79'188'310.36	58'084'609.73
20	Fremdkapital	27'948'161.21	77'080'099.73	78'397'433.01	26'630'827.93
200	Laufende Verbindlichkeiten	14'335'033.76	76'109'782.47	77'301'110.55	13'143'705.68
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	2'950'000.00	0.00	0.00	2'950'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	261'703.90	294'551.25	295'986.90	260'268.25
205	Kurzfristige Rückstellungen	155'316.29	32'285.00	8'047.10	179'554.19
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	8'000'000.00	0.00	0.00	8'000'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen	2'246'107.26	643'481.01	792'288.46	2'097'299.81
29	Eigenkapital	30'559'761.56	1'684'897.59	790'877.35	31'453'781.80
290	Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen	4'340'943.41	430'705.07	0.00	4'771'648.48
291	Fonds	2'980'417.86	110'000.00	758'777.71	2'331'640.15
293	Vorfinanzierungen	8'984'403.95	362'666.78	32'099.64	9'314'971.09
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	7'871'944.00	0.00	0.00	7'871'944.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	6'382'052.34	781'525.74	0.00	7'163'578.08

	Bilanz 2020	Anfangsbestand 01.01.2020	Veränderungen		Endbestand 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
1	Aktiven	58'507'922.77	111'071'113.56	111'494'426.60	58'084'609.73
10	Finanzvermögen	34'503'276.26	107'262'893.03	108'946'298.10	32'819'871.19
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	7'873'350.72	100'221'824.50	101'306'246.31	6'788'928.91
1000	Kasse	21'872.55	162'255.00	165'762.85	18'364.70
1000.00	Kasse Finanzverwaltung	4'253.65	81'616.00	81'099.15	4'770.50
1000.10	Kasse Einwohnerdienste	1'639.05	80'639.00	80'385.80	1'892.25
1000.20	Kasse Hallenbad	2'000.00	0.00	0.00	2'000.00
1000.50	Kasse Sozialhilfe	13'979.85	0.00	4'277.90	9'701.95
1001	Post	2'300'854.44	93'488'761.64	93'734'936.65	2'054'679.43
1001.00	PC 85-726-7	2'125'543.25	93'488'761.64	93'681'915.98	1'932'388.91
1001.05	PC Sozialhilfe	81'552.34	0.00	53'020.67	28'531.67
1001.10	PC-Depositokonto	93'758.85	0.00	0.00	93'758.85
1002	Bank	5'546'223.73	6'473'543.86	7'304'222.81	4'715'544.78
1002.00	TKB KK 1020.0051.3701	169'056.97	6'246'438.06	6'216'481.30	199'013.73
1002.01	CS KK 825300-91	84'176.32	0.00	60'404.15	23'772.17
1002.03	UBS AG 702.031.01 B1K	49'392.28	8'400.02	26'988.32	30'803.98
1002.05	TKB KK Sozialhilfe	488'438.40	46'597.70	369'996.79	165'039.31
1002.07	TKB KK Berufsbeistandschaft	0.00	6'460.21	0.00	6'460.21
1002.10	RB Mittelthurgau	3'146'025.31	3'533.82	600'000.00	2'549'559.13
1002.11	RB Wil 3701339	1'504'080.65	977.65	0.00	1'505'058.30
1002.19	TKB MZ 1020.4323.1908	105'053.80	161'136.40	30'352.25	235'837.95
1004	Debit- und Kreditkarten	0.00	2'736.00	2'796.00	-60.00
1004.90	Kartenzahlung Theaterhaus	0.00	2'736.00	2'796.00	-60.00

	Bilanz 2020	Anfangsbestand 01.01.2020	Veränderungen		Endbestand 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
1009	Übrige flüssige Mittel	4'400.00	94'528.00	98'528.00	400.00
1009.00	Reka-Checks	4'400.00	94'528.00	98'528.00	400.00
101	Forderungen	8'889'632.79	6'023'431.09	7'582'194.04	7'330'869.84
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	2'540'010.11	5'799'398.29	5'678'893.14	2'660'515.26
1010.00	Debitoren VRSG	1'682'689.70	4'923'293.23	4'828'320.73	1'777'662.20
1010.01	Forderungen (manuelle Sollstellung)	853'952.35	790'288.31	847'204.35	797'036.31
1010.10	Forderungen Verrechnungssteuer	3'368.06	2'669.10	3'368.06	2'669.10
1010.50	Debitoren Sozialhilfe	0.00	83'147.65	0.00	83'147.65
1012	Steuerforderungen	6'349'622.68	224'032.80	1'903'300.90	4'670'354.58
1012.00	Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	6'176'279.73	0.00	1'788'186.20	4'388'093.53
1012.01	Forderungen Quellensteuern	219'342.95	97'718.40	0.00	317'061.35
1012.03	Steuerforderungen Jur. Pers. Kanton	0.00	125'314.40	115'114.70	10'199.70
1012.09	Delkretere Steuerforderungen	-46'000.00	1'000.00	0.00	-45'000.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	17'067.25	15'217.44	17'067.25	15'217.44
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	17'067.25	15'217.44	17'067.25	15'217.44
1041.00	Rechnungsabgrenzung Sach-/Betriebsaufwand	17'067.25	15'217.44	17'067.25	15'217.44

	Bilanz 2020	Anfangsbestand 01.01.2020	Veränderungen		Endbestand 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
106	Vorräte	13'380.70	2'420.00	790.50	15'010.20
1060	Handelswaren	13'380.70	2'420.00	790.50	15'010.20
1060.00	KVA Säcke/Marken/Plomben	779.20	1'752.00	0.00	2'531.20
1060.10	Baumaterialien	7'000.00	0.00	0.00	7'000.00
1060.20	Hallenbad Vorräte	5'601.50	668.00	790.50	5'479.00
107	Finanzanlagen	475'000.00	1'000'000.00	40'000.00	1'435'000.00
1070	Aktien und Anteilscheine	180'000.00	0.00	0.00	180'000.00
1070.00	Aktien	160'000.00	0.00	0.00	160'000.00
1070.20	Anteilscheine	20'000.00	0.00	0.00	20'000.00
1071	Verzinsliche Anlagen	295'000.00	1'000'000.00	40'000.00	1'255'000.00
1071.10	Langfristige Darlehen	295'000.00	1'000'000.00	40'000.00	1'255'000.00
108	Sachanlagen Finanzvermögen	17'234'844.80	0.00	0.00	17'234'844.80
1080	Grundstücke Finanzvermögen	11'119'844.80	0.00	0.00	11'119'844.80
1080.00	Grundstücke Finanzvermögen	4'966'701.45	0.00	0.00	4'966'701.45
1080.10	Grundstücke Finanzvermögen mit Baurechten	1'830'000.00	0.00	0.00	1'830'000.00
1080.20	Landkreditkonto	4'323'143.35	0.00	0.00	4'323'143.35
1084	Gebäude Finanzvermögen	6'115'000.00	0.00	0.00	6'115'000.00
1084.00	Gebäude Finanzvermögen	6'115'000.00	0.00	0.00	6'115'000.00

	Bilanz 2020	Anfangsbestand 01.01.2020	Veränderungen		Endbestand 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
14	Verwaltungsvermögen	24'004'646.51	3'808'220.53	2'548'128.50	25'264'738.54
140	Sachanlagen	19'004'646.51	3'808'220.53	2'548'128.50	20'264'738.54
1400	Grundstücke	100'000.00	0.00	0.00	100'000.00
1400.02	GS 1802 Wiese im Roos	100'000.00	0.00	0.00	100'000.00
1401	Strassen / Verkehrswege	6'238'071.50	1'545'639.10	1'440'100.00	6'343'610.60
1401.00	Gemeindestrassen	2'197'639.15	18'600.00	1'300'000.00	916'239.15
1401.01	Parkieranlagen	18'680.45	663'790.95	20'700.00	661'771.40
1401.02	Bahnhofbauten, Gemeindeanteil	0.00	4'941.20	0.00	4'941.20
1401.10	Gemeindestrassen HRM2	4'021'751.90	858'306.95	119'400.00	4'760'658.85
1403	Übrige Tiefbauten	1'285'920.94	240'740.98	92'862.00	1'433'799.92
1403.02	Bachverbauungen	116'385.25	0.00	29'100.00	87'285.25
1403.06	Bahnhof Süd	595'444.85	0.00	16'200.00	579'244.85
1403.07	Unterflur-Container	263'421.05	76'550.80	35'762.00	304'209.85
1403.11	Kanalisationen HRM2	145'096.54	4'732.78	3'200.00	146'629.32
1403.12	Bachverbauungen HRM2	133'971.85	4'800.00	7'800.00	130'971.85
1403.13	Giessen Renaturierung	31'601.40	154'657.40	800.00	185'458.80

	Bilanz 2020	Anfangsbestand 01.01.2020	Veränderungen		Endbestand 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
1404	Hochbauten	11'307'582.07	2'014'070.45	988'166.50	12'333'486.02
1404.01	Rathaus	152'644.65	0.00	50'900.00	101'744.65
1404.03	Werkhof Bauamt	146'833.65	0.00	49'000.00	97'833.65
1404.04	Sportanlagen Güttingersreuti	1'241'730.35	1'973'295.35	150'100.00	3'064'925.70
1404.05	Eishalle Güttingersreuti	645'705.65	0.00	141'300.00	504'405.65
1404.06	Freibad Sangen	44'291.40	40'775.10	85'066.50	0.00
1404.07	Saal Thurgauerhof	823'712.00	0.00	137'300.00	686'412.00
1404.10	Basis Rettungsdienst Depot West	505'138.65	0.00	28'100.00	477'038.65
1404.11	Feuerwehrdepots	63'474.95	0.00	31'800.00	31'674.95
1404.12	Sicherheitszentrum Feuerwehr	7'386'550.77	0.00	279'600.00	7'106'950.77
1404.14	Theaterhaus Thurgau	297'500.00	0.00	35'000.00	262'500.00
142	Immaterielle Anlagen	73'072.00	7'770.00	27'000.00	53'842.00
1420	Software	73'072.00	7'770.00	27'000.00	53'842.00
1420	Software Geschäftsverwaltung	73'072.00	7'770.00	27'000.00	53'842.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	5'000'000.00	0.00	0.00	5'000'000.00
1454	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen	5'000'000.00	0.00	0.00	5'000'000.00
1454.00	Aktienkapital TBW AG	5'000'000.00	0.00	0.00	5'000'000.00

	Bilanz 2020	Anfangsbestand 01.01.2020	Veränderungen		Endbestand 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
2	Passiven	58'507'922.77	78'764'997.32	79'188'310.36	58'084'609.73
20	Fremdkapital	27'948'161.21	77'080'099.73	78'397'433.01	26'630'827.93
200	Laufende Verbindlichkeiten	14'335'033.76	76'109'782.47	77'301'110.55	13'143'705.68
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	4'934'404.07	23'105'592.05	23'184'536.65	4'855'459.47
2000.00	Kreditoren Sammelkonto	4'599'172.92	21'583'593.83	21'730'759.00	4'452'007.75
2000.05	Kreditoren manuell	238'487.10	330'689.62	238'487.10	330'689.62
2000.10	Sozialversicherungen (AHV/ALV/FAK)	0.00	1'051'049.20	1'048'905.30	2'143.90
2000.20	Kreditoren MWST	37'772.95	76'688.70	107'421.15	7'040.50
2000.50	Kreditoren Sozialhilfe	58'971.10	63'570.70	58'964.10	63'577.70
2001	Kontokorrente mit Dritten	8'910'254.57	52'643'289.40	53'811'023.42	7'742'520.55
2001.00	Kontokorrent Steuern Kanton	4'821'974.36	29'064'283.93	29'723'060.76	4'163'197.53
2001.01	Kontokorrent Steuern Primarschulgemeinde	1'964'347.90	12'173'733.26	12'412'106.36	1'725'974.80
2001.02	Kontokorrent Steuern Sekundarschulgemeinde	1'320'715.46	8'202'454.91	8'379'740.95	1'143'429.42
2001.03	Kontokorrent Steuern evang. Kirchengemeinde	179'680.32	1'481'954.56	1'529'692.27	131'942.61
2001.04	Kontokorrent Steuern kath. Kirchengemeinde	256'041.91	1'402'636.08	1'435'648.48	223'029.51
2001.05	Kontokorrent direkte Bundessteuern	352'994.62	306'766.45	329'774.60	329'986.47
2001.10	Kautionsdepot Pachtverträge	14'500.00	5'000.00	1'000.00	18'500.00
2001.30	Kontokorrent Berufsbeistandschaft	0.00	6'460.21	0.00	6'460.21
2002	Steuern	3'411.80	2'151.15	3'411.85	2'151.10
2002.02	Quellensteuern Grenzgänger Oesterreich	3'411.80	2'151.15	3'411.85	2'151.10
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	4'567.00	63'395.14	67'178.69	783.45
2003.00	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	4'567.00	63'395.14	67'178.69	783.45

	Bilanz 2020	Anfangsbestand 01.01.2020	Veränderungen		Endbestand 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
2005	Interne Kontokorrente	209'689.61	241'641.40	209'689.61	241'641.40
2005.22	Abrechnungskonto Steuervorauszahlungen	209'689.61	241'641.40	209'689.61	241'641.40
2006	Depotgelder und Kautionen	272'706.71	53'713.33	25'270.33	301'149.71
2006.20	Grabunterhaltsdepositen	272'706.71	53'713.33	25'270.33	301'149.71
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	2'950'000.00	0.00	0.00	2'950'000.00
2011	Verbindlichkeiten gegenüber Gemeinden und Gemeindefinanzverbänden	2'950'000.00	0.00	0.00	2'950'000.00
2011.00	Darlehen Abwasserzweckverband	2'950'000.00	0.00	0.00	2'950'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzung	261'703.90	294'551.25	295'986.90	260'268.25
2040	Personalaufwand	30'800.00	2'910.00	30'800.00	2'910.00
2040.00	RA Personalaufwand	30'800.00	2'910.00	30'800.00	2'910.00
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	194'178.90	291'641.25	265'186.90	220'633.25
2041.00	RA Mietzahlungen	1'850.00	2'425.00	1'850.00	2'425.00
2041.10	RA Sach- und Betriebsaufwand	192'328.90	289'216.25	263'336.90	218'208.25
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	36'725.00	0.00	0.00	36'725.00
2044.00	RA Finanzaufwand Zinsen	36'725.00	0.00	0.00	36'725.00

	Bilanz 2020	Anfangsbestand 01.01.2020	Veränderungen		Endbestand 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
205	Kurzfristige Rückstellungen	155'316.29	32'285.00	8'047.10	179'554.19
2050	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	108'110.45	4'485.00	0.00	112'595.45
2050.00	Rückstellungen Ferien, Ueberzeit Personal	108'110.45	4'485.00	0.00	112'595.45
2051	Kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals	39'705.84	14'800.00	8'047.10	46'458.74
2051.00	Prämien Personal	39'705.84	14'800.00	8'047.10	46'458.74
2055	Kurzfristige Rückstellungen übrige betriebliche Tätigkeit	7'500.00	13'000.00	0.00	20'500.00
2055.00	Rückstellung WEINWEG Weinfeldern	7'500.00	13'000.00	0.00	20'500.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	8'000'000.00	0.00	0.00	8'000'000.00
2064	Darlehen	8'000'000.00	0.00	0.00	8'000'000.00
2064.00	Langfristige Darlehen	8'000'000.00	0.00	0.00	8'000'000.00

	Bilanz 2020	Anfangsbestand 01.01.2020	Veränderungen		Endbestand 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	2'246'107.26	643'481.01	792'288.46	2'097'299.81
2090	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen im Fremdkapital	1'029'919.97	66'604.90	509'343.56	587'181.31
2090.00	Liegenschaft Frauenfelderstr. 39/40/41	987'889.10	65'904.90	500'000.00	553'794.00
2090.01	Theaterhaus Thurgau	42'030.87	700.00	9'343.56	33'387.31
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	2'400.00	212'800.00	196'800.00	18'400.00
2091.00	Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	2'400.00	212'800.00	196'800.00	18'400.00
2092	Verbindlichkeiten gegenüber Legaten ohne eigene Rechtspersönlichkeit	798'500.74	29'500.00	23'279.50	804'721.24
2092.00	Ausbildungsfonds	287'845.50	0.00	0.00	287'845.50
2092.02	Fonds für alte Menschen	168'839.38	0.00	5'779.50	163'059.88
2092.03	Kultur- und Museumsfonds	30'513.04	3'000.00	2'000.00	31'513.04
2092.04	Fonds für Flüchtlinge	68'932.57	0.00	0.00	68'932.57
2092.10.1	Fonds für Kinder Bruttobestand	350'870.25	0.00	15'500.00	335'370.25
2092.10.2	Darlehen Tennisclub Weinfeldern	-10'000.00	5'000.00	0.00	-5'000.00
2092.10.3	Darlehen Verein Tagesfamilien	-7'500.00	7'500.00	0.00	0.00
2092.10.5	Darlehen Jugend und Freizeit	-35'000.00	10'000.00	0.00	-25'000.00
2092.10.6	Darlehen Stiftung Faszination BMX	-56'000.00	4'000.00	0.00	-52'000.00

Bilanz 2020		Anfangsbestand 01.01.2020	Veränderungen		Endbestand 31.12.2020
		Zuwachs	Abgang		
2093	Verbindlichkeiten gegenüber übrigen zweckgebundenen Fremdmitteln	415'286.55	334'576.11	62'865.40	686'997.26
2093.02	Fonds für Sozialhilfe	139'049.15	2'162.00	509.00	140'702.15
2093.04	Rückstellungen Kulturfest	10'481.50	0.00	0.00	10'481.50
2093.05	Mietzinsdepot Schlichtungsbehörde	45'939.60	17'610.15	63'549.75	0.00
2093.06	Verein DaZelwurm	0.00	12'186.96	0.00	12'186.96
2093.09	Sparkonto Legislaturreise Stadtrat	2'463.20	2'617.00	0.00	5'080.20
2093.10.1	Legat Nyffenegger Bruttobestand	517'953.10	0.00	-1'193.35	518'546.45
2093.10.2	Darlehen Braui Wiese AG	-300'000.00	300'000.00	0.00	0.00
29	Eigenkapital	30'559'761.56	1'684'897.59	790'877.35	31'453'781.80
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	4'340'943.41	430'705.07	0.00	4'771'648.48
2900	Spezialfinanzierungen im EK	4'340'943.41	430'705.07	0.00	4'771'648.48
2900.20	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	2'489'724.77	140'638.59	0.00	2'630'363.36
2900.70	Spezialfinanzierung Feuerwehr	1'851'218.64	290'066.48	0.00	2'141'285.12
291	Fonds	2'980'417.86	110'000.00	758'777.71	2'331'640.15
2910	Fonds im Eigenkapital	2'980'417.86	110'000.00	758'777.71	2'331'640.15
2910.00	Ersatzabgaben für Parkplatzbauten	1'246'000.00	10'000.00	0.00	1'256'000.00
2910.10	Energiefonds	200'000.00	100'000.00	142'850.00	157'150.00
2910.20	Hilfspaket Corona-Krise	1'432'167.86	0.00	615'927.71	816'240.15
2910.70	Mehrwertabgabe Art. 65 PBG	102'250.00	0.00	0.00	102'250.00

Bilanz 2020		Anfangsbestand 01.01.2020	Veränderungen		Endbestand 31.12.2020
		Zuwachs	Abgang		
293	Vorfinanzierungen	8'984'403.95	362'666.78	32'099.64	9'314'971.09
2930	Vorfinanzierungen	8'984'403.95	362'666.78	32'099.64	9'314'971.09
2930.00	Sanierung Hallenbad	240'000.00	0.00	16'000.00	224'000.00
2930.01	Optimierung öffentliche Beleuchtung	85'919.35	0.00	0.00	85'919.35
2930.02	Bahnhaltestellen	393'250.00	0.00	0.00	393'250.00
2930.20	Abwasserbeseitigung, Kanalisation	8'173'052.60	362'666.78	16'099.64	8'519'619.74
2930.30	Unterhalt Zivilschutzbauten	92'182.00	0.00	0.00	92'182.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	7'871'944.00	0.00	0.00	7'871'944.00
2960	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	7'871'944.00	0.00	0.00	7'871'944.00
2960.00	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	7'068'944.00	0.00	0.00	7'068'944.00
2960.01	Bewertungsreserve Finanzvermögen	803'000.00	0.00	0.00	803'000.00
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	6'382'052.34	781'525.74	0.00	7'163'578.08
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	6'382'052.34	781'525.74	0.00	7'163'578.08
2999.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	6'382'052.34	781'525.74	0.00	7'163'578.08

Verwendung Rechnungsvorschlag 2020

gemäss Beschluss Stadtparlament vom

				Bilanzwert nach Abschluss
1. Zusätzliche Abschreibungen				
Kto 1401.00	Gemeindestrassen (HRM 1)	Fr.	700'000.00	Fr. 916'239.15
2. Einlage in Eigenkapital				
Kto 2999.00	Bilanzüberschuss / Kumulierte Ergebnisse	Fr.	781'525.74	Fr. 7'163'578.08
Total Rechnungsvorschlag 2020			Fr. 1'481'525.74	

A Geldflussrechnung

in Tausend Franken

	Rechnung 2020	Rechnung 2019
Geldfluss aus operativer Tätigkeit		
Ergebnis der Erfolgsrechnung:		
Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)	1'481	1'432
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'722	2'032
- Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	-363	-673
+ Abtragung Bilanzfehlbetrag	0	0
+ Wertberichtigungen Darlehen und Beteiligungen VV	0	0
+ Abnahme / - Zunahme Forderungen	1'558	-2'434
+ Abnahme / - Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	-1	0
+ Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen	2	-9
+ Verluste / - Gewinne auf Sachanlagen FV (realisiert)	0	0
+ Verluste / - Gewinne aus Marktwertanpassungen Finanzanlagen	0	0
+ Verluste / - Gewinne aus Marktwertanpassungen Sachanlagen FV	0	0
+ Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten	-1'191	3'761
+ Zunahme / - Abnahme Rückstellungen	24	-16
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	-1	-2'296
+ Einlagen / - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen sowie Reservekonten des Eigenkapitals	-36	1'787
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	3'195	3'584
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-3'688	-1'442
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	369	1'142
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-3'319	-300
+ Abnahme / - Zunahme kurzfristige Finanz- und Sachanlagen FV	0	0
+ Abnahme / - Zunahme langfristige Finanz- und Sachanlagen FV	-960	-3'957
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	-960	-3'957
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-4'279	-4'257
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	0	-2'000
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0	-200
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	0	-2'200
Veränderung Flüssige Mittel	-1'084	-2'873
Stand Flüssige Mittel per 1.1.	7'873	10'746
Stand Flüssige Mittel per 31.12.	6'789	7'873
Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel	-1'084	-2'873

B Kapitalanlagen Finanzvermögen

(Konto 1070 / 1071)

Stück	Anlage / Name	Nominalwert	Buchwert 01.01.2020	Neubewertung	Abgang 2020	Abschreibung 2020	Buchwert 31.12.2020
	1070 Aktien und Anteilscheine						
10	Namenaktien Schlaraffia-Messe AG	10'000.00	10'000.00				10'000.00
6	Namenaktien Tennishalle Weinfelden AG	6'000.00	50'000.00				50'000.00
500	Aktien Abraxas Informatik AG	50'000.00	100'000.00				100'000.00
20	Anteilscheine Genossenschaft Messen	20'000.00	20'000.00				20'000.00
10	Beteiligungskapital inhaus Messe GmbH	10'000.00	0.00				0.00
5	Anteilscheine Genossenschaft Alterssiedlung/Pflegeheim	500.00	0.00				0.00
40	Namenaktien Liberty Cinema, Weinfelden	20'000.00	0.00				0.00
			180'000.00	0.00	0.00	0.00	180'000.00

Stück	Schuldner / Art der Forderung	Nominalwert	Buchwert 01.01.2020	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Abschreibung 2020	Buchwert 31.12.2020
	1071 Langfristige Darlehen						
	Stiftung Jugendmusikschule Weinfelden / Darlehen	100'000.00	100'000.00				100'000.00
	Solar Regio Weinfelden / Darlehen	50'000.00	10'000.00		10'000.00		0.00
	Schrittschuhclub Weinfelden / Darlehen	135'000.00	120'000.00		15'000.00		105'000.00
	Tennisclub Weinfelden / Darlehen	90'000.00	50'000.00		10'000.00		40'000.00
	Fussballclub Weinfelden-Bürglen	20'000.00	15'000.00		5'000.00		10'000.00
	Bürgergemeinde Weinfelden / Darlehen	1'000'000.00	0.00	1'000'000.00			1'000'000.00
			295'000.00	1'000'000.00	40'000.00	0.00	1'255'000.00

C Beteiligungsspiegel

Konto	Name / Sitz	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Beteiligungs- quote in %	Anschaffungswert	Buchwert per 31.12.2020
	Finanzvermögen					
1070	Cinema-Theater Liberty Weinfelden AG	AG	Erstellen und Betrieb einer Kinoliegenschaft	2.5	20'000.00	0.00
1070	Schlaraffia-Messe AG, Weinfelden	AG	Durchführung von Wein- und Gourmetmessen	10	10'000.00	10'000.00
1070	Tennishalle Weinfelden AG	AG	Bau und Betrieb von Tennishallen und Squashhallen	10	50'000.00	50'000.00
1070	Abraxas Informatik AG	AG	Für öffentliche Gemeinwesen Informatik- dienstleistungen aller Art zu möglichst günstigen Bedingungen zu erbringen	0.25	100'000.00	100'000.00
1070	Genossenschaft Messen Weinfelden	Gen	Durchführung von verschiedenen Fach-; Publikums- und Veranstaltungen	13.8	20'000.00	20'000.00
1070	inhaus Messe GmbH	GmbH	Durchführung einer Messe für Haus, Wohnen und Garten in Weinfelden	17.5	10'000.00	0.00
1070	Genossenschaft Alterszentrum Weinfelden	Gen	Betrieb eines Alterszentrums	-	500.00	0.00
	Verwaltungsvermögen					
1454	Technische Betriebe Weinfelden AG	AG	Erbringen von Leistungen in den Bereichen Energie, Telekommunikation, Wasser und allg. Infrastruktur in der Region Weinfelden	100	5'000'000.00	5'000'000.00
	Unternehmenserfolg 1,67 Mio (2019) Reserven Eigenkapital 30,3 Mio (2019) gesamtes Eigenkapital 37,0 Mio (2019)		Dividende 2020: Fr. 800'000			

D Gewährleistungsspiegel

Name / Sitz	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	gesicherte Leistung	zusätzliche Angaben
Abwasserzweckverband Mittelthurgau	Zweckverband	Reinigung und Ableitung von Abwasser	Anteil gemäss Verteilschlüssel	Anschlussvertrag
Pensionskasse der Stadt Weinfelden	öffentl. rechtl. Stiftung	Leistungen 2. Säule gemäss BVG	Staatsgarantie 17,4 Mio Franken Deckungsgrad 98.3 %	Garantieversprechen öffentl. rechtl. Arbeitgeber
Spitexverein Mittelthurgau	Verein	Hilfe und Pflege zu Hause	Restfinanzierung gemäss Krankenversicherungsgesetz	jährliche Leistungsvereinbarung
Regionale Berufsbeistandschaft	Vertrag	Umsetzung Kindes- und Erwachsenen- schutzrecht gemäss ZGB	Anteil gemäss Verteilschlüssel	Vereinbarung mit Berg, Bürglen, Binwinken
Zivilschutz Region Mittelthurgau	Vertrag	Lösung der gesetzlichen Zivilschutzaufgaben	Anteil gemäss Verteilschlüssel	Vereinbarung mit verschiedenen Gemeinden
Perspektive Thurgau	Zweckverband	Non-Profit-Organisation für Gesundheits- förderung, Prävention und Beratung	jährlicher pro Kopf-Beitrag	Anschlussvertrag
Regionalbibliothek	Verein	Führung einer Mediothek zur Förderung von Bildung, Information und Unterhaltung	Kollektivmitglied jährlicher budgetierter Beitrag	Beitrag durch Budget- genehmigung freigegeben
STWEG Thurgauerhof	STWEG	STWEG zur Verwaltung der Liegenschaft Thurgauerhof	Kostenanteil gemäss Wertquote (2'343 von 10'000)	Grundbucheintrag Reglement
Kulturpool Mittelthurgau	Verein	gemeinsame und effektive Kulturförderung	jährlicher Mitgliederbeitrag	Statuten & Richtlinien
Integrationsförderung Bezirk Weinfelden	Verein	Integration ausländische Wohnbevölkerung Führung regionales Kompetenzzentrum	jährlicher Mitgliederbeitrag	Statuten & Leistungsvereinbarung
Verein Jugend und Freizeit	Verein	offene Kinder- und Jugendarbeit mit Räum- lichkeiten für Jugendliche bis 18 Jahre	jährlicher budgetierter Beitrag	Beitrag durch Budget- genehmigung freigegeben
Rössli Felsen AG	AG	Betrieb des Parking Rössli-Felsen	jährlicher, vertraglich definierter Kostenanteil an Defizit	Betriebsreglement & Vereinbarung
Theaterhaus Thurgau	Vertrag	Betrieb eines Zentrums für Theater	25 % der Nettobetriebskosten	Leistungsvereinbarung mit dem Kanton Thurgau

E Grundstücke Finanzvermögen (Konto 1080.00)

Parz. Nr.	Beschreibung	Fläche m ²	Jahr	Buchwert 01.01.2020	Neubewertung	Zuwachs	Abgang	Abschreibung	Buchwert 31.12.2020
451	Lagerstrasse/Parkplätze	1'431	1981/1986	550'000.00					550'000.00
1070	Freudigerwiese (Zirkuswiese)	10'286	1995	1'500'000.00					1'500'000.00
1322	Wiese Sangenfeld	163	1964	10'000.00					10'000.00
1331	Wiese Sangenfeld	471	1993	70'000.00					70'000.00
1426	Wiese/Acker Fallenwiesen	11'208	1961	55'000.00					55'000.00
1759	Wiese/Acker Grosswiesen	7'634	1969	40'000.00					40'000.00
1796	Wiese/Acker Tannenwiesen	678	1953	10'000.00					10'000.00
1819	Wiese/Acker Grosswiesen	17'703	1969	90'000.00					90'000.00
1821	Wiese/Acker Grosswiesen	16'582	1994	85'000.00					85'000.00
1836	Wiese/Acker Neugut	2'575	1968	15'000.00					15'000.00
1843	Wiese/Acker Hörnli	9'056	1960	45'000.00					45'000.00
1869	Wiese/Acker Boltshausenfeld	10'808	1960	55'000.00					55'000.00
1968	Wiese/Acker Rüssinger	6'913	1970	35'000.00					35'000.00
2228	Reben Enggässli	2'628	1931/1953	12'000.00					12'000.00
3598	Wiese/Acker Hinterau	3'897	2001	299'825.05					299'825.05
3789	Sangenfeld	1'707	2019	803'000.00					803'000.00
4006	Wiese im Roos	2'220	2009	497'321.40					497'321.40
4228	Wiese Weerswilen Stogbrünneli	20'088	2016	100'540.00					100'540.00
4218	Wiese Weerswilen Bruuchlistugg	10'100	2016	50'550.00					50'550.00
4196	Wiese Weerswilen	28'358	2016	141'930.00					141'930.00
4197	Wiese Weerswilen Tägerüti	10'079	2016	50'450.00					50'450.00
4740	Sangen, Schrebergärten	3'171	1964	176'085.00					176'085.00
4805	Kappelenweg, Wiese/Wald	607	2016	200'000.00					200'000.00
1069	Wiese Grosswiesen, Märstetten	14'576	1969	75'000.00					75'000.00
	Total			4'966'701.45	0.00	0.00	0.00	0.00	4'966'701.45

F Grundstücke Finanzvermögen im Baurecht (Konto 1080.10)

Parz. Nr.	Beschreibung	Fläche m ²	Jahr	Versicherungswert	Buchwert 01.01.2020	Neubewertung	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2020
477	Ringstrasse 4 (Jugendmusikschule)	841	2004		400'000.00				400'000.00
478	Ringstrasse 2 (Wohnhaus)	592			330'000.00				330'000.00
780	Rössliareal (Tiefgaragen)	4'275			400'000.00				400'000.00
1132	Feldhofstrasse (Alterswohnungen)	2'200			700'000.00				700'000.00
	Total				1'830'000.00	0.00	0.00	0.00	1'830'000.00

G Liegenschaften Finanzvermögen (Konto 1084.00)

Parz. Nr.	Beschreibung	Fläche m ²	Jahr	Versicherungswert	Buchwert 01.01.2020	Neubewertung	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2020
231	Haus z. Komitee, Frauenfelderstr. 16	3'258	1989	7'359'000.00	1'740'000.00				1'740'000.00
3916	Remise Süd, Frauenfelderstr. 16	326	1986	siehe Parz 231	100'000.00				100'000.00
262	Frauenfelderstrasse 39/41	254	2001	2'960'000.00	710'000.00				710'000.00
2851	Frauenfelderstrasse 43	194	2001	siehe Parz 262	930'000.00				930'000.00
278	Bankstrasse 8 (Frieden)	933	1978	1'157'000.00	235'000.00				235'000.00
279	Bezirksgebäude, Bankstrasse 6	925	1960	3'895'000.00	650'000.00				650'000.00
592	Wohnhaus Marktstrasse 14	906	2007	564'000.00	400'000.00				400'000.00
594	Wohnhaus Marktstrasse 16	138		332'000.00	100'000.00				100'000.00
634	Wohnhaus Freiestrasse 18	416	1952	892'000.00	200'000.00				200'000.00
873	Wohnhaus Kappelerweg 31	607	2004	413'000.00	700'000.00				700'000.00
1068	Wohnhaus Freudigenweg 11	440	1995	453'000.00	100'000.00				100'000.00
1089	Wohnhaus Freie Strasse 24	100	1944	523'000.00	100'000.00				100'000.00
1410	Oekonomiegebäude Sangenstrasse	1'350	1964	454'000.00	150'000.00				150'000.00
	Total				6'115'000.00	0.00	0.00	0.00	6'115'000.00

H Ausweis Landkreditkonto 2020 (Konto 1080.20)

(Reglement vom 20.12.1984, Art. 9)

Kredit gemäss Volksabstimmung vom 23.9.2018 Fr. 10'000'000.--

Grundstück Nummer	Standort	Bemerkungen	Fläche m ²	Bewertung	Bestand 01.01.2020	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Bestand 31.12.2020
4881	Schützenstrasse Parkplätze	Staat Thurgau Tauschvertrag mit Parz.Nr. 1189	292		327'013.75			327'013.75
596	Felsenstrasse 14 Wohn- und Geschäftshaus	Th. Binder, 4.10.2011	385		822'107.80			822'107.80
1800	Gewerbelandparzelle Ägelsee	Erben Hans Burkhardt, 19.6.2019	11'307		3'174'021.80			3'174'021.80
	Bestand 31.12.2020				4'323'143.35	0.00	0.00	4'323'143.35

I Verpflichtungskredite

Konto	Projekt	Zuständig	Beschluss Budget-Jahr	Gesamtkredit	Zahlungen bis 31.12.19	Rechnung 2020	Beansprucher Kredit bis Dez. 2020	Restkredit (+) Überzug (-)	L / A
0223 INV00058	Informatik Software-Geschäftsverwaltung	SR	B 2019	100'000	97'472.00	7'770.00	105'242.00	-5'242.00	A
3291 INV00051	Saal Thurgauerhof Thurgauerhof, Sanierung techn. Anlagen	SR	B 2019	160'000	18'583.65	0.00	18'583.65	141'416.35	L
3411 INV00060	Freibad Erneuerung Notfallalarmierung	SR	17.12.2019	0	44'291.40	-44'291.40	0.00	0.00	L
3415 INV00003 INV00003 INV00061 INV00062	Sportanlagen Sanierung Sporthalle, Sofortmassnahmen Sanierung Sporthalle Bewegungspark Aussen WC-Anlage	SR SP SR SR	23.01.2018 19.12.2019 30.06.2020 29.09.2020	430'000 3'600'000 125'000 180'000	441'880.85 113'496.55	0.00 1'829'710.45 35'616.05 107'968.85	441'880.85 1'943'207.00 35'616.05 107'968.85	-11'880.85 1'656'793.00 89'383.95 72'031.15	A L L L
6150 INV00029 INV00035 INV00034 INV00008 INV00047 INV00028 INV00033 INV00040 INV00048 INV00052 INV00063 INV00043 INV00007 INV00026 INV00066	Gemeindestrassen Schlächtenmühlstrasse (Brunnenwiesenstr. - Kanalbrücke Zägli) Schützenstrasse Muggenwinkelstrasse, nur Anschlüsse Feldhof Süd, Vorprojekt Sangenfeld West, Fussweg Weststrasse (Gaswerkstr. - Frauenfelderstr.) Sangenstrasse 3. - Etappe Trottoir Walkestrasse Süd (Industriegeläse-Zeiglistrasse) Egelseestrasse (Chluppenbach - untere Weinbergstr.) Maienrainstrasse Burgstrasse Sanierung Duforstrasse/Schlichtenmühlstrasse Erschliessung entlang Bürglenstrasse Johanna-Meyerhans-Strasse Malenrain Nord, 1. - Etappe Wilerstrasse (Kostenbeteiligung Kanton)	SR SP SR SR SR SP SP SP SP SR SP SR SP SP	10.08.2015 06.12.2018 13.12.2016 02.07.2019 22.05.2018 13.09.2018 23.05.2019 12.03.2020 22.03.2018 13.03.2018 17.09.2020 22.03.2021 19.12.2019	700'000 730'000 272'000 10'000 115'000 530'000 420'000 760'000 540'000 340'000 70'000 570'000 180'000 530'000 0 610'000	629'471.90 169'029.80 100'425.15 7'775.40 133'140.90 334'120.20 334'402.20 460'123.70 279'337.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	0.00 37'227.45 24'540.15 4'546.60 0.00 53'731.60 4'561.65 396'811.10 0.00 1'379.90 21'577.75 6'848.40 8'221.45 97'800.00 201'060.90	629'471.90 206'257.25 124'965.30 12'322.00 133'140.90 387'851.80 338'963.85 396'811.10 460'123.70 279'337.00 1'379.90 21'577.75 6'848.40 8'221.45 97'800.00 201'060.90	70'528.10 523'742.75 147'034.70 -2'322.00 -18'140.90 142'148.20 81'036.15 363'188.90 79'876.30 60'663.00 68'620.10 548'422.25 173'151.60 521'778.55 -97'800.00 408'939.10	L L L L L L L L L L L L L L L L
6151 INV00054 INV00068	Parkieranlagen Parkplatz Thurgauerhof Parkplatz Güttingersreuti	SR SR	07.07.2020 31.03.2020	340'000 470'000	0.00 18'680.45	322'926.05 340'864.90	322'926.05 18'680.45	17'073.95 451'319.55	A L

I Verpflichtungskredite

Konto	Projekt	Zuständig	Beschluss Budget-Jahr	Gesamtkredit	Zahlungen bis 31.12.19	Rechnung 2020	Beansprucher Kredit bis Dez. 2020	Restkredit (+) Überzug (-)	L / A
6210 INV00055	Bahninfrastruktur BGK Bahnhof Lagerstrasse	SR	05.03.2019	180'000	0.00	4'941.20	18'680.45	161'319.55	L
7201 INV00046	Kanalisationen Kanal Muggenwinkelstrasse-Zweigstrasse	SR	13.12.2016	40'000	0.00	4'732.78	4'732.78	35'267.22	L
7300 INV00019	Abfallwirtschaft Unterflur-Container, Rahmenkredit	SP	22.06.2017	861'500	499'385.05	65'150.80	564'535.85	296'964.15	L
7410 INV00021 INV00057 INV00022	Gewässerbauungen Chluppenbach (Untere Weinbergstr.-Egelseest.), Nettokredit Giessen Stützmauer Giessen Renaturierung/Revitalisierung	SP SR SR	09.06.2016 11.08.2020 16.06.2020	170'000 198'000 135'000	378'549.15 0.00 26'918.75	0.00 143'891.95 10'765.45	378'549.15 378'549.15 26'918.75	-208'549.15 -180'549.15 108'081.25	L L L
	<i>Total Investitionen</i>					3'688'354.03			

SR = Stadtrat
SP = StadtparlamentL = laufend
A = abgeschlossen

K Verwaltungsvermögen Tiefbauten (Konto 1400 / 1401 / 1403)

Objekt	Parz. Nr.	Buchwert 01.01.2020	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Abgang 2020 Fr.	Abschreibung 2020 %	Buchwert 31.12.2020
1400 Grundstücke unüberbaut							
Haffterpark	234/3917	0.00					0.00
Wiese im Roos 4'367 m ²	1802	100'000.00					100'000.00
Naturschutzgebiet 3'017 m ²		0.00					0.00
Wiese/Acker, Bodenfeld, Mauren	3135/3137	0.00					0.00
1400 Grundstücke im Baurecht							
Tennishalle (Unterbaurecht) 4'647 m ²	1450	0.00					0.00
Tennisanlage mit Klubhaus 10'001 m ²	1456	0.00					0.00
BMX-Anlage 10'000 m ²	1456	0.00					0.00
Inlinedrom 6'650 m ²	2978	0.00					0.00
		100'000.00	0.00	0.00	0.00		100'000.00
1401 Strassen / Verkehrswege							
Gemeindestrassen HRM1							
Parkieranlagen		2'197'639.15			1'281'400.00	**58.13	916'239.15
Bahnhofbauten, Gemeindeanteil		18'680.45	663'790.95		20'700.00	3.03	661'771.40
Gemeindestrassen HRM2		0.00	4'941.20				4'941.20
		4'021'751.90	956'106.95		217'200.00	5.40	4'760'658.85
		6'238'071.50	1'624'839.10	0.00	1'519'300.00		6'343'610.60
1403 Uebrigie Tiefbauten							
Bachverbauungen		116'385.25			29'100.00	25.00	87'285.25
Bahnhof Süd		595'444.85			16'200.00	2.72	579'244.85
Unterflur-Container		263'421.05	65'150.80	6'462.00	17'900.00	*5.00	304'209.85
Kanalisationen HRM2		145'096.54	4'732.78		3'200.00	2.21	146'629.32
Bachverbauungen HRM2		133'971.85			3'000.00	2.24	130'971.85
Giessen Renaturierung		31'601.40	154'657.40		800.00	2.53	185'458.80
		1'285'920.94	224'540.98	6'462.00	70'200.00		1'433'799.92

** inkl. Abschreibung aus Gewinnverwendung * Abschreibung auf 20 Jahre

L Verwaltungsvermögen Hochbauten (Konto 1404)

Objekt	Parz. Nr.	Jahr	Versicherungswert	Gestehungskosten	Buchwert 01.01.2020	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Abschreibung 2020 Fr.	Abschreibung 2020 %	Buchwert 31.12.2020
Rathaus	300	1897/1987	11'257'000	300'000	152'644.65			50'900.00	16.97	101'744.65
Gemeindeverwaltung	234	53/57/78/99	9'949'000	8'320'000	0.00					0.00
Markthalle mit Viehschaulplatz	1421	1969/70	570'000	113'300	0.00					0.00
Werkhof Bauamt	1802	1997	4'317'000	2'733'497	146'833.65			49'000.00	3.00	97'833.65
Entsorgungszentrum	1802	1997	795'000	566'592	0.00					0.00
Kompostieranlage	1721		130'000		0.00					0.00
Sportanlagen Güttingersreuti	div.	1974/2021	11'959'000	4'113'000	1'241'730.35	1'973'295.35		150'100.00	3.60	3'064'925.70
Eishalle Güttingersreuti *	3433		10'306'000	9'057'700	645'705.65			141'300.00	11.40	504'405.65
Saal Thurgauerhof	S 1052			1'546'327	823'712.00			137'300.00	8.70	686'412.00
Theaterhaus	450		1'351'000	700'000	297'500.00			35'000.00	11.76	262'500.00
Skate-Park		2009			0.00					0.00
Freibad	3284	1944/66/91	2'520'000	1'783'200	44'291.40		44'291.40			0.00
Sicherheitszentrum Anteil FW	3176			8'925'850	3'643'625.77			159'600.00	4.38	3'484'025.77
Sicherheitszentrum steuerfinanziert					3'742'925.00			120'000.00	3.21	3'622'925.00
Feuerwehrgebäude Bankstrasse	278	1962/1986	3'768'000	540'000	0.00					0.00
Feuerwehrdepot Ost	642	1978	227'000	104'000	0.00					0.00
Feuerwehrdepot West	423	1978/87	1'296'000	655'000	63'474.95			31'800.00	4.80	31'674.95
Basis Rettungsdienst Depot West	423				505'138.65			28'100.00	*5.00	477'038.65
Öffentlicher Schutzraum GGZ	780	1970-74	1'913'000	696'000	0.00					0.00
Zivilschutzbauten	1450	1970-74	2'891'000		0.00					0.00
Abdankungskapelle	1089	1958	2'604'000	404'000	0.00					0.00
Gemeindegärtnerei	634	1989	934'000	732'000	0.00					0.00
Öffentl. Toiletten Thurgauerhof	780	1975		75'000	0.00					0.00
					11'307'582.07	1'973'295.35	44'291.40	903'100.00		12'333'486.02

* Abschreibung auf 20 Jahre

Detail Eishalle Güttingersreuti *

Objekt	Parz. Nr.	Jahr	Versicherungswert	Gestehungskosten	Buchwert 01.01.2020	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Abschreibung 2020 Fr.	Abschreibung 2020 %	Buchwert 31.12.2020
Eishalle Güttingersreuti Gebäude					80'000.00			80'000.00		0.00
Tribünen Ost und West					283'976.35			25'900.00	9.12	258'076.35
Ersatz Eisfeldbeleuchtung (LED)					96'828.95			12'200.00	10.00	84'628.95
Ersatz Banden					184'900.35			23'200.00	10.00	161'700.35
					645'705.65			80'000.00		504'405.65

M Kurzfristige Rückstellungen (Konto 205)

Konto	Bestand 01.01.2020	Zunahme 2020	Abnahme 2020	Bestand 31.12.2020	Bemerkung
2050.00 Rückstellungen Ferien Personal	108'110.45	4'485.00		112'595.45	jährliche Anpassung
2051.00 Rückstellungen Prämien Personal	39'705.84	14'800.00	8'047.10	46'458.74	jährliche Anpassung
2055.00 Rückstellung WEINWEG Weinfeldern	7'500.00	13'000.00		20'500.00	Erweiterung Weinweg
	155'316.29	32'285.00	8'047.10	179'554.19	

N Langfristige Schulden (Konto 2064.00)

Gläubiger/Art	Bestand 01.01.2020	Zunahme 2020	Tilgung 2020	Bestand 31.12.2020	Zinssatz %	Fälligkeit
SUVA Luzern	2'000'000.00			2'000'000.00	1.130	29.04.2022
SUVA Luzern	3'000'000.00			3'000'000.00	0.320	27.02.2023
SUVA Luzern	3'000'000.00			3'000'000.00	0.550	02.03.2026
	8'000'000.00	0.00	0.00	8'000'000.00		

O Langfristige Rückstellungen (Konto 208)

Konto	Bestand 01.01.2020	Zunahme 2020	Abnahme 2020	Bestand 31.12.2020	Bemerkung
Keine	0.00	0.00	0.00	0.00	

P Sonderrechnungen (Konto 2006 / 2090 / 2091)

Bezeichnung	Vermögen 01.01.2020	Zinsertrag 2020	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Vermögen 31.12.2020
2006 Depotgelder und Kautionen					
Grabunterhaltsfonds	272'706.71		53'713.33	25'270.33	301'149.71
2090 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen					
Liegenschaften Frauenfelderstrasse 39/41/43	987'889.10		65'904.90	500'000.00	553'794.00
Theaterhaus Thurgau	42'030.87		0.00	8'643.56	33'387.31
	1'029'919.97	0.00	65'904.90	508'643.56	587'181.31
2091 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds					
Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	2'400.00		212'800.00	196'800.00	18'400.00

Ausstehende Perimeterbeiträge und Kantons- und Bundesbeiträge

Bezeichnung	per 31.12.2019	per 31.12.2020
Ausstehende, erwartete Perimeterbeiträge	366'575.50	265'799.50
Erwartete Kantons- und Bundesbeiträge	0.00	0.00
	366'575.50	265'799.50

Q Verbindlichkeiten im Fremdkapital (Konto 2092 / 2093)

Bezeichnung	Vermögen 01.01.2020	Zinsertrag 2020	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Vermögen 31.12.2020
2092 Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen					
Ausbildungsfonds	287'845.50				287'845.50
Fonds für Kinder	242'370.25		26'500.00	15'500.00	253'370.25
Fonds für alte Menschen	168'839.38			5'779.50	163'059.88
Kultur- und Museumsfonds	30'513.04		3'000.00	2'000.00	31'513.04
Fonds für Flüchtlinge	68'932.57				68'932.57
	798'500.74	0.00	29'500.00	23'279.50	804'721.24
2093 Verbindlichkeiten gegenüber					
übrigen zweckgebundenen Fremdmitteln					
Legat Nyffenegger (im Auftrag der Heilsarmee, Bern)	217'353.10	1'193.35	300'000.00		518'546.45
Fonds für Sozialhilfe	139'049.15		2'162.00	509.00	140'702.15
Kulturfest	10'481.50				10'481.50
Mietzinsdepot Schlichtungsbehörde	45'939.60		17'610.15	63'549.75	0.00
Sparkonto Legislaturreise Stadtrat*	2'463.20		2'617.00		5'080.20
Verein DaZelwurm	0.00		12'186.96		12'186.96
	415'286.55	1'193.35	334'576.11	64'058.75	686'997.26

* Persönliche Einlagen der Mitglieder des Stadtrats

Laufende Darlehen aus Fonds für Kinder

Darlehen an Tennisclub Weinfelden 5'000.00
 Darlehen an Verein Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau 0.00
 Darlehen an Verein Jugend und Freizeit, Weinfelden 25'000.00
 Darlehen an Stiftung Faszination BMX 52'000.00

Laufende Darlehen aus Legat Nyffenegger

Darlehen an Braui Wiese AG, Elsi und Gebhard Bärlocher 0.00 Rückzahlung per 30. Juni 2020

R Eigenkapitalnachweis (Konto 2900 / 2910 / 2930 / 2960 / 2961 / 2999)

Bezeichnung	Bestand 01.01.2020	Einlagen 2020	Entnahmen 2020	Bestand 31.12.2020
2900 Spezialfinanzierungen				
Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	2'489'724.77	140'638.59		2'630'363.36
Spezialfinanzierung Feuerwehr	1'851'218.64	290'066.48		2'141'285.12
	4'340'943.41	430'705.07	0.00	4'771'648.48
2910 Fonds				
Ersatzabgaben für Parkplatzbauten	1'246'000.00	10'000.00		1'256'000.00
Energiefonds	200'000.00	100'000.00	142'850.00	157'150.00
Hilfspaket Corona-Krise	0.00	1'432'167.86	615'927.71	816'240.15
Mehrwertabgabe Art. 65 PBG	102'250.00			102'250.00
	1'548'250.00	1'542'167.86	758'777.71	2'331'640.15
2930 Vorfinanzierungen				
Vorfinanzierung Sanierung Hallenbad	240'000.00		16'000.00	224'000.00
Vorfinanzierung Optimierung öffentliche Beleuchtung	85'919.35			85'919.35
Vorfinanzierung Bahnhaltstellen	393'250.00			393'250.00
Vorfinanzierung Hilfspaket Corona-Krise	1'432'167.86		1'432'167.86	0.00
Vorfinanzierung Abwasserbeseitigung, Kanalisation	8'173'052.60	362'666.78	16'099.64	8'519'619.74
Vorfinanzierung Unterhalt Zivilschutzbauten	92'182.00			92'182.00
	10'416'571.81	362'666.78	1'464'267.50	9'314'971.09
2960 Neubewertungsreserve Finanzvermögen				
Neubewertungsreserve Finanzvermögen	7'068'944.00			7'068'944.00
Bewertungsreserve Finanzvermögen	803'000.00			803'000.00
	7'871'944.00	0.00	0.00	7'871'944.00
2999 Kumulierte Ergebnisse des Vorjahres				
Kumulierte Rechnungsergebnisse	6'382'052.34	781'525.74		7'163'578.08

S Finanzkennzahlen

Finanzkennzahl	R 2020 HRM 2	R 2019 HRM 2	R 2018 HRM 2	R 2017 HRM 2	R 2016 HRM 2	Durchschnitt 5 Jahre
Nettoverschuldungsquotient Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen nötig ist, um die Nettoschulden abzutragen.	-34.99%	-37.50%	-14.11%	-6.39%	-8.52%	-20.30%
Selbstfinanzierungsgrad Bis zu welchem Grad können die neuen Investitionen durch selbst erarbeitete Mittel finanziert werden.	91.57%	1279.59%	377.19%	91.34%	130.84%	394.11%
Zinsbelastungsanteil Welcher Anteil des laufenden Ertrages ist durch den Zinsaufwand gebunden.	0.04%	0.03%	0.08%	0.15%	0.19%	0.10%
Bruttoverschuldungsanteil Steht die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen.	68.31%	79.39%	78.01%	87.18%	86.99%	79.98%
Investitionsanteil Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung.	11.29%	4.91%	8.78%	15.71%	22.06%	12.55%
Kapitaldienstanteil Wie stark ist der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet.	4.92%	6.41%	6.63%	7.70%	7.33%	6.60%
Nettoschuld/-vermögen in Franken pro Einwohner Die Nettoschuld ist ein Gradmesser für die Verschuldung. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.	-534.09	-568.05	-196.75	-87.89	-123.00	-301.96
Selbstfinanzierungsanteil Welcher Anteil des Finanzertrages kann für die Finanzierung von neuen Investitionen eingesetzt werden.	8.62%	12.08%	10.33%	10.03%	19.20%	12.05%
Bilanzüberschussquotient Der Bilanzüberschuss wird im Verhältnis zum Fiskalertrag definiert. 15% - 45% ist ein mittlerer Richtwert.	40.50%	36.45%	39.86%	38.20%	33.42%	37.69%
Steuerkraft pro Einwohner zu 100% 100% einfache Steuern der natürlichen und juristischen Personen gemäss kantonalen Steuerstatistik	2'522	2'507	2'299	2'224	2'267	2'364
1 Steuerprozent in Franken Steuern der natürl. und jur. Personen laufendes Steuerjahr	272'332	274'853	250'218	247'704	241'431	257'308

